940,9108 B613f of illinois
library
940.9108
B613f





# Für Feld und Heimat

Sine Sabe für unfere Selben babeim und braugen

> herausgegeben bon D. Baul Blau.



Felbausgabe des Jahrbuchs "Am Begfaum", VIII. Jahrgang.

Agentur des Rauhen Haufes Hamburg. still ...

Alle Recte, insbesondere das der Aberfehung in fremde Spracen vorbehalten Copyright 1916 by Agentur des Rauben Hauses, Hamburg

1916

Druderei bes Rauben Saufes, Samburg 26.

940.9108 B613£



### Vorwort

ieder ein Kriegsjahrgang!

Die diesjährige Ausgabe des Jahrbuchs sollte ber Reformation. Run mischen sich in das Jubiläumssselt in der Reformation. Nun mischen sich in das Jubilgatün noch immer die grauenwolsen Klänge des Weltstrieges, und unser Empfinden ist geteilt zwischen dem Erleben der Gegenwart und der Ersnnerung an die Bergangenhett — ja, unsere Bilde sind gespannt gerächtet in die Jufunft, und wir warten dessen, das werden foll.

Daraus erklärt sich, daß der vorliegende Band sehr verschiedene Gedankenreihen viedergibt und auf sehr weit auseinander liegende Gebiete führt. Aber eben damit entspricht er den getellten Interessen der Beit. So werden in ihm sowohl diesenigen etwas für sich sinden, deren Interesse der vierhunderstährigen Geschichte der evangelischen Kirche auwendet, wie auch diesenigen, die wesentlich durch den Krieg und das, was er mit sich bringt, in Unspruch genommen sind.

Möge er der lette Kriegsjahrgang sein und seinem Nachfolger beschieden sein, nur Frieden atmen zu dürfen.

Der Berausgeber.



# Inhalt

Ein fefte Burg ift unfer Gott. Bon Paul Blau .		. 5
Deutscher Glaube, beutscher Gott. Bom Berausgebe	τ.	. 7
Luther als beutscher Mann. Bon D. G. Ramerau .	٠.	. 27
Scheibemunge. Von M. Feefche		. 41
Gie wuchs ins Lieben. Bon M. Feefche		. 42
Durch Jefum Chrift. Bon M. Feefche		. 43
Dein Reich tomme. Bon M. Feefche		. 43
Du Mutter. Bon M. Feefche		. 44
Gein Gobn. Bon Luife Algenftaebt		. 45
Dunkle Stunden. Bon Dietrich Borwert		. 75
Neubeutsche Kriegebichtung. Von E. Bruhn		. 76
Rriegserlebniffe in Sawaii. Bon Emil Engelhardt		. 97
Cafar Jefus. Bon Dietrich Borwert		. 120
Schrapnell. Von Dietrich Vorwert		. 121
Daheim geblieben. Bon Rarl Beffelbacher		. 122
Das heilige Feuer. Von Sans Rern		. 183
Luther als Beter. Bon Dietrich Borwert	_	. 188
Mus bem Stellungsfrieg im Weften. Bon 2B. Ra	hler	. 206
Deutschland, halt aus! Von Dr. Otto Blau		. 222
Deutsche Gee. Bon Dr. Otto Blau		. 223
Schwertsegen. Bon Dr. Otto Blau		. 224
Goldatenheime im Often. Bon Ludwig Weichert .		. 226
Neues Land. Bon Wilh. Lennemann		. 248
Rirchliche Runbichau. Bon L. Beine		. 254



### Ein feste Burg ist unser Gott

Bon Paul Blau

Es raufcht wie ein Sturm durchs deutsche Land, Es flammt in den Herzen ein hether Brand. Horch, wie es gewittert!

Die Welt erzitteret! —
"Der Pahft kann irren und das Konzil."
Habt ihr's dernommen? Das iff zwiel!
Sie schleudern den Bannstraßt, sie sprechen die Ucht.
Wöndslein, Wöndslein! Was haft du gemacht! —
Wer das Winnslein weicht nicht zurüd,
Hoed zum Himmel den freien Blid,
Seitz dam Himmel den freien Blid,
Stitts die Fauft auf das Bibelbuch:
"Was schier und Lacht und Bann und Fluch?
Was Kaiser und Papst und der Feinde Kott? —
Ein feste Vara ist uns ser Gott!"

☆ ☆ ☆

Lind wieder brach das Wetter los Riefengroß, Lind wieder beben der Erde Festen In Osten und Westen. Feinde umher! Aun, deutsches Voll, seh dich dur Wehr! Wer wird die stellen in deiher Schlacht? Wer wird die stellen mit Kraft und Macht?

#### emercementementement 6 emercementementementement

Wer wird dich schien im Weltendrand?

Wer wird dich retten aus Feindeshand? —

Sorch, da Kingt es die Reihen enklang

Wie ein einziger Sang.

Sie singen's alle im gangen Land,

Ob Katholif oder Protestant;

Sie singen's daheim, sie singen's im Feld,

Unf den Lippen noch trägt es der sterbende Held;

Es singen's die Kinder, es singen's die Alten

Mit gläubigem, betendem Händeslatten,

Lind das Echo hallt es durch Berg und Sal.

Das Lutherlied ward zum deutschen Choral.

Tun wird der Feinde Mach zum Spott:

Ein feste Vurg ift unser Gott!





# Deutscher Glaube, deutscher Gott

Vom Serausgeber

Ilenthalben hatte die evangelische Christenbeit fich geruftet, bas Jubeliahr ber Reformation feftlich ju begeben. Die Rirchenbeborben erwogen Mafnahmen au einer murbigen Reier; ber Guftap-Abolf-Berein und andere evangelifche Arbeitsorganifationen begannen Jubiläumsgaben zu fammeln; man plante großzügige, allgemein proteftantifche Unternehmungen; Die Schriftfteller fpitten ibre Rebern, und Die Dichter ftimmten Die Gaiten ibrer Leier, um bas große Ereignis feiner Bebeutung entfprechend ju murbigen. Die evangelifche Belt auf bem gangen Erbenrund empfand, feit auf ber aroken Ebinburger Miffions. tonferena ber erfte Berfuch einer Bufammenfaffung ibrer Rrafte auf einem einzelnen Gebiet unternommen mar, war mehr und mehr die innere Jufammengebörigkeit aller Glaubensgenoffen. aleichviel in welchem Erbteil fie mobnten, und ber Gebante einer großen evangelischen Weltverbrüberung für bas Jubiläumsjahr 1917 lag nicht fern - ba brach ber Beltfrieg aus. Alle Borbereitungen mußten eingeftellt werben, alle Bedanten murben auf naberliegende Aufgaben gerichtet,

#### minimization 8 minimizations

bie Fessstätimmung wurde gedämpst; denn jeder empsinde, daß sür große Heien der Ernst der Zeit keinen Naum läßt; und die eben sich mühsam andahnende Verständigung der Protestanten verschiedener Junge und verschiedener Denominationen und Krassischen Gebilde brach füssend in tausend Schenen. 400 Jahre nach seiner Entstehung erlebt der Protestantismus die erschildternste Aragödie, daß seine Telemer sich mit Andangern anderer Vestenntnisse und Religionen verbünden, gegenseitig aber sich im mörderischen.

Bir burfen uns nicht verbeblen, baf infolgebeffen Die Lage bes Proteftantismus in ber Begenwart fritiicher ift als ie. Mit bem gefamten Cbriften. tum muß; er fich ben Borwurf gefallen laffen, baß bie Religion, baf infonderheit bas Evangelium Friedefürften nicht imftande gewesen ift, Diefen furchtbaren Rrieg au verbindern; er muß es mit anfeben, baf bie elementariten Grundlagen feines Glaubens, bes Glaubens an einen anäbigen und gerechten, Die Welt regierenben und in ibr fein Reich bauenben Gott vielen ebenfo unficher werben, wie die einfachften Grundfate feiner Gittlichfeit vielen im unverfohnlichen Begenfat au fteben icheinen au ben Forberungen bes Rrieges und ber gesamten burch ibn geicaffenen Lage. Aber für ibn in feiner tonfeffionellen Befonderbeit will es gerabeau toblich ericheinen. baf biefenige Macht, Die fich bigber als Bortampferin bes evangelifden Chriftentums in ber Belt gebarbete, England. fich in ben Mugen aller urteilsfäbigen Menichen als Groftmacht ber Seuchelei und brutalften Gelbitfucht entpuppt, Wer mill es ben ferneftebenben, vielleicht bem Droteftantismus feindlich gegenüberftebenben Rreifen verbenten, wenn fie, mit Fingern auf England weifend, in ibm ben Droteftantismus als folden gerichtet und aufdanben geworben feben? Rommt banu, bak auch in breiteren Gdicten unferes eigenen Bolfes, Die bem firchlichen Leben abgewandt fteben.

#### imemimemememema 9 ememememememememem

von gewissen seiten gestissentlich die Anschauung verbreitet wird, die Kirche dabe dankerort gemacht, der Protestantismus habe abgewirtschaftet, allein eine neue germanisse Religion sei Ausgade und Hoffnung der Jukunft, so darf das pessimistische Unteil gewiß berechtigt erscheinen, daß sich Sach des Protestantismus in einer überaus ungünstigen Lage besindet.

Wir muffen babei noch ein Moment im Auge behalten: Go ftart religios bewegt unfere Beit uns in mancher Sinficht ericeint, im Grunde genommen ift fie einer bewuft ausgeprägten, por allem tonfeffionell ausgeprägten Religion nicht gunftig. Un bie Stelle ber Ronfeffionalität ift burch Die engen Berührungen ber Manner verfchiebener Befenntniffe im gemeinfamen Erleben und Erleiben bes Rrieges eine Intertonfeffionalität getreten, Die Die Untericiebe verwifcht, bas gemeinfam Chriftliche bervorbebt. Man wird barin ein erfreuliches Beichen feben für ein befferes gegenfeitiges Sichverfteben und Sichtragen ber driftlichen Ronfeffionen und nur wunfchen tonnen, baf bie Frucht biefer Unnaberung ein Burlidtreten von Scharfen und Schroffbeiten und Abelwollender Miftbeutungen auf beiben Geiten fein möchte. Aber trotbem fann ber Protestantismus feine Gigenart fo menia aufgeben, wie Rom bie feine aufzugeben gewillt ift; ein Burgfriede, ber ben Ronfessionen aumutete, ibre Befonderheiten einfach abaufchaffen, murbe in einem faft- und fraftlofen Allerweltschriftentum enben, bas niemanben befriedigen murbe. Religion muß ein gemiffes Daß von individueller, geschichtlich geworbener Farbung tragen, fonft wird fie Dbrafe.

Alber es handelt sich in der Gegenwart nicht nur um eine mögliche Verschleifung der konfessionellen Unterschiede, sondern auch um die Gesahr einer Religionsmissung, die nicht als erwinsight bezeichnet werden kann. Christen, Juden umd Mohammedaner Kümpfen Schulter an Schulter; schon

#### 

find Stimmen laut geworben, Die auch ben Iflam auf Brund feines Betenntniffes ju bem alleinigen, einzigen Bott und feiner Achtung por bem Propheten Jefus von Ragareth als eine Urt Chriftentum mollen gelten laffen: bem Jubentum bat fich biejenige Richtung innerhalb bes Chriftentums icon langft wieder genabert, Die es feiner Eigentumlid, citen entfleibend, bas Argernis bes Rreuges aus ibm ftreichenb, Die Meffianitat Befu leugnenb, in ibm nur eine geläuterte fpatiubifche Ethit fiebt, fo bag por Jahren icon eine jubifche apologetifche Zeitfdrift glaubte feftftellen au tonnen, baf bas Chriftentum fich auf bem Rud. meg jum Jubentum befinde. Die Fabel von ben brei Ringen in Leffings "Nathan bem Beifen" icheint beute geitgemäßer als je, wenn Chriftentum, Jubentum und Iflam aufammenfdmelgen in ber gemeinfamen Unertennung eines einigen Bottes, und felbit evangelische Theologen in biefem allgemeinen Borfebungsglauben bie Wahrheit bes Chriftentums und feine Befreiung von allem boamatifden, biftoriichen, philofophifden Beimert finben. Ber angelichts biefer religiöfen Stimmung ber Beit es magt, pon ben Seilsmabrbeiten bes Evangeliums im Ginne ber Reformation au fprechen, muß gemärtigen, bogmatifder Engbergiafeit beichulbiat zu merben. Go ift auch Diefe Satface bem fein Jubilaum feiernben Proteftantismus nicht aunftig.

#### entrementalisticalism 11 entrementalisment

benen Bekatomben geopfert werben. Es fei ferne von uns, biefen nationalen 3bealismus gering au fcaten; aber leugnen läft fich nicht, baf, wo die Sbeale bes Patriotis. mus triumphieren, für die Ideale ber Religion ber Raum fich verengert. Satfablich liegt eine nicht geringe Schwierigfeit in ber richtigen Berbaltnisbeftimmung beiber: Beiten bochaesvannter nationaler Empfindungen find nicht notwendigerweise auch immer Sobepuntte bes religiöfen Lebens. und umgekehrt tann eine bochentwidelte Religion leicht bie engen Schranten bes Nationalismus burchbrechen und fic mit tosmopolitifden Bedanten verbinden. Bei vielen Menichen tritt beutzutage gerabezu ber Patriotismus an Die Stelle einer pofitiven Religion; bier ftebt im Mittelpuntt bas irbifde Baterland, nicht bie emige Seimat, ber irbifde Ronig, nicht ber himmlifche Bott, Die Liebe au ben Bolls. genoffen, nicht die allgemeine Menfchenliebe; nationale Tugenden werden ju religiofen Werten gefteigert, ber Tob fürs Baterland gilt ohne weiteres als feliger, b. b. jur vollen Gottesgemeinschaft führender Tod, kurzum, das Religiöse wird durch das Nationale ersett. Will man aber bei fo ftarter Betonung bes nationalen Moments boch die religiofe Welt nicht leugnen, fo bleibt nur übrig, fie mit ber nationalen ju bereinigen, und man tommt juleht bei ber Nationalreligion an. Schon bat man eine Bermanenbibel, aufammengefett aus Worten großer beuticher Dichter und Denter, ale Erfat für Die Beilige Gdrift gefchaffen; icon liegt ein "Deutscher Bollstatedismus" por, bem es nicht an driftentumefeindlichen Mußerungen feblt; icon find sablreiche Schriftfteller ben Spuren Lagardes folgend literarifd für eine neue beutiche Religion eingetreten: icon fpricht man von einem "beutschen Gott", und bie ichon por bem Rriege in Blute ftebenben Beftrebungen auf Berftellung einer eigenen beutschen Religion, Die ein von allem Semitismus gereinigtes Chriftentum mit Reften germaniicher Bolfsporftellung verquiden will, finden beute unter

# kalmininininininin 12 kalminininininin

dem Einfluß eines start erwachten Nationalgefühls ein Cho in vielen deutschen Herzen.

Es vertecht sich ja für Ehristen, d. b. für Menthen, bedöckte Offendarung Gottes in Christo getwik ist, von selbst, daß sie von einem "deutschen Gott" in dem Sinne eines modernisserten germanischen Worten nichts wissen mögen. Wohl aber dat es für viele etwas Vestechendes, wenn man ihnen eine Religion bietet, in der vermeinstlich der deutsche Getift sich eine eigenartige Krömmigkeit schafte etwa, wie es Arthur Jonus ausdrückt, eine Religion, die das eigene Gelöst, wie das eigene Vollstum freudig bejaht, und blese dann als "deutsche Religion" deşeichnet. Es lohnt sich daber einmal, sich die Frage zu beantworten nach dem "deutschen Gott".

4 4 4

Gine grunbfakliche Ermagung muß und au ibrer Beantmortung ben Deg bereiten: Beldes ift bas Berbaltnis, in bem bas Chriftentum jum Bebanten bes Boltstums ftebt? 218 bas Evangelium in Die Welt trat, fand es biefe Relt beherricht von vericiebenen mehr ober minber national gefärbten, national beschränften Religionen. In Diefer Berbinbung mit bem Boltstum lag ihre Rraft; als eine Erweichung muß es icon empfunden werben, bag Rom aus politifden Rudfichten fein Dantheon ben Gottern ber unterjochten Boller öffnete und ihnen in feiner Religion Gaftrecht gewährte; immerbin lag barin boch eine Unerkennung bes nationalpringips, wenn biefe Götter nicht einfach au Göttern Roms wurden; romifche Tolerang batte nichts bagegen einzumenben, baf feine affatifchen Golbner ibren Mitbrastult bis an ben Limes mitnabmen, obne baf bamit Mitbras felbft romanifiert worben mare. Much Griechenland batte feine Götterwelt für fich fo aut wie Mampten und Babplonien. Derfien und Die germanischen Boller: aber es erfannte mit feinen ... unbefannten Gottern"

geweithen Altären auch das Aecht dieser anderen Völlter an, ihre Gottheiten für sich zu haben. Gelöst Jfraet, obgleich es se nu die einen klaren Italen Alt für die Weltbebeutung Jehowas hatte, der wie Schöpfer und Lenker des Weltalls, so auch Zeiter und Kichter der Völltergeschlich ist, blied doch mit der Vorstellung seines Bundesderhältnisses "Sehowa im Rachmen der Jaatomalrekigton, wenn auch nicht im engsten Sinne des Vorstellung seines Grundvorskellung ist doch bier nicht die, daß neben ihm gleichörezchtigte Götter anderer Völlter stehen, sondern die, daß der Anders und ihm, seinem Volke, in besondere geschichtliche Seziehungen getreten ist, die ihm ein Recht geben, Gott Abrahams, Isaats und Latdds au beisen.

Da tam bas Chriftentum; Befus verfündigte ben Menfchen eine alle Belt umfpannende Bottesliebe; felber fich befchräntend auf die verlorenen Schafe aus bem Saufe Ifrael, nur bier und ba einem fananaifden Beibe, einem beibnifden Sauptmann ben Jugang ju feinem Reiche öffnenb, fieht er boch icon im Beifte Die Leute pon Morgen und Abend mit Abraham und Ifaat und Jatob an einem Tifche figend, wagt er es, ben Juben einen barmbergigen und einen bant. baren Samariter jum Borbild binguftellen, und läft feinen Jungern bei feinem Scheiben als lentes Bermachtnis ben Befehl, aller Rreatur bas Evangelium au predigen, au feinen Jungern alle Bolfer au machen und fein Reich ibm ausaubreiten bis an bie Enden ber Erbe. Muf feinen Spuren ift Paulus jum Weltmiffionar geworben und jum Prediger, einer Gnabe, vor ber nicht Bube noch Grieche, nicht Mann noch Weib, nicht Anecht noch Freier mehr in ihrer Befonberbeit gelten, fondern mur ein Glaube, eine Saufe, eine Soffnung, ein Seil für alle Menichen porbanden tit.

Damit hat das Chriftentum das alte Nationalitätenpringtip in der Netigion durchforocen. Ellerdings kennt auch das Evangelium Unterschiede in der Stellung der Menschen au Gott und Gottes zu ben Menschen; es horicht auch von

### ememeralmentement 14 ememeralmentementem

einem Bottespolt in befonderem Ginne. Detrus foreibt an bie Lefer feines Briefes: "Ibr feib bas ausermablte Befolecht, bas tonialide Drieftertum, bas beilige Bolt." Es tennt auch einen Bund Gottes mit Menfchen, ohne boch allgemein biefen Bund ausaubebnen auf alles, mas Menich beifit. Aber Die Bugeboriateit aum Gottesvolt und Gottesreich ift nicht national beftimmt, fonbern religios; Die Serbe bes einen auten Sirten fammelt fich aus allen Ställen. Das gerabe ift ber Fortidritt, ben bas Evangelium bringt, bak es bas Berbaltnis au Bott loslöft von ber Jugeborigteit au einer beftimmten Menfchenklaffe ober einem befonberen Boltstum, und ben Menfchen unmittelbar nur als Menfchen au Gott in Begiebung treten laft. Es muß ale ein Rud. fall auf eine pordriftliche Religioneftufe bezeichnet merben. wenn traend ein Bolt ale foldes beute beanfprucht, au Bott in einem befonderen Berbaltnis au fteben ober Gott für fic besondere in Unfpruch nehmen au burfen. Geit Oliver Cromwelle Tagen gefällt fich England in ber Rolle bes ausermablten Boltes. Aber wir burfen nicht vergeffen, baf auch für unfer beutides Bolt Bunfen ben Musbrud bes "neuteftamentlichen Bunbesvolles" geprägt bat, und in ber religiöfen Rriegeliteratur nicht felten bie bem altteftament. lichen Gottespolf geltenben Berbeifungen obne meiteres auf Deutschland übertragen werben. Bir mogen noch fo boch von unferem Bolte benten und au benten berechtigt fein wir haben tein Recht, eine folde Ausnahmeftellung für uns au behaupten und Bott einfach als beutiden Bott für uns mit Befdlag au belegen. Es ift nichts als eine große Bebantenlofigfeit, wenn man fagt, Bott verlaffe feinen guten Deutschen, Ein Deutscher, er mag noch fogut im Ginne nationa. ler Tuchtiafeit fein, tann ebenfoaut, wenn er von Gott abaewendet ift, von Gott verlaffen, wie ein gottesfürchtiger Englander von Gott gefeanet merben. Rur Gott, für ben Gott, ben und Befus Chriftus verfieben und glauben gelehrt bat, befteben bie Unterfcbiebe ber Bolfstumer und Staatenbilbungen

#### memeranananananan 15 ananananananananan

\* \* \*

Und boch ift es feine Gebankenlofigkeit, wenn wir fingen: "Deutscher Blaube, beutscher Bott". 2018 Ernft Morit Urnbt biefes Wort pragte, ba fprach fich in ibm gunadft die besondere Erfahrung aus, die das deutsche Bolt an Gott gemacht hatte. Es entfprach burchaus bem religiöfen Beift bes beutichen Bolfes, baf es feine Befreiung vom Johe napoleonischer 3minaberricaft als eine Sat Gottes innerlich erlebte und von der Empfindung befeelt mar, daß Bott ibm eine besondere Onabe gugewendet hatte, und gwar ibm als Bolt, als politifchem Gebilbe, als nationaler Broge. Meilenweit entfernt von einem eitlen Nationalbuntel, ber Gott für fic allein in Unfbruch au nehmen magt. follte biefer Musbrud ein bemutig bantbares Betenntnis gu ben großen Saten Gottes am beutiden Bolte fein. Das ift ein burchaus bem Evangelium entsprechender Bedante. Chriftlicher Glaube fieht nicht nur in ber Ratur Offenbarung göttlicher Macht und herrlichteit. Gewiß wird an ber Schöpfung vom Blaubensauge etwas wahrgenommen von Bottes Beisheit, Allmacht und Bute, und Borte wie Rom. 1, 19. 20 und Sebr. 11, 3. Simmeife wie Apoftelgefch. 14, 15-17 und 17, 24-25 find burchaus geboren aus bem Glauben im Ginne bes erften Artitels unferes Betennt. niffes. Aber es ift ein Fortidritt aller Offenbarungereligion über die Stufe ber Naturreligion binaus, baf fie als eigentliches Bebiet ber Offenbarung eines ethifch verftanbenen Gottes bie Beichichte anfiebt. Darum banat bas

#### ememeralmememen 16 ememeralmemememem

Spriftentum an geschicktichen Tactfachen und kann sich nicht auflösen lassen blode Religion der Spriftusibee. Darum sieht ber Glaube in der Geschickte göttliches Balten. Bott hat gemacht, daß die Geschickte gdent Gebreiche gekenden auf Erben ihre Gerengen und bire Geschickte ibne (Apostetze seine Gerengen und bire Geschickte den Ethoptetze gleichte 17, 26), Gott hat die Geschickte gelenkt mit dem Ziele, die Gollter einer eigenen höchsten 17, 30, 31), Gott seit könige ein und Könige ab, schaft und flüchz die Reiche Betrage in und Könige ab, schaft und flüchz die Reiche der Tuelt und gibt den Jölkten ihre eigene Urt und Weise, ihren Plat in der Weltgeschichte, ihre Setellung im Rahmen seines Setellugans.

Mit biefer Unerfennung bes göttlichen Waltens in ber Gefdichte banat es ena aufammen, wenn wir auch für Chriften bas Recht bes Datriotismus in Unfpruch nehmen. Es icheint ja bem oben betonten univerfalen Charafter bes Chriftentums als einer alle Boller umipannenben Weltreligion au wiberiprechen, wenn ein Chrift feine Liebe einem einzelnen Bolte in befonderem Dage guwendet. Aber bat bas nicht Jefus auch getan? Die ver. lorenen Schafe aus bem Saufe Ifrael haben feinem Bergen junachft einmal naber geftanben, wie bie Rananaer; an Berufalem und feinem Seiligtum, bem Saufe feines Baters, bing feine Liebe wie Die febes frommen Afraeliten. Warum weint er Eranen beim Unblid biefer Gottesftabt, beren Mauern er mit Dropbetenblid bas Berberben naben fiebt? Warum flagt er, baft fein Berfuch, Berufalems Rinber au fammeln, wie eine Senne ibre Rudlein fammelt unter ibre Flügel, vergeblich gemefen ift? Doch weil er fein Boll aeliebt bat, wie nur glübende Baterlandsliebe es vermag. Und Daulus? Warum bat er immer wieber auf feinen Miffionereifen verfucht, querft unter ben Juben bas Evangelium zu predigen? Warum bat er gewlinicht, verbannt au fein für feine Brilber nach bem Rleifd? (Romer 9, 3.) Bezeugt er's nicht ausbrudlich trot aller Unfeinbung, Die

#### 

ihm von seiten der Juden widerschren, tros aller Versichtschiet Jiraels gegen das Wort vom Kreuz: "Weines Herzeit Jiraels gegen das Wort vom Kreuz: "Weines Herzeit Vurcht der Versiens Vurcht der Versiens Vurcht der Versiens von der Versiens von

☆ ☆ ☆

Dem entspricht es, wenn wir von einem beut fchen Glauben reben.

Freilich, foll bamit gemeint sein ein Ehristentum, aus dem bie angeblich semitischen Vorstellungen von Verschung und Erdsung durch Christi Blut, die angeblich griechischenbilosphischen Sinchläge metaphylischen Gottesertenntnis,

Begfaum VIII

bie angeblich römischen Formen der Kirche und des Kultus gesteriden werden, um eine arische oder germanische Aeligion aus ihm zu machen, so mülsen wir als Christen eine soche Entleerung und Entstellung des Christentums entschieden ablehen. Absa als Ergab basir doeie herauskommt, ist entweder ein Rückfall in heldnische Natureligion, in der die Götter Walhallas wieder aufauchen, oder ein religiös verbrämtes Krastmeleiertum, für das nur herosische Westen Gestung haben, sür das auch Zesus nur derosische Gesten Setracht kommt. als er als Kolle erscheint.

Aber etwas Richtiges liegt boch ber Borftellung von einem beutschen Glauben zugrunde, sofern mit diesem Ausbrud bas bem beutschen Bolte eigentümliche Berftandnis

bes Evangeliums gemeint fein foll.

Die Babrbeit tann - objettiv betrachtet - nur eine fein: Bott ift nur ein Bott, neben bem es - wieberum objettip gefprochen - ichlechterbings teine anderen Botter geben tann. Aber wie die Gonne, indem fich ibr Strabl in ben Sautropfen am Grafe bricht, ibr Licht in Die bunten Farben bes Regenbogens gerlegt, fo baf ber eine rot und ber andere arun, ber britte gelb au leuchten icheint, wie bie Farben felbft manniafaltia find, obaleich bas Licht, beffen vericbiebene Reflerionen fie barftellen, ein einziges ift, wie berfelbe Begenftand, Diefelbe Lanbicaft, von verichiebenen Standpuntten aus gefeben, febr vericbiebene Bilber ergibt ober von verschiedenen fünftlerifden Individualitäten verichieben aufgefant und bargeftellt mirb, fo beftebt auch tros ber Einbeit bes Inbalts aller Religion boch eine ungebeure Manniafaltiateit in ber Auffaffung und Berarbeitung biefes Inbalts.

Auch das Eprifentum ift nicht eine ftarre, unbildfame Kröße, est schließt in isch eine große Verschiebenartigelet des Verständnissen Westens Westens und seiner Wahrheit. Dem gründlichen Verbeiter ist dies Lingst bekannt. Wie anders dat ein Johannes, wie anders haben die von ler vange-

#### emembrancementers 19 emembrancementers

liften benfelben Befus von Ragareth gefeben, verftanben, bargeftellt! Wie weit unterscheibet fich ein Daulus mit feinem beibendriftlichen Universalevangelium von ber freien Onabe von ben Urapoiteln mit ihrem judgifierenben Berftanbnis bes Evangeliums als eines neuen Befetes! Wie verschieden ift die paulinische Auffassung ber Gottestindichaft von ber ber johanneifchen Schriften! Es bedarf nur Diefer Sinweife, um baran au erinnern, baf auch bas Chriftentum eines febr vielfeitigen Berftandniffes fabig ift. Es ailt auch bier bas Wort eines dinefifden Weifen : "Das Baffer ift in einem vieredigen Befan vieredig, in einem runden rund"; auch bas Chriftentum bat die munderbare Eigenschaft, elaftifch genug zu fein, um fich ben verschiedenften Individualitäten angufchmiegen und in die mannigfaltigften Auffaffungen feinen reichen und vollen Behalt bineinaugießen.

Es ift beshalb ichief geurteilt, wenn man von femitiiden ober ariechifden Berunreiniaungen bes Grangeliums fpricht; es ift vielmehr boch fo, baf bas Evangelium in Berührung mit der jüdischen Welt fich der ihr eigentumlichen religiöfen Borftellungen bemächtigt bat, um fie mit neuem Beift und mit Wahrheit zu füllen, baf es mit bem Briechentum in Begiebungen tretend auch bier feinen Inbalt in Die Denkformen und Vorftellungsweisen griechischer Obilosobie bineingegoffen bat, um fich felbft mit ihnen bereichernd "ben Buben ein Jube, ben Briechen ein Brieche" ju merben. Ober von ber anderen Geite aus gefeben: Gelbftverftand. lich bat die judifche Welt aus bem Evangelium Diejenigen Bahrheiten zuerft fich angeeignet, Die ihr permoge ber Ronftruftion ibres religiöfen Empfindens am meiften verwandt und am leichteften verftandlich waren, und bas Griechentum bat feinerfeits Diejenigen Momente querft berausgegriffen, Die feiner Urt, au benten und bas Leben au verfteben, entiprachen. Go haben wir tatfachlich nicht lauter verschiebene Chriftentumer, fonbern ein petrinifches und ein paulinifches

#### 

und ein johanneisches, ein jübliches und ein griechisches und ein römisches, ebenso auch ein beutsches Verständnis des Christentums. Ind diese besondere deutsche Eurische Euchsche Euchsche des Evangeliums meinen wir, wenn wir von einem de auch en Elaube en sprechen. Ein solcher deutsche Gaube braucht keineswegs ein Gegensch gegen das ale biblische Sangelium zu sein, wie die jenigen wollen, die einen solchen an Stelle des biblischen Ehristentums sezen vollen, sondern ist leidisch de Art, wie das deutsche Solchen und etwis des deutsche Solchen vollen, sondern ist leidisch de Art, wie das deutsche Solch dies Evangelium versieht und lebt.

Freilich, in bemfelben Augenblid, wo wir von einem beutich en Chriftentum fprechen wollen, muffen wir uns barauf befinnen, baf auch bas Deutschtum feine einfache, einbeitliche Grone ift. Wo ift benn ber "Normalbeutiche". beffen Berftandnis vom Evangelium als bas beutfche Chriftentum ichlechthin bezeichnet werden tonnte? Wer find Die Deutschen? ift es Die breite Maffe unferer Bolts. genoffen? follten jene feichten Refte von Religion, Die fich bei ben Biebermeiern finden, mit ihrer Lofung: "Meine Religion beift: tue recht und icheue niemand", ober follten jene abergläubifden Borftellungen berienigen Bolfstreife. Die im Namen bes breieinigen Gottes perbertes Bieb beiprechen ober mit "Simmelsbriefen" ibre ins Reld giebenben Manner und Gobne fugelnicher zu machen meinen, bas beutiche Chriftentum fein? ober follen wir es finden in der religiöfen Bleichaultigfeit und grenzenlofen religiöfen Unwiffenbeit vieler Bebilbeter, Die feit einem vielleicht überaus burftigen Reliaionsunterricht nie wieder fich mit bergleichen Fragen befaßt haben? Aber niemals tritt bas tieffte Befen eines Bolles in feinen "Bielen, Allzuvielen" auf, es tongentriert fich immer nur in feinen Großen, Ganggroßen. Sier muffen wir auch ben "beutschen Glauben" fuchen.

Aber auch hier kommen wir in die peinliche Verlegenheit einer schwierigen Auswahl. Ift nicht Goethe zuerst als einer von den gang großen Helden beutschen Geistes zu nennen? Über ift seine Setellung zu Religion und Shriftentum "deuffcher Glaube"? Welcher Goethe sollte auch hier maßgedend sein? Es ist noch keinem Fortsher gelungen, Goethes Religion als eine einheitliche zu verstehen; es ist in ibr eine nur bem Genie mögliche Mischung widersprechendter Momente: ältheitliche Pantheismus und hristlicher Theismus, desplortees Richtshriftentum und Verefrung der Person Jesu, Ehrsurcht vor der Bibel und schrankenlose Subsektivismus in dem Aufpruch auf die alleinige Autorität des religiösen Urteils. Oder sollte vielleich gerade biese Understummtheit und Wandlungsfähigteit der religiösen Werzeugung das Characteristische beutschen Schuedens sein?

Wir fellen neben ben größten beutschen Dichter ben größten beutschen Denker. Ih nicht Immanuel Kant mit Recht ber beutsche Philosoph schlechtin genannt worden? Gibt es nicht viele, die in seiner Philosophie wie in den beutschen philosophischen Ibealismus überhaupt die Hödisch, nie wieder zu übertreffende Darstellung des deutschen Geisteslebens finden? Über dies zugegeben, wird doch mehre haben den bedaupten wollen, daß Kants Religion ebens die Höhe beutschen religiösen Empfindens bezeichnet und "deutschen Englauben" in reiner Form darstellt. Kant bleibt mit seiner Octuben der Religion gang im Moralischen dingen, und seine Postulate der praktischen Germunft kommen nicht über die der indaltsschen Ausschaff den Kanton leiter Recht bed indaltsschen Moralischen dem Rationalismus binaus.

Es scheint in der Tat mislich, einen "deutschen Glauben" fonstruieren zu wollen, indem wir die Heroen beutscher Geisteskultur befragen. Dazu kommt ja eine selbst vorständliche Schwierigkeit: die deutsche Ehrstenbliche Schwierigkeit: die deutsche Ertische Aufrhumderten fonsessionell gespatten, ganz au schweigen der Unzahl kleinerer religibler Gemeinschaften, in die sie sich gersplitteret hat. Aus finde sich denn der deutsche Schwieden der feiner reinsten Form? det den keiner katholiken oder Protesfanten? Lutheranern oder Calvinissen? Hochtenber der Gemeinschaftlichen oder Gemeinschaftlichen? der Geschen des feinen fachsfleuten? der des feinen wir diener die Schwieden der Gemeinschaftlichen oder Gemeinschaftlichen? der folgen wir binter die Zeit

ber Rirchenspaltungen gurudgeben und ihn suchen im beutschen Mittelalter ?

Und boch ift die Lage nicht fo verzweifelt, wie fie ausfiebt. Denn ameierlei ift pon pornberein flar: Menn etma iemand bas Wefen beutscher Runft erforschen will, wird er nicht berühmte Felbherren ober namhafte Belehrte um ibre Auffaffung von ber Runft befragen, fonbern bie Rorppbaen ber Runft felbit. Rur ber Rünftler ift berechtigt, über Runft gu urteilen. Deshalb fonnen wir auch, wenn wir nach bem Wefen beutiden Blaubene fragen, nicht Dichter und Denfer. Rürften wie Friedrich ben Großen ober Staatsmanner wie Bismard befragen, fonbern nur Manner, in benen bas religiofe Leben und Empfinden eine gang prigingle und ausidlieflich fie felbit geftaltenbe Dacht barftellt. Nur bas religiofe Benie fann bier in Betracht tommen. Und bann: banbelt es fich um beutfchen Glauben, bann fann wiederum nicht irgend ein religiöfes Benie, etwa wie Muguftin ober wie Origenes von Alerandrien, fonbern nur ein Deutscher uns fagen, mas es um beutschen Glauben ift.

Es liegt in ber Natur ber Sache, bas ber Katholizismus, ber international ift und bie Anterschiede und Eigenarten ber Bolkstümer durch seine bie ganze Welt umspannende Organisation überbrüdt, nicht nationale Aufjassungen der Schriftentums schaffen tann. Der Katholizismus bleibt Katholizismus, gleichviel ob in Spanien und
Statien oder in Standinavien und Irland, in Vordamerit
oder in Deutschsand; das ist seine imposante Größe. Wenn
trohdem der beutsch katholizismus geistig unendlich viel
dider international eine Katholizismus geistig unendlich viel
dider siehe als etwa der tatleinisch, so bezieht sich dies
Litteil mohl auf die wissenschaftliche, ethische, persönliche
Qualität seiner Vekenner, als Gystem aber, als Keligion,
als Kitche ist er sich mit Rocht überall aleich.

Unders ift es mit bem Protestantismus: von vornberein ift er in den verschiedensten Formen aufgetreten; die Schweizer haben ein anderes Berftandnis bes Evangeliums

#### ememeralmemeralmen 23 ememeralmemeralmeneral

gehabt als die Wittenberger Reformatoren; die englische Kirche ist ihre eigenen Wege gegangen. Und gerade der Wittenbergischen Reformation als einem rein und kennbeutschen Gebilde ist est eigentilmlich, in einer grundlegenden Wetse das deutsche Verständnis des Edungestums dazzustellen. Abeilden wir wissen, wos es ist um deutschen Glauben — bier liegt die Untwort: Wir suchen sie in der religiösen Zebens, in unserem Nartin Luther.

Wir meinen damit zunächst einmal nicht bie dogmatische Lehrform, die die Reformation dem Christentum gegeben hat, wir meinen damit zunächst die in ibr wirksamen religible n Kräfte.

Geben wir recht, fo ift bas Gigentumliche in biefer Sinficht an ber religiofen Bewegung bes 16. Jahrhunderts zweierlei: Einmal Die ftarte Beteiligung bes beutichen Be. mutes an ber Religion. Man fagt bem Gudlanber, vor allem bem Romanen, nach, baf er nicht bas babe, was wir Deutschen Gemüt nennen; er mag Beift und Bis, Goonbeitefinn und Formgemandtheit. Dhantafie und Blut baben. Die Tiefe und Innerlichkeit bes Bemuts geht ihm ab. Daber bat auch bas Chriftentum bort mehr bie Ginne als bas innere Leben in Unspruch genommen, barum ift bie romanifche Welt die Beimat ber grofartigen Rirchenbauten, bes finnberudenben Rultus, ber icholaftifchen Theologie und ber mpftifd-phantaftifden Grommigfeit. Much in feiner Berpflangung auf beutiden Boben bat gunadit bas Chriftentum biefe Formen beibehalten, weil fie von ben Bringern bes Chriftentums mit biefem jugleich gebracht murben. Gine Erfcheinung wie ber Selianb, in bem jum erftenmal bas beutiche fromme Bemut fich ber Seiligen Schrift bemächtigt und fie fich anbildet, bleibt vereinzelt, die fpatere beutiche Mpftif bricht bie Babn, aber erft in ber Reformation tommt bies beutiche Gemilt ju feinem Recht, indem fich bie Frommiafeit von ben außeren

#### ememeralmenteralment 24 ememeralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenteralmenter

Formen und bem nur theologifchen Denten loglöft und in ber Ummittelbarfeit des Blaubens Gott in Chrifto ergreift. Bewiß bat es auch vor Luther Menfchen genug gegeben, Die in diefem Ginne fromm waren ober boch fromm fein wollten, gewiß bat es auch nach Luther Menfchen - auch unter uns Proteftanten - gegeben, Die bas Befen bes Chriftentums ftatt in ber Grömmigfeit bes gläubigen Bemute in reiner Lebre ober forreften Formen, in moralifden Sandlungen ober mpftifchen Stimmungen fanden, aber grunbfaslich ift in der Reformation diefe Berfcmelaung des Bemutslebens mit der Frommigfeit vollzogen. Und bas zweite berührt fich ena und nabe biermit: es ift bie nicht minder ftarte 23etonung bes Bemiffens in feiner Bebeutung für Die Religion, und awar bes perfonlichen Bewiffens. Rur Boswilligfeit tann leugnen, baf es Luther eine beilige Bemiffensfache mar, als er maate, gegen feine Rirche und ben pon ibm bochverebrten Dapft aum Sammer au greifen. mit bem er feine Thefen anfolua. Es ift geradezu eigentümlich für Ausgang und Fortgang ber Reformation, bak in ibr bas religible Bemiffen fein Recht forbert gegenüber bem blogen Autoritätspringip, Die einzelne in Gott beranterte Perfonlichteit fich jur Beltung bringt gegenüber ber Befamtheit und bem Unftaltscharafter ber Rirche, indem fie fic auf fich felbft und die Berantwortung befinnt, Die jeder eingelne für fein Seil bat. Desbalb wirft fich bas Intereffe ber Reformation fo einseitig und ausschlieflich auf Die Frage ber Rechtfertiaung, auf bas Berlangen nach Seils. gewißbeit und Frieden mit Gott, benn Religion ift ibr Ungelegenheit bes bon Bott burd bie Gunde gefdiebenen, mit Gott burd Chrifti Berdienft verfobnten Bemiffens. Diefe Erfaffung Bottes, Diefe Beranterung bes perfonlichen Berbaltniffes ber Geele au ihrem Gott in bem Bemut und im Gewiffen - bas ift, foviel wir feben tonnen, Die Gigen. art beutiden Glaubens.

#### emembersemensemens 25 emembersemensemensemensem

Mit haben eingangs die Spannung hervorgehoben, die wischen Nationalismus und Neligiolität leicht eintreten kann: Baterland oder Himmelreich, Philoften gegen die Obrigfeit oder Gehorsam gegen Gott, Staat oder Kirche, Patriotiens der Frömmigket, das find Gegenstäte, deren rechter Umsgleich vielen schwer wirb.

Es gibt eine Lofung Diefes Ronflitts in ber Beife, baf bie ftaatlichen, nationalen Intereffen gang binter ben religiöfen, firchlichen gurudgutreten baben. Das mar Die Unichauung bes Mittelalters feit ben pfeudoifiborifchen Defretalien, bas die erfte jener Mauern, gegen die Luther in feiner Schrift an ben driftlichen Abel beuticher Ration Sturm lief: Die Behauptung, daß papftliche Macht vor faiferlicher Macht ftebe, baf bie Rirche über ben Staat ju ftellen fei. Diefe Unichauung entfpricht burchaus ber ihr guarunde liegenden Gleichftellung ber Rirche mit dem Reich Bottes, ihres Oberhauptes mit bem herrn Diefes Reiches. Für und Evangelifche fällt biefe Bleichftellung und bamit die aus ihr fich ergebende Aberordnung des firchlich . religiöfen Pringips über das ft a a t l i d - nationale fort; mabrend mir andererfeite burchaus bem Detruswort auftimmen: "Man muß Gott mehr geborden als ben Menfchen" und uns febr wohl für ben Rall eines Ronflitts amifchen religiöfer Elberzeugung und ihr etwa entgegenftebender ftagtlicher Ordnung bas Recht vorbehalten, gwar nicht ber Rirche, mobl aber bem religiofen Bemiffen fein Borrecht einzuräumen. Ablehnen aber muffen wir die Forderung, daß Die Rirche ober irgend eine Religionsgemeinschaft ben Staat ju beberrichen, baft Religion in Die Dolitit bineinzuregieren ein Recht babe.

Freilich auch die Amtehrung ist von Abet; so wenig ein Kirchenstaat, so wenig entspricht auch ein Staatskirchentum, in dem die Kirche dem Staat ausgeliesert ist und die resignissen Interessen hinter den vollissen und positischen auführten missen, wen Breal. Gerade der Protestantismus ift entsprechend dem Gegensahe, in den er zur römi schen Kirche trat, und entsprechend der Zeitlage, in der er sich in seiner Entstehungszeit befand, nicht der Geschreintennen, die der Augsburger Religionsfriede in den Grundlab seiner eines seine das ein Irweg dezeichnet werden, wenn auch deute den manchen Seiten ein Aufgeden der Religion in die date ein Aufgeden der Religion in die vaterländliche Gestinnung als "deutscher Glaube" erribmt wird.

Jesus hat biese beiden Welten durchaus getrennt und jeder ihre Selbständigteit und ihr Necht zugesprochen, als er das Adrit sprach: "Gebet dem Kaiser, was des Kaisers ist, und Gott, was Gottes ist." An und für sich gaben Staat und Kriege, Politit und Nestigion, Patriotismus und Frömmigfeit gar nichts miteinander zu tun, und jeder Bersuch, die eine Seite durch die andere zu ersehen oder in die andere aufgeben zu tassen, much als Adderfung gegen dieses von Zelus seltzeletz Berdülftnis anaeseben werden.

Bobl aber fann, wie wir es beute erleben, ein nationaler Aufschwung ober eine nationale Rot bas religiöfe Leben fördernd beeinfluffen. Und wohl tann und foll umgekehrt echte Frommigfeit auch bem Bolfstum und Staat auftatten tommen. Bir alauben, es tann bem Staat gar fein groferer Dienft gefcheben, als wenn feine Burger echte, rechte Frommigfeit pflegen und pflangen und bas Bolfsleben mit jenen religios-fittlichen Rraften burchfauern, Die geeignet find, es innerlich ju läutern, ju erneuern, ju ftarten. Und ber Staat tann fich felbft teinen aroheren Dienft leiften. als wenn er die Rrafte ber Religion im Bolle fich lebenbig betätigen laft. Dann merben wir erft von einem beutichen Blauben reben burfen, wenn in unferem lieben beutiden Bolle beutich fein und fromm fein, beibes in gleicher Rraft und Inbrunft, aufammengebt - ein frommes Deutfd. tum und eine beutsche Frommiateit augleich.



# Luther als deutscher Mann

Bon D. G. Ramerau

s gefchab in den Tagen ber Auftlärung (im Sabre 1783), baf ein beutscher tatholischer Driefter, nachdem ihm eine damals erfchienene Sammlung von Briefen Luthers in die Sande gefallen, und er fie mit fteigender Bewunderung durchgelefen hatte, fie für feine Blaubensgenoffen ins Deutsche überfehte und mit einem Borwort berausgab, in dem er den deutschen Reformator als ein "teures Ruftzeug Bottes", ja, als einen "bem Apoftel Daulus ähnlichen Mann" rühmte. Er meinte, auch Ratholiten mußten lernen, wieviel fie ber Reformation gu banten batten, und bagu follten fie ben Charafter biefes Mannes in bem unmittelbaren Gelbftzeugnis feiner Briefe tennen lernen. Es mare unbillig, wenn wir erwarten wollten, bag es je gelingen wurde, eine folde Sochfdatung und Burdiaung Luthers bei feinen Geanern zu erzielen. Wohl aber durfen wir hoffen, daß die Ertenntnis auch im gegnerifchen Lager fich ausbreiten wird, bag wir, bas gefamte beutiche Bolt, berechtigt find, auf ihn als beutfchen Mann mit ftolger Freude ju bliden. Ein Dollinger bat ibn ale ben Mann gerühmt, ber wie tein anderer "fein Bolt intuitiv verstanden habe, und der wiederum von der Nation so gang erfaft, ja, ich möchte fagen, eingesogen worden ift". Und ein bekannter tatholifcher Siftorifer und Polititer unferer Tage bat teine Bebenten getragen, ibn als "ben größten Deutschen" ju bezeichnen.

#### emementementement 28 emementementementement

Für uns Svangelisse ift es etwas Selbstverftändliches, daß in unserer Liebe und Veredrung für Luther sich bie Erinnerung an das, was er auf dem Gediete der Religion geleistet hat, mit dem Eindrud verbindet, daß der ganze Mann aus dem Voden des deutschen Volles hervorgewachsen und deutsche Urt in seiner Person und in seinem Wirten so sehr nich getragen hat, daß wir ihn auf dem Voden eines anderen Volles und aus einem anderen Vollstum heraus gar nicht uns hervorgegangen denken könnten. Wir stimmen dem Schweizer Dichter Konrad Ferdinand Meyer undedenklich au, wenn er von ihm sinat:

"Und jeder Boll ein beutscher Mann."

Wir banten es unferem Raifer, baf er ibn in einer feiner Reben mit allem Nachbrud als ben größten Deutschen gerühmt bat. Wenn man uns nun fragt: was meint ibr bamit, menn ihr ihn als einen burch und burch beutschen Mann feiert? bann werben wir um Die Untwort nicht verlegen fein. Er ftebt vor unferem geiftigen Muge mit Charaftergugen ba, Die wir als gum Befen eines rechten und echten Deutschen geborig empfinden. Furchtlos und tabfer, meder bon Menfchenaunft in feinen Aberzeugungen beeinfluft, noch burch Menschenfurcht auch nur einen Augenblid bewogen, von bem gurudgumeichen, mas er als recht ertannt bat. Aufrichtig und aufrecht in all feinem Sandeln, ein Mann, bei bem man fich ftets barauf verlaffen fann: er fagt's genau fo, wie er's meint, und mas er meint, baraus macht er auch feinen Sebl: man weiß ftets, wie man mit ihm baran ift. Den Fragen, Die an ibn berantreten, geht er auf ben Grund, ungufrieden mit aller Salbheit, ein Feind aller die Begenfate verhüllenden Bermittlungen; zwifchen 3a und Rein gibt's für ihn fein Drittes. Bang beutich muten uns auch Die Mifdungen an, die wir in feinem Befen mahrnehmen: neben bem tiefen Ernft ber Lebensauffaffung, ber

#### emergementementement 20 emergementementementement

iebem Befprach die Wendung auf Bott und auf die bochften Dinge geben tann, bas Rinbergemüt, bas mit ben Rleinen fo barmlos zu fpielen und zu fcbergen vermag. Reben bem flammenben Born, wo es fich ibm um bas Seiligtum bes Serrn banbelt, und einem Rampfeseifer, ber gegen Bottes Feinde feine Rudficht fennt, eine merfmurbige Gutmütiafeit. Ara. lofiafeit, Sarmlofiafeit, Derfelbe Mann. ber bie Baffe bes Bortes mit unvergleichlicher Rraft und Bucht in ben Beiftestämpfen au führen weiß, beffen Rebe wie ein Wetter breinfahren tann, und ber mit iconungslofem Gartasmus ben Beaner blofauftellen vermag, ift baneben ein Freund ichalfbaften Sumors, ber und ein reines und fonniges Gemut offenbart. Alls echt beutich empfinden wir fein Familienleben, feinen Bertehr mit Frau und Rindern, mit Freunden und Sausgenoffen. Echt beutich ift uns, wie er fich an ben Blumen im Barten und am Befang ber Bogel erfreut. Echt beutich feine Freude an ber Sausmufit und auch an einem gaftlichen Trunt an Ehrentagen und wenn liebe Gafte fich um ihn fammeln. Echt beutich ift an ibm, daß feine Liebe jum großen beutschen Baterlande fich aufbaut auf ber ftarten Unbanglichfeit an Die engere Seimat, Die "eble, berühmte" Graffchaft Mansfeld. 2Bobl hat er in diefer engeren Seimat nicht viel Freude erlebt. Die Grafen ber verfcbiebenen Linien, Die in bas Landchen fich teilten, untereinander wiederholt verfeindet im Streit um ibre Berechtsame. Die Ginwohner oftmals voller Rlagen über Bedrudungen, Die fie von ben verschuldeten und neue Einnahmequellen erfpahenden Grafen erfuhren. Alber immer wieder treibt Luther Die Liebe gur Beimat, bier beschwichtigend, verfohnend, Friede ftiftend zu belfen; bat ibn bod auf einer Diefer Rahrten, um Frieden au ichaffen, in rauber Mintersaeit ber Tob ereilt, Die lette Rraft feines bereits perlofdenben Lebens aufzehrend.

Man ift von gegnerischer Geite in neuerer Zeit febr

#### emememememenen 30 ememememememememem

bemüht gemefen, Diefes Charafterbild bes Deutschen Luther in mefentlichen Buaen als unrichtig au erweifen. Befonbers bat man Unftrenaungen gemacht, feine Babrbeiteliebe in Abrede au ftellen, und auch ben Rubm perfonlichen Mutes und furchtlofer Capferteit ibm au nehmen.\*) Aber mas baben biefe Bemühungen erreicht? Bir feben allerdings. baf in ben fpateren Erinnerungen an Die fruberen Sabre feines Lebens fich in feinem Bedachtnis manches verfchiebt. Aber feit mann gilt bas als Bemeis für mangelnbe Wabr. baftiafeit? Bir muffen anertennen, bak er nach ber Beife lebhafter Naturen Rlagen und Untlagen, Die er ausspricht, manches Mal au febr perallaemeinert, baf er a. 3. Dinge von allen ausfaat, die boch nur von vielen gelten. Aber es mare völlig vertehrt, bas als Beweis ber Unwahrheit angufeben. Wir feben auch, bag, wenn er Musfpruche alter Rirchenväter und Rirchenschriftsteller aus bem Bedachtnis anführt, fich mobl einmal ber Ginn eines Wortes ibm perichiebt, ober bak er's bon feinen neuen religiöfen Bedanten aus in einem Ginn verftebt, ben es urfprünglich nicht bat. Aber mer bezeichnet bas als Lugenrebe? Wir feben auch. daß er die fogenannte Rotlüge, ober wie er fie lieber nennt, Rubluge und Silfeluge, ba, wo fie bem Rachften jum Beften gefdiebt und burch fie Schaben und Gunde berbutet werden tann, als eine Dflicht ber Liebe in Sout nimmt und rechtfertigt. Er tut's außerbem geftutt auf fein Berftanbnis einer Reibe von Stellen bes Alten Teftamentes. Aber auch mer über biefe "hilfellige" als Pflicht ber nachftenliebe anders urteilen wollte als Luther, wurde boch barum nicht berechtigt fein, feine grundfahliche Wahrhaftigfeit angugweifeln. Erot all ber Unläufe, benen

<sup>\*)</sup> Wer über biese Frage Näheres erfahren umd das gange Material, das man jur Verbäckfigung Luthers verwendet bat, vorgelegt und gebrilft sehm möchte, der sei auf die schone Gehrift von W. Köhler, "Luther und die Lüge", Letpsig 1912 (Vertein für Kesform. Gehöchte), verweissen.

#### emergenementement 31 emergenementementement

Luthers Leben in Diefer Begiebung ausgesett gemefen ift, bleibt ibm bas volle Recht au feiner Freude, mit ber er bas als ben Rubm von "uns Deutschen" verfundet: "baf man uns für treue, mabrhaftige, beftanbige Leute gehalten bat. bie ba haben Ja, Ja, Rein, Rein laffen fein. Bir Deutschen haben noch ein Fünflein von Diefer alten Tugend, nämlich daß wir uns noch ein wenig schämen und nicht gern Lugner beifen, nicht bagu lachen, wie die Welfchen und Briechen, ober einen Schers baraus treiben". Rein greulicheres Scheltwort fonne jemand bei uns reben ober boren, benn baft er jemand "Lugner" ichelte ober fo gescholten werbe. Much feinen Mut bat man anzweifeln wollen und 3. 3. auf einen Brief bingewiesen, in bem er ben Unmut . barüber außert, baf bei anftedenben Rrantbeiten und Geuchen untirchliche und unfromme Menfchen, die bisher wenig nach Bottes Wort gefragt, nun ploblich jum Beiftlichen ichiden, daß er ihnen noch bas Abendmabl reiche. Man bat es gemagt, ihm biefen Brief babin auszulegen, als wenn bie blaffe Tobesanaft, fich am Rrantenbett anfteden au tonnen, ihm hierbei die Feber geführt batte. Und boch fest er in bemfelben Briefe flar und beutlich Die feelforgerlichen Bebenten auseinander, Die ihn in folden Fallen gur Burud. haltung betreffs Gemabrung ber Rrantentommunion veranlaften; Bebenten, Die jeber Geelforger verfteben und gutbeifen wirb. Much mit biefem Berfuch, auf ben Charafter Luthere Schatten fallen au laffen, bat man fein Blud gehabt. Die beutiche Boltsfeele bat richtiger geurteilt als Die-Befrittelungen miggunftiger Begner, wenn fie bas Bilb bes tapferen und unerschrodenen. Leib und Leben für Die Sache bes herrn einsebenden beutschen Mannes feitaebalten bat.

Ja, ein durch und durch deutscher Mann. Dabet ift das das Aedeutsame, daß er es mit Ven un gefe in ift und sein will, und daß er all sein öffentliches Wirken auf sein deutsches Bott bezieht. Dies stolze Verwußistein,

#### memeranamena 32 memeranamenamen

ein Deutscher zu sein, will in jenen Tagen viel mehr belagen, als wenn wir Heutigen, die wir 1870 erlebt haben und unter ben Segnungen bes unter uns entschannen Kaisertums beutscher Nation und unter dem mächtigen Aufschwung deutscher Nacht und Bedeutung für die Welt herangewachsen sind, uns mit Sola, Deutsche nennen und von des Deutschen Neiches Herrlichkeit singen. Bei Luther muß man billig fragen, durch welche Eindrück und Erkednisse des Berwüßtsein in ibm aewelt worden ist.

Da muffen wir gunachft auf feine Romreife 1510 binweifen. Die eigene Nationalität tommt und ia am beutlichften aum Bewuftfein, wenn und eine frembe gegenüber. tritt. Das erfuhr ber beutiche Mond, als er mit feinem Rloftergenoffen Stalien au Guf burdmanberte und bann eine Reibe bon Wochen in Rom aubrachte. Er lernte bas italienische Bolt tennen. Er war nicht blind gegen manches Bute, mas er ba mabrnahm. Baren fie bod nuchterner, als fo viele feiner Boltsaenoffen. Aber mehr war boch beffen, mas ibn abitien. Die Lebbaftigteit bes Gublanbers in Rebe und Beftifulation ericbien ibm icauspielerbaft. Er beobachtete Berichlagenheit und Umpahrhaftigfeit als Bolts. funde. Ihre Frommigfeit mar bon einer erichredenben Aufterlichfeit. Gein Unftandegefühl murbe verlett burch bie Schamlofiafeit, Die er auf allen Strafen beobachtete, Tiefer noch blidte er in die Buftande ber romifchen Beiftlichfeit binein. Der fromme Deutsche mar erschroden über ben toten Mechanismus, mit bem bie gottesbienftlichen Pflichten erfüllt wurden. 3bm begegnete im Prieftergewande eine fo weltliche Gefinnung, baf fie ihm wie Bottesläfterung erichien. Dabei eine sittliche Leichtfertigteit, wie fie ibm boch in Deutschland nicht vorgetommen war. Daf in ber Beift. lichfeit auch die Gunden widernaturlicher Ungucht im Schwange ftanden, tam ibm bort ju Obren. Bon ber romiichen Rurie erfuhr er, wie febr bie firchlichen Berbaltniffe als Einnahmequelle behandelt wurden, und es emporte ibn.

#### ememeralmentement 33 ememeralmentementement

ju erfahren, baf auch fein beutiches Baterland por allem als ein Bebiet, aus bem fich noch viel Belb berausziehen laffe, gewertet murbe. Dazu begegnete er ben abichatiaften Urteilen ber Italiener über fein beutiches Bolt. Wenn er verächtlich vom Deutschen als von bem buon christiano, im Sinne von "Einfaltspinfel", reben borte, bann "wallt bem Deutschen auch fein Blut". Bir haben beutigestags gelernt, Luthers Romreife für feine augenblidliche religiofe Entwidlung nicht mehr fo boch anguidlagen, wie wohl früher gescheben, so wichtig Die bamals empfangenen Gindrude in i pateren Sabren bem Reformator geworden find. Aber um fo ftarter muß man nach meiner Abergeugung Die Satfache einschäten, baf ibm biefe Reife mit bem beutlich empfundenen Untericied bes italienischen und beutschen Bolfscharaftere gur Entwidlung feines nationalen Bewuktseins verholfen bat.

Bon ben Tagen an, wo er in ben Reformationstampf eintritt, bemerten wir bas ftarte Unfdwellen feines beutfchen Bewuftfeins. Alls er 1518 jum zweiten Male in vollftanbigerer Ausgabe als aupor ben iconen mittelalterlichen Eraftat: "Bon rechtem Berftand, mas Abam und Chriftus fei", berausaibt, da aibt er ber mpftischen Erbauunasschrift bezeichnenderweise ben Titel: "Ein beutich Theologia". bamit aus biefem Buche feine Geaner ertennen fonnten, ob Die Theologie bei "und beutschen Theologen" neu ober alt fei. "3d bante Bott, baf ich in beutscher Junge meinen Bott alfo hore und finde, als ich und fie und fie mit mir allher nicht gefunden baben weber in lateinischer, griechischer noch bebraifder Junge. Bott gebe, baf biefer Buchlein mehr an ben Sag tommen, fo werden wir finden, daß bie beutschen Theologen ohne 3weifel bie beften Theologen find." Wie ftolg reat fich bier ber beutiche Mann in ibm! In bemfelben Sabre batte er Belegenheit, wieber einem italienischen Theologen gegenüber zu fteben. Es geschab in Mugeburg, ale er por bem Rarbinal Cafetan ftanb. Ginige

Begfaum VIII

Worte aus jenen Sagen sind hier zu erwähnen, da sie uns an den nationalen Gegensch erinnern. Euther dat und den Ausspruch des Legaten gegen ihn ausbewahrt. "Meinst du, daß der Papis sich um Seutschald führen erteilt einer pähftlichen Auslie zum Schweigen gebracht werden sollte zum Schweigen gebracht werden sollt, da dricht Lutter gegen ihn lost. "Euer Hochwilden meinen nicht auch noch, daß die Deutschen leine Grammatis verstehen!" Auch Cajetan dat danch der nationalen Berchichtenbeit Ausdruck gegeben, wenn er, der Welsche, von Luther als von der "Beisie" redete "mit den stehen Kopf". Ungsdurg hat das nationale Berungtinen in genen Kopf". Ungsdurg hat das nationale Berungtinen in seinem Kopf". Ungsdurg hat das nationale Bewußtsein Luthers aufs neue kräftig dervoraktieben.

Und nun traten die Manner ber bumanistischen Oppofition, ein Crotus Rubeanus und ein Ulrich Sutten und ibre Freunde, au Luther in nabere Begiebungen. In Diefem Preife batte ber Rampf für Deutschland gegen welfchen Ginfluß bereits eine Reimftatte. Crotus rebet ibn an als ben. auf welchen gang Deutschland jest feine Blide richte", und ruft ibn auf. Deutschland von feiner Blindbeit gegenüber römischem Truge ju beilen. "Oft pflege ich bich, lieber Martin, wenn pon bir bie Rebe ift, ben Bater bes Bater. landes zu nennen." Go appellierte Crotus an den beutichen Mann in Luther, und Sutten lieft feine flammenben Streit. fdriften gegen bas romifche Wefen im Ramen ber beutichen Nation ausgeben. Beibe Manner maren nicht nötig gewefen, um erft beutides Empfinden in Luther aufzumeden. Aber ficher haben fie bamals bagu mitgewirft, baf er jest feine Gache be wu fit au einer Ungelegenheit bes beutfchen Boltes machte. Go ging 1520 fein "Rrieggruf": "Un ben driftlichen Abel Deutscher Ration" aus, iene gewaltige Corift, in ber er fich an alle Erager ber meltlichen Bewalt in beutiden Landen, vom Raifer an bis au ben fleinen Territorialberren, mit feinen Unflagen wendet über bas

#### ememeralmenters 35 ememeralmentersementers

Berberben, mit dem das römische Wesen Deutschland deroche, und mit umfassenden Resonscherberungen auf kirchlichem Gebiete, wie auf dem des Unterrichtswesens und der einem Freunde von der Wartburg aus das deraufschlerstiftige. Und ein Jahr darauf schreibt einem Freunde von der Wartburg aus das charaktristische Wort: "Für meine Deutschen din ich geboren, ihnen will ich auch dienen." Luch späker dat er sich einmal als der "Wopfele und Deungskissen in deutschen Landen "de einem Leutschen Landen" bezeichnet.

In ber Schrift "Un ben driftlichen Abel" ftanb icon Die Begiebung auf Die Deutsche Ration auf bem Titelblatt. Much ferner fehlt es nicht an Schriften Luthers. Die ichon auf bem Titel als an fein Deutschland gerichtet fich tenn. geidnen. Go 1524 feine berühmte Gdrift "Un Die Ratberren aller Stabte beutiches Lanbes, baf fie driftliche Schulen aufrichten und erhalten follen", jene Schrift, Die auf die Erhaltung bes Sprachunterrichts und auf Die Reform ber bestebenben und Die Grundung neuer Lateinschulen in beutschen Landen den größten Ginfluß geubt bat und ber burd bie Schwarmgeifter genährten Beringfchätung fprachlicher Bilbung erfolgreich entgegentrat. Ebenfo ift bier gu nennen feine "Barnung an meine lieben Deutschen", in ber er nach Beendigung bes Augsburger Reichstages bem beutichen Bolte feinen Rat erteilte, wie es fich au verhalten babe, wenn die fatholifden Stande, ia, wenn ber Raifer felbit bas Schwert aur Unterbrudung ber Evangelifden gieben murben, Aber auch andere Schriften, Die es im Sitel nicht bereits aussprachen, nehmen tatfachlich bas gange beutsche Bolt als Lefer und als die, benen die Schrift gilt, in Unfpruch. Go wendet fich A. B. Die Gdrift, in ber er mabrend bes Bauernfrieges ju geigen fuchte, wes Beiftes Rind Thomas Munger gewefen fei, in ber Bidmung bereits an "alle lieben Deutschen". Go richtet fich feine Schrift "Wiber ben Mainger Ratichlag", in ber er bie Unichlage ber katholifden Dartei gegen Die Sache ber Reformation barleat, an "alle frommen Deutschen". Rein 3meifel, er

# emememememememem 36 ememememememememem

weiß sich von Gott berufen zu einem Dienste nicht nur für die Wittenberger Gemeinde oder für Kurjachsen, sondern sein Bild hat sich geweitet auf das gange deutsche Betrand; dem dien Erkindigung bei Bengeliums. Ba, of sefr fühlte et sich als Beutschen, daß er in seiner Bibelübersehung da, wo Paulus das Wort darbaros gedraucht, d. b. h. den Richtzeichen dem griechsichen Volle gegenitderstellt (1. Kor. 14, 11), es einsach mit "undeutsche wiederstellt (jeht geändert in "unvertfamblich")

Wenn wir nun aber Luther als ben größten Deutschen mit Nachbrud bezeichnen, fo genügt uns nicht die geschicht. liche Satfache, bag er einftmals einen Beruf an bas gange beutiche Bolf in fich perfpürte, fonbern es fpricht fich barin die Uberzeugung aus, daß wir von ihm ein Erbteil empfangen haben, burch bas er bem beutschen Bolte Bertvolles und Bleibendes übermittelt bat. Da bentt man mobl gunächft, wenn man von feiner Bedeutung als Reformator ber Birche und Erneuerer bes Berftanbniffes bes Epanaeliums abfiebt, an feine Berdienfte um die beutiche Gprache Und bas ift ja gewiß, einen felbft. gewaltigeren als ibn bat Deutschland nicht achabt. Ift es auch eine furafichtige Rebe, wenn man von Luther als dem "Schöpfer" des Reuhochdeutschen geredet bat benn tein einzelner Mann ichafft eine Gprache -, fo ift es boch gewift, baft in bem bereits im Bange befindlichen Drozek, bem beutiden Bolte zu einer einheitlichen Schrift. fprache zu verhelfen, Luthers Birtfamfeit, vor allem Die Berbreitung, Die feine Bibelüberfegung gefunden, einen mefentlichen Schritt vorwärts geführt bat. Befannt ift ja ber Musfpruch über Luthers Sprachgewalt, ber ihn mit feinen Beitgenoffen vergleicht, befonders mit benen im geanerischen Lager, und turg babin lautet: "fie ftammelten, er redete". Wie zeigt fich gerade in Luthers Gprache Die Bebeutung bes Umftanbes, baf er aus ber arbeitenden Bolts. flaffe bervorgegangen war! Bas für eine Rulle polistumlicher Wendungen fteht ibm baber gur Berfugung! Mit welcher Birtuofitat beberricht er ben Chat an Gprichwörtern und fprichwörtlichen Rebensarten feines Bolfes! Er hat felber einmal in einem Sefte 404 Sprichwörter gufammengetragen. Aber was ift bas nur für eine Heine Auswahl aus ber Fülle, die ihm auf Schritt und Tritt aur Berfugung ftebt! Goon immer baben bie Gprichmorterfammler als ergiebiafte Quelle Luthers Goriften benutt. Aber wenn einmal Die große fritifche Lutherausgabe (Beimarer Musgabe) fertig fein wird, Die auch bem Sprichwörtlichen bei Luther besondere Aufmertfamteit ichentt, bann wird man ftaunen über ben unerschöpflichen Reichtum immer neuer volkstumlicher Wendungen, mit benen feine Rebe burchfest ift. Bas bat er ferner auf bem Bebiete ber Ecch. nit bes Aberfebens geleiftet! Bas und jeht felbitperftanblich ift, baf es beim Aberfeten nicht barauf antommt, die einzelnen 28 ort e ber fremben Sprache in Dic entsprechenden ber eigenen Sprache umaufeben, fonbern baß es fich barum banbele, für ben Bebanten, ben bie Borte aussprechen, ben entsprechenben Ausbrud in ber eigenen Sprache au finden, bas bat er ale Erfter mit unmittelbarer Sprachempfindung erfaßt. Und als dann Die Alüalinge tamen und an feiner Aberfenung ber Bibel nörgelten, weil fie ihnen nicht wörtlich genug war, hat er feine Beife mit überlegenem Rraftgefühl als bas allein richtige Berfahren bingeftellt. Wie bat er ben Beift ber beutschen Sprache erfaßt, indem er fie von ber Einwirfung lateinischer Ronftruftionen freizumachen bemüht gewesen ift! Immer wieder lodt es unfere Bermaniften gur Befchäftigung mit Luthers Schriften, weil es ihnen ber Sprachgewaltige angetan bat. Go gewiß wir beutigestags, bei ber unaufhaltfamen Fortentwidlung ber beutiden Sprache, ber Lutherbibel nicht nur mit ber Freude an bem arofartigen Bert, fonbern auch baneben mit ber Empfindung gegenüber

itehen, daß ihre Sprache jest nach fast 400 Jahren uns wieder ansängt, in mancher Beziehung fremd zu werden — daher das sortgeseite Berlangen nach einer Albestreußien, das auch durch alle bisher unternommenen Nachbesserungen nicht voll befriedigt worden ist —, so gewiß überracht uns doch immer wieder die Kraft, die Innigseit, der Wohlsatz, den Luther in sie dineinzelegt hat. All die Musster, den mere wieder Luthersche Expte in Mussis geset haben, werden bezeugen, wieviel Ahythmus und wieviel Mussis siesen der das die hier Wortsche der das die hier wie hier der das die hier das die hi

Meit michtiger aber ale alle fprachlichen Borgige, Die fich feiner Bibelüberfebung nachrühmen laffen, ift ibre Bebeutung für die Begrundung ber evangelischen Frommigfeit auch in ben Rreifen ber Laien. Daft Die biblifche Befchichte und ber Bibelfpruch fortan Die Brundlage für Die religiofe Unterweifung bes Bolfes gebilbet baben, baf bas Bolfs. gemut fich gebilbet bat an ben Ginwirfungen, Die von ber Bibel ausgingen, bas ift von ber tiefften Bebeutung ge-Luthers Rleiner Ratechismus und feine Rirchenlieber treten ergangend bingu als Ergieber bes beutichen Bolles. Mas will es bod befagen, baf für bie Elemente ber Reilsgeschichte, bes Reilsmeges und bes driftlichen Lebens im Ratechismusmorte eine einbeitliche Formulierung für jebermann gewonnen mar! Bas für Gegensquellen find erichloffen, ale Luthere Borangang in ber Schaffung von geiftlichen Liebern einen gangen Lieberfrühling nach fich jog, unferem Bolt im Gottesbienft Die Junae gelöft wurde, bas geiftliche Lieb von ber Rirche ins Saus getragen wurde und bas Befanabuch nun auch bas wefentlichfte Erbauungsbuch in allerlei Rreug und Rranfbeitstagen murbe! Wenn man Luther oft auch geradeau aum Bater ber beutichen Boltsfcule und jum Bearunder ber allaemeinen Schulpflicht gemacht hat, fo latt fich bagegen mancherlei Einwendung machen. Wer die mafigebenben Schriften Luthers genauer

#### ememeralmenterne 39 ememeralmenternementerne

ins Auge fast, der sieht, daß es sich in ihnen nicht so sehr wie Wolfsschule dambelt, als um die Zateinschule in ihrer Bedeutung für die Herandistung des Nachwuchsels in Kirche und Staat an Predigern und Beamten. Freitich, durch die Sibeitüberseigung und durch die Terantwortung, die dem Einzelmen für die Begründung seines Glaubens auf die Heilige Schrift augemuter wurde, weckt Luther einen ganz neuen Trieb, die Kunst des Lesens zu erlernen, und damit richt die allgemeine Vollfsschule um ein großes Still näher heran. Were die derhoftschule und ein großes Still näher heran. Were die derhoftschule und ein großes seit, ondern erft im 18. Jahrbundert.

Aber etwas anderes muß nun noch hervorgehoben und fraftig unterftrichen merben. Wir verbanten Luther ben befonderen Eppus einer beutiden Grommia. teit. Berabe in Diefer Beit bes Rrieges tonnen wir erbobtes Berftandnis bafur gewinnen, mo fich uns die Berschiedenheit von englischem und deutschem Christentum fo bemertbar macht. 3ch will perfuchen, Luthers Frommigfeit in ihrer Eigenart turg gu fennzeichnen. Gie ift verantert in einem glaubensftarten Bekenntnis au Chriftus. Aber feine Liebe jum Seilande bat nichts Guges, Befühliges, Weich. liches an fic. 3m Blid auf Chriftus gewinnt bas Berg ben feften Grund für alle Sturme bes Lebens. Es bat ja in Chriftus ben Bater gefunden, ber forgt nun fur fein Rind; benn bies liegt ibm am Sergen, und barum tann bas Rind getroft ibn walten laffen, wie er will. Go ift ein ftarter Borfebungsglaube in ben Mittelpunkt bes driftlichen Bewuftfeins gerudt, Die Stimmung, Die Paul Berbarbts Lieb; "Befiehl bu beine Wege" ausbrudt. Diefer Blaube lebrt Gebuld im Leiben und ichafft eine ftarte Soffnung auf die felige Emigfeit. Dies Chriftentum Luthers ift nicht, mas man fo nennt, ein "aggreffives" Chriftentum. Es läuft nicht Sturm auf Die Bergen ber Menichen. Es weiß, baf wir nur Gaemannsarbeit tun, Wachstum und Bebeiben aber

#### emergementement 40 emergementementement

Bott anbeim ftellen muffen. Es ift viel mehr ein Erbauunas- als ein Befehrungschriftentum. Es ift nüchtern allen fcmarmaeiftigen Abertreibungen und Gefühlsfteige. rungen gegenüber. Es ift nicht weltflüchtig, fonbern weltoffen. Es freut fich an allen natürlichen Baben Bottes und genieht fie mit Dantfagung. legt für feine jungen Sausgenoffen eine Regelbabn im Barten an, und wenn fie Sausmufit machen, bann wird Beiftliches und Weltliches gefungen. Unermublich prägt Luther ben beutiden Chriften ein, baf bie gottmoblaefällige Beife, ibm au bienen, nicht in besonderen geiftlichen Leiftungen, fonbern in ber treuen Erfüllung bes irdifchen Berufes ju fuchen fei. Wenn fich fpater in der evangelischen Rirche auch weltflüchtige Stimmungen seigen und man anaftlich au fragen beginnt in besug auf bie fogenannten Mittelbinge (Abiaphora): barf ich als Chrift bies tun, ober barf ich es nicht? fo ift bas nicht auf bem Boden bes Luthertume gewachfen, fonbern ift beutlich nach. weisbar junadit Import aus niederlandifden Dietiftenfreifen gewefen. Und ebenfo tonnen wir es in ber Begenwart beobachten, wie fo manche neuen Wege und Formen in Geftaltung ber Frommigfeit gleichfalls nicht auf unferem eigenen Boben gewachfen find, fondern aus England ober aus Anglo-Amerita zu und getommen find. Bewiß bat bie Eigenart beutiden Chriftentums auch ihre Schattenfeiten. Gie neigt baau, Die Dinge geben au laffen, wie fie geben, und Bott ben Berlauf anbeimauftellen, wo bod vielleicht Bott unfere Arbeit baben will. Und bie Betonung ber Erbauung im Gottesbienft fann babin führen, baf aum Schaben ber Gemeinde bas Element ber Erwedung, Die beilfame Aufrüttelung ber Sergen und Gemiffen gurudgeftellt wird, und daß eine grundfabliche Beltoffenbeit und ein ftartes Betonen ber driftlichen Greibeit Befahren in fich ichlieft. Gefahren ber Berweltlichung, wer wollte bas vertennen? Aber wieviel Grund haben wir doch, für die von

#### emembersembersembersem 41 embersembersembersembersem

Luther uns gewiesene und vorgeledte Art der Frömmigteit dankbar au sein! Sie trägt etwas Freise und Fröhliches an sich, nichts von gesehlichem Wesen. Wit tennen viele Repräsentaten dieser Art Lutherscher Frömmigteit, von denen wir urteilen müssenen wie auch und durch ge sund, wie natürlich, wie glauben die Art und vertrauen sool ist die heie Art der Frömmigteit! Dah wir diese Gut dem deutsche Art und vertrauen der Vollissen Art und vertrauen der Vollissen der Wesen werden der Vollissen der Vollissen wird der Vollissen der Vollissen wird der Vollissen der V



# Scheidemünze

Von M. Feefde
Gott, der Gütige, hat unfer Leben
Uns wie Scheibemünge in die Hand gegeben,
Tage bat er sie genannt.
Soll'n siedt im Teutel tragen,
Soll'n nicht über jede Münge Nagen,
Die ums ihnell gittt aus der Hand,
Eind geprägt, sie ausgugeben.
Tage soll man seben, wirklich leben,
Reigd im Spenden sein!
Unr daß alle Scheibemünge, alle,
Zeber Tag gulesst in beil'ge Hände salle,
Seder Tag gulesst in beil'ge Hände salle,

## Bushus Bushus

#### emergementementement 42 emergementementementement

# Sie wuchs ins Lieben

Bon M. Feefche

Gie hatte acht Rinber! Jest maren fie groß,

Und feins, feins legte bas Ropfchen mehr Lachend und weinend in Mutters Schoft. Und der Mutter Saus war fo leer! Mis die ichreienden Rinder fie oft noch geftort, Satte fie immer fo ficher gelegen, Satte nichts bon Sturm und Regen gebort; Ein traumlofer Schlaf ift fold foftlicher Gegen! Und jest, jest flopfte faft jede Racht Eine Sand an die Tur, eine Stimme rief: "Mutter, ich habe bir etwas gebracht!" - Gie wußten ja alle, bag Mutter nicht folief! -Wenn fie am Morgen Die Schwelle befab. Lag eine Gorge, ein Bergeleid Und felten nur eine Freude ba. Doch wenn es gefcab, baf jur Mitternachtsgeit Ein Rufen tam brunten vom Gartentor, Wo ber Talmea fich bingiebt, bann ichlich fie bingus. Gie mufte: Ein Rind, mein Rind ftebt bavor Und waat fich nicht nabe and Elternhaus. Und fie tat bas Tor auf. - Die Mitternacht Und ber Talmea nur borten trauria fie fagen: "Bent baft eine Gunbe bu bergebracht. Go gib, ich belfe bir tragen!" -Und bann fcritt fie jurud ben buntelen Bang, Mübe, mube tam fie baber, 3hre Stimme gerbrach und ihr Wort verklang: "Mein Rind, bald tann ich nicht mehr!" -- Ucht Rinber! Ja, maren fie jest noch flein Wie einstmals und bei ihr geblieben! Doch fie wuchfen alle ins Leben hinein, Und die Mutter, fie wuchs ins Lieben!

## ememeralmememem 43 ememeralmemememem

# Durch Jesum Christ

Von M. Feefche

Röm. 5, 17.

Das weiß ich nun: 's gibt Menschen, die so traftvoll sind, Daß sie wie Könige herrichen, ohne es zu wollen; Kraftvoll und feart im Tun und doch so mutterlind, Daß Ungezählte ihnen Dant und Liede zollen. — Daß es so ist, sie wissenischen Sie seine sie sie eigen nur die eine ihrer Hönide In Jesu Hand hinein, jeht wandert er ganz dicht Jur Seite ihnen heute, morgen, dis ans Ende. — Die andre freie Hand die streden ist mun aus, Sie trägt viel Liede und will helsen, bienen, segnen. Und die wie Liede und will helsen, bienen, segnen. Und die wie Kinder gehr des Wegs zum Waterhaus, Sind Könige den Wand'rern, denen sie begegnen.

# and the second

# Dein Reich komme

In M. Feef de

Benn unfer Kleines Reich wir gern

Ganz nahe mödten bauen

An Gottes großes, beil ges Reich,

Benn wir bem Könige trauen,

Daß er von seines Lichtes Schein

Uns macht die Straßen helle

Und läßt des Wassers eine genug

Für uns an seiner Quelle,

Dann wolken wir — Gott also nah —

Durch unfre Tage schreiten,

Den Vertessand voll Kleinklichteit

Und aufer Kleinigkeiten?!

#### memory

# Du Wutter

Bon M. Feefche

Er fiel,

Der junge Freiwillige, einer Mutter geliebter Gohn. In feiner Tafche fand man geschloffen und fertig icon

3um Berfchiden ben Brief.

Er hatte gang turg vorm Gefecht ihn geschrieben, Und die Mutter befam ihn. — "Mutter, und bin ich geblieben

Bald vielleicht ichon

Muf bem Felbe ber Ehre, fo miffe, es fiel bein Gobn

Mit Freude für König und Baterland! Das Leben war reich! 3ch hab' es geliebt.

Du haft mit dem Beften und Schönften, was es auf Erden gibt,

Es durchfonnt mir auf edelfte Urt.

Dir dank ich's Uber, o Mutter, heut muß ich's dir fagen — Die Ewigkeit grüßt mich — heut muß ich dich fragen: Warum haft du mir nie von Jesus gesaat?! —

36 hab ihn im Rrieg, in ben bunkelften Stunden

Mis Licht für mein Leben und Sterben gefunden;

Aber daß es ein Fremder war,

Der mir das Ziel hat gezeigt, dem von jest ab ich wandere zu, Der mir von Jesu gesagt und, Mutter, nicht du, nicht du! Das kann ich nimmer verstehen!

Such ihn! Du findeft ihn auch. -

Mutter, auf Wiedersehen!!! —"

- - Er fiel,

Der junge Freiwillige. Er hat sein Bestes gegeben. Aber die Worte, die er geschrieben, sie leben, sie leben Und sie hallen durchs Land.

Deutsche Mutter, dir gelten fie jest,

fie tommen von deinem Gohn! Deutsche Mutter, vernimmfi du den weben, erschütternden Son, Hörft du, wie es in deine Geele fragt:

"Mutter, warum haft du mir niemals von Jesus gesagt?"



# Sein Sohn.

Erzählung von Quife Algenftaebt

is an einem Apriliage des Jahres 1914 das Abendrot inter dem breiten Fluffe ftand, die Saumgruppen am fifer aus der röllichen Leife des Wälfefreibigels noch einmal heraufglommen, als Moodhichel und Wenntern mat am Simmel aufglänzten, kam Reemt Echtermann, der gewesene Schiffer mit dem gerschweiterten Juh, aus seinem neuerbauten Häuschen auf der hohen Oline und feinem neuerbauten Häuschen auf der hohen Oline und fichte seine grauen Augen ftromadwörts weithin über den Bodden, zu welchen der Fluft furz vor seiner Mandung sich verbeitert. Er datte die rechte Hand vor Lasse einer Soppe, mit der Linken stützte er sich auf einen Stod — so lehnte er sich an den Flaggenmaft, der als letztes Ettlich der Einrichtung erft beute aufgerchiefte worden.

Reine Spur von Afflerdunft verischlerte die Ufer. Wörperhaft nahe sah er jenseits die einzelnen Hüller der Vauernbörfer, die Pappeln der Gutshöße, die alte dreisbisse Fellenstreige neben riesenhaften Ulmen, die sanft gewellten grinnen Saafselder. Auch der Schall branz viel weiter als sonst; das Sprechen der Menschen jenseits im addisen Dorf hörte er, und so still var es um inn, das es sath hätte versehen hönnen. Er dörte aber auf eine andere Stimme, die sanft hat die und eine andere Stimme, die sanft das Auf und füllen sche in die für der die kant die kan

#### ancencementalization and ancencement and ancencementalization ancencement

lieb baben, und biefe meine Werte por bir. Run ift bas übrige beines Lebens ein emiger Beibnachtsabenb, ben meine Bute bir bereitet. Bift bu es wert ?"

Und er unterredete fich mit diefer Stimme und betannte: "Wert bin ich's nicht, boch bas übrige meines Lebens foll ewiger Dant fein." Geine Rechte rudte in ber Safche und wollte fich mit ber anderen Sand vereinigen, boch biefe mußte ben Stod halten. In Die Augen tam ibm Raffes. Er ftarrte geradeaus, um es rafd verfiegen gu laffen, benn binter ibm tamen leichte Eritte, ein Urm umfolang ibn, eine Bange lebnte fich an feine Schulter, feine 16iabriae Tochter wollte ibn jum Abendeffen bolen. "Du, Brete? Bleich! Chide Mutter rafc beraus, fie muß bies feben, ebe es duntel mird!"

Brete lief. Die Mutter tam im übergeworfenen Tuch. lein neben ibn. Much in ihren braunen Augen war nun wie fanfte Freudenalut ber rotliche Abendichein, und fie beutete ftill aum Bobben bin, welcher bas eingesogene lette Licht ftablalangend wie ein gebudelter Schild gurudwarf und fich aus feinen Ufern berausauwolben ichien.

"Dies alles foll nun immer unfer fein!" fagte ber Mann. "Ift dies nun ber emige Friede ?"

"Er wird es noch nicht fein. Bir leben mit unferen Rindern weiter, und die find noch nicht im ewigen Frieden.

Aber es fiebt fo aus."

Das von leicht ergrautem Saupt- und Barthaar umrabmte Beficht bes Schiffers war von Blud wie verflart. Es batte ben eblen Schnitt bes Stolzes, aber nicht feinen Musbrud, am wenigften in Diefem Mugenblid. "Bielleicht wird es wieder falt. But, bag unfere letten Baume und Bierftraucher Diefe Woche noch gepflangt find. Detlev bat fich damit ein Denkmal gefett, ebe er wieder binausgeht. 3ft er icon von ber Stadt gurud?"

"Roch nicht. 3ch babe icon etwas gewartet, aber nun

muffen wir effen."

#### emembersersersersers 47 emembersersersersersersers

Chtermann führte seine Frau langsam zur Haustür., Geh, wenn diese beiben Fichtengruppen gedeihen, werden sie in zwei Jahren sohon Windstugeben, und wir schreiten hindurch wie durch eine geschmidte Straße. Sie seben träftig und vochstich aus – Detlev hat mit der Settliner Gärtnerei Glid gehabt. Komm, laß ums auch die leht-gepflanzten Iwergapfeldsume noch ansehn, — wielleicht kommt er währendbessen.

In feinem Urm manbelte fie ums haus, binter welchem ein weiter Dlat mit einem Bretterzaun umgeben und mit jungen Baumchen bepflangt mar. Die meiften ftanben bier icon feit bem Berbft und hatten fich an bas Erbreich gewöhnt, ein Dubend naber bem haufe mar ebenfo wie bie Fichten erft bor einigen Tagen eingesett. "Lauter aute Arten, Die bier im Gemeindegarten ausgeprobt find. Der Muffeber, Gartner Boft, verftebt es. Mein Freund ift er nicht - bu weift -. besbalb mochte ich mich auch nicht bei ihm erkundigen, hab's durch andere bier erfahren. Go tonnte ich Detlev wenigftens die Arten bezeichnen, Die er beftellen follte. Alles hat er beforgt - um Diefe Baume habe ich feinen Finger ju rubren brauchen, nur bernach bas Beld gegeben. Bielleicht effen wir nachftes Jahr icon von feinen Wefeln, mabrent er - wer weißt wo ift. Go bat ber Junge feinen alten Eltern ibr Friedensreich noch bauen belfen."

Sie nahm einen vergessenen Spaten auf und stellte ihn in ben Geräteschuppen. "Geschickt ist er — vorn ben Drahtzaun hat er in einem Tage gemacht; er hantiert wie ein Gelernter."

Sie kamen wieder um die Haufede. "Sier im Schuk der Fichten wollte er noch eine Bank machen. Gut, daß er dagu nicht mehr gekommen ist, est augt nicht, wenn in einem neuen Heim gar nichts mehr zu wünschen überig bleibt. Er tröbelt beute aber empfindlich, wir wollen num nicht mehr auf ihn warten; mit Dingen, die gegen die Elternehre find, muß selbst solch ein feiner Bengel nicht verwöhnt werden."

Gie gingen binein. Grete trug bie Mildfuppe auf. Lut und Rudolf, Die Schularbeiten machten, murben gerufen. Raum batten fie fich niebergefett, als Detlevs ichlante, febnige Geftalt an ben Fenftern porbeibaftete. Er trat rafc ein, - blag, freundlich und beiter, entschuldigte fich und nahm Plat. Er af wenig, nedte bie Schwefter und ben junaften Bruber, ber einen Bratfifc nach bem anderen auf feinen Teller bugfierte, batte fleine Aufmertfamteiten für Bater und Mutter und half endlich bas Ef. gefdirr in die Ruche tragen. Es war etwas Berftreutes und Saftiges in ibm. Rach bem Effen wollte er fich nicht wieder rubig in ben Rreis feten, fondern fand eine Bardinenftange au befeftigen und wollte burchaus Bilber umbangen. Erft als feine Schwefter triumphierend mit beifem Dunfc wieder bereintam, murbe er fenhaft und ftimmte in bas Sallo ber Jungen ein. Es wurde von bem gerebet, was Die nächfte Butunft jedem einzelnen von ihnen bringen, und womit fie jeden verschonen follte; jene Buniche aalten mebr ben Jungen. - Diefe ben Alten. Der Mutter ichien er nicht ernft genug. - mar's nicht vielleicht ber lette Abend. ben er mit ben Geinen perlebte? Doch tonnte fie ibm niemals wirklich mißtrauen, ba er ju genau feines Baters Sohn war, - er ber verjungte Rapitan Echtermann, Diefer ber gereifte Detleb. Gie ließ ihre Mugen gwifchen beiben wandern, - fo groß war ihr die Uhnlichkeit noch nie erichienen. 2118 Die Dielenubr 10 fclug, wollte fie alle gur Rube fchiden, auch Detlev follte noch einmal im Baterbaufe fich fatt ichlafen und fich etwas Butes traumen. Der aber fprang auf und bat um ben Sausfchluffel, er habe fich mit feinen Mitprüflingen verabrebet.

"Wenn bu es versprochen haft, so mußt bu geben!" sagte Echtermann. "Schabe! Wenn ihr erft um 11 Uhr anfangt, weiß man, wie es geht. Es ift aber nicht gleich-

gilltig, in welchem Zuftande man die erfte große Fahrt als Steuermann anfritt."

"Mach wenigstens, daß es in Grenzen bleibt, und schäme bich nicht, ber Klügste zu sein, mein Detlevi" bat bie Mutter.

Der Bater ging ihm auf die Diele nach und preach dort halbsaut zu ihm. Händereibend kam er gleich wieder ins Immer. "Es kommt ein kalter Wind von Oft auf!" lagte er, als habe er nur ins Wetter gegudt. "Mich dünkt, der Sand feht sich sich on in Beiveaung."

Grete und die Jungen versigten sich in ihre Kammern. Echtermann und seine Frau schlossen die Lüren und die Innensaben der ostwärts blidenden Fenster. Der Fluß schob träge seine Fluten hinad, der himmel hatte sich dezogen, nur über der Schat sag der Schimmer des Scraffenlichts. Das Fenster mit der Sicht auf die Stadt sieß die Wutter unverdunkett. So konnte sie vom Bette aus die Bäder sehen, unter deren einem ihr Junge lusstig wert.

"Ich wollte, er hatte sich mit Helge Bog ertfart, ebe er hinausging!" sagte fie, als sie ihres Mannes Bein von ber Stabsischene befreit und fich niedergelegt hatte. "Es wäre mir fortwährend eine Berubigung."

"Meinft du, daß an der Gache überhaupt foviel ift?"

"Ich spüre, fie hat ihn lieb und er auf feine jungenhafte Weise fie ebenfalls. Sie ift ein kluges, unschuldiges Madchen. Das hatte ihn geleitet."

"Das könnte sein, — so wie du mich, als ich auf der "Marie Nidmers" suhr. Freilich waren wir damals schon verheiratet. Wer weiß, was aus mir geworden wäre — —" Echtermann redete im trauten Dunkel dieser ersten Nacht im neuen Seim tieser aus dem Herzen beraus, als es sonst seine Urt war. "Machilde — um Detsens willen möchte ich dir etwas erzählen, damit du ihn entschuldigt, wenn mal etwas quer mit ihm gehen sollte. Es wird mir nicht leicht — und du wird se sim ir dam gauben wossen — —"

Begfaum VIII

# ememerature verserature 50 ememerature verserature

"Willst du mich bange machen, Reemt? Du sprichst so bedrüdt?"

"Es ift aus einer Zeit, wo ich bich noch nicht kannte - infofern teine Schuld gegen bich - ift auch nicht gur Musführung gefommen, aber - - Mathilbe, ich babe einmal fiebernd por Gier nach Beranugen, nach Genuf und Broftun - - ich babe einmal - mein Schluffelbund an meines Baters Schreibtifch ausprobiert! 3m rechten Augen. blid tam r beim - obne irgend welchen Berbacht - aber auch ohne rechten Grund, er hatte fich nicht gang mobl gefühlt! Ohne bas mare ich jum Dieb geworben, Mathilbe! - Es mar mir, ale erwachte ich aus einem furchtbaren Bann. Bor ber Liebe Gottes erfchrat ich, - - fo überwältigend groß erichien fie mir. Bang mild und gartfühlend hatte er ihn und mich gewarnt, - ihm nur ftill gefagt, er folle nach Saufe geben. Er batte ibm nicht verraten, weshalb, - o nein! Richt erichredt batte er mich wie ber furchtbare Weltenberr und Richter - nein, wie ein lieber, bistreter Freund batte er mir und ibm geholfen! Da wußte ich fortan über alles gewiß, baß er feinen Reemt Echtermann nicht verlieren wollte.

Nun ift's heraus! — Das ist bas ftärkfte Erlebnis meiner Jugend. Da kommt beine liebe Hand — das wußte ich — sie ist immer da, wenn ich sie brauche. Du weinst —"

"Ach, es hat wohl keinen Sinn! Ich weine — noch vor Schred und Dank, Reemt."

"Es hätte sonst swischen Gott und mir bleiben können, — es ist nur wegen Detlevs. Oft, wenn ich ihn sehe und böre, ist es mir, als sahe ich mich 25 Jahre zurückverseht. Mein Erbe hat er mitzutragen."

"Möchte er's nur gang und in allen Studen haben, bann war's icon recht."

Der Dünensand erhob sich in dieser Nacht und firrte gegen die Fenster. Einer der öftlichen Sandstürme zog herauf, die den jungen Vorort in jedem Frühjahr überschütteten.

## emergementementers 51 emergementementement

Bon bem Gagtaut, bas bie neugngelegten Garten icon empfangen batten, mochte manches Pflangchen fpater an unrechter Stelle aufgeben. Echtermann und feine Frau bachten bedauernd baran und freuten fich ihres neuen Bretterzauns. Endlich folief er ein. Gie tonnte nicht gur Rube tommen, folange Detlev nicht jurud war, und fann über ibn und ihres Mannes Mitteilung. Erft als ber Schein über ber Stadt erloiden mar und bas erfte Morgengrauen bammerte. ericoll fein Schritt ichmer und unaleichmäfig auf ben Regenfteinen, Die Saustur ging, Die Treppenftufen fnarrten, oben polterte es. Run batte er noch amei Stunden Beit. au folgfen. Gie feufate und folummerte bann auch ein. Mis fie am Morgen erwachte, war ihr Chemann fcon angefleibet, Grete hatte bas Fruhftud beforgt, Die Jungen mußten jur Schule. Detlev tam bleich und faft hager ausfebend berunter. Die Beit reichte taum jum Grubftuden, bon feiner Feier ergablte er nicht mehr. Er mußte laufen, um die Fabre au erreichen, fo tam er obne rechten Abicbied bavon. Die Bruder batten auf ibn gewartet und trabten neben ibm bem Oftwind entaggen. 3mei Stunden fpater winfte er von bem porübergiebenden Dampfer mit ber Müte berauf.

Om Mittage brachte ber Quartaner Lut ber Mutter in Zettelchen von Detlev, auf welchem er ihr anvertraute, lein Antelchen von Detlev, auf welchem er ihr anvertraute, lein Antelchen der Zeiche fei größer geworden, als er vorher gedacht, da noch für Gäfte habe bezahlt werden mülffen. Die gute, liche Mutter folle den Act im Hotel Barmbring begleichen und bem Bater nichts davon sagen, der im fiets fo reichtlich gegeden. Sie machte sich ein Geschäft in der Stadt, zahlte und erschraft über die Höße der Geschaft in der Stadt, zahlte und erschraft über die Höße der Geschaft in der Stadt, ablie und erschraft über die Höße der Geschaft in der Stadt geschaft der Navigationssichule wohl schon lange sein Lafdengeld wisammengespart haben. "Er tut eben alles gründlich," dachte sie, "Darin liegt zugleich eine Berufigung. Eigentlich ist er einster Wenfeld, wenn er auch ausgezießen sein

tann, und — gottlob! er ift nicht wisig, er bleibt gut, auch wenn er luftig ift. Gottlob! er ift wie Reemt."

Der Frühling ichmudte ben Unfiedlern ihr Dunenland icon reicher ale im Boriabre, und im nachften mußte bas Grun noch fatter, mußten Die Bluten noch prangenber geraten! Detleve Baumden gebieben. Der Bater freute fic. ibn bas miffen gu laffen, - fein Brief, ber nicht vom Ergeben feiner Baumchen etwas melbete. Rebes ber Beichwifter batte einen Teil von ihnen in Pflege genommen, und fiber allen machte er. Neben ber Bearbeitung bes Bartens mar feine hauptfreude bas Fifchen mit Ungelichnuren, bas Die Fluffifder ibm nicht mifgonnten, weil fie einen echten und fifchgerechten Rnecht Detri in ibm erkannten, ber nichts von feinen Methoden und feinen Fang por ibnen verheimlichte, ber für ihr eigenes Erwerbeleben Berftanbnis batte und manches Mal einem von ihnen als Ruberer Diente. Gie maren wie die Natur felbft mobimollend gegen Wenia Bertebr fucte Die Familie im Orte. anderen Schiffer, melde fich bier angebaut, batten ihren Beruf bis an Die Schwelle bes Alters ausüben konnen und waren reich geworben. Echtermann mochte fich an folche nicht herandrängen; er wartete ab, ob fie fich ihm näbern würden. Ein Mann im Orte mar ibm aus ber Jugend befannt, ber Grofigeriner Boft, welcher qualeich ben Gemeindegarten gu verwalten hatte. Boft aber hatte megen einer alten Befdichte, in welcher Reemt Echtermann auch fich felbft einige Schuld beimaß, einen Groll gegen ibn. Die Beit mochte ibn befänftigt baben, boch maren freundliche Begiehungen ju ihm ichwerlich berguftellen. Bubem mar auch Boft ein gewaltiger Mann geworben nach Rorpermaß und Bermögen. Rurge Beit mar er Farmer in Gubmeft gemefen; bas rechneten ibm alle bochlich ju Ehren. Geine bobe Stimme, Die in bem maffigen Rorper wie ein Bogelchen wohnte, murbe im Rat ber Gemeinde gebort. Echtermann mar ibm begegnet. Gie batten einander Die Sand gegeben

#### 

und jene Frage nach dem Ergeben getaulsch, die wirkliche Untwort nicht will. Es dwa eigentlich ein ftummes Sich, messen geweien, und Echtermann hatte gespürt, daß der alte Groll noch nicht tot war, obgleich er so alten Leuten eigentlich nich mehr anstand.

Mm Weend des Tages, welcher die Kunde von dem Oppefunde in Sangievo brachte, hatte er zum erstenmal ein längeres Gespräch mit ihm. Das Entseisen, das Uhnen weiteren Unheils, das Natsfalgen über die damals noch unerfenndere sinistere Macht, welche das teutssische Westendlich werde wolft, führte auch fremde Menschen an diesem Tage zusammen.

Erft als Echtermann am Spatnachmittage auf feinem Ungelplat am Erlengebuich ftand, wich die beklommene Stimmung von ibm. Wer bem rotlich fcimmernben Bafferipiegel - in ben letten rotlich-golbenen Strablen ber Sonne führte Die Eintaasfliege ihren Sang auf. Die Darchen fuchten und floben einander im bumpfen Brieb ber Arterhaltung. Die furge Spanne Beit, Die ihnen verblieb, füllte ein Raufd - banach ber Tob. Aber bem natürlichen Enbe famen die Fifche aupor, die aus bem Baffer ichnellten und Die Truntenen erichnappten. Mitten binein marf Echtermann gefdidt feine fünftliche Fliege, burch furges gudenbes Rühren ber Gerte perpollftanbiate er bie Taufdung, und einen Räuber nach bem anderen konnte er berausholen. Bahrend er gefpannt die Augen auf feine Angel beftete. mertte er augleich ben Albend, ber um ihn nieberfant. Er fab, wie machtige Schwarme von Staren fich auf ber boben Pappel fammelten, baß ihre 3meige wie im Binbe fcmantten, und wie fie bann, einer fturgenbenben Bolte abnlich, ins Schilf niebergingen, um vieltaufenbftimmig fich in ben Schlaf ju fcmagen. Die Tredfiedeln bes Feierabends flangen vom ienfeitigen Ufer. Das Baffer "blühte", er roch Die Fabenalaen, Die - burdwirft mit ungabligen fleinen Mufcheln - in grunen Ballen angefdwemmt maren. Es

## ementeremente son 54 ementeremente entre

war eine wundervolle Stunde. Da freute es ibn nicht, als Bofte riefige Beftalt auf bem Uferpfad bertam. Er machte fich mit feinem Ungelhafen au ichaffen in ber Soffnung. jener folle ftill binter ibm porlibergeben. Doch ber blieb itchen, fprach von dem iconen Abend, von den toftlichen Fifchen, Die er jebe Woche effe, obne fich barum bemüben ju muffen, - ibrach von feinem Boblleben, aber auch von bem Urger, ben man babe. - baf er ben Dieben, bie im Frühighr in ben Gemeindegarten eingebrochen, burchaus nicht auf die Spur tommen tonne, foviel er auch nach. geforicht, von ber Berantwortung, Die er trage, von Afrika und von ichlechten Zeiten. Mochte es ibm auch Bedürfnis fein, dies alles vorzubringen, fo mar es Echtermann boch fein Bedürfnis, es ju horen. Es war, als ob die bobe, burchbringende Stimme ibm die Gifche vergramte. Die Ufer bullten fich icon in Biolett, nur noch Minuten tonnte bas fpannende Spiel dauern. Der Reigen ber Ephemeren lichtete fich fcon.

Betrilbt nahm er balb feine Schnitre und das Fische, in welchem es beitig gappelte, und ging neben dem Falftaff beinmartes. Mit Kennerblid musterte Böst an der Gartempforte noch die bescheidenen gatrnerischen Unlagen vor em Hause, lobte das Aussesen der frieden um fagete, daß er gern einmal den Garten besehn und Rat erteilen werde. Damit fammyte er weiter.

Der Juli kam und verstrich. Glübende Hiebe schie lastete auf aller Steedur, versengte die Welden, erschaffte das Bieh. Beklommen schauten die Menschen nach einem Gewitter aus, das Entspannung und Labe bringen konnte. Beklommen schauten sie auch in den politischen Himmel, an dem brobende Dunstgebilde sich justammendrauten. Islausaue Schwaden umgogen ihn, boben sich und lösten sich volleder auf, dumpfes Donnerrollen umtles den Horthopen. Webe im Süldosten sich gesempen, es verbichete sich — es versichtete sich — es versichten konnten und versichten den Versenstaten.

wurde es hinausgetrieben. Ein Wetterleuchten gerist das Gewölft, daß man in die Tiefen des himmels au sehen glaubte. In diesen Zagen erbebten auch die Seelen im Echtermannschen Hause dies in ihren Grund, schauten den himmel und einander an.

Nach bem Schlag von Sargievo überfturzten fich bie Ereigniffe. Es munte tommen. - lieft fich's nicht abmenben? Der Raifer persuchte alles - bis an bie Grengen bes Möglichen - wohl gar über bie Grenzen hinaus. Die Emporung, Die Unaft um Die Boltsgenoffen an ben Grengen - um die Ehre bes Baterlandes, Die Furcht, baf ber rechte Mugenblid ichon verfaumt fei, wurden gulest nur noch mubfam burch bas Bertrauen auf ben geliebten Berricher gebanbigt, ber noch maffenlos mit Gott und Menfchen rang. Echtermann bachte nichts anderes. Bange Tage und halbe Rachte brachte er in ber Stadt au, wo die fieberhafte Erwartung Taufende por ben Redaktionen fefthielt. lagerten auf bem ichattigen Rafen bes Dlates und fluteten beran, wenn an ben Fenftern bie großen weifen Bogen mit Blaufdrift ericbienen. Lug und Rubolf, beren Gommerferien noch bauerten, waren bei ibm, manchmal auch Grete. Abwechselnd fandte er bie Jungen mit Nachricht an bie Mutter. Gie achteten genau barauf, baf einer fo oft Bote fein burfte, wie ber anbere.

Rommt die Mobilmachung? Jede Stunde mußte sie tommen.

Rommt fie nicht? Eine allerlette Hoffmung foll noch sein. — —

Eine allerlette? Rein, es geht nicht mehr!

Aufsische und französische Truppenmassen stehen an den Grenzen bereit. Noch verlucht der Kaiser einst: England, das Brudervoll, kann helfen! Das Gespinnst der englischen Regierung lag noch nicht am Tage.

Da kam es in den späten Nachmittagsstunden bes 1. August. Erwartet — und doch wie ein Blitz, der

#### enzemberoemberoembero 56 enzemberoemberoemberoemberoem

setunbentang auf und nieder zuckt, die Luft gerreißt, die Wenschen in sein Licht hüllt, ihnen den Attem raubt. Aber vos Burt braufte wieder zum Kopfe und zurtlä zum Herzen. Unfere Jungen! Deutschland! Unfere Eristenz! Weltende! Allies dieses riesen die Gloden von den Türmen, sie schütteten es durch Marf und Bein.

Deutschland fiegreich gegen zwei Feinde?

Deutschland zerftampft wie im 30jährigen Rriege? Gottes Gerichte?

Ja, das deutsche Volk war ihrer wert, — doch waren die anderen würdig, fie zu vollziehen?

Nein — Gottes Fegefeuer, in bessen Lohe die Welt sich breben sollte! In ihrem ausgebenden Schein begannen alle Menschen zu leuchten. Gottes rechte Hand über ihnen, — sie in seiner Linken, und sonst nichts.

Detlev?! Von fernen Meeren her war er auf dem Wege zur heimat. her mußte er. Die Kriegsflotte brauchte alle ihre Jungen.

Chtermann haftete aur Köhre hinunter — sie trug lauter leuchtende Menschen — er haftete, so rasch sein Bein konnte, die Uferbobe wieder hinn. Die Jungen stürmten vorauß, als hätten sie eine Freudempost au bringen. Auch bier wuhten die Leute es schon — die Gloden hatten es herübergetragen.

Iwischen ben jungen Fichten traf er seine Frau und Grete, bleich — aber sein Leuchten ergriff auch sie. "Dantt Gott, daß wir bies miteinander erleben, da es doch tommen mufte!"

Der Telegraph rief von fremden Ländern und Meeren Deutschlands Söhen heim. Auf dem Kasernenhof schärften die Schleifmaschinen Säbel und Seitengewöhr. Geret und die Jungen gaben in der Nacht mit Zehntausenden der ausmarschierenden Garntson das Geleit zum Bahnhof. Zur Seite liefen Eltern, Geschwifter und Bräute, die school Stunden über Stunden vor den Soren der Kaserne gewartet,

# ACCIONATION DE L'ACCIONNATION DE 19 ACCIONATION DE L'ACCIONNATION DE 19 ACCIONATION DE 19 ACCIONATION

- die Militärmufik glangte - die Krieger leuchteten. Bier Tage fpater fturmten fie Luttich.

Das vornehme Sterben ber jungen Männer hub an.
In Oft und Wafe frach der Feind über die Grengen.
Eine Hiodspoft löfte bie andere ab. Das Donnerrollen
ringsum hörte nicht mehr auf. Hinein in biefes Unworter
tuft ein neues Krachen, daß Deutschland palgammenichreckte
baß Türen und Fenster seines Haufes fürfren und es
alaubte, ber himmel salle ein: Enalands Kreisseferfläruna.

Einen Augenblid stand alles wie gelähmt. Die ungeheure Empörung, der grenzenlose Has, die grimmige Verachtung aber setzen sich dann in Kraft um. Die englische Lüge besetzt die Kabel und vergiftete die Welt, — die Lüge wurde das hauptfäckliche Nachmittel der englischen Regierung. Da wußte Deutschland, daß es mit dem zu tämpfen batte, den die Schrift "den Jater berschlosen" nennt.

De begann, viel zu lernen. Es lernte, daß Felu Reich nicht von dieser Welt ift, und daß es blühen kann zwischen Word und Vernichtung. Es lernte, daß das Wort vom christlichen Staat im Verhältnis der Staaten untereinander Sorbeit ist, — daß nicht umsonst die Propheten Jsraels die Reiche der Welt unter dem Bilde von Ausbeitern gelakt, — daß Gerechtigkeit, Sympathie, Autsberrvandtschaft nichts sind zwischen ihnen. Und troch diesen bitteren Ledren sonnten die Alten und die Kransen in dieser Zeit nicht sterhen, welt sie sehen mussten, wie es weiter kan.

Sind die Jungen leinten die Keineren Währsieten der Geschichte. Alles in der Schule wurde auf Erklärung der Kriegsereignisse. Nie hatte die Jugend soviel gelernt, obwohl die alten Itele nicht erreicht werden konnten; Lug und Audosfreisen um Jahre.

Detleb? Wo blieb Detleb? Schon hatten die Jungen einmal über das andere die Siegesfahne an der Flaggenftange hiffen durfen.

Endlich tam Nachricht. Gein Schiff hatte fich gludlich

## emergementementement 58 emergementementementem

durchgefunden und lag in der Elbe. Er hatte sich zu den Marinessiegern gemeldet, machte schoen Mungen und lernte riche, "Alte und!" sagte Kaptkän Chremann. "Hört, Grete, Lut und Rudoss, stür uns sliegt er nun in den Wolsen. Für euch und seine Elkern wird er wahrscheinlich sterben missen, damit wir leben. Es gibt nichts, was uns in der Heimat mun schwer werden dürfte."

Eines Tages kam 386ft wieder vorhei, erspäste ihn mit seiner Tochter im Vorgarten und blied stehen. Er hatte seiblt seine Kinder, war über das Alter der Qumbsstütmer binaus, seinen Iodoenbestig konnte keine Kriegsnot vernichten, seine Erzeugnissse stehen. Derhalb stimmte es ihn beiter, von anderen au hören. Diet kaltem Bild fragte er nach Detkev. Echtermann gab Inappen Bescheid. Da begann Böst, ihn den Kummer, dem er vermuteke, auszureden. "Ja, nun — ihn hat es getroffen, weil er au biefer Seit ein gesund junger Mann war. Diese ablen jest die Schuld von 44 Sacher sitt andere Geschecker."

Gerte sprach freundlich mit ihm weiter. Ihrem Cater aber spann sich des Dichen Meinung in bilbesten Worftellungen sort. Wild stammt diese geheimnisvolle Menschett in undekannten Tiefen. Gottgerusen nimmt ein Geschlecht nach dem anderen den eset und Erite bervor; es verziehrt sich in Kamps, Liede und Leiben. Das Geschlecht von heute aber verziehrt sich sindleter, — Detlews Leben wird nur ein Morgen und ein leuchtender Tag gewesen sein! Das Geschlecht von heute dasset einer Ausgewesen zu der des gewesen sein! Das Geschlecht von heute hastet stittmisch über die zittente Erde. Aboper — wohln? Aur das ist gewiss, daß es fährt von Gott zu Gott. Auch Detlev in den Wolfen sicht sie. —

Böft hatte Luft zu ber versprochenen Besichtigung bes Gartens, wurde saft zudringlich, Schtermann forderte ihn jedoch nicht bazu auf, er brauchte seinen Rat nicht mehr,

#### emercentralization 59 emercentralizationers

ber Garten war in guter Ordnung. In bieser Zeit war ihm der hinterhältige Mensch mit seiner platten Magenweisheit zuwider. Merthwirdig, wie der ihn gedässisch austarte! Endlich wies er ihn geradezu ab, — er hatte heute nich Zeit, ihm alles zu gekigen.

Rurge Briefe von Detlev tamen. Gie murben erft geöffnet, wenn bie gange Familie beifammen mar. Detlev. ber leichtfinnige, liebe Junge, ber jeben Schlag und jebes Liebeswort von Bater und Mutter redlich verdient, murbe ein fleiner Sausbeiliger. Er geborte nicht nur zu ben Errettern Deutschlands. - gang befonbers betrachteten fie Diefen Felbarauen als ihren verfonlichen Erretter, und bas "Für ung" brannte Eltern und Befdmiftern im Bergen. Weit über die Möglichkeiten bes Friedens hatte ber Rrieg ihren Detlev hinausgehoben. Bewift, er mußte, aber fein Bollen überflügelte bas Müffen weit; Detlev erbielt fcon nach dem zweiten feiner tubnen, nunbringenden Aluge Die volltommene über Rriegsgebiet bas Giferne Rreug. Singabe an Die Pflicht lieft feinen Bedanten an Gefahr auftommen, und babeim in ihren Briefen buteten fie fic. ben Nachtwandler anzurufen.

So fam der November, und Detlev tam auf Urlaub. Sie hätten ihm am liebsten die Hände unter die Füße gelegt. Was lag alles auf feiner Stirn und in feinen Augen!

### ememeralmentement 60 ememeralmentementement

— in ben hell gewordenen Jägeraugen, die den Moment wu erhaschen wissen, die gelernt haben, den Gewinn des Lebens sekundenneusse hingunehmen. Man sah es seinen Augen an, daß som oft die Erde unter ihnen versunten war. Um gehn Jahre älter erschien er den Seinen, aber doch tonnte er noch luftig mit ihnen sein.

Er fragte nach Selge Bof und fubr balb gur Stadt binüber. 211s er gurud tam, fant milb und fcon ber Tag. Er holte Bater und Mutter, daß fie mit ihm ben Uferpfad entlang gingen - ber Garten mar ibm fest gleichgultig. er fragte nicht einmal nach feinen Baumchen, bes Baters Ungelplate freuten ibn mehr. 3bre Goblen fnirichten auf ben wingigen Mufcheln, welche ju Millionen wie Ries ben Weg bebedten. Auf bem Lanbungsfteg lagen bauchlings Rnaben und faben auf ihre gwifden ben Boblen binabgelaffenen Ungelfdnure. Ein Fifderboot lub aus. Raten foliden aus ben Säufern berbei, um ihren Boll in Empfang au nebmen, und vergebrten ibn trot ibrer Gier mit ber auten haltung moblergogener Geschöpfe. Lanbeinmarts murbe ein Feld gepflügt, und Mowen fuchten in ben Furchen nach Engerlingen. Felber - mit Geetang beftreut - fanbten ben Beruch bes Meeres. Detlev ichaute um fich, er mertte bas alles, mar aber gang mit einem einzigen Bedanten befcaftigt. Endlich fprach er ihn aus: "Bater - Mutter wir heiraten übermorgen, wenn ihr einverftanden feib!"

"Wer heiratet?"

"Belge Bog und ich!"

"Heiratet? Gott sei mit euch!" Die Mutter padte seine Hand. Der Bater klopste ihm den Rüden. "Du warst eigentlich immer ein vernünftiger Junge, Detlev."

"Die Kriegstrauung ware alfo am britten Urlaubstage, am perten muß ich fort."

Schenso wie die Weltgeschichte schritt die Geschichte der Familien in dieser Zeit mit Meilenstieseln. Schwächliche Rüdfichten schrumpften weg, Wille und Entschliß wurden

#### acceptations and acceptation of a second contraction and acceptation of the second contraction o

freudiger. Die Familie Echtermann hüllte sich in ihre Festgewänder und vereinigte sich mit der Familie der Braut zu schlichter Feier.

Rury por ber Fahrt jur Rirche fuchte Detlev feine Mutter, um ihr insaeheim etwas zu fagen. - babei batte er nicht gang bie rechte Brautigamemiene. Er gog fie abfeits in ein fleines 3immer, boch ba ftanb bas Dienftmadchen mit einer Freundin, um die Braut gu feben. Er führte fie in ben Sausflur, doch in biefem Augenblid tam ein verfpäteter Gaft, ber begrüßt werben mußte. wollte er mit ihr rafch in die Ruche treten, doch ba war die hausfrau, icon aur Fahrt angezogen -, um noch einmal in Ofen und Sopfe ju ichauen, und mabnte, fich fertig gu machen, - ber Paftor fei punttlich, die Drofchten vorgefahren. "Run benn, Mutter - es foll nicht fein, fcheint's," fagte Detlev, "an ber Sache andert es auch nichts." Aber er fuchte rafch noch feinen Bater, fcuttelte ibm ftumm bie Sand und batte die Augen in ben feinen liegen. Bahrend fie fich gegenüberftanben, machten die Sochzeitsgafte einander überrafcht auf Die große Abnlichkeit amifchen beiben aufmertfam, die felbft aus bem Inneren leuchtete. "Ein Reis von feinem Stamm!" fagten fie lachelnb.

Der Pastor sprach mit Ernst und Liebe. Sein Schristwort war: "Riemand hat größere Liebe, dem baß er sein Leben lässe fiet für die Brüder," und "Die Liebe deckt auch der Sünden Wenge." Er wolke nicht sagen, daß strbische Stebe bies entstspiene der Gotte tie, sowenn wies auf die urunflängliche Gottesliebe hin, welcher die Bruderliebe in diesen Gottesliebe hin, welcher die Bruderliebe in diesen Lassen entgegenslamme wie nie. Wer Detker schien besondern Sim darin gefunden au haben. Alls er seine Mutter umarmte, raunte er ihr dies Sextwort zu. "Dabei wolken wir's lassen, — was soll wertersagen? In diesen Kriege geht vieles unter — vieles derblutet sich, und vieles wird vergessen. An seiner Spochseitstafel war er allussich mit der Krenze der Kreude, welche weiß, daß

#### and the second s

ibre Augenblide gegöht find. Detlev und seine junge Frau batten nur 36 Stunden, um sich daran zu gewöhnen, daß tie nun einander gehörten. Früh löste der Verwandbentreit sich auf. Glüdlich in dem Sohn gingen seine Eltern mit Grete und den Jungen zur Wedendsche binunter. Sei sehnten am Sperrbalten, vor dem das Wassser aufrausche. Wie eine Wand sodo sich bichter Nebel von der See herauf. Gelisterbast vergrößert glitt rasch ein Segelboot aus ihm bervor, einer Seele ähnlich, die grauem Kummergespinstenttinnt. Segel und Niemen schirten est schnell vorüber zu seinem Pläschen im sicheren Voorberen Schlener Schellen vorüber, au seinem Pläschen im sicheren Sootsbassen. Detlevs Ehe voor noch sein sicheren Sasen, sodo schollen sich weben, sodon ächzien die Übenspfesten, welche den plumpen Schiffstörper zwölchen sich aufnahmen.

Die letten milben Spätsperbftage gingen zu Ende, das Wetter wurde rauh und windig und holte die letten dürren Blätter von den Iweigen. Einige Tage nach Oetlevs Übreise sam Echtermann mit Frau und Kindern den einem Beforgungsgange zur Schad zurüd. Ms sie sich sie ist dier Prote näherten, sahen sie eine Warte aus dem Garten und um die Hause fommen; sein Gesicht lindete lindeil, seine Worte dickfunlighe. Er habe gedacht, die Familie schon früher zu Hause zu kreffen und berweile sich erlaudt, sich im Garten umgeschen, was ja einem alten Prattiter immer Spaß mache. Die Kinder gingen schon in

#### ememeralmentersem 63 ememeralmentersementersem

Haus. Er sah Frau Echtermann unruhig an, als wänsscher, sie solle ihn mit ihrem Manne allein lassen, endlich bat er geradezu darum, und sie ging. Nun forderte er den Hausberrn auf, nochmals mit ihm in den Garten zu kommen; arglos, wenn auch eines ärgertich, ging Echtermann mit ihm. Hier dreht Böst sich nicht der Alle der Alle der Alle der Verläuser d

"Gind Gie toll? Wie tonnen Gie fich unterfteben?"

"Es ift doch so. Her stehen die gestohlenen Bäume,
— auch einige von den Fichten vor dem Hause gehören daau. Ich tenne sie mit Sicherheit. Man sollt' es nicht für möalich balten!"

Echtermann lachte zornig auf, brach ab, sah den Jugendbekannten besorgt an und lachte wieder. "Mir ist zwar durchaus nicht zum Lachen zumute, aber es ist das beste, was man tun kann, wenn die Welt närrisch wird. Her Bosse, die schenen — aber nicht sein! Nun? Sie Lachen nicht?" — Jäh schop ihm duntse Volke ins Gesicht. "Es ist unerhört! Die Bäume sind aus der Großhandlung Michels & Mohn dei Seiettin, als Elgut bergeschieft und pünttlich beaallt."

"Die Baume find ber Bemeinde geftoblen!"

Echtermann suchte seinen Jorn zu bemeistern. "Die Bäume sind — warten Sie — am 2. April gepflanzt, am 1. angekommen. Mein Sohn hat selbst alles besorgt. Sie irren, better herr, — wenn Sie die gestobsenen Bäume suchen, missen Sie ein anhere Spur ausnehmen!"

"3ch irre nicht! 3ch habe die Gigenheit, daß ich jeden

## amanganamanamanganama 64 amanganamanamanamanaman

Stamm im Gedächnis behate, den ich aufgezogen. Außerben zeichne ich meine Pstänzlinge — hier, geeptere Kapitän — das ist mein Zeichen." Er deutete auf ein kleines, leicht eingeschnittenes Dreied oberhalb der Beredelungsftelle, das mit etwas Lehm wieder überstrichen worden. Inzwischen hatte diesen aber der Regen meistens hinveggewaschen. "Auch meine Gehilfen lasse ich stess Zeichen machen. Bei den Fichten ist es unten der Schnitt. Ich kann es unter Eid ftellen."

"Sowören Sie nicht fahrläffig! herr Böft, verlassen Gie mein Grundstud — ich will mich nicht länger von Ihnen beleibigen lassen. Sie sind mein Feind geblieben — das sede ich wohl, aber ich lasse mich nicht einschläckern.

Der Riefe sehte sich in Bewegung: "Gie hatten allen Grund, die Pfeise im Sad zu halten, statt mich unmötig zu erigen. Wir werden weiter sehen!" Damit verschwand er um die Hause de in stampfte gleich danach am Torgarten vorüber. "Jaun selbst gezogen?" teiste seine hohe Stimme noch einmal zurüd. "Mit der Orahtschere sind die Diebe bereinzesommen."

Echtermann war so ausgeregt — so fassungsios, daß er seiner Frau nicht gleich vor Lugen treten mochte, dalb undewust ging er zur Dampserbrüde himmter, wo der frische Wind ihm scharf um die Schläsen strick. Die Wogen klatigken und bie Schläsen strick, die gegen die Pfosten und hielten das ganze Gedäu in schliernder Bewegung. "Avohin willst du mich führen, Gortt?" murmelte er wie außer sich. "Sin ich denn nur eine Feder, die den klem vor sich hertreibet? Avohin willst du mich führen Gott — dir stellt ich, dir fall' ich — dir fall' ich zu Ph. Weber er darf mich nicht himmterstögen — er soll nicht!

Die Luft war voll schwarz-weißer Flügel. Möwen waren in Scharen sandeinwärts gegangen — alle Zeichen klindigten Sturm an. Schreiend und lärmend freisten sie über seinem Kopf, wie die Gedanken, die ihn anftielen.

#### emanagementeralmenters 65 ementersementersementersementers

"Schüße meinen Namen! Tige ihn nicht aus dem Buch der ehrlichen —" Sein verftümmelter Fuß stieß heftig gegen einen Pflod, er spürte es nicht. Nein, in das Neich, wo Gott im Gewissen berricht und die Seele auf die Knie drück, brauchte er niemanden eingulassen.

"Dein Name werde geheiligt! Lah den meinen nicht in den Schmuh fallen! Schon die Antlage würde ihn beschmuhre. Um deines Namens willen, dem ich dienen will, rette den meinen — du haft mich glauben lassen, das er im Himmel anneskrieben ist."

"Tor," flang es ihm aus bem All gurud, "eben beshalb reicht tein Steinwurf binauf."

"Nie wünschte ich einen großen Namen, nur einen reinen!" — "Tor — niemand geht mit reinem Namen durch die West."

"Nor deinem Altar ist mein Name au dreien Malen genannt worden — schübe ihn, er ist dein! Wenn ich es nicht wert din, so erzeige diese Gnade noch meinen Boreltern, die Echtermann bießen. Willst du es nicht, so rotte ihn auß don der Erde!

Darauf erhielt er teine Antwort, seine Gebanten freisten au wild, und einer verdrängte den anderen. Er hintte und stolperte hin und her — her und hin. Endlich stand er still und schaute um sich. Kein Mensch sichten, aber Gottes Belt um ibn.

Die falsige Frische des Seewindes umströmte ihn. Gotogelb zogen die Schissfreien am Flustrande hin. Grau das Wasser — grau der Hinter Michael Bodien schein Assen wie der Anglein glein Möwen und ruhten aus, die sie wieder in den Reigen einstaten oder ihre Schlafstätte suchen. Es war töstlich herbe Einsamteit. Der Wolften, Luft und Winden gibt Wege, Lauf und Bahn — allein war um ihn, — der herr des Wasseries, der Vögel und der Menschenhersen, des Name über seiner Schöpfung stradt auch für Ungählige, die ihn

Begfaum VIII

# ementenentenenten 66 enementenentenenten

nicht lefen können. Reemt Echtermann hatte bie Gabe empfangen, biefen Namen lefen au können.

Er legte die Hande auf der Kride seines Stodes zujammen und atmete tief. War es nicht boch, als ob eine Güte ihn umfing, in die kein Menisch dreimeden durfte? "Ihn finden — ihn kennen — ihn ehren viele nicht. 3a, sie alftern ihn, und er dulert es." Ein Schriftwort tauchte aus seinem Gedächtnis auf. "Mein Rame wird immer täglich gelästert" — ein Bote Gotes hartte beige Klaga an Ifrael zu überbringen gehabt. "Gott gelästert! Der Allimächtige, Ewige!" Tieser Schred überfiel ihn. "— und dulbet es freimisse.

Der eben erlebte Verdruß schrumpfte ihm allmählich zusammen. Was war's? Ein Stäubchen, das wieder vom Rod slieat — und es lag nicht auf dem Rod einer Majestät.

Er schämte fich feiner But, — fie war boch nur Aberhebung gewesen. Sier braußen, allein mit Gott, bem Verläfterten, tam er wieder zu fich.

Der Abend bunkelte. Sein Blid wurde klar und heiter. Er konnte nun zu seiner Frau geben und fand ein Lächeln wieder.

"Dent' — ber Gartner will mich verklagen. Dein Gatte ift mit grauem Haar noch jum Dieb und Einbrecher geworben."

Sie lachte und sah kaum von ihrer Arbeit auf. "Bas bat er?"

"Er sagte mir etwas — nie und nimmer hatte ich gebacht, daß ein Mensch mir das sagen dürfte."

"Run? Mancher darf mehr als andere." Sie wurde aufmerklam und sah Spuren der niedergerungenen Aufregung in seinem Gessicht. Da erählte er ihr alles, wie ein Mann seiner Frau einen Arger erzählt, um dessen dollends Ledig zu werden. Es war ihm nur noch eine Unannehmlichkeit ohne weitere Folgen, die Sache würde sich bald genug aufklären.

# 

"Er wollte auch fein Zeichen wiedererkennen, und ich muß fagen, baß ich felbit etwas Derartiaes gefeben."

"Wahrscheinlich brauchen auch andere bies Beichen."

"Du erinnerst dich doch, daß ich Detlev die Besorgung gang übergab! Sein Freund, der junge Gorkoff, von dem er lett nicht mehr soviel wissen wollte, hat ihm die Bäume auf dem Güterbahnhof in Empsang nehmen bessen."

"Ich weiß — er wolfte ibn nicht aur Hochzeit einladen. Ich entstimme mich febr gut best jungen Gorloff. Sa. Detlev und er besorgten es — — Gott im Himmel!" Sie prefte die Hände an ihre Bruft und starrte, an die Stuhleiche sinkend, totenbleich vor sich nieder.

Er fprang ju ihr. "Bas ift? Bift bu frant?"

Sie schlittelte ben Kopf. "Der junge Gorloff — Detlev — der junge Gorloff — — Es war gleich nach dem Seinermannszenmen und furz vor seiner Abfyliedssfeier. Detlev —? Er wollte mir vor der Trauung etwas sagen — etwas, was ihn drüdte, wie es schien — aber wir blieben nicht allein. Hast du die Rechnung von der Stettiner Gärtnerei?"

"Nein doch — Detlev hatte es übernommen. Ich habe mich um nichts gekümmert, nur das Geld gegeben, weil —" Er brach ab, plöhlich wurde sein Gesicht fahl.

Beibe fcwiegen.

"Wie war er unftet und unnatürlich!" brachte endlich die Mutter heraus. Reiner von ihnen waate, seine Gedanken in Worte zu

faffen. Detlep ?! Mann und Frau fcamten fic voreinander.

Detlev folite - -? "Sind die Jungen ichon au Bett?"

"Ja, und Grete bat fich mit Ropfschmerzen gelegt."

Bieber eine Paufe. Dann troch feine Stimme tleinmutig burch bas Dunkel: "Boft fagte, er wolle es auf feinen

## emergenementement 68 emergentementementement

Eib nehmen, daß die Bäume aus dem Gemeindegarten ftammen — und er wird es tun!"

"Woher hatte er das Geld für die große Beche?" —

Der zunehmende Wind rüttelte an ben Kaben und Dachschindelin, die Nacht wurde stodfinster. Mann und Frau löschten das Licht, sie blieben im Wodnzimmer sissen und durchlebten miteinander die schwersten Stunden ihrer Ebe.

"Ich halte es im Bett nicht aus!" fagte fie, als er fie mahnte, fic nieberzulegen.

"Ich ginge am liebsten ins Freie," fagte er, "aber mag nicht von bir."

Ein langes, ftummes Bruten.

"Detlev ?" ächzte er. "Ich habe geglaubt, im Friedensbafen zu fein — aber ich wollte, ich wäre auf meinem Schiff!" Plöslich stemmte er die Clienbogen auf seine Knie und seine Stirn auf die Fäuste und schudzte wie ein Berzweisster. So börte seine Frau ihn zum erstemmal — da bonnte sie ihre Isassupper von der er ruhig geblieben, so bätte sie weinen mülsen. Sie ging zu ihm und legte ihren Urm um seinen Naden. "Er bleibt unser Sochn!"

Die gange Racht fagen fie und hörten auf ben Sturm, ber mit immer aroberer Bewalt auffam.

War Dommerollen darin — ein Herbitgemitter? Fern in ben Lüffen polterte es in turzen Wirbeln, dazwischen Pausen, in benen man nur sanstes Weben hörte. Es tam näher, als wenn hölzerne Kugeln über Dächer rollten — als ob große weiche Ballen — befändig sigh überschaugen, sich beranwälzten. Ein Stoß traf das Haus und flaute wieder ab. Nun sturze ber Grum sich mit voller Wucht darauf, umarmte es brüllend, rittelte es, als wollte er es losreißen und wegtragen. Er heute, pfiff und jobite an den Fenstern, er überschrie sich in der Hobe und rohrte wie ein Hird, in dum kenn Klangtiefen.

"Go ploplich habe ich es felten tommen boren. Meine

ininininininininin 69 ininininininininini

alte Bark hätte kaum Zeit gehabt, die Segel zu bergen — aber boch wollte ich, ich wäre barauf."

Echtermann ftand auf und ftarrte durch die Scheiben, taum die nächften Gegenftande waren matt zu erkennen, dabinter ftand die Nacht zum Greifen.

"Db die Flieger wetterfundig genug find?"

Er antwortete nicht und feste fich wieder. Dann und wann in bangen Paufen fand eins ein Trostwort für das andere. Die Dielenuhr schug dumpf die Stunden — der Sonntagmorgen wuchs berauf.

"Das haben wir nicht in ihm gefucht. Aber wir haben auch den Helben nicht in ihm gefucht, Mathilde!" sagte er nach langem Schweigen. Aber sie muste doch eingeschlummert sein. Er hörte aus ihrem Zehnstuhl tiefe, ruhige Atemsluge. Da legte auch er den Korf an die Lehne, und seine Gedanken verschwammen sir kurze Zeit.

"Sein Flugzeug schwankt!" rief fie plotlich angstvoll und fuhr auf. "Mir ift, als fabe ich ihn. Wenn er nur binunterginge —"

"Richt hinunter — hinauf in höhere Luftschichen, das in in Richien Kettung!" rief er völlig ermuntert, "dann laß es unter ihm toden. Ich glaube, ich schief auch — mit träumte, ich ftände mit dem Schliffelbund vor meines Baters Schreibtisch. Gut, daß du mich riefst — ihn hat niemand aerufen."

"Nein, Gott ließ ihn seinen Weg gehen. Er wird wissen, was für Gedanken er über ihn hatte —" Nun schüttelten beibe ihre Mübiakeit ab.

"Sagte er nicht, daß er auf der Bahnhofspost fogleich ben Betrag an Michels & Mohn eingezahlt?"

"3a - ober fagte es Gorloff?"

"Einerlei, sie waren zusammen dort gewesen. Gorloff ift auch im Felde." —

Als das Tageslicht da war, ging Schiffer Echtermann in die Stadt jum Fernsprechamt und ließ sich mit der

#### emercementementem 70 emercementementementem

Großgärtneret verbinden. Er fragte, ob Anfang April Obfidiumden und Jichten für ihn abgesandt worden. Er bat um forgsältige Rachforschung, da die Sache große Wichtigleit habe — er könne warten. Er glaube es nicht, antwortete der Geschäftissührer, woolle ader nachsehen. Nur genau, bat Echtermann noch einmal.

Es mocke forgfättig genug gefuct werben, benn es dauerte eine Aiertelftunde, die fich ihm furchtbar behnte. Dann fam Antvort, bah beftimmt keinerlei Gendung für seinen Namen oder nach seinem Wohnort abgegangen, auch tein Gelb von bort einsclaufen sei.

"Ich danke beftens!" Echtermann budte fich wie unter

einem Golage, als er ben Sorer anbangte. - -

Auf dem Heinwege drucke er sich schau an den Menschen vorüber. Nur als er an die Zeitungsredattion tam, trat er zu der aufgestauten Menge, die im Sturm die Hit mit den Händen auf dem Kopf sestheit und zu den Telecrammen binausschab.

Fliegerkämpfe an der belgischen Küfte! Zwei seindliche Marine-Flugzeuge abgeschossen — ein drittes durch Linwetter vernichtet und in die See gefturzt Keine eigenen Berluste!

Einsam wie der Falle schwerbe auch Dellen überm Feind — "für unel" siehe Schermann halblaut hervor und wandte sich zum Weitergeben. Einige Nahestebende saben ihm in das somerzentstellte Gesicht. Eine Frau nickte ihm langsam Justimmung.

Senfeits bes Klusses lämpte er sich einem wütenben Mordweit entgegen auf die Höße. Allies wollte der ihm nehmen, den Hut, den Nantel und selbst dem Stock, der seinen zerschmeterten Juß stütze, — an jedem einzelnen seiner grauen Jaare gertre er. Es war Echtemun, als ob er sich einer feinblichen Nacht entgegenwürfe, heulendem Jorn, pridelnder Bosbeit, eissger Berachtung. In die Obren saufe tim der Stutzen, Kleskornen warf er ihm in

imimimimimimim 71 imimimimimimimim

die Augen. Er schloft fie fo weit, daß er nichts weiter fab, als ben Weg, ben er geben mußte.

Geine Frau mar allein. "Boft bat recht, bie Baume

find aus bem Gemeindegarten geftohlen!"

Sie ersonal über sein Aussehen, 203 ihn aum Sofa und holte Kaffee, Kissen und Schube für ihn. Ihren Jammer bekämpfte sie mit Fürlorge, wie er ihn im Wetter bekämpfte batte. "Er wird das Gefühl gehalt haben, daß es so schlimm nicht sei, da die Zäume keinem einzelnen gehökten," lagte sie ruhelos. "Er wird sich gar eingeredet daben, du seiest am Gemeinbegarten Miteigentumer. — Vielleich bat er mit seinem Freund auch die Vorstellung von einem Apprilcherz gehabt — —" Fortwährend machte sie sich au soule in ertappter Wettellung von ertappter übektüter.

"Und mahrend wir uns gramen und ihm gurnen, schwebt unfer Sohn in Gottes bes Höchften Erbarmen und wirft sein Leben in ben Wind!" setze sie hinzu.

"Für uns! - Boft wird nun mit bem Untersuchungs.

richter fommen - beute ober morgen."

Lut und Audolf kamen ins Jimmer, verzehrten ihr Frühlftld und führnten fort, um sich Wesehl sür die Radmittagsübung der Jungmannen zu holen. Grete drachte ihr Jimmer in Ordnung. Als Echtermann sich ebenfalls hin-ausbegeben wolste, begegnete ihm im Vorgarten der Eelegraphenbote. Mit der Depesche kam er ins Wodpnzimmer zu seiner Frau, — sie stand, beiech werden, aber mit einer Blut des Hossens in den Lugen, vom Stuhl auf. "Vielleicht haben die Eetstiner doch noch die Vottgen gefunden — "Ihm zieltericht die Schweie, er rist das Vlatta unf.

"Bon Detlev! "Feinbliches Fluggeug abgeschoffen. Beförbert. 3um Eifernen Kreuz 1. Klaffe eingegeben.

Befund'."

Das war fast zuviel, - fie tonnten nicht lachen, nicht weinen. Weber Enttäuschung noch Freude trat ihnen auf

## ememememememens 72 ememememememememem

die Lippen. Sie standen am Fenster, vor dem der Fluß seine schaumspritzenden Wogen vorüberwälzte.

Da sagte Chtermann mit seierlichem Ernst: "Er für mit — ich für ibn! Neemt Chtermann, der invalle Schiffstaptisch, angestagt, sein Schliffstaptisch an seines Baters Schreibrisch ausgeprobt und mittels Einbruchs Bäume aus dem Gemeindegarten entwendet zu haben, werde fein Berachen bissen."

3mei Tage fpater tam bie Untersuchungsbehörbe.

"Ich muß augeben, daß die Säume aus dem Gemeindegarten kommen. Erlaffen Sie mir nähere Erklärungen, mildernde Limftände will ich nicht!" Echremann sah einer Leiche ähnlich, Wösse triumphierendes Lücheln erstarb in Inbedaaen.

Die Sikung ber Straffammer tonnte erft in brei Wochen ftattfinden. Da tein Fluchtverbacht vorlag, murbe Echtermann auf freiem Gut gelaffen. Der Bemeinbeporfteber ichidte amei Manner, welche Die Baumchen ausgruben und auf einem Sandfarren gur Baumichule gurudführten; Bofte Behilfe wies fie babei an. Das machte fo großes Muffeben, baf bie Befdichte wie ein freffendes Feuer ben Ort burcheilte: "Echtermann, ber fich auf ber boben Dune angebaut - ber Rapitan mit ber Beinfchiene - ift ber Dieb vom Gemeindegarten! Go fommt's wenn man ju boch bingus will! Stätte er nicht eine fleine Mietswohnung nehmen tonnen? Aber es follte ein Gigentum fein, und ba er endlich nicht mehr batte, au bezahlen, fcnitt er in einer iconen Racht ben Drabtzaun am Gemeindegarten entzwei! Drei Monate Befananis ift bas meniafte!" Aber feltfam: Die Ortsbewohner erfuhren auch, ban er ber Gemeinbetaffe ben vollen Wert ber Baumden aufgebrungen. Reuig ichien er au fein!

Nun, Reemt Echtermann, wirft du auch noch Schmach auf dich nehmen lernen und merken, daß du das Leben behältft!

## ememememement 73 emememememememem

"Es bleibt auf mir, Mathilbe — ich beschwöre bich, ich beschie es die! Er will noch wiel vom Leben — ich werbe est tragen, er ist mein Sohn. Aben ich gurücktomme, sabre ich wieder. Ein altes Schiff, das teine Klafse mehr dat, bekomme ich noch. Und ihr werdet an Detlev Ehre baden."

Tagelang blieben bie Kinder ahnungslos, dis an einem Miktuge die Jungen aorngliehen dach Jaule famen. Sie hatten zwei Kameraden geprügelt, die etwas von ihrem Vater gesagt, — wollten aber nicht angeden, was. Da sagten Tater und Mutter ihnen und Grete, daß Bruder Detsei einen dummen Streich gemacht habe, der ihm hunderfältig vergeden sei, der ader nie — niemals bestannt werden dürfe. Er set einer, der dase nie — niemals bestannt werden dürfe. Er set einer, der dase nie — niemals bestannt werden dürfe die Sieher schau 1. Klasse dabe und dab Offstier sein werde, und gede sein Leden täglich sie stelle Leden schause die die Wenschen denso wie gegen Detse schwiegen. Das ließen sie song der konstelle gegen alse Menschen denso wie gegen Detse schwiegen. Das ließen sie sich mit Sandthstau verbrecken.

helge tam, wollte mit ber Sprache nicht heraus, aber ibre erschrodenen Augen fragten.

"Es ift schön von dir, daß du's nicht glauben wolltest, ohne uns selbst zu fragen," sagte ihre Schwiegermutter, "bafür danke ich dir!"

"Ich hoffte, daß es anders zusammenhinge!" stammelte die Junge.

Da fagten fie es ihr wie den anderen Kindern. "Rein Wort — auch nicht gegen ihn — wenn bu ihn lieb haft!"

Und fie schwieg wie die anderen. Mußte fie erst gemahnt werden, den jungen Gatten nicht zu opfern?!

"Kommt er einmal heim, fo kannft du seinen Namen wieder mit Ehren tragen." —

Aber die Mutter und Grete gingen nicht mehr in die Rähftuben, fie fertigten die angefangenen Arbeiten babeim.

## ememeralmement 74 ememeralmemement

Echtermann mar entichloffen, Die Befängnisftrafe gleich nach bem Efrteilsipruch angutreten, und wufte, baf banach feines Bleibens bier nicht mehr war. Desbalb nahm er am Borabend Abichied von ber Dune und allem, mas bier fein gemefen. Geine Frau ging mit ibm. Scharfe Ralte batte ben Strom mit einer ftarten Eisbede beleat. Der Eisbrecher ging tofend mit erbobener Rafe burch bie Fabrrinne, ein großer leerer Dampfer folgte bald, neben bem bie Jungen bes Borortes mit Schlittiduben, Deefidlitten und Sand. fegeln aufautommen fuchten. Gin Schwarm Momen raufchte nach und fentte fich auf ben Rand ber Rinne, um einen Fang au machen, bevor die Schollen fich wieder ichloffen. Un ber Gistante ftanben fie mit langer Bebuld unbemeg. lich und ichauten aufmertfam in bas porbeiftrubelnbe Waffer. - ein unbeimliches Spalier für Die Rifdlein, Die entlang sogen und luftionappend emportauchten. Allmäblich aber verschwanden fie, ber Abend fant. Die Gonne mar binunter, aber eine von ihrem Licht rotlich überbauchte große Saufenwolfe im Norden marf purpurnen Schein über bas Gis, und die fliehenden Geftalten ber Anaben fpieaelten fich in purpurnen Tiefen. Allmählich verfchamm bas Licht in Farben von garter Blaffe, und bann buntelte es auf Erben. Um Sonnenuntergang aber icholl von ber Stadt ber Die giebenbe Mufit einer Militartapelle: "Ich bete an die Macht

## emembranementary 75 emembranementary

der Liebe". Sie begruben vom Lagarett aus einen Soldaten. Ungleich iönten die Strophen herüber. Num mußten sie auf dem Militärfriedhos angekommen sein "ich will, anstatt an mich zu benken, ins Meer der Lebe mich versesten." —

Da wurde Reemt Echtermann gang ruhig in feinem Bergen.



## Dunkle Stunden

Von Dietrich Vorwert

Das ift so selfam, daß die ftillsten Stunden Oft vor uns stehn, Benn wir mit unfren tiefsten Herzenswunden, Mit Lärm und Leid, die unfren Tag gebunden, Ins Ounfle gebn.

Dann schauen sie uns an mit Rätfelbliden, Tief wie die Nacht. Und wenn wir ihre harten Hände drüden, If unverhofft ein seliges Erquiden In uns erwacht.

Wie aus dem Brunnen, der so trübe quoll, Juleht, als schon die müde, müde Hand Den Eimer hob, ihn dürstend auszugießen, Erplöhlich perlende Kristallflut schwoll.

Buseus Buseus



## Neudeutsche Kriegsdichtung

Von E. Bruhn . Koldenbüttel Motto: "Ausgestruct ist des Leides Same übers gange beutsche Land. (Libland.) "Ein Volk, das seine Taten nicht befänge, Es wäre halb nur seiner Acten wert." (Wildenbruck.)

ohin war es mit der deutschen Volksfeele ge-

Das Bolfelieb, einft bes Bolfes Benoffe auf Marichen und Wanderichaft und in ber Gefellichaft, fein trauter und treuer Gebilfe bei ber Arbeit, fein Erofter in ichweren Sagen, erftarb por bem Qualm ber Sabrificblote und bem Dampf ber Lotomotive. Der altheimifche Bolts. gefang ward vericheucht von ber porrudenben Rultur, bem garm, ber Unrube und bem betäubenben Ginnentaumel ber Reuzeit. Nur bier und ba maate fich noch eine folichte Bollsmeife bervor, wie ein icheues Reb aus bem Balbes. bidicht lugt. Es aab eben feine Ratur- und Seimatmenichen mehr, und bas Gemuteleben bes Bolfes ichien por ber Bier nach Ginnengenuft, nach Gelb und Geminn au erlofden. Altfluge Abgelebtheit, Robeit und Frechbeit, Ungufriebenheit und Gemeinheit fnieten brutal auf ber Bolfefeele. Das aute, reine Bolfelied marb übertont von Gaffenbauern, Couplets, Operettenmelobien aus Tingeltangeln, Die bis jum Efel wiederholt murben, um weggeworfen und mit noch folüpfrigeren, fcwilleren und gemeineren vertaufcht ju werben. Und vom Goldatenliede galt es vielfach: "Gie ftreiften nicht blok and Bemeine, fie maren gemein."

#### emergementementement 77 emergementementementement

Da brach der Krieg aus, und mit der Kriegsbichtung erwachten Vollssied und Vollsgesang, und manche stille Sehnsucht der besseren Vollssele ward gestillt. Ind dies Kriegstied ward ein nicht geringer Helfer dum Siege. Wie mochte das geschehen?

Berweilen wir einen Augenblid bei Entstehung und Besen bes Bolksliedes und der Bolksbichtung.

Das Bolfslied überspannt wie ein Friedensbogen alle Bildungs., Standes und Ultersunterschiede. Die überschtigt, vornehme oder reiche Welt erfreut sich gern an dem einsaden Liede bes Mannes, der im Schweiße seines Ungesichts oder in täglicher Berufsarbeit um das Brot ringt; und letzterer, wenn er auch sonst nur wenig dat auf dieler Welt, ift aludlich. daß er innen und bichten kann.

Das Lied entsprinat ber Menschenbruft wie ber Quell ber angeschlagenen Bafferaber. Es ift bem Boltsgemut fo eigen wie ber Dulsichlag bem Bergen und ber Atemgug ber Bruft. Beobachte ben Naturmenichen auf ben Bollsfeften, und bu mirft finden, baf er feinen Geelenbewegungen burch Singen und Springen und Bewegungen im Sange Ausbrud verleibt. Im Seerlager trat ber Ganger por, und Die Rrieger ftimmten bei ben flanapollen Stellen ein, indem fie an Die Schwerter ichlugen ober burd Rufen in Die boblen Schilbe Die Betonung ber ben Ginn abbilbenben Laute perftarften ober burch Stampfen mit ben Guffen erhöhten und tiefer einprägten. 3wifden Urbeit und Ronthmus Inlipfte fich ein Bund. Die Golage bes Sammers auf ben Umboft, bas Rlippflapp auf ber Tenne, bas Rlappern ber Mühlräder und Raufden bes Müblbachs, Die Ruberfchlage bes Schiffes, bas Sin- und Serfaufen bes Schiffchens im Bebftubl, bas Raufden ber Gowaben por ber Gidel erweden Widerflange in ber Geele, und die frei ichaffenbe Dhantafie befriedigt bas Bedürfnis bes Menfchen banach, Die Bewegungen und Empfindungen, Die Schalleindrude bei ber Arbeit burch regelmäßig wiebertebrenbe Worttatte und

#### amendemendementem 78 emendementementementem

aufeinander stimmende Reime nachauahmen und sie dald durch sühsende, vormärtseisende, bald durch sühsende, sich beruhigende und ausklingende Laut., Wort- und Satione hördar und gegenschndlich auskaubrüden. Das alles muste dazu dienen, bei der Trebeit zu ermuntern, die Kräfe zu beleben und die Judich auf einen Woment zu vereinigen, zum Lanze aufzuschern wer a. um Kam pse an pse an pseigen, zum

Dabei unterftutte ber Reichtum, ben bie Sprache an Lautmalereien. Mortbilbern, ichmidenben Beimortern. Bort- und Ginnübertragungen befitt, ben Raturfanger. Die Sprache gebar Bleichklange. Der Boltsgeift will eben feben, boren und fühlen, er baft bie Beariffe. liebt baaeaen Saten und Sandlungen, Ungerufen gefellte fich die Schwefter ber Dichtfunft, Die Mufit, bingu, und nun trug und bob bie Melobie bas gebichtete Wort wie auf Alugeln empor. Ein Bolfelied, bas bloft gebichtet und nicht auch gefungen wirb. ift faft undentbar. Das gefungene aber ift wie ein filberbell fprubelnder ober ftill murmelnder Quell, feine Wortform ift moalichft einfach, auch die Melodie frifd und natürlich wie bas Lieb bes Bogels in ben 3meigen. Empfindungen fuchen und finden barin ben treubergigften Musbrud. Bas aber pon tapferen Selben im Bolle pon Mund ju Mund geht, fleibet fich in bas Gewand bes Selbengefanges.

Alle dies ereibenden Kräfte und eigentilmlichen Lusdrudssormen des Vollstledes und der Vollsdichtung entlöften sich, als der Weltfrieg bervorbrach. Wie ein niederscherneder Vils entgündete die Kriegsertlärung in der Vollsesele die Flamme edelster Begeisterung. Die betäubten, sate erfidden Lir- und Naturträfte der Vollsselee erwachten, reckten, streckten sich und suchen in der Kriegsdichtung Ausdrud. Lodernder das nach de kliegem Jorn. Das kreligisfe Voflih slammte auf. Die furchtdar ernste Gesahr ward als etwas Bunderherrliches und Verheitungswolles empfunden, und die der ward besterein Bur sind eins, mun wie die bestereinde Jose ward gedoren: Wir sind eins, mun wie die Kreteinde Jose ward gedoren: Wir sind eins, mun wie die Kreteinde Jose ward gedoren: Wir sind eins, mun

#### ememeramentement 79 ememeramentementement

trennen weber Rang noch Stand noch Partei, und bas macht und unüberwindlich. Mus Richtbichtern wurden Dichter: Colicte Colbatenmutter widmeten ibren Gobnen an ber Front bergfrifche Bedichte, Arbeitern fprang bas Baterlandelied aus ber Bruft berpor. Die Naturtone ber Religion murben laut. Der Glaubenstrot fucte fic Mus. brud in bem Lutherichen Bolfefirchenliebe: "Ein fefte Burg ift unfer Gott". Das an Urndte Musfpruch anfnupfende, gur Boltslofung geworbene Bismardwort: "Wir Deutschen fürchten Gott, fonft nichts in ber Welt" ertlang in vielen Spielarten. "herr Bott, bich rufen wir, bilf!" ericoll es, barauf bas fiegreich aufatmenbe "herr Gott, wir banten bir!" - und folieflich: "Gott fei une anabia!" Bebets. ton um Bebetston erflang. Die Rrieger maren befinnlich geworben. Es mar auffallend, wie viele Unfichtstarten mit Rirchen und Friedhofen fie beimfandten, und barin mar ber Bemeis auffindbar, bak fie ibr Leben und Sterben im Ewigfeitelichte betrachteten. Aberall taten fich in rubigen Stunden Felbarque gufammen und fangen aus Liederbuch. lein ober aus freier Bruft und freiem Gebachtnis. Meiftens find ja die Goldatenlieder Liebes., Beimat- und Bater. landelieber, aber immer febrt bagu bie Liebe au "einem Mann", für ben alle "gern fampfen und bluten". Es bringen Tone berbor, die fich in "Blaube und Beimat" gufammenfaffen laffen. Befonders viel ward gefungen: "D Deutich. land, boch in Ebren" mit bem gottvertrauenden : "Bum Berrn erhebt bie Siergen, gum Sierrn erhebt bie Sand" und bem beliebten Golbatenaufate: "Der Mann von Blut und Gifen ufm."

Es erklang jenes Scheibelied beim Ausküden: "Und leben wir uns niemals wieder, so hossen wir auf jenes bessere Land", oder im "Seemanns dos" der Kommandanterruf: "Macht euch bereit, macht euch bereit, jeht segeln wir in die Ewigkeit, Gott sei mit uns!" Ju Auflang ward dies gesungen: "Heimat, o Heimat, ich muß dich verkassen.

#### ACCIDENCE ACCIDE

"Trautes Rind, bak ich muß icheiben, muß nun unfre Beimat meiben, tief im Bergen tut mir's web." Bern auch ber Refrain: "In ber Seimat, in ber Seimat, ba gibt's ein Wiederfehn". Daneben bas ichwermutige Lieb: "Die Racht fpannt ihren Goleier über Sal und hügel aus", wie bann ein im Nachtgefecht verwundeter Feldgrauer im Fieberwahn Die Beimat mit ben Lieben ichaut: "Im Traum bat er Die Beimat jum lettenmal geschaut". Schlieflich noch bas Lieb: "Gest aufammen die Bewehre" mit ber Botichaft: "Frieden wird's, ihr Baffenbrüber, morgen geht's gur Seimat wieber! Achtuna! Drafentiert's Bewehr!" Man fühlt: Die beutiche Rraft lieat in ber beutichen Seimat.

Unericopflich ichier flingen Die Baterlandsweifen. Schneibender Spott und arimmiger Sumor:

> "Bon Gerbien tam ber Meuchelmord, Bon Rufland bas gebroch'ne Wort, Bon Franfreich wüfter, alter Sag, Bon Belgien Ohnmacht, freideblag, Bon England aber fdmimmt berbei Der Rramerneid und bie Seuchelei."

(" Tagl. Rbfd." Unt.-Beil. 767.)

"Rommt nur beraus, ihr Feinbe, Schwerter beraus, Bergen empor, Feind in ben Staub!" (Walter Bloem.) "Bleibt ftill und ftart, bleibt ftart und ftill, ber über uns maltet, weiß, mas Er will, fomieben will er aus Born und Bucht ein Bolf ber Burbe, ein Bolf ber Bucht." (Lienbard.)

"Es ist entschieden, jal und nun ist's gut, Aun sind die Masten rings gefallen... Ein tieser Utemaug — dann boch das Schwert! Zum Lobessampf die Stirne froß erhoben,

Blaub's: nur ein Bolt, bas Gott vor allen wert, Stellt er auf biefe fcmerften aller Proben,

Wir wollen fie beftehn! trot Rot und Tob!

Bir jagen nicht, bricht auch bie Belt gufammen, Ein Phontr fteigt, fo fcon wie Morgenrot,

Der beutfche Beift aus Diefes Beltbrands Flammen." (R. Streder. "E. R." G. 723.)

### emergementementement 81 emergementementementem

Deutschland gilt als Bertzeug göttlichen Gerichts:

"Das Schwert ist geschliffen — es ist genug . . . Ein ganzes Bolk hat sich aufgemacht, Eine Wehr von Eisen zieht in die Schlacht — Die Ernte ist reit!" (Miller-Bohn.)

"Ringsum die ganze Welt in Brand, Der Tag i ft's bes Gerichts, Es gilt für dich, mein Bolt, mein Land,

Run alles ober nichts!"
(Guftav Renner. "E. R." 742.)

"Run deutsch im Bergen, deutsch im Ginn und einig allerwegen, beutfch fein bringt immer Gegen" (Dr. Boet-Leipzig). "Bir fleben nicht um Glud und Ruhm, wir wollen nur Berechtigfeit" (Ebner-Ulm). "Rreugglauben, Gifenfcmerter, Die baben uns befreit" (Berb. Brauca. E. Rbfc.). "Du flammend Schwert, nun rede bu! Run, beutiches Bolt, ftog gu, ftog gu! Run fiegen ober fterben!" (23. 23. B. E. R. 727). "Ein jeber Schwertichlag Bottesbienft und jeder Schuft ein Beten" (Balter Fler). "Best tommt ber Rrieg, ber ehrliche Rrieg! Jest fommt Die Rot, Die beilige Rot! Stete fommt ber Sob. ber göttliche Tob! - Dann tommt ber Gieg, ber berrliche Gieg!" (Rich. Dehmel). Man hört in ben Liebern orbent. lich den brobnenden Eritt, bas Schwerterflirren beim Musmarid. "Mir marichieren ftols in Gebanten mit - und mir fiegen mit - und mir beten mit - mir bluten mit euch."

Jugleich erklangen bie Weihegefänge an ben "berrlichen Raifer":

"Griff in gern vergessinen Jahren Manches Wort dich heftig an, Gollst du herrlich nun ersahren, Daß dein Volk auch lieben kann,"

fingt Buftav Falle (†).

"Wenn einer es wert ift, Daß bes Ruhmes Krone,

Begfaum VIII

#### amendendendendenden 82 amendendendendenden

Des Rreuzes Lorbeer Sinket auf fein Haupt, Bift bu es. Raifer!" -

(Mar Bewer.)

Der "drifftusgetreu ben Frieden gewolft", "Doch als ihn Berrat getrieben zur Webr, Ergriff er wie Wotan den Eschember, Den Gein berse trägt ein eifem Band, Gein herze trägt ein eifem Band, Gonst wär es längit zersprungen Beim Berbiuten so wieler Jungen."

"Es ift ein Gefühl wie von Braut gam und Braut, Wenn bas felbgraue heer feinen Raifer erfchaut.

Ginen Ablerausdruck bekam fein Geficht. Deutsche Liebe umdrängt ibn, umwölft ibn dicht.

Mit ihm erfiegen wir fcon ben Gieg."
("Dabeim" 17. 1916.)

"Gott!" — ruft es aus der Volkssecke heraus — "du siehft, wir mit sen aum Kriegel" "Run brauft und brandet der Rhein: "Wir mülssen — wir müß sen siegen! bind wir w er de en siegen! Virs heilige Taterland muß seder sein leichtes bringen. Da sommen gundicht die Mütter au Abort, "die Mütter, die uns Helden schenkten, die still, ganz still sich im Leid versenkten". "Ein Geussen bringt aus allen Mauern, ein Weinen klagt an jedem Herden von der der Walern der Aber der der der Volksen der

"Sieben Göhne bring ich bir zu eigen, Deutschland, bu mein ftolges Baterland! — — Gieben Schwerter burch bes Bergens Bunde Fühl ich schwer fich bobren in mein Gein,

### emememememensemen 83 ememememememememem

Doch verschließen will ich meinem beutschen Munde geben Rage — opfern will ich stoß umd rein. — — Sieben Arsen in der Jand Bring ich euch zum Gruß, sie Söhnel Tiefer, weiter, I ub eln d wird mein Opfer sie das Geterland !" (Lusse von Arandt. "E. R., "767.)

"Beffer Haus als Geele leer!" mahnt Walter Flex.

Eine andere Solbatenfrauund Mutter, bie aus ihrer Familie 25 Angehörige zur Front schidte, betet:

"Seuchtenden Auges,
Zachenden Mundes
Jog unfer Godn in den Kampf hinaus!
Jog unfer Godn in den Kampf hinaus!
Joer aller Bekletn, hör eine Mutter:
Göfirme den Jungen im Kriegsgebraus!
Wie vilde Wöhlfe fallen die Feinde
Von allen Geiten über ums ber!
Vater im Jimmel, blid auf die Opfer,
Führe aum Clege die deutsche Werter
Ein Kümpft ums Gange —
Las fühlen alle.
Gib der gerechten Gache den Lohn,
Für die im Feld 2009.
Einer von vielen —
Infer geliedter, einziger Godn!"
("Täal. Rohfc." 742.)

Sier ruft ein Rampfer feinen Eltern gu:

"Die Welt in Waffen! Eine Zeitenwende, Wie nie die Menfchjeit sie noch voord gewahr, Crieben vir. "Die Gegenwart braucht Jahnde. Du, Mutter, gib auch mich zum Opfer dar! Sieh, wie voll Feuer miene Augen slammen! Mein Gater, segne beines Sodones Schwert! Das deutsche Wolf sieht wie ein Nann zusammen. Auch ich will sein des Taterlandes wert!"

(P. E. Röhler, Gefr. ber 112er, gef. 14. 10. 14 in Nordfrankreich.)

Und aus ber Frembe flagt einer, ber nicht mit teilnehmen tonnte am Streit:

#### emememememememem 84 emememememememememem

"Ich hatt ein' trauten Gefellen, Der zog weit in den Streit, Ich mußte zu Haufe bleiben Zu meinem großen Leid.

Ich hatt' einen lieben Bruder, Jest hab ich keinen mehr, Drum wurde mir auch ums Herze So bitter weh und schwer.

Jedoch nun kam mir die Kunde: "Er starb im Wogenbrand Mit einem: Hurra, der Kaiser! Und: Hoch das Baterland!"

Lind bin nun gar nicht mehr traurig, Denk weder hin noch her. Wenn mir nur auch ein Sterben Wie ihm befchieden wär!"

(R. Oberader in Arroio do podre.)

Wie viele Braute aber haben empfunden, mas Sans Frand eine gurudbleibende finnen und fragen laft:

"Stanben, geffern noch, beifammen, sjeiten uns an unfern Sänben, Drüdten Lipp' auf Lippe. Gtebft bu noch auf biefer Erben? Nahm ber Sod bid bet den Sänben? Süffen dir bie biefeden Etypen Gras und blut'ge Slumen? Gtanben, geffern noch, beifammen, sjeiten uns an unfern Sänben, Drüdten Lipp' auf Lippe' auf Lippe' auf Sünber, Orndten Lipp' auf Lippe' auf

"Jeht" aber "brauchen wir Herzen, die tap fer sind, und Hände, die helfen tönnen," singt Oorothee Goebeter. Der Preis des Opfers und des Sieges ist das neue Deutschland.

"Nun dürfen wir ein neues Deutschland hoffen, Ein Deutschland, das der Welt den Frieden bringt."— (K. E. Knodt, Bensheim a. B.)

"Eifen ift beine Zufunft — Eifen!" ruft Mag Bittrich (Daheim Nr. 41. 1915) biefem Baterlande gu. Aber nur

#### ememeralmentement 85 ememeralmentementement

m it Gott dürfen wir darauf hoffen. "Noch ift bei dir ber alte Gott, und mit ihm wirst du siegen!" mahnt Christian Schmitt.

> "So laft uns, Brilber, tapfer fein, Micht Sob noch Bunden icheun,
> Gott felbst vord un fer Führer sein Und uns mit Gieg erfreun.
> Er i ft 's, der uns bisher erhielt, Er ift's, ber uns beisher erhielt, Er ift's, ber uns beitette, Er ift's, ber uns mit Mut erfült, Er ift's, der uns fur (Hebertet."
> (Feldpossbrief.
> Gonntagsgruß f. Frankfurt. 11. 10. 14.)

"Lind Gott war Kraft und Gott war Tat, Lind war Geschichte und Gericht . . ." (Ein Stabsarzt im Felde.)

"Den alten Gott im aufgezwungnen Streite, Den reifen wir auf Rnien an unfre Gettel"

Gubrer jum Giege ift ber Seilanb:

(Mel.: Sesus, meine Juversicht.)
"Sesus Christus ist voran
Durch den Opsertod geschristen,
hat uns freie Seigesbahn
In das heinmatand erstristen,
To nicht haß noch hader brennt,
To ein 200 die Treun trennt.

To ein 200 bie Treun trennt.

herr, hilf uns ben Glaubenstampf Durchgutampfen ohn' Ermatten, Dag wir auf ben ewgen höhn Bet bem Aberwinder ftebn."

(Beiftegtampf II. 1915. G. 65.)

(Buftav Schüler.)

"Und Befus Chriftus geht burche Leib ber Welt."

- "Rehmt hin den Leib, nehmt hin das Alut des Herrn!" Sie treten vor, Graubartige und Knaben, Sie rief das Baterland, fie folgen gern Dem betigen Ziel.

#### emergementementem 86 emergementementementem

Und Mütter stehn, und ihre Augen roten. Der ein en bort, wie pocht ihr armes Herz Und zudt in wilben, weben Mutternoten: "Es ift auviel . . . !

Die Rergen leuchten — einen fiebt fie schreiten, Der an des Kreuges Stamme einft gehangen. . . . , 3ch bin dei dir die an das End' der Zeiten! ' Sie lächelt fill.

"Wenn beine Sand mich balt!"

Und weiter Beht Jefus Chriftus durch bas Leib ber 2Belt."

Wie vielen ift boch durch diesen Krieg Jesu Opfertod und Todesüberwindung jum Sinn des Lebens und jum Eroft geworden! Wie viele haben mitgesungen:

(Melobie: "Lobe ben herren.")

"h e er tonig Jesus, bu Bergog ber himmlischen Beere, Dein ist Die Macht und Die Starke, ber Rubm und Die Ebre. . .

Beltherricher Jefus, bu Richter gerechter Gerichte, Dein ift bie Rache, Dein Mille ift Menichengeschichte. . . .

Tod überwinder, wir denken der Tapfren und Treuen, Die in die Jurchen des Schlachtfelds ihr Leben hinftreuen. Was fie gefür, Geane uns früh oder frat.

Führ uns jum ewigen Freuen.

König des Friedens, du haft nicht Gedanken zum Leibe, Schreikest nicht wig einher im gepanzerten Kleide. Mach Freund und Feind, In deinem Frieden bereint,

Bieber jum Bolt beiner Beibe."

(Dietrich Borwert. Geiftestampf VI. 1915.)

Man stelle sich dieses ergreifende Lied vor als bei einem Feldgottesbienste hinter ber Front gesungen!

Ein Gegenstüld jum Helbentum da draußen bilbet das stille helbentum daheim, das helbentum ber gurüdgebliebenen Frauen insbesondere. Es ist vielsach Gegenstand der Kriegsbichtung. Die deutsche Frau spricht: "Ich bin es den

## ememememememem 87 ememememememememem

Kameraden meines Sohnes, ja dem ganzen Jost schlicht, daß ich an den Tagen, wo die anderen jauchzen über Sieg, nicht mit verweinten Augen und troftsofer Miene umbergede. Ihr jour gefast, ja heiter sehen. Deimlich tann ich um mein Kind wim um gefast, ja heiter sehen. Deimlich tann ich um mein Kind weinen, — öffentlich will ich mich mitfreuen, daß er sein junges Leben geopfert bat, um zu solchen Siegen mitzubessen. Dere: "Weien Naum steht, wo er seheh, als ein beukscher. Mohrt: "Weien Naum steht, wo er seheh, als ein beukscher Mann und zittert nicht. Darum erwartet er von der Frau, die daheim bleibt, daß sie felistebt und nicht zittert."

"Ihr Selbenfrauen!
... Muf reiner Fra u en ftirne fconer thronet Der Schmerz als trobend über finftern Brauen. In ber geweithen Welbesfeele wohnet Der Demut Mbel, bantt Gott euch lohnet.

3hr helbenfrauen!"
(Gunther Scheibe. "Das Bott in Eifen.")

"Traget in Demut, Mitter, die Schmerzen," redet die eine Lyriferin der "Fliegenden Blätter", E. Nofa, ihre Genossimmen an. "Wir glauben an dich, du deutsche Frau," G. Schüler. In einem glängenden Gedicht: "Wir Mitter" ruft ertfere: "Weiner ist auch dobeit!

"Wer ift so stolg wie wir in der Welt? Unfere Söhne zogen hinaus ins Feld. . . . Jeder Jüngling ein Mann, jeder Mann ein Held! . . . Dak Gott ihnen anddig sei! —

— Meiner ist auch dabei! —

Wir tragen alle das gleiche Cos, Ein eingger Gedante mit uns geht, Ein Glaube — ein Hoffen — ein Gebet! "Herrgott, laß Deutschland nicht verderben, Für das unfere Schne bluten und fterben!"

Herr, hore ber Mutter Schrei! — .— Meiner ift auch babei! — Und vor mir fteigt's auf — eine Bifion!

Ind por mir steigt's auf — eine Biston Ich bore ben Sturm ber Gloden schon,

O Beit, fo bart! - o Beit, fo groß!

## emementementement 88 memeramementement

Aronmelwitel und hurtaruf — In Rofen verfinft der Roffe huf. Vom Siegesgesaut die Luft erbröhnt, Sie kommen, fie kommen! — Lorbeergekrönt, Ton Jubel umbrauft, vom Fahnen umwaltt,

Und über die deutschen Lande schallt Ein einziger jauchzender Schrei:

Und meiner ift auch babei!" (-Roein. Beitf. Sta.")

Solch ftilles Helbentum baheim finden wir in allen Etänden der Frauenwelt, es zeigt sich in der Werwindung des Schwerzes, sowie in tapferer häuslicher Pfilichterfüllung der Muttertreue am Tisch mit den Kindern und mühseliger Verrichtund der Arbeit auf dem Ader.

"Mein Mann, der steht im sernen Feld, Den Alder dude ich destellt.

Jad ihn bestellt, so aut es ging,
obt sieden einen Tunn indt an gering!
Bas ich gestat, siege trecht und gut,
Rimm es in deine treue But.
Und bommt die Zeit der neuen Madd,
Damn som ten und be arose Gmadd.

Zah mit mit der und be derose Gmadd.

Zah mit mit der der Seicher gelder geden!

Ind to der Seicher gesten gestat gesta

Jum stillen helbentum babeim gehört in erster Linie bir Frauentätigseit bes Roten Kreuges und ber Baterländischer Arguemereine, an ber alle Gtände sich wettessend beteiligen. Sie arbeitet still beschelben und melbet bas Rühmen. Es entspricht baber gang ihrer Gesinnung, daß sie nicht viel besungen wird. Um schöften findet sie den Ausdruck und sollenden Grophen:

"Run find wir nur noch Mutter, Braute und Schwestern, Boll Bertrauen und Troft und Mut und ftillen Gebeten, Wir find nur noch Lieben be . . .

#### ememeramementens 89 ememeramementensementensementensementensementensementensementensementensementensementensementensementensementensementensementensementensementensementensementensementensementensementensementensementensementensementensementensementensementensementensementensementensementensementensementensementensementensementensementensementensementensementensementensementensementensementensementensementensementensementensementensementensementensementensementensementensementensementensementensementensementensementensementensementensementensementensementensementensementensementensementensementensementensementensementensementensementensementensementensementensementensementensementensementensementensementensementensementensementensementensementensementensementensementensementensementensementensementensementensementensementensementensementensementensementensementensementensementensementensementensementensementensementensementensementensementensementensementensementensementensementensementensementensementensementensementensementensementensementensementensementensementensementensementensementensementensementensementensementensementensementensementensementensementensementensementensementensementensementensementensementensementensementensementensementensementensementensementensementensementensementensementensementensementensementensementensementensementensementensementensementensementensementensementensementensementensementensementensementensementensementensementensementensementensementensementensementensementensementensementensementensementensementensementensementensementensementensementensementensementensementensementensementensemetensemetensemetensemetensemetensemetensemetensemetensemetensemetensemetensemetensemetensemetensemetensemetensemetensemetensemetensemetensemetensemetensemetensemetensemetensemetensemetensemetensemetensemetensemetensemetensemetensemetensemetensemetensemetensemetensemetensemetensemetensemetensemetensemetensemetensemetensemetensemetensemetensemetensemetensemetensemetensemetensemetensemetensem

Die Starten von uns, sie tragen euch aus den Schachten Jum Gort aller Helben, wie den Glegmund einft trug Frunfildt. Ind die Geduldigen pflegen zur Rub euch die Wunden, Und die Gorgen den weben euch Refedung und Laft. Und die Jarten winden die freudigen Kränze, Gie pflieden den Octobee was ferdenden der die der

Gie pfliden den Lorbeer und fenden euch lindernde Gruße. Wir alle aber breiten mit beißeftem Fleben

Unfere fegnenden Sande euch unter die Fuße."

(Mirjam Ed. "T. R.")

Hebentum gipfelt immer in treuer Pflichterfüllung, es braucht nicht immer auherordentliche Taten zu tun. Wenn deutsche Frauen ihre Währde vergaben, wenn zuweilen über Mangel an Schamhaftigfeit und würdiger Gemütisfielle geklagt wird, so sind dos doch nur Ausnahmefälle. Die Regel ist heldenhafte Hauslichtelt, Arbeitsamteit und Frömmigkeit der Frau, wie sie beschrieben wird:

Seldin.

. . . Eine Arbeiterfrau . . . Die fitt und mubt Beim Rab'n fich ab, bağ bie Stirne glubt. . . . Gern braufen ftebt einer in Sturm und Rot. Der nabm für bie Relle ben Rolben aur Fauft, Mis ber Raifer rief, als ber Sturm erbrauft. Und brinnen bier in ber Rammer ... feche Stud. Die ichlafen in forglofem Rinberglud. Wie haben fie fromm beim Abendgebet Gur ben teuren Bater im Rriege gefleht! Die Mutter nabt in die Racht binein. . . Elf folagt bie Uhr. . . Der lette Stid. Run folieften Die muben Mugen fic. Und leife: "Liebfter, gute Racht!" . . . 2Im Bette ber Rinber ein furges Flebn. . . Run tann Die Mutter folafen gebn. Ucht Tage fpater ... D fcmeres Leib! Da geht fie mit Flor und fcmargem Rleib. Das liebe Beficht fo ernft und fcmal. Das fpricht von tiefer Bergensqual. Doch um die Lippen ein fefter Bug, Der fagt, wie es ben Golag ertrug. Dies beutiche Beib voll Belbenfinn: Allr die Freibeit aab er fein Leben bin! . . . .

#### endergendendendenden 90 endendendendendenden

Arbeiterfrau von der rechten Art! Lief im Gemüt und helbenbart. Ber glaubt, daß sie jammernd jusammendricht, Kennt die Frau vom "Bierten Stande" nicht!" (Bisladert Reith. "Koss. Golfsata.")

Im Kranze dieser Sange auf beutsches Frauenhelbentum babeim barf bas ber beutschen Mabden nicht fehlen.

"Deutfde Madden weinen nicht,
Much itr Leibites scheiden gehn. . .
Deutsche Madden weinen nicht,
Benn in Ohmadd schwerer Bunden
Er von Feinbesscharen dicht
Alls gefangen aufgefunden.
Deutsche Madden weinen nicht.
Den gehn des Schwerzes Schwere,
Ob des junge hers gerbricht —
Friet er auf dem Felb der Ehre.
Ber tebrt er einst gurück,
Breugsgesichnet zu ben Seinen,
Renut dich wieder all sein Glüd:
Mad den, is a. dan nb ar sit bu weinen!"

Den Schluß dieses Dichtungsreigens durfen einige Schilderungen von Helbenmut, Goldbatentreue, Feldherrengtöße und einige Grifoden aus bem Kriege bilden, Schilderungen, in denen Setvunderung, Lob und Dank mit siegesfredem aum Tell arimmigem Humor fich mischen. Wir de-

ginnen mit einer Schilberung ber Golacht bei Sannenberg:

(Rarin Bilbe. "Dabeim" Rr. 81. 1915.)

Oftpreufifd.

Ein Melbereiter, am Helm die Hand: "Herr General — der Feind im Land! Laufende von Kofden! Die Börfer brennen, die Eddde Lob'n!" — Der General winft ab: "Schon gut, mein Godn."... "Nur ein paar Taufend? ... Das lodnt sich nicht."

Dann steigert sich die Melbung in der zweiten Strophe: "Hunderttausend", die Antwort aber lautet: "Die genligen mir nicht!" Aber nun seht die dritte Strophe ein:

## emementementement 91 emementementementement

Ein Baldreiter. — Go reitet ber Tod!
Offpreußicher simmel nie Stut fo rot!
"Seraus! Was bringft du dem Herrn?"
"Cine Gintflut Auffen — eine Bieretefmillion!"
In dem Sattel schwang sich der Führer schon
Und demert: "Un die Gewehre!
Kinder, mun bad ich die Raben guhauf,
Run lodnt es, mun sometter die Zaben drauf!"

"Das lohnt sich," lachte ber Raifer. "Ganz die Meinung vom — Hern General!" foliest ber Walbreiter. Das ift Ningende, lautmalerische Bolistonart, aus der Situation unmittelbar hervorgewachsen.

Ergreifend wirft ein anderer Selbengefang:

Der Sauptmann von ber Bierten. Das mar bie Garbe vom britten Regiment, Die vierte Rompagnie, Der fie aus zwanzig Golachten fennt. Der Geind fab ibren Ruden nie. Ein jeber ber Jungen ein Mann wie aus Erg. Und wie bie Granaten gefracht, Behielten fie immer ein froblich Berg, Und ber Sauptmann bat immer gelacht . . . Wie tampften fie frob mit bem hauptmann voran. Wie folgten fie gern, wenn er rief! . . . Die Bierte bat ihren Sauptmann nicht mebr. Die Bierte ift nimmermebr frob. -Jest, Rameraben, jest feht einmal ber, Best folägt bie Bierte fich fo: Wir wollen nicht mehr im Graben ftebn, Wo ber Sauptmann nicht mehr mit uns wacht, Mir wollen vom Geinbe bas Muae febn, Bir wollen folagen bie Mannesfolacht. Run pormarte und auf! Un bie Feinde beran! Einen Sprung noch und ein Surra . . . 3br muft euch beeilen, es ift feine Beit, Was fträubt ihr euch gegen den Tod!? Ihr feid für den Hauptmann das Chrengeleit Auf bem Begegu feinem Gott! - -Go fintt bie Gonne, ber Abend bricht an, Wie liegen Die Toten fo bicht! Die Bierte bat ibre Arbeit getan.

## ememenementement 92 emementementementem

(Lied der Mannschaft auf den Tod ihres Führers, des hauptmanns Ritter und Edler herr von Berger.)

Es wird wohl jedem beim Lefen so ergangen fein: Es falten sich stumm die Hande vor Ergriffensein.

Ju biesem tiefen Ernft vor ber Majestät der Goldatentreue steht der siegesfrohe Humor durchaus nicht im Gegensah. Wir wissen, daß ohne die gebeime Auchtigkeit Kruppscher Ingenieure kaum unser erster Siegesssturm gelungen wäre und der gange Krieg einen anderen Versauf genommen hätte. Luch das war eine Helbentat, wert, besungen zu werden. Hierbei sommt der Humor der Vollsbichtung ungerusen berau.

Der Mörfer.

Man hot ihn geldifert — man hat ihn geldmäht...—
Der Krupp bließ firumm —
Ooch in Meppen, da ging es: Num — bum — rum — bum!
Im Krieg auf dem Baltan, da schofsen sie else Mus alten Kannen — "Fannos", samos".
Nur die Kruppsen Geglöchige ber armen Suftet,
Oie schnitten natürlich schoch ababei."
Und zur gelfriererfändlich"] — Der Krupp blieb stumm —
Doch in Meypen, da ging es: Num — bum — rum — bum!
In Basselsen erbob sich ein großes Geschreit.
In Basselsen erbob sich ein großes Geschreit.

- Der Rrupp blieb ftumm -

## 

Doch in Meppen, da aina es: Rum - bum - rum - bum! Auf dem Bahnhof ift es. Ein Jug läuft ein: Bas mag ba oben im Bagen fein? Die herren Ranoniere fteigen beraus. Gie feben gar luftig und aufgeräumt aus! Run fagt uns eimnal, ihr berehrteften Berrn, Bas habt ihr ba oben ?" . . . Da oben? Ranonen aus Effen, bom Rrubb. Die follen gerichmettern auf einen Schwupp Die fefteften Forts. Ob aus Stahl, ob Beton -Die Forts verlieren fofort Die Faffon! Doch baben wir felber - wir muffen's gefteben Die Dinger ba oben noch niemals gefeben. Das ift mas Befondres! Der Rrupp bleibt nicht ftumm, Und in Meppen, da geht est: "Rum — bum — rum — bum!" Bor Lüttich. — Es donnert, es blitzt und es tracht, Manch Rohr hat sein Maul weit aufgemacht . . . Da! - ploglich - Serrgott! Die Welt fturgt ein - - Bas war bas? - - "Rinber, nur ruhig fein! Da britten sprach Krupp sein erstes Wort!"
Das Fort? — Wo liegt es? —
Das Fort — ist fort!

Von heute ab ift ber Krupp nicht mehr ftumm — — Geine Mörser bonnern: Rum — bum — rum — bum!

(Paul Boeddinghaus.)

Es lacht jedem Deutschen das Herz über den lautmalerischen Effekt biese Meisterfilds. Ebenso wertwoll ist ein anderes Kriegsgedicht mit seinem feinem Spott und humor. Es ist ein prächtiges Zeitbild und lautet:

Bipfelmundens Enbe.

Sein Wämslein ist aus hellem Rot Mit gulbnen Knöpfen bran,

## emementementement 94 emementementementement

Ein Müsslein nacht die Diele an ilms Häusden scheicht ein Errold, Durch Fernfter lugt ein finstrer Mann, Im Güttel einen Dolch. Es beifert – alle Wieter! Die Dogge des Herrn Better – Da schlägt die Ruducksup. 31d, Zad, Zud – – Wie in die Höd er hut!

Gleich sind die Lugen bligeblant, Er gudt sich wich lang um, Er holt den Göbel aus dem Schrant, Das Eddeligen sie krumm, Reist das Gewehr vom Nagel, Bricht durch die Ein wie Jagel Und schäde mit Schwerenot — Nick, Aad, Nud —

Das gange Diebszeug tot.

Der Michel sitzt am Kachelherd Bobl auf ber blanken Inden Sein Hausden blieb ihm unversehrt, Der Sübel sieht im Schrank; Die Kuchusduhr itcht weiter, Der Humel, der blich beiter, Der Michel abhl sein Geld — Rich Inden Spiel

Rid, Nad, Rud - -Und fieht, bag nichts bran fehlt.

Er will die Wände weiter baun Und faufen einen Jut, Beil in der Sipfelmüßen, braun! Man nicht gut bören tut. Kauft fich ein größres Rödchen

#### emperoemperoemperoempero 95 emperoemperoemperoempero

Und geht nur mit dem Stödchen, Daß, kommt ein Spihbub an — Schnid, Schnad, Schnud — — Er ihn verprügeln kann. (Karl Jrmler.)

Wir beschließen unseren Besichtigungskundgang durch be weiten Hallen der neubeutschen Kriegsdichtung, det welchem wir manche schone Prode daden mitnehmen dürfen, mit einer Bisson voll beiliger Empsindungsschönheit und reicher, lautmalertischer Zedendigsteit der Garteltung, ähnlich dem von Benzmann ("Der Kaiser gebt über das Schlachteld"). Die Geister der Heldendiert süblen wir mit und über uns, und eine beseitigende Uhrung von dem kommenden Sieg und Frieden hebt und erfüllt die Brust. Es Ilingt wie eine Prophegezium.

Die Schlacht im Basgenwalb.

Ein Sturmwind flog von Often ber Und flog gen Weften. . . . Und ruft und ruft: Seraus aus eurer ftillen Gruft. 3hr Bater, auf, ihr Bater, bort! Man hat ben Frieden uns geftort! Beraus, ihr Belben, Beraus ans Licht! Sort ibr die alte Weise nicht? - -- Es brauft ein Ruf wie Donnerhall! -Da bricht es auf mit einemmal. . . . . Die alten Selben in langen Reibn. Die Bater, Die Bater, fie fteben auf! - Da fabrt ein Trompetenftof binein! Da tont aus ben Luften Ein Gingen, ein Rufen, Gie tommen, fie tommen, Auf goldenen Stufen Raben Die Belben, Die Beifter ber Bater -Und mitten binein In bas Golachtengezeter Drobnt ibr gewaltiges, beiliges Gingen:

"Einfefte Burgift unfer Gott." - Da gerbricht in Scherben ber Feinde Spott:

## ememeralmentement 96 ememeralmentementement

Wilbes Rennen, baftenbes Laufen In wirrvoll geballten, mublenben Saufen. Burud, jurud! Seraus aus bem Lanb! Gott felbft balt bas Schwert in brobenber Sanb! -Und broben bie Selben. Gie gieben mit. Es flirrt in ben Luften von ihrem Goritt! Die Bater, Die Gobne. MII Mann bei Mann! Bormarts, vormarts! Voran, voran! Und ein letter -Bewaltiger -Riefenfton! Der Feind liegt am Boben! -Gott, du bift groß! Ein Sturmwind flog von Often ber -Still ruht bas Land. -3m Rebelmeer leuchten Die Rreuge, Mand bleiche Sand Salt feft bas blutige Comert umfpannt. Die Toten ichlafen! -Sat Gott fo Großes an une vollbracht: Ehrefei Gott in ber Sobel

Wir haben schon langst ben Atem angehalten. Unfere Banbe falten sich jum Dantgebet. Ja, Shre sei Gott in der Höhle ! Und unser Auge blidt zuversichtig in die Jukunst: Das Reich muß uns boch bleiben!





# Kriegserlebnisse in Kawaii

Bon Emil Engelhardt. Samburg

as ergreifendste Wort, das ein schlichter deutscher Soldat auf seinem Schmerzenslager gesprochen hat, sand ich jüngst in einer Zeitung. Er war Doppel-

watje und als Armenkind auf Kosten der Gemeinde aufgezogen worden. Im Dorfe wonderte er von Haus zu Haus zum Tich und Betekt, ohn niemandem geachtet und geliedt, ohne Kameraden. Doch auch er zog binaus als Freiwilliger, erward sich das Eiserne Kreuz und sagte noch zur Pflegerin, als er schwertvund ans Seterden kam: "Ich hab es gar nicht gewuht, daß es so schwert ich den Eiserden kann "Ich daß er gewentlet, daß es so schwert ich und baben!"

Das ift das gewaltige Erlebnis vieler Millionen Auslanddeutscher und Einftdeutscher gewesen.

Nach der Etmordung des öfterreichischen Krouprinzen singen wir draußen in Hawait mit einem Krieg zu rechnen an. Um 27. Juli 1914 war ums die "Nürnberg" erste Botin fommender Ereignissse. Und das kam so: Sie dampfte um 8 Uhr morgens unter den 21 Salutschüssen des steinen Hasenstein der Kriegen der der die Angenories Urmstrong in den Hasenschaft hier wohlder das beinen Hasenschaft der mochter Kaste haben, nachdem das Schiff in San Franzisch in Dod gewesen und gründlich gereinigt worden war. Die Offiziere erzählten von ihren Erlednissen in Mexiso, wod Schiff ein Jahr lang die deutschen in Mexiso, wob als Schiff ein Jahr lang die deutschen in die Aumsterfen geschüsthatte; die Mannschaften schafen in der Offiziersmesse Roblenstaub und luden ums einige freie Heren sitt den Ubend zum Essen den, dar

## emergenementers 98 memersementersementers

unter auch den jungen Grafen Spee. Die dringlichen Kriegsgerückte nahm man, weil an die did aufgetragenen Farben der amerikanischen Zeitungen gewöhnt, vorläufig noch nicht gar so ernst.

Die deutsche Fahne schmüdte unser Haus, Blumen den Lisch, und siehe, es war alleis bereit. Immer tänger streckten wir die Historie Bereit. Immer tänger streckten wis die Historie Bereit Bereit. Immer tänger kommer und die Grwarteten ausgusehen. Konnten wir doch gar nicht versiehen, daß sie nich albeit amen. Lind nicht einmal telephonisch batten sie abgesagt. Da mußte irgend etwas vorgessallen sein. Wir sahen dann allein und ziemlich wortfarg zu Tisch, entschossischen Anna allein und ziemlich wortfarg zu Lisch, entschossischen Worgengeitung brachte die Film gehen. Wer schon die Worgengeitung brachte die Lötung des Mitsels.

Nachmittags um 5 Uhr batte der Kommandant von der beutschen Gefandtschaft in Waldbington einen geheimen Zefehl erhalten. Das Kohlen war so schnelt vole möglich beendet worden, die Offiziere und Nachnscheften an Landwicken floret zurüdderufen, jeder Listaud abgesagt, und ohne Lotsen schwamm die "Nürnberg" still und nur von wenigen demertt um 12 Uhr aus dem Hafen, vohin. Es hieh, zu einem längeren Aufenthalt nach damea, um diese Zestigung im Falle eines Krieges zu desen. Aus nahellegenden Gründen erschen und die von den mertstaufischen Zeitungen immer wieder gebrachte Methons seinen schwamps der werden der vor der unwahrscheilich Ein solcher steuger war gegen den englischen Pangertreuzer "Ausstralia" verloren.

 Ind nach den dei Wochen Lügenstut kamen die ersten deutschen Zeitungen aus der Heimat. Die Engländer in Honolulu hatten dem Kopf bereitst sehr hoch getragen; als aber Namen wie Mons und St. Quentin auch in den amerikanischen Zeitungen kamen und U 9 den der Engländern seine deutschen Morgenzigarren, Marte Torpedo, gum Rauchen andot, wurden sie stitungen Eingefandes au schreiben. Wir Deutsche aber waren bescheiden und stolz; bei aller Waterlandsliebe datten wir doch nicht gewußt, daß es so scholen fein, ein der Waterland und stolz; des so scholen des scholen wir den nicht gewußt, daß es so scholen sie scholen und stolz; des scholen des scholen des scholen des scholen der Waterlands und beken.

mehr. Erobbem Bismard aus guten Grunden es ablehnte, haben wir Deutsche heute noch bruben einen guten Namen.

Die febr gablreichen Chinefen find febr begeifterte Deutschenfreunde, Biele baben Die beutschen Giege in tiefem Berftanbnis ber Beltlage gefeiert, als maren es ibre eigenen. Mufs Weltpolitifche gefeben, haben fie bamit ja recht geabnt. Denn Deutschland tampft mittelbar auch für Chinas mirtichaftliche und politifche Unabbangigfeit. Der Chinefe in Sawaii weiß es recht aut, baß alles, mas jest gegen uns fampft, nach China tam, um etwas, moglichft viel, ju holen. Deutschland aber brachte etwas. 218 bann auf eng. lifche Beftellung unfer icones Tfinatau angegriffen murbe. ftiea unter ben bamaiifchen Chinefen Die Begeifterung für Deutschland auf ben Gieberuntt, weil fie mit flarem Blid in der weit überwiegenden Mebraabl ben Japaner als ihren Tobfeind betrachten. Dasfelbe mar unter ben Roreanern Samaiis mabraunehmen, Die fich gegen einen japanifchen Ungriff auf Samaii militarifc ruften, um an Umeritas Geite gegen Die barten Bedruder ihres Beimatlandes gu fämpfen.

 landungen auf dinefifdem Bebiete Chinas Reutralität berletten, verftand fie febr fchnell, worum es fich babei banbelte, und wurde grüngelb vor But. I hate them, we hate them all. 3d baffe fie, wir Chinefen baffen fie alle, gifchte bas fonft fo fonniae und freundliche Rind. Rachdem fie bann über Conntag, wie gewöhnlich, babeim gemefen mar und ibren Eltern und Bermandten alles pon mir Erfahrene berichtet hatte, erfundigte fie fich wieder taglich, ob nicht bie Deutschen ben Japanern aufe neue Schaben jugefügt hatten. Den Sag befonbers, ale mir borten, baf S 90 ben "Safadiu" torpediert batte, aina fie aludftrablend ibrer Arbeit Und ale une bae obrenbetaubende Rnattern ber nach. Rateten eines Abende fpat fundete, was fich am folgenden Tage beftätigte, baf Tfingtau gefallen fei, ba batte fein Deutscher ehrlicher und grimmiger trauern konnen als biefcs einfache, ungebildete Chinefenmabden, bas nie fein Mutterland ober aar Deutschland fab.

Und Die Japaner? Muf Grund umfaffenber Erfundiaungen, die ich einzog, und perfonlicher Beobachtung fann ich berfichern, baf bie 92 000 Japaner, Die zwei Fünftel ber Befamtbevöllerung Samaiis bilben, überwiegend beutich. freundlich maren, als ber Rrieg begann. Gie maren feft überzeugt, Japan wurde bie icone Belegenbeit benuten, bequem bas nachaubolen, was es vor gebn Jahren nicht vollenden tonnte, und fich bem ruffifden Baren and Fell bangen. Reiner bachte ober munichte etwa aar einen Rrieg gegen Deutschland. Japaner, Die felbft unter beutschen Offigieren militarifch ausgebilbet worben maren, Beteranen von Port Arthur, ergablten mit leuchtenben Augen von ihren beutichen Lehrmeiftern - und ihrem Saffe gegen Ruffen und Umeri. faner. 3d geftebe ehrlich ein, ich mar bamals fo ichlecht, ben Ruffen bas zu munichen, worüber ich banach fo erbittert war, als es une gefcab: einen Aberfall.

Eine uns eng befreundete Familie hatte als Roch und Bartner einen Japaner, Sagatita bieß er, ber hatte ben

gangen Ruffisch-Japanischen Krieg mitgemacht. Er hieft uns lange Vorträge mit großer Begeisterung und Entristung und in genialem Piblenengtisch: Nie könne Japan gegen Deutschlaften vorgeben, das verstöße gegen das ales Chrengesch der Samural, der Aitter, buschiolo. Das japanische Volt, und darin hatte er recht gesehen, wollte es sicher nicht. Alle japanischen Zeitungen schrieben das. Höchten ein paar englandfreunbliche Regetrungssmänner, wie Okuma, den er hafte, strebten danach, Jedenställen wirder er und der Grunde des Lungen nicht nach Japan zurückreisen lassen, um gegen Deutschland zu kämpfen. Bei Japan zurückreisen lassen, um gegen Deutschland zu kämpfen. Beit, die oher Sapaneren dat bekanntlich der Queter, solange er leth, tie oberste Gewalls über die Kinder, auch über die Verles.

Der gute Sagafita ging nun immer wieder einmal ins impantische Konfulat, wo sein bester Freund als Sekretär angestellt war. Me go japanese consul me friend speake, versicherte er in seinem grohartigen Englisch. Dort holte eich dann die neueste positische Weisbeit. Immer wieder versicherte er uns: Gegen Russand, ja; nie gegen Deutschand, eher noch gegen bie Vereinigten Staaten. Eines Zages aber tam er gang still nach Haufe, und ohne ein Wort zu erzählen, ging er still in die Kilche und vousch die Eeller auf, daß es nur so slapperte. Man merkte, daß er aufgeregt und ungufrieben wor: Japan hatte von Deutschland die Külche und Deutschland die Külchen der gegen deutschland werden wer is den hatte von Deutschland die Külchen der genanden.

Anfere Wohnung lag weit außen, fern von dem flaubigen Geschäftsviertel, hoch über der heißen Stadt. Die Abendzeitung, und die bringt, den telegraphischen Verpältnissen entsprechend, immer die neuesten Nahrichten, tommt erst gegen 1/6 Uhr abends zu uns heraus. So haben wir uns eine eigene "Selegraphenagentur" eingerichtet: Ein

#### ancercencercencencencencence 103 accencencencencencencencencence

beutscher Geschäftsmann telephoniert mir schon um 1 Mbr das Reuestie, sobal bes aussegeschen wird. Um 1. September rief er mich nicht an. Es wurde 2 Uhr; ich mußte zur beutschen Schule gehen, wo ich unterrichtete, und wollte doch vorber alles genau wissen, wo ich unterrichtete, und vollte doch vorber alles genau vissen, wo ich unterrichtete, und vollte doch zu können. Uuf meinen Unruf antworkete Freund Schelb in aller Auber. Los ist gar nichts. Die Engländer lügen wieder einmel von einem großen Siege über unseren rechten Flügel. Sonit weiß ich nichts. Denn daß der Reuger "Nätneberg' da ist, wissen einer Rube, als hätte er mir soeben mitacetist, daße er eine Vausau verseist base.

Natürtich ging's sofort in die Stadt und gur Werft.
Fünf Wochen lang hatte man nichts von der "Nürnberg" gehört. Ein amerikanischer Dampfer wolkte sie acht Lage nach Kriegsausbruch bei den Midwapinsseln gerochen daben. Wir nahmen die Behauptung mit großen Iweisseln auf; gumal wir ums nicht gut vorstellen konnten, daß unsere "Nürnberg" dieselbe Unvorsichtigkeit begehen würde wie die englischen Kriegsschiffe im Stillen Ozean, die sich durch den fründigen fahrtässigen Gebrauch ihrer drachtlosen Selegraphie iedem Schiffe, das selber mit einer solchen ausgerüftet war, perrieben

Mit Lagesandruch war aus dem Besten ein Kriegsichiff ausgetaucht, das man im Hafen zuerst für einen Japaner oder für die "Leipzig" gehatten hatte. Mis die Quarantäneossister an Vord gingen, ersubren sie, wer es wirklich war. Die Aufregung in der Stadt war nicht gering. Wober tam sie? Was hatte sie ertebt? Was hatte sie ausgerichtet? Denn daß sie nich nach süns Ausgerichtet? Denn daß sie nich nach sins Rochen ohne jedes Ergebnis nach Hond haut aurüdtam, das stand uns Deutschen siet. Der Kommandant hatte den Quarantänebeamten erstlärt, daß er seit seiner Ubreise keinen Hafen angelausen babe.

24 Stunden durfte die "Rurnberg" im Safen bleiben

#### and the second s

und 750 Tonnen Kohlen einnehmen, eben soviel, als jum Erreichen des nächsten beutschen Hafens, und das war damals noch Tsingtau, notwendig war. Es war von der ameritanischen Marine angeboten worden, die "Nürnberg" neben einen bier folsenben ameritanischen Kreuger an den Marinepier zu legen, aber Kapitän von Schönberg lebnie dankend ab und begnügte sich mit einem gewöhnlichen Dampferpier, an dessen aberer Seite freilich der Frachtdampfer des Nordbeutschen Lopde "Dommern" lag. Jum Einbringen der Kohlen wurden eingeborenen Urfeiter, vor allem teine Japaner, dugelassen; nur Mannschaften des Schiffes und der "Dommern", die Kapitän Minssen sowie zur Verfügung stellte. Iom ihr und dem der kollen fon ein und der "Flüchstling, der hier im Hasen lag, sind 28 Seeleute als Referven mitgeaangen.

Die Doften fperrten Die Werft ftrenge ab; aufer ben ameritanifden maren auch beutiche Bachen aufgeftellt. Da mir aber immer nur die "Dommern" befuchen wollten, gelang es und leicht, an bie "Rurnberg" berangutommen. Man plauderte mit ben Mannichaften, Die an Land ftanben und Die Daufe im Roblen ausnutten, um fich von mir und balb von anderen auch die neueften englifden Zeitungemeldungen perbeutiden au laffen. Freilich, viel baben fie gelächelt, Die braben blauen Jungen. Und verraten haben fie nichts; nicht, mo fie maren, noch mas fie faben ober erlebten. Wir haben ihnen bas Ginbalten bes Gomeigege 'es auch nicht burch neugieriges Fragen erichwert, fo febr wir auch auf Reues, Gideres gefrannt waren. Rur eins baben wir erfabren: fie baben "viel Unbeil angerichtet". Bon ben Englandern murbe nach Rrieasbeginn faft fein beutider Dampfer abgefangen. Die "Rurnberg" batte fich ale brabtlofe Gta. tion aufgeftellt und fie faft alle "in Giderbeit" gebracht. Den von uns gleich nicht geglaubten Schwindel, Die beiben in Sonatona pollia sericoffen eingelaufenen Dansertreuser feien "Scharnhorft" und "Gneifenau" gemefen. flarten fie

#### memeral memeral 105 emergenement memeral memer

auf, und geheimnisvoll lächelnd fagte ein Offizier: "Die Engländer wissen seinal gehorten." Es siel uns auf, das bie Leute über die triegerischen Vorgänge in Europa serschauterrichtet waren. Sie batten alles draftles betommen, da damals Jap noch nicht zerstürtt war und sie alle Weldungen aus San Franzisko ausgefangen hatten. Jum größten Erstaunen der Amerikaner, das sich noch einige Tage in den Zeitungen gestend machte, ist kein einziger der Deutschen bestetter. Ust damals die amerikanische Schächlichtisstisch und eines der Verlagen der Verlagen

Roblen waren ber "Rurnberg" nicht bie Sauptfache, fondern Proviant. Gin Offigier fagte gu mir: "Roblen baben wir unmenichlich viel, aber etwas ju wollen wir bolen." Bagen mit lebendigen Ralbern und Schweinen murben angefahren; gebn Ochfen wies ber Rommandant jurud, weil fie ju wild maren. Der Bagenaug, melder Lebensmittel und Ronferven anfubr, ging ben gangen Sag ununterbrochen ans Goiff beran. Bei Ginbruch ber Duntelbeit maren bie Roblen bis auf etwa viergia Tonnen eingenommen. Die wollte man gar nicht mehr. Aber bie Provi. unfabrt aina wie ein ununterbrochener Bug immer me. er. ! Alle Coluk tamen Bagen mit ben Baben ber beutichen Bereine Sonolulus: frifches Obft, Bigarren, Bigaretten, Limonaben und viel, viel Bier. Aber Die lette Gache tann man im Sinblid auf Die befannte Raiferrebe in Murmid geteilter Meinung fein.

Das deutsche Kriegsschiff war schon gesechtsbereit in ben hafen gekommen. Und gesechtsbereit ging es um neun Uhr auch wieder hinaus. Biele Stunden vor Ablauf ber gewährten Frist. Des Kapitans Whichiedsworte sollen ge-

# amamamamamamamam 106 amamamamamamamamam

wesen sein: "Gleichgültig, was für ein Feind uns begegnen mag, oder wie starf er ist, ergeben wird sich die "Mürnberg" nicht. Was auch dommen mag, die "Mürnberg" wird unser Sara sein!" Lind sie ist"d geworden.

2018 Die Saltetaue gelöft murben, ftimmten bie anwefenden Deutschen die "Bacht am Rhein" an, Die gwar nicht gerade pafte, aber bod ergreifend als Scheibegruß an bas langfam in Sahrt gebenbe Schiff in Die ftille Racht binaustlang. Die gange Mannichaft ftand an Ded, ber Rommandant und einige Offigiere icharf gegen ben Simmel fich abbebend, beutlich erfennbar auf ber Brude. Mit bem letten Berfe braufte ein jubelndes hurra binuber gur "Nürnberg", Die icon in ben Rangl einbog. Bom ameritanifden Rreuger "Gouth Dafota" ichallten brei Surras berüber, und unfere blauen Jungen fangen bas beutiche Flaggen. lied: "Stola mebt bie Flagge fcmara-weiferot". Da mufte es jeber, ber am Ufer ftand, und alle, Die es fpater borten. baß unfere Flotte erzogen ift, ihre Pflicht ju tun, und baß es ein jeder fich grundlich überlegen muß, ob er fich an fie beranmagen mill. Teuer muß er es bezahlen: bas bat gar mancher inamischen erfahren.

Sehr schnell entschwand bie "Mürnberg" bann nach Süben.

Elf Stunden vor Ankunft der "Mirnderg" batte eben noch ein englischer Dampfer mit bester auftralischer Kohle Honolulu angelausen und war so der Kaperung entgangen. Die "Nürnderg" und wir bedauerten das aus degreistichen Gründen. Aber der englische Herr Kapitan begann zu renommieren, daß sich die Balten seines Kohlenkastens bogen: er sei die gange Zeit über mit dem auftralischen Dangertreuger "Auftralia" und dem Torpedobootszerstörer "Abartego" zusammen gewesen und hödter noch in drahtsofe Vertindung mit ihnen gestanden. Die beiben seien dich sich von Honululu, und die "Nürnderg" tönne ihnen nicht entgeben. Er weigerte sich aber, als Zeitungsteporter ihn

# amamamamamamam 107 amamamamamamamam

darum baten, die Stellung der beiden feindlichen Schiffe anzugeben. Wir hatten unseren Spaß daran, dem ein kurzer Bild himider über den Hafen zur Quarantänewerft, wo die "Strathardle" lag, hatte uns gezeigt, daß sie gar keine drahtlofe Eunchtung besch.

Ein junger Deutscher fragte einen Ofstafer ber "Mirnberg" etwos neugierig aus, wo sie benn eigentlich die slünf Abochen über gewesen seine. Lächelnd erroberten sie ihm alse: sehr weit seien sie gesahren, keinen dassen haten stätten sie angesausen und viel Linheit angerichtet. Man werde nur schauen, wenn man einmal nach dem Kriege alles ersahren würde, wos das sirtasitische Geschwaber alles vollbracht dabe. Auf die Frage, ob die "Nürnberg", falls sie tatfächtisch außerlash des Hatens angegriffen würde, noch rechtzeitig von "Scharnhorst" und "Gnetsenau" Sisse erhölten fönne, bieß es ernste: "Das wissen wir selber nicht. Wer in avoi Lagen sind wir sicher."

Alls wir dann nach zwei Tagen noch nichts von einer "Seeschlacht und einem glänzenden Sieg der Engländer" gebött hatten, voutsten wir, daß unser schöffs abchiff mit seiner wertvollen Proviantladung im Betrage von 45 000 Dollars in Sicherheit war und wohl soon den anderen Schiffe des oftstätistlichen Geschwaders mit Lebensmitteln wertorat batte.

Auf dem Mount Santalus, der mit 2013 Fuß hinter Honolulu anfteigt, hatte übrigens den ganzen Sag ein Poften Ausschau gehalten, der durch Flaggentignale mit der "Mirnberg" in Berbindung ftand. Muf deren Kommandobrilde ftand immer ein Mann mit dem Feldstecher vor Muaen.

Um nächsten Worgen verbreiteten die japanischen Zeitungen Extradiatier: die "Mirnberg" werde speden wöllig zerschössen in den Hassen eingeschleppt. Das var so gesommen: Ein ziemlich angekrunkener Goldat der amerikanichen Urmee von der Junkeradteilung km in den japanischen Gunriselalon und fragte, was sie ihm gäben, wenn er ihnen

#### emergementement 108 emergementementement

ble neufte Nachricht vom Seekriegsschauplat brächte; sie beitresse ihr "Nürnberge". Man erlaubte ihm, zu trinken, soviel und wos er wolle. Dann band er ihnen den Bären aus; die "Nürnberg" abgesangen und "ulammengeschossen. Der "Watereso" habe ihr den Keft gegeben, aber sie schwimmen immer noch und werde in ein die awei Seuwben als schwimmendes Lagarett hier eingeschept werden. Der Wirt elephonierte sofort seine neueste Wissenschauft an die Zeitungen, und die verreicht die fordet Settungen, und die verreichen Freude bervorriesen, in dan panz diepantschen Kolonie Freude bervorriesen, un ganz verschiedener Schaftlerung, die die Zeitsalädere auffamen.

Die "Nürmberg" war faum zwei Wochen von Honolulu abgefahren, als das Kabel zwischen Vancouver und Fanning Island abgeschnitten wurde. Dadung war der Berkeit zwischen Kanada und Kuftralten geftört. Es konnte wohl nur die "Klütnberg" diesen seinen und wertvollen Streich verübt haben. Fanning Island meldete ein paar Tage später nach Kuftralten, es seien bewassner Manner in Uniform auf bem Kadelissschen gebarbet, die sopribe to Kadelstation besehten; es . . . , da brach die Meldung ab, und leitbem tonnte man sich nicht mehr mit Janning in Berbindung sehen. Die Station mußte zerstört sein.

Die englische Monitralität sandte den kleinen Kacheldumsser "Kestret", der von Sonolulu, also amerikanischem Boden aush die Gattion mit Lebensmitteln und anderen nötigen Dingen regelmäßig versiedt, nach Janning, um ausjussieden Geiten gekrund der Kestret gedrauchsfädig zu machen. Kapitän Tindall, der sich im Mussich einem Kamer in den Kapitän Tindall, der sich im Mussich versiede als Blodadeberdere einen Namen machte, reiste am 19. September ab und berichtete hater also: "Im 25. September erreichten wir das Vorbende der Inses Janning der Lagesandruch. 3ch dies den Mussichen der Sinses der Rosen der Mussichen der Kauch ist den Vollagen und der Kapitän der Kap

von einem Schiffe nur die Daftfpige gefeben werben, Die über Die niedrigen Utolle aufragt. Dort gingen mir por Unter und fletterten vorfichtig auf Die Maftipite unferes Reftrel'. Wir fanden aber nichts, als wir die Bemaffer rings nach feindlichen Schiffen abfuchten. Dann fubren mir um die Infel berum jum Safeneingang. Dort fucte ein Boot mit voller Befatung anscheinend nach ben Enden bes abgefdnittenen Rabels. Bir murben berglich begrüft. Die Bermuftung, welche Die Deutschen angerichtet hatten, mar fcon vom Baffer aus fichtbar. Biele Darbs vom Ufer noch entfernt, fonnte man boch bereits ertennen, baf febr freigebig von Donamit und Schiefpulver Bebrauch gemacht worden mar. Much die Landungsboie, an welcher fonit die Boote feftgemacht werden, mar gerftort. Es murbe uns gefagt, fie fei unterminiert worden, um fie für fpater Landende unbrauchbar au machen. Obgleich Die Beamten ber Rabelgefellichaft teinen perfonlichen Schaben von feiten ber beutichen Landungsmannichaften erlitten, ift bod bas Befühl gegen Die englische Regierung, welche Diefen wichtigen Duntt nicht idunte, ein febr menig freundliches. Die Bevolferung pon Fanning Asland erwartete amar icon feit langem Die Unfunft eines beutiden Gdiffes, alaubte aber nicht entfernt, daß die Deutschen ben Berfuch machen murben, Die Infel gu befeten, ba ja die englische Regierung genau mufte, mo bie beutschen Rreuger , Murnberg' und , Leipzig' maren. (Das fann nicht gut möglich fein und ift ein echtes Stud englifcher, im Pagifit befonders blubender Groftuerei; batten Die Englander bas wirklich gewußt, fo brauchten fie ia nur Die viel ichnellere und ftartere "Auftralia" auf Die Deutschen ju beben. E. E.) Die Frauen auf Fanning maren febr angftlich und erreichten endlich, daß ftandig ein Mann auf Musqud ftand, ber auch am Morgen bes 7. Geptember grei Schiffe melbete, Die fich nachber als Die ,Mirnbera' und ein Roblendampfer (, Tfinatau', E. E.) entpuppten. Die beiben Schiffe batten Die frangofifche Flagge gebifit. (Da baben

# <u>അത്തെന്നുന്നുന്നുന്നുന്നു 110 നേട്രയുന്നുന്നുന്നുന്നുന്നു</u>

fich die Fanningleute aber wirtlich in ben Farben getäufcht. E. E.) Man mar fo bertrauensfelig, baf man ein Boot ins Baffer ließ, um ihnen die Landungsftelle ju geigen, bie fonft nicht gang leicht au finden ift. Raum mar man aber vom Ufer abgeftofen, als zwei Boote, befett mit bemaffneten Matrofen und Offizieren, von ber Murnbera' weafubren und mit arofter Gefdwindiafeit an Land fubren. Die beutiden Leute marteten nicht einmal, bis Die Boote am Strand aufliefen, fondern fprangen bis an die Suften ine Baffer. Mit aufgepflangten Bajonetten und gefpannten Revolvern bief man die fleine Coar anwefender Europäer und Eingeborener fich ergeben. Die Deutschen tamen alle an Land und ftellten ein Mafdinengewehr auf, bas gegen das Telegraphengebäude gerichtet mar. Inamifden batte bie ,Murnbera' ibre Gefdute aufs Land gerichtet, um Die Landungsabteilung zu beden. Matrofenpoften murben rings um bas Sauptgebäude aufgeftellt, mabrend Offiziere und Mannichaften, alle ichmer bemaffnet, bas Bebaube betraten. Die Rabelbeamten maren eifrig bei ber Arbeit und bochft entfett, ale fie einen beutiden Marineoffizier plotlich unter ber offenen Tur fteben faben, ber ben Revolver auf fie richtete. ,Rehmen Gie alle fofort Ihre Sande von ben Apparaten!' befahl er. Alle, aufer einem, ber bas Rommando überbort batte, folgten. Erft als feine Rameraben ibm guriefen, erfannte er feine Lage. Die Beamten murben bann an ber Mand entlang aufgeftellt, und Matrofen gerichlugen mit Erten die feinen, empfindlichen und toftbaren Apparate. Auch die Batterien und Affumulatoren murben vernichtet. Das Belb, bas fich in Gold im Schrante porfand, mar Regierungseigentum und murbe gegen Quittung befdlagnahmt. "Es tut mir leid," entschuldigte fich lächelnd ber junge beutiche Offigier, daß wir ein wenig Einbrecher ipielen muffen." Man gerftorte auch bas Nebengebaube mit ben Mafdinen und Referveteilen. Dann ichifften fich bie Deutschen wieder ein. Im Genfter bes Telegraphengebäudes

## 

hatte ein deutscher Offizier ein Vlatt Papier entbedt, auf bem eine Depesche mit Maschine geschrieben stand, welche ofsendar die Jamingstation ausgesangen hatte: "Seid auf eurer Hut, die "Allenberg" ist in der Nähe und kann jeden Tag zu euch kommen! "wurden die Jamingsleute auß Kanada gewarnt. "Das muß ich mir doch mitnehmen, nachdem wir tatsächlich Sie besuchten. Ich will mir's als Erinnerung an unsere so freundlich vorher angesagte Antunft auf dieser könen Ansel

Die Boote kehrten aber noch einmal zurüd und gruben in der zerschieten Vorratshütte den Boden auf; sie fanden noch viele dort versiechte Reserveietie, welche die schiederberschellung der Station ermöglicht hätten. Ulles nahmen sie mit hinaus und warfen es ins tiefe Raffer, wo die Strömung es wohl schnell mit fortnahm, denn wir haben nachher nichts mehr davon aufstichen. Der Begleitdampter war inzwischen hin und der gesahren und hatte mit seinen Fanggeräten die abgeschniktenen Radelenden aufgesisch, um sie dann eine Strede weit ins tiefere Wasser zu schleppen, so daß wir nachher nur mit großen Mühen und nach langem Suchen sie wiederssieden Studen sie baben sieder aründliche Arbeit achan. dies Palimberaleute."

Neues Leben brachte für Honolulu die Untuntt des deutschen Kanonenbootes "Geier". Bei Ausbruch des Krieges lag der "Geier" in Singapore. Er tam von Deutsch-Officafita, wo ihn die rühmlicht bekannte "Bönigsberg" abgelöft batte, und fuhr nach der Sübefestation. Das beiht, sofort nach Kriegsausbruch juchte er das östasiatige Geschwaber des Under des des einen den der des des von, im Stillen Ozean freuzte. Die Junsentelegraphie durfte nicht gedraucht werden, damit die etwa fünfzig judenden Engländer, Kranzossen, Kussen. Da die Kessel in ihrer wonlichten auf diese Weise nicht fänden. Da die Kessel in ihrer wanziglichrigen schweren Diensteit gedinzlich verbraucht worden waren, konnte der "Geier" nichts anderes

#### ACCOUNTED TO THE PROPERTY IN THE PROPERTY OF T

tun, als mit ber fagenden, gtembeflemmenben Beidmindiateit von vier Geemeilen bem neutralen Safen von Sonolulu aueilen, um bort nach Möglichkeit au reparieren. Gofort nach feiner Unfunft verlette Die mit englischem Rapital, alfo nur au Englande Borteil grbeitende Marconitelegraphenaefellichaft Die amerifanischen Neutralitätsvorschriften, welche perhieten, irgendwelche Nachrichten über bewegungen auf brabtlofem Wege ju melben. Dafür burfen nur Rabel, die befanntlich nur ben Englandern gur Berfügung fteben, benutt merben, bamit fein Sanbels. ober Rriegsichiff baraus Borteil goge. Die Marconiftation in Sonolulu aber melbete fofort, nachbem natürlich aut beaablt worden mar, nach Gan Frangisto: "Beier angefommen." Bafbinaton lieft Die Station wegen Neutralitätsverletung ichliefen und verlangte Aufflarung. Der Direttor ber Rompagnie fagte: "Wir bachten, als bas Telegramm aufgegeben murbe, es handle fich um einen herrn Beier, ber einem Befchäftsfreunde in Gan Frangisto mitteilte, bag er nach gut überftandener Geereife glüdlich bier angefommen fei." Diefe lappifche und flaue Schulbubenausrede genuate ben neutralen Bereinigten Staaten, und Bafbington erlaubte die Wiedereröffnung und ben Weiterbetrieb ber Station. Bie lächerlich biefe Musrebe mar, geht aus ber Satfache bervor, baft feit brei Sagen fein Dampfer eingelaufen und feit Sabren teine Daffagierlifte ben Ramen Beier enthielt, wie aus ben Bergeichniffen ber Ginmanderungsbeborbe einwandfrei fofort feftauftellen mar. Deutsche maren mutenb, Die Amerifaner aminterten beluftigt und perftebend mit ben Mugen, Die Englander lachten, und Die Japaner maren febr peranuat .: benn amei Sage fpater ericien por Sonolulu bas japanifche, einftmals ruffifche Schlachtichiff "Sigen", bas fie bei Port Arthur perfentt, erbeutet und wieder gehoben und bann grundlich umgebaut haben. Gin paar Stunden fpater lanate von Often ber ber japanifche Pangertreuger "Mama" an. ber-

#### Imimimimimimimimim 113 imimimimimimimim

felbe, ber im folgenden Februar an der Gubfüfte von Megitanifc Ralifornien auf Grund gelaufen wurde.

Von unserem Jause aus, das oben am Berghange lag, tonnten wir die beiden Schiffe auf ihren Wachtpostenslahrten außerhalb der Dreimeilengrenze vor dem Hafeneingang gut beodachten. Freundliche Gestüble und Wähnsche waren es sicherlich nicht, mit denen wir jeden Worgen seistseltenden, die immer noch draußen lagen. Die neutralen Amerikaner ließen es sich gefallen, daß zwei japanische Kriegsschiffe für zweiundeinhald Wochen den Hafen von Honoslus die überterschiffe der "Alfame", die "Baume", dazu

Das ameritanische Jolimachtschiff, ein kleiner Schoner mit Histmaschinen und höchtens acht Seemeilen Geschwindigteit, eigentlich müßte man sagen Langsamtett, patroullierte vor dem Hastenigang auf und ab, "um jeden Vertehr zwischen den japanischen Kriegsschiffen und dem Lande unmöglich au machen". Daß freilich japanische Fischersampans, schnelle Wotorboote mit 12—20 Seemeilen Geschwindigteit, des Rachts viele und regelmäßige Fahrten zu den Kriegsschiffen binaus veranstalteten, das konnte die amerikanische Josifichnech nicht verhindern, zumal überdies die Japaner sich an einer etwa 50 Kilometer langen Klifte ihre Landungspläße aussuchen konnten und durchaus nicht genötigt waren, unbedingt unter den Lugen der wachenden Solfmänner ein und aus zu saferen.

Der "Geier" wurde von amerikanischem Militär streng bewacht, dei Tag und Nacht, weil man sürchtete, ein rabiater Japaner könnte viellieicht einen Anschag auf das reparterende Voor versuchen. Undererseits lagen, damit der "Geier" nicht bei Nacht und Nebel doch entwische, ständig avei japanische Sampans an seiner Seite. Nach Eindruch der Dunkelbeit wurden beständig der Schöftignale zwischen dapanischen könnte und der Holle wirden kannte geständigen auf der Holle wirden kannte geständischen auf der Holle wirden kannte geständische Kreissschliften auf der Holle wirden kannte geständische Kreissschliften auf der Holle wirden kannte geständische Kreissschliften auch der Holle geständische Kreissschliften auch der Holle geständische Kreissschliften auch der Holle geständische Kreisschliften auch der Holle geständische Kreissschliften und der Holle geständische Kreisschliften der Kreisschliften der Kreisschliften der Kreisschliften und der Kreisschliften der Kreisschliften der Geschlich und der Kreisschliften der

Begfaum VIII

emergenensembergensem 114 emengensembensembensem

wechselt, wie wir von der Lanai unseres hauses aus gut beobachten konnten.

Sind der "Geier" reparierte und reparierte. Etwas gemitlich scheine man es ja freslich gemacht zu haben, denn es ließ sich auf diese Weise eins doch erreichen: die drei japantichen Kriegsschisse wurden hier vor Honolulu seizgebalten und konnten nicht andersvo triegerisch verwendet werden. So war der Neutralikätsdruch der Marconsstation doch auerwas gut gewesen. Mis immerbin ein Keiner, aber nicht unwesentlicher Beitrag des Keinen alten "Geier" zu der Lösung der großen Ausgaden, welche unser oftaslatisches Geschwader im Stillen Deaen durchgussühren dacht uns

Aberhaupt mufte bas beutiche Bolf ber Befatung bes "Beier", Die auf einem alten Rabn obne Befechtswert - er feierte in Sonolulu feinen amangiaften Geburtstag mabrend eines Meltfrieges ben gangen Stillen Drean burchquerte und bann megen ber alten Reffel und Mafdinen berhindert mar, etwas Groferes für bas beutiche Baterland au leiften, eine gang befondere Benugtuung bereiten. Die Japaner febenfalls nahmen bas fleine alte Ranonenboot febr ernft, jumal ber japanifde Schnellbampfer "Tenpo Maru" von Gan Frangisto bereits feit brei Sagen fällig mar. Er maate fich erft am bellichten Tage in ben Safen von Sonolulu, als bereits die japanifden Rrieasidiffe auf ber Reebe lagen. Mit größter Babrideinlichfeit nahmen wir an, bak "Tenpo Maru" ber "Gefcaftsfreund" mar, bem bas Gintreffen bes "Beier" nach Gan Frangisto batte gemelbet merben muffen. Und feine Rompganons maren bie japaniiden Rrieasidiffe.

An Weihnachten Lagen glüdlich gerettet für Kriegsbauer zehn beutiche Dampfer in Honolulu. Das gab natürlich ein reges Leben in der fleinen deutschen Kolonie und besonders im Pfarrhaus. Umbergestlich schon war die Weihnachtsfeier. Der erste Auftatt für diese deutsche Kriegsweihnacht im Austand war eigentlich die Besprechung am

#### amamamamamamam 115 amamamamamamamam

11. Dezember, welche auf ber Lanai meines Saufes ftatt. fand. Bu britt legten wir die Gingelbeiten für eine Beib. nachtsbescherung feft, welche wir Deutsche allen Mannfcaften und Offizieren in folichter Form bereiten wollten. Freilich, mas man im guten Ginne Beibnachtsftimmung nennt, feblte ganglich. Es war fo warm, baf fogar ber weife leichte Ungug und ber frifche Berawind, ber uns aus bem Manoatale Rublung bringt, und nicht bavon abbringen tonnte, daß es "eigentlich Sochfommer fei". Draufen im Barten blübt Die berrliche Beibnachtsblume Diefes Rlimas. Die blutrote Doinfetta. Die Bougginvilleg, welche ben breiten Giebel unferes Saufes berantt, treibt eine leuchtenbe, violette Blütendolde nach der anderen. Der Mainavogel bupft switschernd im Gras, und die 3mi, welche ihre Refter in ben Eufalpptugbäumen brüben über ber Strafe gebaut haben, floten eitel fonnenfrobe Lieber.

Am nächfen Tage aber kam schon ein anderer Zon in biese vorweihnachtliche Zeit. Fünf Leute vom Kanonenboot "Geier" kamen zu mir ind Haus, um mit mir für die in der deutschen Kriche geplante Weihnachstmusst zu proben. Da man in Hanvail des Klimas wegen sast nur Holzhäuser baut, hört man natürtlich jeden Ton straßenweit. So lauscht denn bald eine große Zuhörerschaft aus alterlei Kassen und Kationen ben Klängen, welche Instrumente und Keblen in die Sountagnachmittagsscierstille binaussandten. Portugiesen, Japaner, Hanvaller, Chinesen, Sapanier und Umertlaner börten beutsche Weibnachssieder.

Es war eine Woche später. Wir hatten schon das Eintressen ber aus Kalisornien bestellten Tannendümme auf Dienstag berechnet. Schon mehr wurde es uns weibnachtlich zumute. Und als ich dann gar auf der Orgesbank unseren keinen deutschen Kirche saß und noch einmal probte, was ich morgen in der Weihnachtsmussis zu pielen hatte, da war es mir einen Augendbild saß, als zöge ein Hauch der Verlenken Keichen Ausbandeftswinterfällte über mich binwea.

- 8

## memeranamentana 116 memeranamentanan

Da tam ber Soboiftenmaat Peterfen auf Die Orgel, allein und ohne Beige. Es batte lette Drobe fein follen. Ein Brief bes Rapitanleutnants Gifenmann teilte mir mit: Die Regierung ber Bereinigten Stagten von Nordamerita hatte und Deutschen au befonderer Beibnachtsfreude Die Erlaubnis ibres in Samaii fommandierenden Udmirals Moore aurudaenommen, ber es bem Rommanbanten bes "Geier" freiftellte, feinen Leuten bier und ba Landurlaub zu geben. Bon beute an maren Die 171 Mann gerabeau friegsgefangen auf dem fleinen, engen Ranonenboot. Nur in geichloffenem Buge und geführt von einem Offigier tonnten fie gum Spagiergang ausgetrieben werben. Beihnachtsmufit und Bottesbienft burften fie auch nicht in gefchloffenem Buge befuchen. Der beutiche Daftor murbe ficher ebenfo gern an Bord tommen und Gottesbienft balten. - Die Beibnachtsfreude war uns durch biefe Ungerechtigfeit grundlich perborben.

Riemand fonnte diese unfreundliche Haltung verstehen. Nach waren irgendwelche Klagen über die beurlaubten deutschen Mannschaften faut geworden. Im Gegenteil, die Umerikaner rühmten das tadellose Verhalten der deutschen Matrosen in den höchsten Sonen, im Gegenfah zu dem, was sie von ihren eigenen Leuten gewohnt waren.

Der 24. Dezember war ein triesender Tropenregentag. Im 4 Uhr nachmittags sollte ich, so dat der Kommandant, an Vord S. M. S., Gelert" eine Weishnachtspredigt halten. Ein Kraftwagen drachte mich troden durch den strömenden Himmelösegen und tiesen Solamm und Morast der sogenannten Erraßen im Hasenwiertel. Der Offiziert vom Dienst ervenrete mich am Steg und führte mich ins Jimmer des ersten Offiziers, das meine "Satristet" bildet. Auf dem Uchterbed, das nach allen Seiten wasserbiedt abgesperrt war, hörte ich die Tritte der sich sammelnden Mannschaft, die bei meiner Untunft in zwei Divisionen eingeteilt und in Parade stand und jest die Treppe zum Oberded hinaussische

# emergementensemen 117 emergementensementen

Der Rommandant Grafhoff und ber erfte Offigier bolten mich ab und geleiteten mich jum Altar.

Nie werde ich das Bild vergessen, das mir in die Augen siel und hasten bliede, als ich die Areppe sinausstam: der gange Naum mit Flaggen geschmidt, in zwei Gruppen zur Achten und zur Linken die Offiziere und Mannschaften, auch einige Mitglieder der deutschen Kosonie; der Hintergrund abgeschlossen durch die herrliche, stotze deutschreiten zurück zurück der der des des die Verlegschlagge, den der Kriegsschagge überbecht, stand der sleiner Aller. Die Vordstagele begleitete die Weitpnachtstieder. Welch neue Erimmung lösten sie doch die unter diesen Auflichen aus! Ind die alte, siede Weipnachtsgeschlichte vertiessen aus! Und es alte sie Verlingsgeschlichte vertiesse is. Insere Gedansen und Wüssinsche

In ganz neuem Sinne stamb es vor uns als das Jiel, sir das unsere Brüber daheim tämpsten: Ebre dem Gott der Wahrhaftigteit, Gerechtigkeit, Eprichteit, Treue und Liede. Friede auf Erden sir lange gesegnete, schaffende Urbeit. Ind Menschen des Avolgefallens. Mehr Weihenachtstroß und zuwersich als Judel und Freude-Erstüttsein erhoden und. Dier durfte ich reden au Männern, die auch ihre Pflicht tun wollten fürs Vaterland; die sie einer aussichtslosen, todesgewissen Fahrt von Singapore über den weiten Pahiff auch taten, und 19eh untälts dort brüben siehen mitsen, wei ihr Echisff zu alt, die Maschinen und Ressel nicht mehr seefähön isien.

Auf dem unteren Ded waren mittschiffs die Tafeln mit den schlichten Gaben der Mannischaftsbescherung aufgetellt. Die weißen Täder wurden gelüftet und die Gaben verteilt. Noch einen Blid und Gruß in die Offiziersmesse, dann siel die Tür des wartenden Kraftwagens ins Schloß. 3ch lehnte mich in den Kissen zurüd. Nun begann meine Weibnacht.

#### memeramememens 118 ememeramemememem

Unfer Weihnachtsbaum stand geschmüdt im Zimmer. Luf der Lanai saßen vor dicht verdängten Fensteren im Dunkeln zehn Offiziere von deutschen Schifflern. Die Klingel klungel, Die Tür ging auf, und hinter unserem 1½ jährigen Jungen, der zum ersten Male bewußt den Lichterbaum schaute, traten wir Große ins weihnachtliche Jimmer. Der Kriegsweihnacht entsprechend, gab es nur ganz schickte kleine Erinnerungen. Kann man es sich anders denken, als daß an diesem Whend dies hand Mitternacht Landlarten und Jahlen und Namen unsere Gedanken und herze berber beweaten?

Um 25. feierten wir dann die Wiederholung mit den anderen Offizieren und Ingenieuren, welche am Vortage Vordwache gehabt hatten.

Ind am 28. Dezember haben wir noch einmal Weibnachtsbäume geschmidt: Vashbington batte gnäbigit erlaubt,
daß die "Geier"-Mannschaft mit den anderen deutschen Gehiffsbefahungen zur Bescherung an Land dürfe. In seitichger Stimmung mischen sich eine jan Land dürfe. In seitlicher Stimmung mischen sich eine Deutschaften der
die Aufserratten, die wir Landratten, getreu dem Aate des
Bernn Spurchill, sie pette abend zusägsgraben" hatten, womit in der Festansprache Serr Churchill für unsere Feier
mitwerantwortlich gemacht wurde; eine Verantwortung, die
er leichter wird tragen sonnen als manche andere. Diese
Wischung von grimmer Ironie und Scherz fand tosenden
Seisall.

Es war etwas Wundervolles, mas wir mit heim nahmen: das gewaltige Erlednis der Bruberschaft, der unlösdaren Jusammengehörigteit, das uns, vorher einander noch Fremde, in biesen Wendschunden so eng vereinigt hatte, daß wir es als Whissied unpfanden, als man auseinander ging. Wir hatten eine ganz seise Uhnung von dem Unsagbaren, überwältigenden des Ginigteitsertebnisse, das dei Kriegsausbruch durch unser Vols sing. Alls die Letzen

#### amamamamamamama 119 amamamamamamamamam

Schritte der in geschloffenem Juge abnarschierenben "Geier"leute verballten, wußten wir lebendig, daß sie unfere Brüber waren. Und das war uns das Zeichen der Morgenröte über einem besseren und retseren und größeren Deutschland.

Alls wir auf bem Llopdbampfer "Dring Balbemar" bas 3abr 1914 ausfeierten, batten wir ein reigendes Erleb. nis, bas ich boch noch erwähnen mochte. Der Bafcmann ift Malgie, alfo enalifder Untertan. Doch freute er fic nicht nur jedesmal aufgeregt über bie Unruben in Indien. welche ibm feine Zeitungen melbeten, erfundigte er fich nicht nur angelegentlich nach englischen Berluften, er brang fogar in feinen Rapitan, ben er abaöttifch megen feiner Bute und Berechtigfeit verebrte, 10 Mart für bas beutiche Rote Rreus anzunehmen. Man bebente, mas biefe Gumme für einen malaifden Wafdmann bedeutet, ber noch bazu auf halben Gold gefett ift. Diefer prachtige Rerl tam nun, als Die gegenüber peranterten japanifden Gifderfampans gur Feier bes Sahreswechfels Die weiße Gabne mit bem glutroten Sonnenball biften, jum zweiten Offigier bes "Pringen Walbemar" und bat: "Mister de Haas, vou got thing makee seven times bumm bumm me go shootjapanese flag over there", das beift, in entiprechendes Deutich übertragen: "Gie bolen Dina, ich machen fiebenmal bumm bumm fer meinte einen Revolver), ich geben japanische Flagge bort brilben runterichiefen." Wir haben alle berglich gelacht, aber bas fiebenmal bumm bumm bat er boch nicht bekommen.

Meine Schulkinder in der deutschen Kadmittagsschule des in einem hübschen Scherz undewußt angedeutet, vie der gegenwärtige Krieg binausgehen nuß. Wit senten "Deutschland über alles" singen, und die Rinder hatten den Text als Diktat niederzuscherchen, eins davon zuerst die Werschricht an die Tafel. Als ich am nächsten Tage wieder zur Schule kam, war aus dem "über alles" ein "über allies" geworden, das englische Wort für unservebündeten Gegner: also Deutschlands militärischer Gieg. Den nächsten Tage

### emergementementement 120 emergementementementem

war es bereits in ein "all lies" abgeändert, Deutschland wird dann auch mit allen Lügen fertig werden: der politischbiplomatische Sieg. Doch blieben die Kinder nicht dabei stehen. Die endliche Fassung war: Deutschland über all liars: Deutschland wird mit allen Lügnern auf der Welt sertig werden und gründlich aufräumen. Und das wäre der kulturelle Sieg; die weltpolitische Aufgabe des deutschen Tolles, für die es jeht kümpft und, Gott geb's dald, und start siegen wird.



# Cäsar Jesus

Von Dietrich Vorwert

Ein beutscher Kranker wand sich in letzter Sterbensunt, Da sprach er tief aufatmend: "Ein Cäsar ist der Tod! Und doch — dies dischen Seterben ist kaum der Rede wert, Wo jett Millionen sallen, gesichelt von dem Schwert." Er sprach's — da stand der Cäsar vor ihm mit hostem Allic, Er kam und sah und siegte mit Cäsars Schlachtenglid. Wir dem saweiten Cäsar stehn, Wim Saupreslänge öbser, Leustart und jugendschn. Der griff den Todesägar mit eisenharter Hand. Mind zwang ihn auf die Knie und warf ihn in den Sand. Dann rührte er den Toten mit Lessem Finger an Ind winste dem in Erwachten und fürst ihm licht voran. Wir aber lachen in Kränen und rufen trubiglich: "Heil, Cäsar Todbezwinger, wir grüßen dich!"



# Schrapnell

Von Dietrich Vorwerk

Ein Hindlein — Franzose — sein Herr war tot, Gein Heim stand rauchend, von Flammen rot. Sie brachten das dürstende, zitternde Tier Ins deutsche Lager, ins deutsche Quartier.

Er war wie versteinert, der kleine Hund, Das Jühden von deutscher Augel wund, Verstummt, verklungen sein muntres Gebell Vom Schlachendonner. Man rief ihn "Schrapnell".

Monde vergingen. Er lebte sich ein, Ein Invallde mit steisem Bein. Iwei deutschen Knaben ward er Gespiel, Eine deutsche Frau gab ihm Irot und Pfühl.

Wohl bellte er wieder, wohl sprang er umber, Nur ein wenig midde, ein wenig schwer. Da — einst — im lächelnden Scherz geschah, Daß einer sprach: "Voild le chat,

Viens, viens ici!" Da fuhr er empor, Gesträubt das Haar, mit gespihtem Ohr, Bon Leben sprühend. Trompetenhell Lachte und jauchzte sein Jagdgebell.

Kleiner Schrapnell — die deutschen Knaben — Besth du, was sie versprochen haben, Die Boches, die Hummen? "Wir lernen zur Stund Französisch für unsren Neinen Hund."

# ansensensens



# Daheim geblieben Aufzeichnungen aus dem Lagebuch

bes Pfarrers Sans Loreng aus Cichberg Bon Rarl Seffelbacher

2. Auguft 1914.

tternacht! So hat bin ich feit meiner Studentenzeit nimmer an meinem Pulf gesessen. Wher heute
tann ich nicht zur Aufe gehen. Es ist ein Braufen
in meinem Kops, wie wenn serne Gewitter über dem Vlauen
zusamsendrauen wolften, oder als od das Azulichen gewaltiger Meerstuten durch das offene Fenster von weitem
käme.

Ilnd boch ift fein Laut mehr auf der Straße. Die Afte der alten Tannen, die vor meinem Pfarrhaus wie treue Wächter fteben, rühren leise im Nachtwind an die Fenfterschein, als ob sie streichelnd darübersahren wollken, so wie Kindlen sich in Iknube im Bette hin und der wirft: "Sei still, mein Liebling! Riemand tut dir wos quleid. Gud, ich sie am Bettelin, und meine Hände sind über dir gebreitet!" So raunen sie, die guten starken Bäume draußen, zu mit herein — und in meiner Seele ist ein Fragen und Plagen nach den fatten Händen, in die wirfer großes Bolksschaft und unser kleines Lebensschusselle sie ein gebreitet und unser kleines Lebensschusselle sie ein gebreite gebreichs die fatten Dänden, in die wir unser großes Bolksschaft und unser kleines Lebensschaft die kann mitsen.

"Lob fei ben ftarten Sanden, Die alles Bergleid wenden!"

haben wir noch vorhin gefungen. Und durch die Stimmen meiner Männer ist ein Zittern gegangen. So wie man

## 

sittert, wenn die Stunde einer riefigen Rot angebrochen ift - ober die Stunde eines heiligen Entschluffes.

Wie habe ich geftern mich jufammenreifen muffen, als ber Burgermeifter in mein Simmer tam, bas Telegramm in ber Sand! Der Beifchaarige, ber fonft fo wortfarg ift, und über beffen Gefichtsmusteln nie ein Buden gebt, nicht einmal bamals, als wir fein Weib auf ben Gottesader trugen! Und boch bat mir fein Schwager ergablt, baf er bom Leichenschmaus aufgeftanben ift und in Die Rammer and Bett ber Berftorbenen aina und bie Riffen geftreichelt hat: "Lifeli, warum haft mich nit mitgenommen? Gind boch alleweil einen Weg gegangen, wir zwei!" Best bat Die Sand bes alten Mannes nach ber meinen gegriffen: "herr Pfarrer, mas meinen Gie, fiten wir wieber in vier Wochen broben binter bem Gilberbud in ben Schwebenhöhlen am Roblplat, wie bie Urarofpater gefeffen find in ber Frangofengeit Unno 1799?" Und wie ich fage: "Gott verbute es! Das barf fein beuticher Mann glauben!" - ba hat er mich angefeben, baf es mir burch und burch gegangen ift: "Berr Pfarrer, unfer herrgott bat und Deutsche mehr als einmal mit ber feurigen Rute gefchlagen. Wer weiß, wo er diesmal hinaus will!"

"Was bann?" habe ich gefragt.

Da hat er sich aufgeredt, ber Krummgebeugte, baß er bagestanden ist wie au ber Zeit, in ber er bei ben Leibgrenadieren als Flügelmann bei ber ersten Kompagnie gedient hat, und bat gerufen:

"Dann wird's geben, wie es allemal gegangen ift: Wir werben's muffen leiben! Wir können's noch fo gut,

wie bie, die bort brüben fchlafen."

Und er hat auf ben Friedhof gezeigt, wo ein altes Kreug fteht, aus unferem grauen Sandstein gehauen, zum Gedächnist an die Männer, die in den Franzofenkriegen Unwo 1806 die 13 gesochten haden.

"Gie haben's leiben muffen. Meine Mutter hat mir

#### emergemengemengemen 124 emergemengemengemengem

oft genug ergablt von unferem Schreinerfrit, ber bamals Burgermeifter gewesen ift. Wie bem fein liebfter Bub, ber Sannsabam, gezogen worden ift nach Rufland Unno 11. Und feine Mutter, bes Goreinerfriten Brigitt, ift mit bem Buben nach Staufen ju gegangen. Und ber Banbel ift von feinem Sut geflattert, aber er bat tein Refrutenlied gefungen. Gie baben ftill por fich bin geweint. Dann - mo bas Wegfreug ftebt, bat ber Sannsabam gefagt: Mutter, geb beim, ich feb bich nimmermehr! Und fie ift beimgegangen. Aber ihr Lebtag bat fie nie mehr gelächelt. Rein einziges fterbliches Mal mebr. Bis fie am Sterben aelegen ift - ba ift ein Lacheln über ibr Beficht gegangen: hannsabam, jest febe ich bich boch wieber! Die baben's muffen leiben. Mit ben Frangofen baben fie muffen marichieren, die und unfere beften Rube und Ochfen geschlachtet und unfere beften Baule aus bem Stall geriffen baben. Und wenn wir's muffen leiben - fo werben wir's tonnen !" Rein Bunber, baf bie Manner bier fo ernft find! Drüben flieft ber Rhein. Wenn fie auf ben Rebbergen

schaffen, seben sie jedes Wetterlein, das in den Aleinschländen des Alasgemaaldes aufbraut. Lind darum sind wir die Ersten, die es trifft, wenn der Franzmann hereindricht in den süddeutschen Gau. Herrgott im himmel broden, willst du's leiden, daß der Turko über unsere Weiber kommt?
Weiber kommt?
Sie sind heute abend aum Nachtmahl aegangen, die

Sungen und die Manner, die morgen in der gerauen, die Jungen und die Manner, die morgen in der grauen Herrgotikfrühe fort milffen. Der Schüth hat est nicht milffen ausschellen, wie ich gewollt hade. Der Bürgermeisfer hat mir gesagt heute nachmittag: "Heuf geben wir zweimal in bie Kirch. Luch die, benen schon das eine Mal sonit zweimal in viel ist. Wher 's muß Nacht sein. Die Weiber wollen nicht, daß man ühre rotgeweinten Augen sieht. Und die Männer meinen, est muß nicht Licht sein, wenn es da innen brennt im Fereen. Da aeb's Licht genua anderstwo ber.

# amamamamamamama 125 amamamamamamamamam

Und einer fagt's bem andern. Wenn es läutet um halber Reune, weiß jeder, mas es beutet."

Da sind sie den Kirchberg herausgestiegen. Durch die dimmerride Stille. Es war ein heimlich Idl. Jeder hat ein Kerzenlichtlein getragen. Es war noch nicht angegündet. Wer die weißen Settimpssein haben durch den Wenden geleuchtet, als ob die Wähner und die Frauen ein Kreuglein in den Händer frügen. Sie sind ganz still gegangen. Webeneinander Mann und Weit, Mutter und Sohn. Nicht Urm in Urm wie die Stabsteute. Sie zeigen nicht vor anderen, wie sie aneinander hängen. Aber das weiß ich, ihre Seelen sind eins gewesen. So wie damals, als sie miteinander zum Alter gegangen sind. Ind wie damals, wo die junge Nutter den ersten Krichgang getan hat hinter dem Fäusstungen motife wir den fielen kriffen.

Und wie ich die brennenden Lichtlein gefeben habe im Rirchenraum, ba ift mir's fo leicht geworben. 3ch weiß nicht, warum. Aber ich habe mit einem Male eine gange Urmee von folden Lichtertragern um unfer beutiches Beimatland berumfteben feben. Und meine Predigt, Die ich fcon fauberlich ju Papier gebracht gehabt, Die habe ich liegen laffen und habe das zweite Ronigsbuch aufgemacht und gelefen im 6. Rapitel: "Da öffnete ber Berr bem Rnaben Die Mugen, bag er fab. Und fiebe, ba war ber Berg voll feuriger Roffe und Wagen um Elifa ber!" Und mein Mund ift mir aufgegangen, wie er fonft nicht tut, ba ich boch immer ein "verschrodener Prediger" gemefen bin, wie bie Eichberger von mir urteilen, und ich babe gerebet von ben Mannern, die in Bottes Flammenlicht und Flammentraft unfer beutiches Seimatland ichuten werben. "Bor euch geht Gottes Engelicar! Gie ftartt euch ben Urm und weitet euch bas Berg. Beht hinein in Gottes Rampf und fechtet Bottes Gieg!" Und Die Lichtlein haben auf ben Banten gefladert, wie lauter frobliche Rinderaugen, in benen ber belle Sonnenichein blinkt.

# emembersersersersers 126 erserserserserserserserser

Die Lichtlein sind dann durch die duntle Nacht den Krichberg hinabgeschwebt. Reinen Tritt der genagelten Schube hat man gehört. Rein Murmeln aus den Reihen der Heimfehrenden. Rur die Lichtlein haben gefunkelt. Tröstlich durch die schweigende Nacht, wie lauter gute Gottesberheifungen: "Ich die die die hindt is

# 12. Auguft.

Kaum kann ich die Feder halten jum Schreiben. Wer est mut boch geschrieden werden. Wer weiß, ob nicht später einmal mein Jüblein mich fragt: "Jaker, wie ift es im großen Krieg gewesen?" Dann muß ich erzählen können. Und doch sließt all das, was wir durchmachen, so schwell durch die Geele, wie Wasser durch ein Sieb. Man kann es nicht seisbatten.

Sauer genug fällt mir das Schreiben. Mit dem geichwollenen Arm. Die gange Woche habe ich dei der Weigenernte geholsen. Bin doch sonst ein Büchermensch, und die Eichderger haben manchmal in ihrer stillen Art gelächelt, wenn ich abends ein wenig Luft geschnappt habe und beim Bang über ihre Ader sie gefragt habe: "Wie tut's mit dem Geschäft? Haut die Sense? Garbt sich das Korn recht?" — "All recht, herr Pfarrer. 's tut sich, wie sich seiner Pfarrer, das!" Ind ich pale mich dann allemal meiner weißen Hand weisen wie den die den für der geschen habe. Und mein schmaler Leib hätt' sich gern noch etnmal so breit genacht, wenn ich ihre braunen Stufte angeschen habe. Und mein schmaler Leib hätt' sich gern noch etnmal so breit genacht, wenn er neben den farten Schultern meiner Aebbauern gestanden ist.

# ememeralmentement 127 ememeralmentementemen

Uber jest ift bes Nachbars Guntert Frau am Abend bor ihrem Sauslein gefeffen und bat ben Dengelblod por fich gehabt. Und fling, fling ift ber Dengelbammer auf Die Genfe gefallen. Sab aber mohl in acht genommen, wie ber Urm der Frau, von dem fie die hemdarmel weit binauf. geschoben bat, die Aberftrange bid aufgeschwollen gezeigt bat. Da bin ich hinübergegangen und bab fie gefragt: "Ronnt ich nicht bas Dengeln lernen? Aft bod Mannerarbeit, nichts für euch Frauen!"

Aber fie bat gefeufat: "Bas bilft's mich, Berr Pfarrer, wenn mir auch einer bas Dengeln abnimmt? Drum bab ich doch niemand, ber mir die Barben auf ben Bagen gibt, und niemand, der meinen Wagen führt, wenn er vollgelaben ift. Ift balt ein Rreus, wenn mitten in ber Ernt, wo man es am nötigften hat, einem ber Mann weggeriffen wird.

Aber mas hilft's. Man muß es halt tragen!"

Da bab ich an ben Burgermeifter gedacht, wie ber gefaat bat: Wir muffen's leiden, und wir tonnen's leiden! und ich bab benten muffen: Gollen Die es ichlechter baben wie bu? Und follft bu im fühlen Studiergimmer figen, und Die armen Frauen brechen unter ber Site bes Commertages aufammen?

Drum hab ich ben Dengelhammer genommen, als mare es halber im Gpaf, und das Dengeln ift gegangen, beffer, als ich gedacht batte. Und am anderen Morgen, wie die Frau bes Nachbar Guntert ihren Bagen aus ber Scheuer gezogen bat, bin ich ichon auf dem Weg geftanden und hab gefagt: "Go, Frau Nachbarin, beut haben Gie einen neuen Rnecht! Er wird fich freilich ein wenig bumm anftellen. Aber er bat einen auten Billen. Drum muffen Gie mit ihm Beduld baben. Gie werden icon feben, wir amei werden aut miteinander gefdirren."

Die Frau bat querft aar nicht gewunt, mas ich meine. Und wie fie es begriffen bat, ba bat fie fich gewehrt:

"Das war mir noch iconer! Der herr Dfarrer im

# amamamamamamama 128 amamamamamamamamam

Bauerngeschäft!" Dann bade ich sie gefragt: "Frau Nachbarin, wenn Ihr Haus brennen tät und ich fäm zum Löschen täten Sie sich dann auch wehren?" "Beileib nicht!" hat sie gerufen. "Benn's brennt, ist jeder willkommen, der bisse. Abgint beiner darf dabinten bielben!"

"Allseweil bremmt's!" hab ich ihr geantwortet. "Lind da darf niemand dahinten bleiben. Um wenigsten bei Ihnen. Sie baden keine Freuwdschaft im Dorf, seit der einzige Bruber Ihres Mannes gestorben ist. Drum muß ich dei Ihnen in den Dienst treten."

Es war nicht leicht. Ich muß es ehrlich fagen. Wie ich bie Genfe bab angefangen au fdwingen, ift bes Burger. meifters Rnecht au mir berübergekommen und bat mir gefagt: "Gie burfen nicht fo boch hauen. Gonft'n wird bas Strob Bir brauchen unfer lang Stroh not genug. 3ft ber Commer beif, fo gibt es fo wie fo tein lang Strob." Und fo bin ich bei bem alten Rnecht in Die Lebre gegangen. ben ich - ich will es gerabeberaus fagen - nie groß gefcatt babe, benn er bat bie Sannenbank binter bem Edtifch im "Bilben Mann" fein Lebtga mehr gefdatt als feinen Dlat neben ber Cichenfaule in unferer Dorffirche, 3ch babe immer ein menig über ibn weggegudt, wenn er auf bem Beg feine gerichliffene Schirmfappe por mir gelupft bat. Best aber babe ich auf feine Sande gefchaut, wie ein angftlich Schülerlein auf Die Striche, Die ber geftrenge Schulmeifter an die Safel fdreibt. Und ich batte - es ift mabrbaftig mabr - beinabe aufgejauchat, wie er ein wenig anabig faat: "Sig no. ber herr Pfarrer ftellt fich boch lang nicht fo bumm an, wie ich mir gebacht bab. Wenn er fich weiter fo anftrenat, mabt er bald wie ein Alter!" Wie fich boch in folder Beit bie Belt breht! Der Pfarrer von Gid. berg, ber an ber Ligentigtenarbeit fitt, lauert auf bas Lob eines alten Bauerntnechtes mehr als auf bas beifällige Murmeln, mit bem ber Univerfitatsprofeffor feinerzeit feine flugen Antworten im Geminar aufgenommen bat. Und wie

#### ememeraememeraemen 129 ememeraememememem

ich fo binüberlauere auf Die Raufte bes Rnechtes, Die ficher und feft ben Genfenftiel umfpannen, und mich mube, es ibm nachautun, fällt mir ber 123. Pfalm ein: "Giebe, wie bie Mugen ber Anechte auf Die Sande ihrer Berren feben, alfo feben unfere Mugen auf ben herrn, unferen Bott, bis er uns anadia fei!" Sat mir alfo ein einfaltig Rnechtlein ein Rollegium in der praftifchen Theologie lefen muffen, und burch ben fcweren, beigen Sommertag ift ein froblich Blaubenslied jum blauen Simmel geftiegen. ". . . . bis er uns gnabig werbe!". 's ift an ber Beit, bag wir's fingen! Wie haben vorgeftern bie Ranonen vom Elfaf berübergebonnert ju und - burch bas Dorf find allerhand Gerüchte gelaufen! Einer ift von Freiburg getommen und bat gefagt: "Die Leut in Freiburg richten fich jur Flucht. 's ift fcon ausgemacht, unfer oberrheinisch Land wird ben Frangofen preisgegeben. Man will fie bereinlaffen. Dann foll's über fie hergehen!" 3ch habe wahrhaftig burch bas ganze Entengafle laufen muffen, von Saus ju Saus. um Die jammernden Weiber jum Schweigen ju bringen. Gind boch fonft fo leichtaläubig nicht, meine Schwarzwaldbauern! Sagen boch allemal, wenn irgend eine "Neuigkeit" läuft: "Lafit fie acht Saa alt werben! Wenn fie bann noch lebt, bann audt ibr in Die Mugen!" Aber jest fpringen Die Berüchte burch bas Land wie bie Funten bei einem Sausbrand in ber Sturmnacht. 2Bo fie binfallen, gunben fie. Und nicht überall ftebt einer im Feuerwehrhelm und mit bem Lofdeimer. Bin frob, baf ich ben alten Burgermeifter babe! "Ein einziger Mann in folder Zeit wiegt bundert Doppelgentner" - tat mein alter Lob Raufmann fagen, ber aute Rerl, wenn er noch lebte!

offm Nachmittag des 10. August sind voir binaufgeftiegen auf den Kilchbud. Das ganze Dorf, soviel ihrer noch da sind. Utte Männer, mildgessichtige Würschsein, und Frauen und Jungfern. Drüben im Essaf dei Milhaufe sied man Geschälkwossen aufftelaue. Ind das schwere

Begfaum VIII

# <u> ക്രാമ്പ്രത്തിനായെന്നുന്നു 130 നേടത്തിനായെന്നുന്നുന്നു</u>

Rollen, das durch das Dorf gitterte, daß alle Häufer in ein Beben famen und alle Fenster Nierten, komme von den Riefengeschützen der Festung auf dem Felfentlog am Oberrhein — so haben die Kinder gemeldet, die droben am Sannenwoll des Kildhuld Brombeeren sucken.

Run ftanden wir ba oben. Aber uns ber Bald mit feinen prächtigen alten Tannen. Die bielten ibre Riefenafte wie ftarte Urme ausgeredt. Suter bes Sale, fo wie ibn ber alte Meifter Sans Thoma gemalt bat, in fcmarger Eifenrüftung! Und burch bie Afte burch audte wie ein lächelnd Rindergeficht ber blaue Commerhimmel aus bellen, bligenden Mugen. Und die Conne warf mit vollen Sanden ibr Gold über ben Rebberg, auf bem bie früben Trauben anfangen burchfichtig ju werben, wie eine gute Mutter, Die ihren Rindern ben Tifch bedt, baf fie fich freuen follen. Und brunten im Rheintal Die vielen fpiten Rirchturme aus all ben Dörfern beraus, die fich unter ben Obitbaumwälbern buden, wie ein Bolflein junger Subner, bas unter Die henne binunterichlüpft. Giner von ben Tagen, an benen unfer Bauernvolt faat: "Der herrgott gebt übers Felb", weil es einem ift, man fabe lauter Gegen bom Simmel träufen. Und brüben im Elfaft bonnert es in unaufborlichem Rollen, als wolle ber Erbboben auseinanderfrachen und fich auftun und all bas Blut binunterichlurfen, bas ba brüben aufgetrunten wird von Ader und Biefe und Balbboben! Mir tommt's bor, als mufte bie Conne fich bergen bor allem bem Jammer binter biden, fcmargen Wolfen - aber fie geht mit bem gleichen gutigen Lächeln ihre Babn, wie fie fie gegangen ift alle die Tage ber, und unter ibren Sanden grunt, blubt und reift bie gludliche Welt, in ber die elenden Menfchen mobnen.

"Ein Somentag ift es," fagt eine ber Frauen. "Und bort brüben muffen unfere Anaben fterben!"

Die anderen niden. Weiß sind die Gesichter, groß die Augen. Aber stumm der Mund. So ist der Alemanne. In

## 

der höchten Freude und im ärgiten Jammer ist er still. Er mus alles mit sich selber ausmachen. Mit sich selber — und mit bem Herrgott. Da läpt er keinen hineinguden. "Drüben mässen misen her kerben!" Und durch die Vaumgipfel über uns geht leise und zart ein Abendwind, wie eine süße, trauliche Melodie singt er. Tom Schlassen des Kindleins in der Wiege und von dem guten Hirten, dem Mond, der vor seiner goldenssiesigen Herbe, wie dem Vond, der vor seiner goldenssiesigen Herbe, dam dem Dächer fließt. "Drüben müssen unser kerben, damit den deutschen kindlein das Abendlied über die Wiege gesungen werden kann von Müttern, deren Seitmas sittert vor brennendem Heimveh nach dem Vater im selbtgrauen Kield.

Fahrt wohl in Gottes Namen, ihr beutschen Knaben, eingesungen zum leiten Schlaf von ben rauben Liebern der Granaten und Schrapnells! Uns tur das Berz web, daß es brechen möchte. Hu, sehr ihr den Veuerstrahl durch die einstintende Nach? Und doppetig graufig das Oröhene der Erzschlünde in der Sotenstille des abendlichen Dunkels! Herzott, was wird dein Wille sehn mit deinem armen Volke, über das die Junde fallen mit eisenem Jahn?

Bie wir heimgegangen find, ift es gang buntel ge-

Es war ein schweigender Bug.

Reiner hat von den Sorgen etwas sagen wollen, die ihm auf die Seele gebrannt haben. Jedem war das her, mehr als schwer. Drum hat jedes gewußt, ich darf dem anderen nicht mein Bündel aufsaden. Und so hat "jeder seine eigene Last getragen", wie der Apostel Galater am sechsten baben will.

Bor mir ist ein jung Parlein gegangen. Weil es schon recht duntel gewesen ist, baben sie sich nicht gescheut, die Arme ineinanderzuschieben. Lind bald hat das Mägblein seinen Urm um den Hals des Burschen geschlungen, und der

## ememeraemememem 132 ememeraememememem

Burich bat feine Bergallerliebfte an fich herangezogen. Das war ein lieblich Bild. 3m Duntel ber Nacht bat bas lichtblonde Saar bes Mägbleins noch einen garten Schimmer gebreitet, wie bas Auffunkeln eines weit, weit in ber himmelsferne ftebenden Sternleins, das feine feinen Lichtftrablen wie ein Befpinft von geschidten Sanden in Die fcmarge Simmelstiefe breitet. Und Die ftarten Schultern bes Junamanns babe ich wohl gefannt. Go mar nur einer von ben Jungen, die ich vor fünf Jahren an Oftern eingefegnet babe. Schon bamale babe ich ibn icherameife ben Jung-Dietrich genannt. Und wenn feine blauen Augen blitten, habe ich mohl gerufen: Willft Feuer aus bem Munde blafen wie bein Selbenahn? Sat freilich nichts bavon gewuft, ber Burich, bis ich iem bie Befchichte vom Rampf bes Jung-Dietrich mit bem Gieafried im Rofengarten von Worms ergablt babe. Und feither baben ibn bie Buben nicht anders geheißen als Jung-Dietrich. Sat ben Abernamen nicht frumm genommen, wie fonft die empfindlichen Buben tun, fondern ift ftola barauf gemefen.

Er ift ber Gobn einer "befonderen" Familie. Geine Borfahren find Weber gemefen, und noch fein Bater betreibt bas ehrfame Sandwert braufen am Eingang bes Dorfes in einem Sauslein, bas gang abfeits liegt. Bar ein feltfamer Unblid für mich, wie ich turg nach meinem Ginaug im Dorf an einem Serbftabend bort meinen Befuch gemacht habe. Durch ein Gartlein, in bem alte, fnorrige Dflaumen- und 3metichaenbäume fteben und über bas einftodige Sauslein binüberguden, als wollten fie bas Dach aubeden, bat bas erleuchtete Fenfter bes Weberftubleins gegruft wie ein freundliches Muge, bas unter einer ichweren Delgfappe hervorgudt, und bas Rlappern bes Webftuhls bat durch den ftillen Abend getont wie bas facte Rlopfeln eines Stillvergnügten, ber feinen beimlichen Bang für fich gebt und ben Stod auf ben barten Boben aufftoft im Satte. Der "Weberhannes" bat mir feinen uralten Bater vorgeftellt,

# emememememememem 133 ememememememememem

ber am Rachelofen faß und mit einem Paar wunderschönen, tiefblauen Augen mich angeschaut bat.

"Der Altwater ift sein Zebtag einer für sich gewesen. Drum sieht er viel, was andere Leute nicht sehn," hat der "Abeberhaunes" gesagt. "Ind damit unterhält er sich jest, wo sein Gehör augeschlossen ist. Es reden Stimmen au ihm, die unsereiner nicht hört, und er hält viel Iwiesprache mit denen, die unsichtsar um uns sind!"

Der alte Mann hat mir die Hand gereichfe und mich lange angeleben. Dann ist er ausgestanden und hat seine beiben Hande auf meine Schuttern gelegt und mit einer leisen Getimme — wie die Schwerddrigen zu sprechen psiegen – aber mit aropier Peierschieftet gelegat: "Der Hande beinen Schwarze und bei mit seiner Serbel Du wirft start sein müssen in dem Herrn, denn die große Not vielt über und sommen, solange du unter und weisse, und vor die große Not vor Betren Betren, dange du unter und weisse, und vor die große Not vor die Betre Balten müssen, dange du unter und weisse, und vor die großen Rall wieler!

Das war, als ob ein Prophet aus dem Alten Jund vor mir gestanden wäre. So hat es mich durchschauert. Dann ist der alle Nann wieder niedergesessen auf seinen Osensis und hat mit freundlichem Lächeln auf mich geschaut, während ich bei seinem Sohn und der Söhnertin am Alfch sal. Mir war, als straßte von dem Greis eine himmlische Freude aus, und manchmal, wenn mir das Predigen hat sauer werden wollen und ich gemeint hade, ich müsse der Stad von mir werfen, den ich ergriffen habe, ich müsse der Stad von mir werfen, den ich ergriffen habe, hat mich der Segen des alten Annes gertöstet!

Und "Jung. Dietrich" ist der Enkessohn des Uralten. Sein Gater hat erst späterit, und schon ziehen sich die ersten weisen Fähen durch das Schwarzshaar des Webers, während dein Sohn wie eine junge Tanne in die Höhe schieße. In kann mir den jungen Aleien gar nicht am Webstuhl denken. Und doch will der Vater haben, daß "das alte Handwert nicht ausstittbe"! Es stetet etwas von dem

Alemannenstols dahinter, der sich sogar gegen die Zeite kemmt mit seinem breiten Allden. Über Jung-dietrich fährt lieder mit den Ochsen des Haldwängler in den Wald und holt die massigen Trachteill, wenn die Sägenert nach Mülligein. Da ist ein Prachteill, wenn die Ochsen, das sowere Doppeljoch auf dem Naden, den stellen Silberbud derunterlommen und der junge Bursch sich mit Sieden gegen das rasche Fahren des Waggens stemmt! Musgenempets die Hembassich die Armen des Weisenstellen die Musskelsträuge geschwollen! Das Gesicht glübend vor Mührlaund und troßig! Die Kraushgaare über der berten Settin berunterfaltend in wilden Loden — ein Stid germanssigher Urtraft. He, was wächst ein tilchtig Geschlecht in umstern Veranen!

Drum bat ber Salbmangler auch fein finfter Beficht gemacht, wie er gemerkt bat, baf bie Bergfahrten bes Jung-Dietrich augleich Minnefahrten gemefen find, weil bes Sald. manalers Berenli icon in ber Schulgeit mit bem Beberfobn benfelben Wea gegangen ift. Gie bat es ibm nicht pergeffen, wie er fie an einem Wintertag gefdust bat gegen Die Schneeballwürfe, mit benen Die Dorfbuben bas perängftigte Rind verfolgt batten. Der Saldmänglerhof ift ber einzige, ber abfeits vom Dorf auf bem Mattenhang bes Alsberges liegt, und brum find bie Soffinder immer etwas "Ertraes", Die nicht jum großen Saufen geboren und nicht mit bem großen Saufen laufen, aber auch brum pom großen Saufen befehdet werden. "Gie find die Fürnehmen," brum muß man mit ber Fauft auf fie los. Das ift von jeber Dorfbubenpolitif gemefen. Aber Jung-Dietrich mar auch nicht vom aroften Saufen. Drum bat er ritterlich feine Bubenfauft über bas garte blonde Dirnlein gebalten, und wie fie miteinander tonfirmiert worden find, fo find fie miteinander "gegangen" all die Jahre ber. Der Saldwängler aber, ber au feinem großen Schmera teine Buben bat, fonbern "nur ein Rubel Wibsvölfer", hat bem Weberfohn in

#### enzenzenzenzenzenzenzenz 135 erzenzenzenzenzenzenzenzenzenzen

seiner redischen Größe den Eingang in den Haldwanghof nicht verboten. Das Verenst hat ihm in den frühjahrlichen Holgschrichen Gogar mehr wie einmal das "3 Müni" und "3 Küni" und "3 Küni" und "3 Küni" in den Wald beitigen ühren. Das war so gut wie der "Vatersegen" zu dem tonmenden Lebensbund. Der Haldwangler weiß, daß früh gefreit niemand gereut dat, und lieder soll sein Verenst in Ehren einen ganzen Mann einmal heimführen, als daß ein "Höngerli" in heimlichem Vangen und dumflen, verschwiegenen Stunden das Kränzlein auf dem lichten Schimmerbaar in Feben reißen müßte! Ist ein selten Ding auf dem Dorf, solch ein frühes Verschoen. Sonst geht manch ein Vursch mit seinem Matdli, das später einem ganz anderen in den breittorigen Hof als Ehweib bislat.

Drum bab ich meine belle Freude am jungen Menfchenparlein ba vor mir, bas burch bas Dunkel fcreitet in lauter Licht, während über ben buntlen Simmelsicon über uns bie unheimlichen Lichtlegel ber Scheinwerfer bufchen, wie Die langen Urme bofer Beifter, Die nach unferem ftillen Blud greifen, um es in Erummer ju legen! Der Erbboben gittert unter feinen Gufen, und unabläffig bonnern bie Ranonen brüben im "Elfiff", in bem ungludlichen Grengland, bas wieder einmal bie Schaububne bes Ringens ameier Boller merben muß, wie immer, wenn bie Rriegsfurie burch Frantreid und Deutschland raft! Und wir? Und wir? -Warum find fie fo ftill, die Beimgiebenden, in beren Mitte ich gebe? Auf bem Dorfplat, wo bie alte Linde ftebt, babe ich unter Die fcmeigende Schar bineingerufen: "Ich bebe meine Mugen auf au ben Bergen, bon benen mir Silfe tommt. Meine Silfe tommt von bem Berrn, ber Simmel und Erbe gemacht bat!" Und habe hinaufgebeutet auf bie Berge, Die über uns geftanben find, boch und im Schmud ihrer Cannengadenfrone. Es war, als ftrome um fie ein sartes Licht. Der Mond ift am Aufgeben gewefen, und fein Schein ift por ibm porausgegangen, wie feines Gilber ift

#### meneral meneral and the commence of the commen

es um die schwarzen Wipfel geflossen. "Seht, so ist unser Herryott über uns. Wir sehen ihn jeht noch nicht. Aber sein Licht geht vor ihm ber. Bald, bald wandeln wir in seinem Licht!"

Wie viele harte Hände find in der meinen gelegen an jenem Woend! Ich habe es gespürt, jedt fragen sie nicht danach, ob ich ein "verschrodener Prediger" bin. Jest gehöre ich au ihnen und sie au mir. Wit sind ausmmenaeschmiedet.

Ind doch — wenn ich die Kanonen donnern höre, sährt mir's durch den Kopf: "Drüben sterben unsere Knaden — und du? Du bist daheim? Gehörst du nicht dahin, vo deine Knaden sterben, damit du ihnen das Sterben leicht machst oder — daß du mit ihnen stirbst den schonern Sod im Gebrüll der Schachtnot?"

# 2. Geptember.

Lange habe ich nicht schreiben können. Mar viel Umtrieb in den Bochen seit der Millbausener Schlacht. Ist mir beinabe, als seien ganze Jahre vorübergegangen, seit dem Wond deren und bem Kilchbud.

Wit haben ein Lagarett eingerichtet. Ton Müllbeim her ist die Aufforderung gekommen. Deichtverwundete sollen in unser Waldborf kommen, hat der Oberamtmann gelagt. Die sollen dann in unsere Kannenwälder geben und dort die alte Krast holen, die sie im Schlachtenwetter verloren baben. Es dat balt viele gekoftet brüben an dem beissen Sommertag im Essaben die des des des die die Godmertag im Essaben die die die die die die Schlacht in den Vogssen. Diemand dat einas Rechtes dabon getrufft, aber es ist ein Kaunen durch das Dorf gegangen, wie ein Kaunen durch die Lytt gebt, wenn der Köhn nacht! Drum dat man in all den Odrsen im ganzen Besirk, die am Jus der Verglette liegen, Untersunst gesucht sie

Mitten im Dorf ftebt ber alte "Meierhof". Es ift lange ber, baß ber "alte Meier" ihn bewohnt bat, ein

mächtiger Großbauer, ber unter ben anderen gehauft bat wie eine Ebeltanne unter Rruppelfobren. Der ftolge Mann bat fein Saus bauen laffen wie ein Greiberrnichloft mit Jaden und Treppgiebeln. Die Stuben find breit und raumig geleat, wie Gale, und die Fenfter mit ihren Soblalasicheiben bliken über ben meiten Sofplat. Wie ber "alte Meier" por mehr als fechaia Sabren geftorben ift und feine einzige Sochter ben reichen Raufmann in Mulbaufen gebeiratet bat. ift ber "Meierhof" in ben Befit ber Gemeinde gefommen. Die bat ein Rathaus baraus gemacht, und ber Burger. meifter hatte bie aroften Sangaefellicaften barin geben tonnen, ber Sof mare boch nicht gefüllt worben. Jest babe ich bem alten weißbaarigen Mann, als er mich fragte: "Berr Pfarrer, wie wollen wir bas Lagarett richten?" geantwortet: "In ben Meierhof!" Und bas Geficht bes Mannes ift licht geworben. Mein Beib bat Die Frauen ber mobibabenden Bauern aufammengerufen und gefagt: Ebrenfache ift es für und, bas Lagarett au richten! feine hat verfagt. Bettzeug, Befdirr, Bettftellen, Lebens. mittel find nur fo geflogen gefommen. Und teine ift babinten geblieben. Gine ber armften, bie nichts au bringen batte, bat ihre Rinber in ben Balb gefdidt, Brombeeren au bolen, und bat einen linden Gaft eingefocht, mit bem wir die perichmachteten Manner baben laben tonnen. Und bann, wie fie ben Gaft gebracht bat, bat fie ju meiner Frau gefagt: "Ift ber Gaft aut, und fiebt bie Frau Pfarrer, baf ich noch etwas behalten bab von meinem Dienft bei ber Frau Regierungsratin in Rarigrube, bann barf ich vielleicht jum Rochen in bas Lagarett. Die wunden Manner follen nicht flagen über die Guppe, Die ich ihnen reiche," und wir baben es nicht bereut, baf mir fie riefen. Die Maibli im Dorf, auch die ftolzeften, baben mit ben allerarmften abae. wechfelt in ber Rachtwache und find am Befdirrmafchen geftanden, als ob fie mit ber Geibenfolupftappe aum "Rilbetang" foritten!

# ememeraemementem 138 ememeraememememem

Aber wie die erften Berwundeten eingezogen sind, ift ein wunderlich Raumen durch das Dorf gegangen. Ich habe geschen, wie die Leute die Köpfe zusammenzestedt haben und getuschelt. Was sie miteinander hatten, habe ich nicht berausdringen konnen. Sie haben den Kopf geschüttelt, fort ich gerapt dabe, und einer hat gemeint: "On solchen Dingen tät nicht gut, saut zu reden! Die seien zu subtis!" Über schließich hat mir's der weißhaarige Bürgermeister doch berücktet:

's sind wohl ein Stilder zehn Jahr her gewesen, da ist der alte Weber, der Tater des Weberhannes, einmal mit den beiden kleinen Buben seines Sohnes am Sonntagnachmittag am "Melerhof" gestanden, und er hat so wunderlich mit dem Kopf genicht. Da sind die jungen Bursche des Wegs dahergestommen, die mit ihren Malbil in den Silberbudwald haben gehen wollen zum Tanz auf dem Kodiplat, und die Jahren den Mann sagen hören: "Ja, ja, so wird die Andersche der Barnen bei eine Wann fagen hören: "Da wird das Lagarett sein, wenn die arosse Not anstant!"

Die Burschen sind stehen geblieben, und einer hat dem Alten ins Ohr gerufen: "Was ist das für eine Not, Altender?"

Da hat der Alte ihn seltsam angeschaut: "Du, Hanfrieder, wirst auch mit müffen! Und du . . . und du . . . . . . . . . . . .

Dann hat er seine beiben Entelbüblein angegudt, die wier Jahre im Alter auseinander sind. Und hat dem Altesten die Hand auf dem Kopf gelegt — 's war mein "Jung-Dietrich" — und hat gesagt: "Auch du, mein lied Jüblis in den der den dingeren angegudt: "Alber du? Rein, du nicht! Alenn sie eich russen, ann ist es zu Ende! Dann fommen sie heim, die Mannen aus dem Oorf. Tiele sind kiper nimmer. Gar nit mehr viele, die heimfommen. Alber sie kommen und tragen die Eichenzweige auf dem Hen. 's ist Eisea. Aur daß sie sich nicht freuen

#### emergementement 139 emergementementement

tonnen. Weil fie soviel Blut gesehen haben. Da find fie tobernft. Ms gingen fie jum Sotenader."

Dann hat er die zwei Idiblein an der Hand genommen und ift heimegeangen. Die Burschen haben erft Lachen wollen. Über einer hat sich umgewendet. Die Maidil sind gerade hinter ihnen hergekommen: "Kätherli," hat er gesagt, "nach dem Koblpslag getustet" mich nimmer heut!" Ind die anderen sind blaß gewesen, und aus dem Tangen im schonen krebstenenschein ist nichts aeworden.

Lange hat man nicht mehr daran gedacht. Aber wie die Wagen langfam ins Dorf gefahren sind, auf benen die Berwundeten safen, hat einer von den alteren Mannern gesagt: "Gudt, das sind die Grauen, von denen der alte Weber gesagt bat, daß sie in den Melerhof ins Lazarett kommen werden!"

Ob er das Wort von den Grauen gesagt hat oder ob es dem Manne in dem Augenbild nur so gesommen ist, weiß ich nicht. Aber ein Raunen stiegt durch das Oors, das ist wie ein Rebel, der aus dem Wilbse oden auf dem Hoch hoch est eist und die Ginne umbildt, daß sie seinen Wilse mehr wissen. So legt sich dies Raunen auf die Herzen der Weiber, die sind noch stiller als zuvor. And die Kinder, die auf den Gassen were feinen Weg bei auf den Gassen mem so festler wie zu kind die Kinder, die auf den Gassen mem so festler gesticht gesungen haben:

"O, Madden, weine nicht, Gei nicht fo trauria.

Mach beinem Füsilier das Herz nicht schwer!

Denn die Frangofen Gind bald erichoffen.

Dann fehrt bein Gufilier gu bir gurud!"

find mäuschenftill geworden. Des Webers Jüngfter ift erft in diesem Frühjahr zum erften Nachtmahl gegangen. Wenn's so lange dauern wird, dis der vor der Einberufung ftebt? Gott im Himmel, das kann bein Wille nicht sein!

Ist doch noch nicht einmal mein "Jung-Dietrich" eingezogen. Und Kriegsfreiwillige gibt mein Dorf nicht her!

#### ememeraememememem 140 ememeraememememema

Da haben mich die Stadifreunde gefragt: Wieviel von euren Jungen sind freiwillig mitgegangen? Und wie ich den Kopf geschüttelt habe, da haben sie ein groß Geschrei anheben wolsen über den größeren Patriotismus der Staditugend. Ich dabe lächelnd zugehört. Und dann habe ich gesagt: "Wer den Bauern sennt, der weiß, daß er sich mitgends hindrängt. Wer wo er bingestellt wird, da stecht er. Drum lasse in meine Bauernüben rubig warten, dis man sie russt. Denn ich weiß, die stellen ihren Mann. Die gehen keinen Schritt zurück. Und verm es heißt vorwärts, haben sie eine Faust wie Eisen."

Der alte Bürgermeister bat mit ergählt, daß mehr als einer von den Buben nach Freiburg hat geben wollen, um sich zu stellen. Wer die Welber hoben gesat: "Wir Zeute auf dem Dorf warten, die unfer herrzott euch marschieren beisft. Er welfe, wann er euch braucht. Dann wird der euch bolen!" Sie halten es von alters her mit dem Sprücklein: "Wer sich in die Gefahr begibt, sommt der ummt Allissen eine Gefahr führt, dem sich den der unfer herrzott in die Gesahr führt, dem stählt er den Urm, und dem halt er nen Kopf!" Drum haben meine Waldbeute den heimatboden gerade so lieb wie die Staddjungen, die mit Judeln hinausgasogen sind auf das blutige Feld in Belgien und Frankreich.

Hente frilh, wie ich beim Waschen mich im Spiegel geschen habe, bin ich beinahe zurückgeprallt. Denn ich habe mich schier selber nimmer gekannt. So verbrannt im Geschel: Und ein Paar Arme, braun wie ein Riaeuner! Mein Wetchel: Und ein hat süngst lächelnd gesatt: "Willst dich noch zum Altrobaten ausbilden?" So straff sind die Muskeln am Oberarm. Ja, wer das mit gesagt hätte damale, als ich in der Stadt eig Vilkar vom Arak halb zum Sode veruretilt worden bin! "Wenn Sie nicht hinausgeben aufs Land in Bergluft, sind die in einem Jahre ein gesteferter Mann!" hat damals der aute Overflord vom Staddbittal aacht, und ich

## emementendendendenden 141 entendendendendendenden

habe fein mitleidig Lächeln wohl verstanden. 3ch habe bamals nicht mehr viel für mein Leben übrig gehabt.

Lind die Nachbarin, die Frau Gaineert, beren Somd ich in diesen Agen mähe und beimsahre, hat mir einen Krug Milch aufs Feld gebracht. Wie ich ihn so "undesschrauen" auskrinke, lacht sie bell auf: "So ist's recht! Da sieht man doch, voos unser Ortsein aus einem Stadtblut machen kann!"

Das alte Knechtlein, das mich das Mähen gelehrt hat, ift leth wieder auf die Matte gefommen und hat gesagt: "Noch ein venig mehr an den Isden hin mit der Senst, dann wird's. Ohnd ift nicht gut mäßen." Dann hat er seine Sense genommen und ist mir vorangeschritten. Einen gangen Morgen lang habe ich mit ihm zu Wett gemäht. Ich bin nicht schlapp geworden. Dann hat er mit die Hand gebrildt und gesagt: "Heut hab ich vor dem Herrn Pfarrer Respett gestriegt!"

Bas meine bestausgedachten Predigten nicht fertig gebracht haben, das hat ein stählerner Urm geleistet: bem alten Trohtopf Achtung vor dem Pfarrer beizubringen.

## 

Drum habe ich ihm geantwortet: "Wißt 3hr auch, wann ich vor Guch einen rechten Respekt kriegen tat?"

Er gudt mich fragend an.

"Wenn Ihr einen Sonntagabend auf geraben Wegen und feften Beinen beimtommen tatet!"

"Soll ein Abert fein!" sagt er. Ind richtigl Um achfete Gonntag ift er nicht in bem "Milben Mann", sondern bat die Reben seines Herrn, des Bürgermeisters, "beschaut". So ist er abends kergengenade am Piarthof vorbei vom Wingert des Vingermeisters ins Dorf hinadzestiegen. Der will zeigen, daß er auch ein Mann sein kann wem es sein muß. Ind also hab ich gekern, daß erten, daß das Gebeinmis aller Seelforge ift, ein rechter Mann zu sein. Bord Kraft sein die Geben, daß der kann zu sein. Bord Kraft sein der Seelfen, daß der kann zu sein. Bord kraft sein der Bergen und der Kraft sein der kraft sein der Vingen der Wingen der Wingen der Wie der der der vereinstamten und verhärteten Venschauften der Wie der der der vereinstamten und verhärteten Venschauften in Grieche geworben, so mag der Pfarrer dem Sauere merden.

. . . Mie mir bas Berg gepocht bat am 27. August. wie ich binüberging ins Rirchlein, um mit unferem Rirchenbiener felber bie Blodenftrange au gieben! Das bab ich nicht anders tonnen. Es ift mir nicht fcnell genug gegangen, bis ber alte Mann bie Rinber aus bem Dorf gum Läuten beraufgeholt bat. "Rommen Gie, bas machen wir miteinander - bas foll ein Stud geben!" babe ich gerufen. Und unfer Dienstmädden ift mit binübergesprungen und bat bas britte Glödlein geläutet. Dann find bie Leute bom Dorf beraufgetommen, aus bem Felbe find fie beimgefprungen. In ben Sembearmeln Die Manner, mit bem roten Rooftuch Die Weiber, Die Rinder barfuft. Die fleinen Buben haben ibre Safelgerten noch in ben Sanden gebabt, mit benen fie Die Ganfe auf ben Unger treiben, und bie bunten Lumpen find noch brangebangen, Die ibre Rabnen beuten. Aber fie find alle getommen. Und bann bin ich auf meine Rangel

#### emememememememem 143 ememememememememem

getreten und babe ihnen gefagt von bem munberbaren Gieg bei Saarburg und Met. Und wie ich gerufen babe: "Best tonnen wir getroft fein - ber Frangofe tommt nicht in unfer liebes Martarafler Land. Er barf nicht unfere Relber fengen und unfere Reben gertreten. In Frieden burfen unfere Rinder mit uns auf ben Ader gieben, und die roten Upfel werden in unverfehrte Rinderhande fallen. Wenn ihr Manner binter bem Dflug geht und bas Feld gur Binterfagt richtet, habt ibr nicht not, au fragen: . Wer wird bie Salme foneiben, für die ich jest den Boden aufreife?' Und wenn der fuße Moft in eure Rufen fpringt, mußt ihr nicht gittern, daß die Raubhande ber Belichen die toftliche Babe eurer Beinftode in Die Gaffenrinne fdutten!" - ba ift ein Geufgen durch die gange Gemeinde gegangen. Frauen haben die Tüchlein gezogen und fich die Mugen gewifcht, und die Manner baben einander augenidt mit Befichtern, in benen ein Glang lag, wie er auf bem Untlig ber Geligen im himmel leuchten mag. Go haben wir noch nie, feit ich auf der Belt bin, bas "Run bantet alle Gott . . . " gefungen. 3ch bente, fo wie bies Lied in meine Ohren fang, bat bem Jefaias bas Preislied ber Geraphim gehallt: "Beilig, beilig, beilig ift ber Berr Bebaoth . . . "

Ind daß es in den Herzen meiner Frauen und Mädden nicht anders gewesen sein muß, habe ich gehört, wie mir unser Rösli, das Nachartind, das kommende Ostern konstruiert werden soll, erzählt dat: "Der Mutter ist"s gewesen, wie der Herre Franze gestenden ist, als kame der Engel vom Hinne kangle gestanden ist, als kame der Engel vom Hinnel zu den Hirten und lagte ihnen: "Seische, ich verklündige euch große Freudel! Go dat des Pfarrers Ungesicht geseuchtet, wie venn das belle Hinnelsgold um sein hahr flösse, ab abe lächeln Milfen. Das ist mir noch nicht begegnet, daß mein vom Künten heiß gewordenes Gesicht einem Engelsangelicht verslichen worden ist. Über ein von Gott gesgnetes Menschen.

#### 602602602602602602602602144

gland des Ewigen. Drum wird ihm auch ein kummerlich Menschenangesicht aum Spiegel himmlischer Glorie!

Freilich — viel Jauchsen und Geichrel haben sie an inem Zag nicht gemacht, meine Rebduuern. Ihre Freude war still. So vie die Freude eines, der in Todesnot geschwedt ist und mit einem Wale dem lichen Zag wieder in bet lacen Wagen schwend darf. Dem sich auch wie Korhtun. Durch sein Frohsein geht immer noch das Ittern über alles, was ihm gedroht hat. Ind derum gibt's nur eine: das ist das Danken "Goth fei Lod und Preis, daß er mich errettet dat! " Solch Danken ist wohl der weide gewentlich das Walken der sich das Danken "Goth eine Fewerlohe zum Himmel schläge. Das Danken geht auch gem Himmel, aber auf aoldener Leiter. Seite um Stilke um Stilke

Anter ben Kirdleuten ift auch des Aberhannes Ulfnater gewesen. Sonst kommt er nicht. Sein mangelndes
Gehdt hin daheim. "Ich kann nimmer zu umserem
Herrycht kommen. Muß ihn ditten, daß er zu mit kommt!
Hat er mit jenes Mal gesagt, da ich die Aberseltute besucht. Über am Tage des Luszugs unserer Krieger ist er
beim "Lichtleingottesdienst" gewesen — und diesmal ist er
wiederzesdommen. Es war eine milhame Aballfahrt den
steilen Kirchberg berauf, sit den schaufigen Mann. Alse
ich ihn dad am Eschenstad beraufwanken sehen, ist mit gewesen, als sah ich den Griften auf der Aballsahrt nach den
dimmtsichen Jerusslem, so wie ihn der englische Dichter
Vunwan geschaut hat!

Beim Heimgang hat ihm eine Frau ins Ohr gerufen: "Attenter, wievlet von den Unferen mag der Sieg gefoftet haben?" Da hat der alte Mann sich am Stad aufgerichtet, und aus seinen Augen ist ein gutes, freundliches Bliden gefommen: "Welch, voelne nicht! Die gefallen sind, sind einen guten Weg gegangen!"

Beinabe geheimnisvoll hat's gelautet. Als ob er wieber einen Blid babe tun burfen in bie Welt, bie unferen

#### emergementementement 145 emergementementement

ftumpfen Augen verschloffen ift. Lind fein Wort vom "guten Weg" fährt wie eine garte Harfenmelodie durch das gange Oorf. Werall da, wo fie in Unruhe find um ihre Söhne, fimbet das Wort Eingang. Wie ein Arzt, der sein Heiltrünklein gibt an webe Herzen und wunde Hände.

## 15. September.

Geftern find wir im Umtoftadtlein gewefen zur Mufterung. Mit all ben Mannern, Die nicht gebient baben, und mit ben jungen Burichlein, Die ihr 17. Jahr hinter fich baben, bin ich bineinmaricbiert. Giner ber Manner bat aemeint, wozu ich auch mich ftelle? Die Pfarrer burften boch nicht eingezogen werben. Das ift mir icharf burch bas Berg aeftochen. 3d bab bran benten muffen, wie fie bruben in Brunnweiler am Tag ber Kriegserflärung am Pfarrhaus vorübergegangen find und in jäher Wut einer geschrien bat: "Wer bat's jest wieder am beften? Die Pfarrer. Die burfen babeim fiten, wie fie bas gange Sabr tun, und wir muffen bluten, wie wir fonft ichwiten muffen!" Sat freilich auch nicht viel getan, ber Brunnweilerer, um fich bie Siergen feiner Malbleute zu gewinnen, fondern bat fein Umt ausgerichtet - wie ein handwerter. Aber wie einer von ben fcblechten, Die meinen: "Wenn's nur getan ift! Ob's lange halt, banach frag ich nicht!" Und in die Saufer ber Rranten find menia Suppen aus bem Pfarrhaus getommen. Drum find auch die Brunnweilerer mehr zu ihren Roblenmeilern gelaufen am Sonntag als in Die Rirche. Denn fie haben gemeint: "Da, wo ber Rohlenmeiler brennt, ift mehr Blut als ba, wo unfer Pfarrer rebet." Drum ift bas barte Wort vom Dabeimfiten gefallen, in einer Stunde, in ber Gram und Braft um Weib und Rind die Geele der Aus. giebenben gerfragen.

Aber mir ift boch dies Wort jeht auf bas Berg geschlagen wie ein Schmiedhammer, wie der Zollerfrit bavon anfängt, bag bie Pfarrer nicht eingezogen werden bürfen.

Begfaum VIII

#### 

Drum hab ich dem Jollerfrith gestagt: "Euer Pfarrer ist nie absinten geblieben, wo es etwas Schweres hat auszusschten gegeben. Drum werd ich auch jest nicht einer von den Dabeimissen sein. Gleiche Brüber, gleiche Kappen. Gleiche Jot, gleiche Aucher! des eich gleiche Opfer!

Der Josserschie hat wohl gemeett, daß mir sein Wort web gekan hat. Sind ja Männer, die wenig sagen, aber des besto mehr sichjen. Und in bart ihr karges Wort sein kann, so sein und voch ist ihr Serz. Drum sagt er gleid; "Brauchen auch daheim einen Mann, der mit uns unsere Birbe trägt. Drum gäben wir unsteren Pfarrer gar nicht ber, wenn man ihn uns nehmen wolst!" Aber ich blied dar beit; "So whe ich deute mit euch ausziehe, wenn die wehrsähigen Mannen gerusen worden, so werte, den mit euch ausziehe, wenn die wehrsähigen Mannen gerusen werden, so werte, wenn es gilt, unteren Heinaubswarfchteren, die Flinte auf der Schulter, wenn es gilt, unteren Heinaubswar duten!"

ich mit den Eichbergern antomme. Er hat mir entgegengewintt: "Go ift's recht! Der Hirte mitten in der Herbel" "Auwobli" rufe ig entgegen. "Go Jolf es bleiben. Auch voenn der Wolf tommt!" Ind wie wir vorgerusen worden sind, hat der Urzt ein halbes Adheln auf den Lippen: "Na, herr Pjarrer, unabtömmilich, gelt?" Da dobe ich ich im meinen Brustfasten entgegengeredt: "Nein, nicht unabtömmlich! Vereit zu allem Dienst!" In die Listen paden sie bineingeschrieben: "Sauglich au Geschorge ober Kranten-

Der Oberamtmann bat aus bem Fenfter gefchaut, wie

denft." So müssen sie nach dem Geseh, Aber ich habe mich am Abend hingesetz und an die Behörde geschrieden um die Erkaubnis, mit der Wasse dienen zu dürfen. Da ier mein Plah.

Nein Weibelies hat freilich die Lippen auseinandergebissen als ich ihr mein Schreiben porses. Meinart hat tie

gebiffen, als ich ihr mein Schreiben vorlas. Gefagt hat fie nichts. Denn sie ist eine Lapfere. Aber ich habe gemertt, wie es in ihr gebrannt hat. Drum habe ich ihr die Frage vorgelegt: "Ist bein Mann besser, als drüben ber Glintert,

## ememememememema 147 ememememememememem

der von stink Kindern fort ging? Und wenn er fällt, ift niemand, der lich der Berlassen annimmt!" Sie hat genickt. Dann ist sie ans Bettlein unseres Knaden gegangen, und dort ist sie ans Bettlein unseres Knaden gegangen, und dort ist sie niedergefiniet. Ich habe sie allein gesassen, Sie hat sertig werden milsten mit ihrer Gorge. Und ich habe gewußt, sie wird fertig damit.

- - Die erfte Trauernachricht! Und aleich eine ber berbften, die mich treffen fann. Unter ben Musmarichierten mar ber Gobn einer Bitme, ein junger Lebrer. Er ift ale Bigefeldwebel mitgegangen. Mir mar er wie ein Freund. Go oft er in ben Ferien bier mar, bat er mit feiner Beige au meiner Frau Rlavier und au meinem Cello mufigiert. Und in ber Mufit find unfere Geelen aufgegangen. Da babe ich einen gefunden, ber auf ben Siergen ber Rinder fpielen tann wie auf ben Gaiten feiner Beige. Denn feine Sande find gart und poller Rraft gugleich. Wer in fein blaues Muge geschaut bat, ber bat bort bie Freude an allem gelefen, mas Bottes Spur auf Diefer Erbe beift, am Gilbernet ber Spinne, in bem ber Morgentau bangt. und an bem Bunberwerf unferer Großen in Dichtung und Bilbnerei. Und durch diefes blaue Auge habe ich bineingeblidt auf einen Geelengrund, ber rein geblieben mar wie ber Spiegel bes Wilbiees, in ben nicht einmal ein Läublein vom Balb fallen barf. Drum lachte bort bie Geligfeit Bottes felber, beffen Rlarbeit bes Junglings Berg verflart hat. Bevor er ins Feld rudte, ift er hierher gefommen. Er war unter benen, die brüben am Altar in der kleinen Rirche gefniet find. Meine Sand lag auf feinem Saupt, und burch meine Geele ging bamals Die Bitte: "Diefen laffe mir, mein Bott! Laffe ibn bir felber, ale bein Wertzeug!" Drei Briefe bat er mir gefdrieben, feit er im Felbe ift. Er war bei Mulbaufen, bei Garburg und gulett vor Epinal. Drei Briefe - voller Jubel über bas Broke, bas er erlebt, voller Schauer über die Not, mit ber bies Grofe erfauft wird, und voller Faffung gegenüber bem Bedanten, unter

Daniel Consti

#### emergenementenden 148 entendendendendenden

den Opfern zu liegen, die das grüne Feld beden. Ein Mann, ein ganger Mann, troh der wenigen Jahre, die er ahlt. "Einer, der unsferer Jugend Gold in die Geele füllen wird" — so habe ich jedesmal gejubelt, wenn ich seinen Brief hinuntertrug ins Hauslein am Bach, wo eine glüdliche Mutter mich allemal empfina.

Heute hat ber Briefträger ein Feldposstpateilein in der Hand, und er reicht mir's mit verlegenem Gesicht. "Auf bem Felde der Ehre gefallen" steht drauf. Es war eine Gabe, die mein Weib an den jungen Freund vor wenig Tagen gesandt hatte.

"Ich hab auch ein Briefli," bringt der Postbote mit Mühe heraus, "dost trägt bieselb überschrift. Und ich solle se seiner Mutter bringen. Ich trau mir's nit zu. Wollt nicht der Herr Pfarrer . . . ?"

Solch einen Botengang hab ich noch nie gemacht, mein ganges Leben lang. Die Frau hat mich tommen sehen und ist mir entgegengegangen. Wie sie mein Gesicht siebt und das Käftlein in meiner Hand — ich habe es in dem Wehmeines Herzens nicht aus der Hand legen können — schreit se ut?

"Trauer, herr Pfarrer? Trauer? — Für mich?"
"Für uns beibe!" rief ich. "Für Sie wie für mich! Sie haben einen Sohn hergeben muffen, ich einen Bruder!"

Da greift sie nach meiner Hand und beugt sich tief nieder, und ich sühle ihre Tranen über meine Hand rinnen. So sind wir lange gestanden.

"Er hat Sie so lieb gehabt!" sagt sie ganz leise. "Das war mir immer ein Erost. Denn ich hab mir gesagt: Solang er den Mann da droben lieb hat, geht er einen guten Bea!"

Da fuhr mir das Wort des Weber-Altvaters durch den Ropf:

"Und ift er nicht erft recht einen guten Weg gegangen? Beil er einen noch viel befferen Mann lieb gehabt hat, ben

## m

Mann, der gefagt hat: Niemand hat größere Liebe, denn die, daß er sein Leben läffet für seine Freunde! Und weil er diesem Manne gesolgt ift auf seinem dornigen Weg?"

Da ift es, als floge ein lichter Strahl über das vergrämte Geficht des Weibes. Und fie ruft:

"Ja, fo ift's! Einen guten Weg! Drum mar bas Sternlein über feinem haupt!"

3d habe das Wort nicht verftanden. Aber ich habe mich gehütet, drein ju reden. 3ch weiß, daß Wunden es nicht ertragen, wenn Sande brein greifen und wühlen. Und ich weiß, daß ein fluger Mann gefagt bat: "Laf jebem ben Eroft, ber ibn troftet!" Go babe ich gebacht, baf bas berbe Leid den Ginn ber Armen ein wenig verftort bat, und brum habe ich nicht gefragt nach bem Sternlein. Aber wunder. bar mar's, wie bas Weib hat ftill werben tonnen. Gie bat meinen Worten gelaufcht, Die ich babe fagen konnen. Und immer babei bat fie meine Sand geftreichelt: "Und Gie find fo lieb mit ibm gemefen - bas bat er mit in die Emigfeit genommen!" Da hab ich gefeben, daß ber befte Eröfter eine gang große Liebe ift. 2Bo bie ein Berg umfängt, tann es nimmermebr verderben. Und ift in diefer Zeit ber barten Schmergen nichts nötiger als die große Liebe, die uns arme Menfchenkinder gufammenketten muß. Dachte an bas alte Selbenlied unferes beutiden Bolles, bas wehmutig und berb finat: "Bie Liebe mit Leibe se jungeft lonen tann". Und borte über biefem ichmeren beutiden Trauerlied ben Siegesgefang ber Bottestinder: "Bie Liebe über bas Leibe juleht boch Meifter werden fann!" Bar felber ein Betröfteter, ber ich als Eröfter gekommen war, und boch fo wenig batte tröften fonnen.

Als ich heimschritt, schwebte immer noch das Wort vor mir her, wie ein lächelnd Gesschiebt: "Das Sternlein war über seinem Haupt!" Ja, das war über seinem Haupt, das Sternlein der Geligen, die durch den Staub der Erde nicht

#### emembersemementers 150 emembersememementers

blind und nicht schmutig werden, sondern den Heimweg finden mit hellen Augen und sauberen Fühen.

— — Was ift ber Halbenmängler doch für ein Besonderer! Heite früh steige ich hinauf zum Alsberg, nach meinen Pfarr-Reden zu sesen. Inden Linterwegs tomme ich über die Halbe, auf der des Halbenmänglers Hos steie. Der Halbenmängler ist gerade am Pflügen. Witten binein in sein Hi, hül steihe der auf einmal still und begudt sich eine Erdscholle, die sien Pflüg eden umgebrochen dat.

Es war ein schnes Bild. Bin lang gestanben, um es angusehen. Die Morgensonne lag glängend über bem Eder. Die Furchen lachten in ihrem hellen Strahl. Es war wie das Asogen eines Sees, über den Morgenwind Breichs. Das Eisen des Flüges bildte — es sal aus, wie wenn ein Schissen Ropf, den des fährt. Und der Vauer mit dem mächtigen Ropf, den das hiehe Grauhaar decklien Ablernafe pringt aus dem schnalen, bartlosen Line Ablernafe pringt aus dem schnalen, bartlosen Lineglicht, durch das die dunklen, starten Augenbrauen sich ziehen wie ein sester Strich. Die Augenbrauen sich Jausen wie ein sester Strich. Die Augen, die sonst der Jauseln daben wie die Augen eines Herrichen, waren verdett durch die langen Alimpern der gesenkten Liber. Er stand sinnerend.

"Be, Halbenwängler, einen schönen guten Morgen wunfch ich!" rief ich binfiber.

Er fcaut langfam auf, und ich fcbreite über bas glangend braune Befild au ibm bingber.

"Ift boch ein wunderlich Ding," beginnt er. "Da hab eben mit meiner Pflugsfar ein Nausneft getroffen. Iseht liegen die armen nacken Dinger blutend in der Erde, und ich höre das Quiefen der alten Naus, die noch im letzten Augendild sich gerettet hat. Die soreit: Mörder Nöderder Ungendild sich gerettet hat. Die soreit: Mörder Nöderder Underbeild sich gereit ist so greit, daß es mir die Hand lahm gemacht hat. In greit, daß es mir die Hand lahm gemacht hat. In den niemer weiter schaffen, for web tut's mir. Und sind doch die Mäus' unsere ärzisten Feinde. Unter legen Gift, damit wir sie wegdringen aus

## ememeralmentement 151 ememeralmentementement

unseren Kornfelbern heraus. Und jeht — wo ich die armen kleinen Dinger vor mir liegen sehe, möchte ich am liebsten meine Hande vor mir selber versteden, die das getan haben!"

Indem wir reden, fahrt's wieder durch die Luft wie allmorgen, sodald die Sonne über die Sannen unsterer Berge hervorgudt. Ein dumpfer Schlag. Dann wieder einer, noch einer, wie ein Donner von einem fernen Gewitter. So wie es gedröhnt hat vor ein paar Jahren, als daß Erdbelen durch das Oberrheintal gerollft von

Der Bauer ichaut auf:

"Ja, da ift's wieder, was mich quait! Drüben in den Assanderenen schießen sie. Uss od es Fessen zu sprengen gabe oder Wage durch die Seinberge zu schäagen! Ind dabe i wollen sie nichts anderes, als die armen Menschen zusammenkanonieren, die dort in den Schißengräden liegen. Zeht frag ich Sei, derr Pfarrer, wie sommt das, daß ich da steh und um ein paar tote Mäuse mir dem Kopf zerbreche — und da drüben sahren sie mit den nüsselsen Mordwertzeugen aufssinader so und die dreit der in Massen uns eind das die sieden und ein der so und die den einstelle in Massen siede s

Go pocht bas uralte Fragen, bas burch bie Geelen aller Ernften ging, feit ber 73. Pfalm gebichtet worben ift,

#### amamamamamamama 152 amamamamamamamamam

in dem Herzen des Alemannenbauern und läßt ihn so wenig zur Ruhe kommen wie mich, den Pfarrer.

Drum war die Antwort fcwer genug.

Ein winzig Köferlein half mir. Das hatte ein Paar goldleuchtende Flügel und stelzte hinkebetnig über die Schollen vor dem Pflug. Ob ihm das böse Eisen an die aarten Füßden gefahren war? Mit einem Male breitete es vorsichtig seine schweren Goldbeden aus und fing an, sie zu reden, als wolse es stiegen. Es glische ihm nicht gleich. Weber nach einigem Behen und Greigen gelen, als wolse es fliegen. Es glische ihm nicht gleich, Weber nach einigem Gehen und Greigen gelen ein generalt geschein der sie hat der die haber aus der betreit geschen der sie haber aus der betreit generalt gehinder zum Aachbeaader, in bessen kleenuch es sich dab versor. Es war mir, als hörte ich es ausseuhen von Glisch das gerettete Dina!

"Geben Gie ben Rafer, wie er fliegen tonnte? Das tut er fonft nicht. Er gebt gang gravitätisch auf feinen boben Stelgen von Beinen. Jett aber ift er in barte Rot geraten. Da tommt's ihm mit einem Male, bag er Flügel bat, auf benen er fich in die Luft beben tann. Go mag es mit und Menfchen fein. Darum muffen wir in barte Note tommen, damit wir merten, wie unfer herrgott uns Flügel gegeben bat, bie uns bober tragen. Wie mar's benn in iconen Friedenszeiten? Saben nicht gar viele vergeffen, baf fie ben Beift bes Erbarmens von bem Serraott betommen baben, damit fie in die Sobe getragen werden au ibm felber? Gind auf ihren Stelsbeinen im Staube und auf ber Erbe berumgefrochen, baben fich munber wie groß und berrlich gebuntt in ihrem Beigen und Scharren und Graben. Drum ift jest wieber bie große Rot getommen. Die hat uns gewiesen, wohin wir tommen, wenn wir ba im Erdenfram herumfriechen! Bis jum Morben und Brennen! Und drum ift's groß und icon, wenn wir merten, bak wir Flügel haben, die uns binaustragen über all ben Jammer; bas Berg bes Belfens und bes Erbarmens! Und wer weiß,

# kakakakakakakaka 153 kakakakakakakakaka

wie bald Sie, Freund Halbenwängler, es weisen können, daß auch Ihnen die Flügel gewachsen sind!"

Der Bauer macht ein überlegfames Beficht:

"Ta, das ist so bei den gelehrten Herrn. Sie haben immer etwas zu fagen. Lind unsperient weiß nicht viel darauf zu antworten. Wher es ist mir doch, als wolle der Schuß nicht recht ins Schwarze treffen. Mag sein, daß da ein anderer Kopf bergehört als der meine. Der meine kann nicht so aun damit zu Setreich kommen!"

Ei, da hatte ich's! Hatte ich doch nichts anderes gewußt, als zu reden von dem Doppelwesen in uns armen Menschenkindern, so wie wir es alle hart genug tragen milisen.

Imei Geelen sind ich, ach, in meiner Brust, kind eine ist der anderen fremd. Die eine beit gewaltsam sich vom Dust Ju den Gestiden ober Ahnen, Die andere dält in derber Liebestust Sich an die Welt mit Kammernden Organen!

Drum fage ich bem Salbenwängler:

"Eins aber werden Sie sassen. An febet im Wort Gottes, Römer am siedenten. Und heißt: das Gute, das ich will, das tue ich nicht, und das Wose, das ich nicht will, das tue ich 1. So hat ein wahrhoftiger Gottesmann, der Appelle Paulus, von sich gestaget. Und das wird die Klage auch der Menschenwelt sein und bleiben. Drum werden sie lagen, die Menschen: unm Erdarmen bin ich da, und zum Morden werde ich sozielt, dech einer von den alten Seidenbichtern, der 400 Jahre vor dem Ferrn Zesus gestelt hat – er dieß Gospolies – hat in einer seiner Dichtungen gesagt: Nicht mitzuhassen, mitzulieden din ich da! Ind was ist seiner wird der Westellungen gesagt: Nicht mitzuhassen, mitzulieden din ich da! Ind was ist seiter in der Weste an daß und Vossett auch festen der

Da bat ber Salbenmanaler feinen Oflug genommen

## ememeralmemercem 154 ememercememercemen

und die Pflugschar in den Boden hineingestoffen: "Drum follte man bas Reben von bem Erbarmen ausstreichen!"

Aber ich habe ihn am hembarmel gepadt:

"Halbenwängler, bas lagen Sie im Trot, nicht aus ber Mabrbeit. Ich aber pade Sie an Ihrem Stolg. hat je ein rechter Bauer sein Sach verschleubert, weil ein Lump seinen Hof vertrunken bat?"

Der Mann gudt mich über bie Schulter an. Beinahe

verächtlich.

"Ei, drum wird auch ein rechter Mann nicht hergeben, was ihm der Herrgott an töftlichem Erbgut in die Seele gelegt hat, weil er sieht, wie die Lumperei der Menschen dies Erdaut verschleubert!"

Der Halbenwängler ift bann noch einmal fteben ge-

"Das ist ein gut Wort, Herr Pfarrer! Das will ich von Ben. Aber das Fragen und Johren da brin hört nicht auf. Und so oft da drüben die Donnerschläge wieder anheben, schlägt mir's auf mein Herz!"

Bie gut habe ich bas verftanden! — — — Unter bem Pfarrwingert liegt bes Weberhannes Reb-

ftud. Da hab ich ein lieblich Bilblein gefchaut.

Der Weberhannes hat eine besondere Sorte, sie beisen sie "Frühdurgunder", die reist ihon Mitte September. Die daben alse Jahre ungedetene Liebhaber. Nicht blöß die Spahen und die Hohre ungedetene Liebhaber. Nicht blöß die Spahen und die Vormissen von der auch zweibeinige Ledermäuler. Drum hat der Weberbannes einen mächtigen Wall von Dornreisern um sein Stüdsein getürnt. Der Wald ift nah dabet, da sind die Schwerdborn möcht bei ums genug. An dem Morgen war des Weberhannes Altester, mein "Jung-Wietrich", berausgestiegen und hat des Jahdenmänglers Verenti gerufen. Sei wollten Trauben naschen. Müssen doch in den allernächsten Sagen sort, die jungen Burschen, des Kaisers And anziehen. Drum dürfen sie am belten Werftag auch einmal spasieren geden.

#### ememeratementement 155 ememeratementementement

Aber ber Dornenwall bat bem Burichen ein Leibs getan. Der junge Trostopf bat fich zu wohl getraut und ift mit einem mächtigen Gat über Die Dornbede gefprungen. Mitten in die Pfable binein, an benen die Reben fich in Die Sobe ichlingen. Ein Sprung wie ein Sirich. Dann hat er einen Bebichrei ausgeftoffen. Den bab ich gerabe gebort, wie ich ben fteilen Dfab bergauf flimme. Der Urm bat an einen ber fpigen Pfable geftreift, und fo ift eine blutige Schramme von ber handwurzel bis weit über ben Ellbogen gelaufen. "Jung-Dietrich" bat bie Babne aufeinandergebiffen, feine Trauben abgeschnitten und ift noch einmal mit feiner ftablernen Bebendiateit über ben Dornwall gefest. Aber wie die Berenli die Trauben ibm abnimmt, fieht fie bas Blut unter bem Sembarmel, ber bis jum Ellbogen aufgetrempelt mar, berabrinnen. Da bat fie ben hembarmel aufgewidelt und mit ihrem Tuchlein bas Blut fein abgewifcht, und wie es nicht bat aufboren wollen au fliegen, bat fie die roten Lippen auf Die munbefte Stelle gebrudt, bis es geftillt mar. Ich bin eben an ben Dornenwall des Rebftudes getommen, wie ich die beiden febe. Das Madden hatte ben ftarten Junamannsarm in ihren Sanden, und in ihren Augen lag foviel garte Gorge und bingebende Liebe! Beinabe wie ein junges Mutterlein fab fie aus. "Jung-Dietrich" jog rafch feinen Urm aus ihren Sanben, als er mich fab, und eine jabe Rote flammte burch fein Beficht. Aber fie ließ fich nicht irre machen.

"Romm, du Bilber!" rief fie. "Und ber herr Pfarrer wird nicht bos fein!"

Dann band fie ihr Tüchlein um die Bunde. Er ließ es gescheben, halb trotig, halb felig.

Rafch fdritt ich vorüber.

Bon meinem Pfartwingert aus fab ich die beiben am steilen Rain über bes Weberhannes Rebstüd siene. Das Madhen hatte die blauen Trauben im Schof und pflüdte Beerlein um Versein. Dann stedte sie die süße Spende

## emergenementement 156 emergenementementemen

mit zarten, spihen Fingern dem großen Jungen in den Mund. Er streckte wohl feine Hande nach den Trauben aus. Über sie schoo sie ihm immer wieder zur Seite. Durch die klare Morgenstille tonte ibr belles Lachen.

"Mit blutigen Fingern Trauben effen — schäm dich!" Und gehorsam hielt er ihr den Mund hin, in den die köftlichen Beeren wanderten.

Wie lacht die junge Liebe dieser Welt des Grauens! über den Bächen des Jammers fährt sie auf rosenumfranztem Boot ihre seliae Kahrt! — —

## 20. Oftober.

Seute ift mein erftes Gemeindeblättlein hinausgeflattert in ben Schützengraben. Siebzig Manner aus unferem fleinen Dorfe liegen icon braufen. Die meiften im Beften. Aber eine ftattliche Angabl "beim Sindenburg", wie Die Leute fagen. Gelbft an Die Baterfante baben Gichberger Bauernfohne ibre ichweren Stiefel getragen - und auf einem Torpeboboot neben ben bellaugigen und flachebaarigen Friefen ftebt einer unferer ichwarzbagrigen Jungmanner aus bem Reltenblut. Mus bem Felbe tamen fo viele Fragen in ben Briefen: "Bie gebt's babeim? Bas ift ber Stand ber Reben? Bie merben Die Beibeleute und Die alten Manner mit bem Offua und ber Binterfagt fertig?" Und manderlei Gorgen: "Es geht in ben Minter binein mit bem Rrieg. Weihnacht merben wir ichmerlich babeim fein. Bie tonnen unfere Meiber mit ben Rinbern au Streich tommen ? Und find alle perforat für den Minter mit dem Brot?" Und mancherlei Bergensnot: "Das Beimweb ift eine bofe Rrantbeit. Wenn man nachts auf Poften ftebt, fliegen Die Bedanken binüber zu euch - werbe ich euch wiederfeben ? Und wenn mich bie . Leute bearaben ums Morgenrot' mas wird bann euer Schidfal babeim fein, ibr meine bergallerliebiten Rinder ?" Bie mandem babe ich ein aut Bortlein gefdrieben, zu ben Dadlein, Die mein Beib ihnen gerichtet bat! Und bas Wortlein bes Pfarrers ift - pom Soutenaraben wieder in die Beimat gegangen. Gie baben braufen gefagt: "Go ein Brief ift ein teuer Undenten. Das wollen wir nicht verlieren. Sebt's uns auf, ibr babeim, bis wir wieder beimfommen!" Und brum ift por ein paar Wochen ber alte Burgermeifter gefommen und hat gefagt: "Bas Gie an meinen Jorg gefdrieben baben, bas follten noch mehr boren von benen, die braufen liegen. 3m Regen und im Nachtdunkel machen allerhand Gedanken auf. Da ift Troft und Bufpruch nötig. Und unfereins tann mit ber Feber boch nicht fo umgeben. Man meint's gut. Aber man brinat's nicht fo bin, wie's follte. Der Jorg bat lett gefdrieben: Unfange bat man ben Gruß von babeim nur nach bem nahrhaften Inhalt burchichaut, und ber Brief ift balt gelefen worden, fo wie man Briefe lieft. Man bat viel Sunger gehabt und bat gemeint, wenn bie Blätter fallen, find mir wieder babeim. Aber jest ift's andere. Bu effen frieat man burd bie Bulgichkanone auch. Drum ift bie Burft von ber Beimat freilich aut - aber noch viel beffer ift, mas ber Bater einem fdreibt. Und manchmal bat einer Die Wurft icon lang vergeffen, Die im Dadlein liegt, und gudt immer noch in ben Brief binein, und ftubiert ibn von Anfang bis sum End und vom End bis sum Anfang und meint, es fei, wie wenn die Amfel por dem Rammerfenfter in ber Beimat pfeift. Drum mar's balt aut, wenn ber Berr Pfarrer fonnt an jeden von der Seimat fo einen Gruft fcreiben, daß fie alle wieder Eichberger Luft ju atmen friegen."

Sie haben mir gern ein paar Pfennige aufammengesammelt, daß ich hab einen guten Brief schreiben fömen von der Heimat und ihn hab druden sassen. Der Kinder von der 8. Klasse haben mir die Abressen Dortssammeln mussen, daß feiner vergessen wird, und dann haben die Mädchen, die eine saubere Handsschift schreiben, mir gehossen, die gedruckten Briefe zu abressieren. Es war ein gut Stud Arbeit. Aber mir war babei fo leicht und frob. 36 hab, mabrhaftig, es ift feine Schwarmerei, gemeint, ich faß braugen im Graben bei all ben treuen Mannern. Go wie ich mir's immer wunfche: ber Sirt mitten in feiner Berbe, geruftet gegen ben Bolf und tapfer, ein Erofter und Suter in all ber grimmen Rot! Drum bab ich ihnen ein Liedlein gefungen vom Balb, in ben fie jest gezogen maren, wenn Friede mare, und von ben ftillen Saufern, Die burch ben nebligen Serbstabend mit ihren auten Lichtaugen ichauen, und von ben Frauen, Die treu und tabfer im Stall und auf bem Rübenader wirfen, und von ben Rinbern, Die fich ihrer Bater rubmen, weil bie braufen bie Bache balten, baf bie Rleinen rubig einschlafen burfen und por ben Frangofen teine Unaft gu haben brauchen. Und bas Liedlein ift ausgeflungen: Best flattern facht bie Blätter von ben Bäumen und legen fich auf ben Boben wie ein großer farbiger Teppid, auf bem bie Gufe eurer Rinber fpringen wie auf bem Boben eines Drachtichloffes. Und von ben Bergen berunter breitet fich ber Rebel mie ein fcmerer. arauer Mantel und bullt alles ein, weich, mit gutigen, feinen Sanben, mie Die Mutter ihre Dede breitet über bas einschlafende Rind. Gebt, fo balt unfer herrgott feine Sande über unfer liebes Beimatland und gieht über alle unfere Unaft und Gorge Die Dede und ruft und au: "Dürft euch getroft nieberlegen! 3ch mache über euch!" Und euch, ihr lieben Manner, bat er um unfere Lagerftatt berumgeftellt wie die Engelsbeere und hat euch die "aulbenen Baffen" in Die Sande gegeben. Darum fteht froblich auf eurem Doften. Er fieht euch au und freut fich eurer Treue!" - So, bente ich, mag manch ein mub und verzagt geworbener Mann ba braufen fein lieb Dorflein liegen feben im Abendfrieden, und burch die Geele fahrt ihm ein Abend. lieb, bas alles herzaualen verftummen beift.

Darf leiber nicht zu ihnen hinaus, vorerft. Die Bebörbe hat mein Berbleiben in Eichberg "aus bienftlichen

#### ememeralmememers 159 ememersememememen

Gründen" angeordnet. Lind damit der kalte behördliche Erlaß mir nicht zu weh tut, hat unfer Präkat, der Mann mit dem seinen Herzen und der großen Geesforgertreue, mir ein berglich Brieflein geschrieden; da sagt er, wie sehr er meine Vereitmitsigket schäße, dem Baterkand mit dem Einsah meines Lebens zu dienen. Die Behörde werde auch gewiß manchen ihrer Plarrer gern hinausgeden. Wer sie der auch Kämpfer in der Heimat, und drum milse ich mich vertin geden, wenn sie ihre Asahl tresse and stempt ein der Heimat, und der bereit geken, wenn sie ihre Asahl tresse and ihrem besten Assissen. Ind mich habe sie nötiger in der Heimat als auf dem Felde. Da solle ich meinen Mann stellen, wie ich ihn immer gestellt habe. Lind er wisse, daß ich da hinter seinem aurdflieben werde.

Der Brief war ein Pfläskerlein auf die Wunde. Über brennen tut sie doch. Mein Weiblein war noch nie so frobmüttg, wie seit Eintressen des Briefes. Und weil sie mein geduct Aussehm wohl gemerkt hat, hat sie mit feinem Spötteln gefact:

"Pfarrer oder nicht — das germanische Schlachtwesen stredt halt überall die Nase heraus. Der schwarze Talar kann den Eisenhandschuh doch nicht überdeden."

Das hat mich getroffen. Soll ich wirklich einer sein, ben die Abenteuerluft lock? Das wäre weder Pfarrersart noch Ehrlitenart. Aber ich habe mich wieder und wiede geprüft: Mir ist es weder ums Schießen noch um das Dreinbauen. Mir ist es nur darum, daß ich unter meinen Mannen stehe als ein ganger Mann. Daß sie in mir das herz achten und darum meinem Wort den Glauben schenfen, den sie dem Duchachiaen weigener milisen.

Ich aber kann nicht jedermann den Irief aus Karlsrube vor das Gesicht balten. Muß es dulden, wenn sie die Echseln zuden über den Jungmann, der zu Haufe bleibt und sein Kindlein hütet, wo andere um ihrer Kindlein willen ihr Julut in den welschen Sand rinnen lassen.

Der "Jung-Dietrich" wird auch hinaustommen. Wird

#### management to 160 emergement remains

aber noch etliche Wochen dauern. Er fist schon seit dem 1. Oktober in Freiburg "im Depot", wie sie jest sagen. Trosbom man in Deutschland den Kreuzdug gegen die französischen Wörter predigt.

Er hat Wischieb genommen von den Seinen, als ob er schon binausöge. Und sie tommen doch jeden Sonntag nach Freidung und grüßen ihn. "Mit Schinken und mit Speck", wie die Refruten singen. Wer auch mit einem tieben Augelein. Das Teernst geht jedesmal mit, wenn der Weberhames in der Morgenfrüh binüber aum Bähnlein wallt. Und ich muh sagen, ein lieber Geschlein als das des Maidli had ich noch nie gessen. Alle die breiten Geidenkänder der Markgräfter "Hörnerchappi" um das runde, rotwangige Geschicklich spielen und die langen 3dpfe mit den statternden Seilebendänder der Markgräfter "Hörnerchappi" um das mit den statternden Seilebendänder der Markgräfter "Hörnerchappi" um das mit den statternden Seilebendänder der Müssen inabstließen!

3 weiß me nummen eini, Unn selli g'fallt me g'wiß; Sie isch so flink un dundersnett, Uch, wenn i doch des Maidli hätt — I wär im Daradies!

so fingen bie Burschen auf der Straße — zu Friedenszeiten. Frei nach Hebel! Da mag dem "Jung-Dietrich" wohl das herz pochen, wenn das Nacibil burche Kafernentor geht und er droben zum vierten Stodsenster herausgudt.

Er hab's so an sich, hat mir der Bater ergählt. Es b'ang ihn alleweil nach dem Eichderger Bald. Er tonn' sich nicht an die Häufer gewöhnen. Und wei man von seiner Stud aus ein winzig Fiedlein von dem Schloßberg sehe, der dem hohen. Alsberg von Eichberg so affurat gleiche, der dem jeder freien Minute auf der Femstechanf und gude hinüber nach dem bischoßberg. Eannenwald vom Schloßberg. So sift der Allemannel. Er sagt nicht viel, aber in seinen der wei hie Begin der in seinen der son eine Bedeit ihre Leber singen und die Heimatkannen rauschen, ein Lied von Lied und Treue.

#### emergenementement 161 emergenementementement

Sade aber bei meinem Bejuch in dem Acherhäuslein ein wunderlich Wort gehört, das mir mit einem Nale ein Licht gegeden hat auf den Troft vom Sternlein, der die Geele der Mutter meines jungen Lebrerfreundes sich gemach hat. Der Ultwater hat seine Leute getröftet, wie sie so hart geslagt haben über des "Aung-Dietrich" Scheiden. Ihm dat das tiefe Leutden in seinen Ausan achabel.

"Geld getroft! Ob seinem Haupte hat das Sternsein nicht gestanden! Und had auch fein Licht um sein Haupthaar weden sehen! Lag etwas in seinen Augen, das sah wie duntse Vot aus; stand aber dahinter eine klare Helle, die deutst auf Sieg."

Sat bann wieder geschwiegen, der alte Mann, und ist auf seine Ofenbant niedergesessen. Und die Seinen haben die Sände gesaltet, wie beim Gebet, und ihr angstvoll Gelicht bat sich in den lichten Schimmer der Freude wertsat-

Mie ich ben Birgermeifter nach bem Mort von bem Sternlein gefragt babe, fieht er mich erft ein wenia an. als wollte er fich vergemiffern, baf ich feiner nicht fpotte. Dann bat er ein wenig abgernd gefagt: "Drum bat ber Altvater bom Weberhannes bazumals, wie Die erften Manner beim Lichtleingottesbienft por bem Altar gefniet find, über bem Ropf vom Lebrer Lauf ein Sternlein ftrablen feben und bei mehreren einen Lichtschein fcweben. Obwohl fie ihre Rergen ausgelofcht baben. Und bat gefagt: ,Das merben Die Erften fein, Die ihr Leben geben für Die Beimat. Aber fie geben einen auten Weg. Drum ift's licht ob ihren Saupten.' Er bat's nur ben Geinen gefagt. Aber Die Rleinen, Die ienen Abend mach geblieben find, baben's gebort, und im Dorf ift es berumgegangen. Gind Die Beiber gefommen und haben miffen mollen, wer die find, um beren Saupter ber Lichtschein mob! Aber er hat teinen verraten. Rur baf ob bem Lehrer bas Sternlein geflimmert bat, bas bat er nicht mehr verschweigen burfen, weil es bie Rinder icon ins Dorf getragen baben."

Beafaum VIII

## ememeratementement 162 ememeratementementement

So geht der Alid des alten Mannes hinüber in die beimlich Welt, deren Tore und anderen mit ehernen Riegeln verschofflen sind! Wer sein Schauen ift nicht voll Schreden, sondern voll seligen Friedens. Ein Prophet gleich dem alten Simcon! Vor ihm glänzen die Auen der oberen Hingerstad.

## 30. Dezember.

Altjahr geht fclafen. Aber am blutilberronnenen Himmel sieht tein Abendstern. Ift wie eine Flammenlohe, die aus tausend brennenden Oörfern zum finsteren Wolkentreiben da broben steiat.

"In ben awolf beiligen Rachten ift bas milbe Seer breimal über ben Gilberbud gefahren," raunen fie im Dorf. "Das beutet brei Jahre Rrieg." Wie gern bas Boll mit ben Bablen ein verborgen Spielwert treibt! Gind boch wieder andere, Die reben von ber Rirfcblute, Die laut einer uralten Beisfagung ben Frieden bringen werbe. Und ich bin in ber erften Aldventwoche in Freiburg auf bem Chriftfindleinsmartt von allen meinen Befannten gefragt worben, ob die alte Alraune von Gidberg wirklich geftorben fei. Da ich von nichts gewußt babe, bat man mir ergablt, wie bas gange oberrheinische Ried voll von munberlichem Berede fei: Jum Pfarrer von Gichberg fei im Mai eine alte Frau feiner Bemeinde gefommen, Die babe ibm gefagt, baf bis Unfang Auguft Rrieg fei, und wie ich gelacht batte, batte fie mir ihren Uder aum Rauf angeboten, weil fie ibn boch nicht mehr berumfchaffen tonne, weil ihr Einziger ins Feld ruden muffe alsbann! 3d batte ben Uder fcherzweife um ein halbtaufend Mart getauft, für ben Fall, ber Rrieg tomme. Und fie habe ben Sanbel fdriftlich gemacht. Drum batte ich muffen Mitte Auguft fünfbunbert Mart gablen. Dann fei fie im November wiedergetommen und habe mir gefagt: Bis Oftern fommen bie Rrieger aus bem Reld, und Die Oftergloden läuten jum Gieg, ber ben Frieden bringt.

#### Amendemental 163 Amendemental mental mental

3ch hätte ihr versprochen, wenn das wahr sei, wolle ich ihr bei eausend Wart voll machen, ohne daß sie mir einen Ader dassir zu geben habe. Über sie habe dem Kopf geschüteste: "Wird mir wenig mehr helsen. Schristag ist der Sag, an dem Schristag sein mir zum Gottesader das Geleit geben!" Lind auf dem Christag sei sie beerdigt worden. Son all dem ist sein Schreden das Vollt, wie zu uralten Zieten. Und jeder will gehelme Stimmen hören und den Jorhang lüsten, der das Vollt, wie zu uralten Zieten. Und jeder will gehelme Stimmen hören und den Vorhang lüsten, der das Vollt, wie zu uralten Zieten. Und jeder vollt gehelme Stimmen hören und den Vorhang lüsten, der das Vollt, wie zu uralten Zieten. Und jeder vollt gehelm der von hat siehe fernach die Schröme von Aränen, die geweint werden und von der Erde getrunken werden, ohne daß ein Wents sie siehet!

Unfer Weibnachtsfeftlein wird mir gedenten, folang ich lebe. Wir haben unferen Rriegern eine befondere Freude gemacht. Alle Daketlein, Die bingusgegangen find ins Feld, find im Dfarrbaus verfdnurt worden. Und in alle baben wir einen Cannengweig und einen Zweig von ber heimatlichen Stechpalme bineingelegt. Dazu ein Bundel Rergen, Die waren mit einem ichmara-weißeroten Band umichlungen. Und ein Grugwort, bas ich ertra für ben Weihnachtsabend gefdrieben habe. Das bat bom Bang burch ben fcneeverwehten Balb gefprochen und von den Bligerbaumen, die wie Engelshaare ihre 3meige tief auf ben Boben bangen laffen, und von bem flaren, blauen Simmel, ber burch bie weiße Pracht icheint, als ob Gilberftiderei auf einer blaufamtenen Ronigefdleppe fdimmere. Und wie burch ben gangen Bald ein gebeimes Raunen gebe, viel Taufend Stimmen, Die rufen: Bebut euch Gott braufen in Feuer und Nacht, ihr treuen Mannen! 3br baltet aute Sut um ben beutichen Balb. Drum gebt in Diefen Tagen bas Chriftfind durch ben Beimatwald, und fein holdes Geanen flieft wie ein Lichtftrom binüber in Die finfteren Unterftanbe, in benen unfere Jungmannfchaft und unfere wild-

11\*

## ememeralmemersement 164 ememeralmemersement

bärtigen Männer haufen! Und dies Segnen muß die Herzen fröhlich machen, daß sie wieder singen können und durchs Welschland das deutsche Lied von dem Kindersest der Seligen kingen wird!

3ch habe mir ausgedacht, wie ich ber Gemeinde ein befonderes Eroft- und Friedensfest fchenken wolle. Mein Rirdenchor, ben ich in früheren Jahren felber geleitet batte, ift auseinandergefallen. Die Dannerftimmen fingen jest im Felbe Golbatenlieber. Aber feit unfer Lebrer eingezogen ift und ber Oberschulrat nur eine Lehrerin als Erfat bat fciden fonnen - bas ift ein gartes Magblein aus ber Stadt und muß boch eine gange Schule beforgen! - habe ich einen Teil ber Schulftunden übernommen und rechne und fcreibe und zeichne mit meinen Bublein und Magblein, baf ich mich felber erftaune, wieviel Schulmeifterblid in mir ftedt. Da babe ich bann in aller Beimlichkeit mit ben Rinbern und mit ben Junamabden, Die noch in Die Chriftenlebre geben, breiftimmige Beibnachtslieber eingelibt. Und ein flein Springerlein, bas eine fufe Stimme bat, muß mir "Bom Simmel boch, ba tomm ich ber" allein fingen, bas bat gelautet, wie wenn man ein gart Gilberfaitlein auf einer Beige fpielen tat.

Mm Chrifttag abend ift ein Aannenbaum in der Ktrog eftanden, an dem haden die Lichter gefunkelt. Orunter sind die Kinder gestanden. Und auf dem Tausstein vor dem Ultar sind weiße Alätter gelegen, das voaren die Feldbriefe, die mir meine Manner in den letzten Wochen geschrieben hatten. Die hade ich wollen vorlesen, bevor ich den Segen sprach. Es hat so sein ollen, als ob unsere Manner mitten unter und ständen in unserer Weispancheissene, und ihre guten, treuen und mutigen, gottergebenen Worte haben wie ein Gottesgruß in unsere Seimat Klingen sollen und allen Seinwessschwerz sindern.

Aber es ift anders gekommen. Den gangen Sag hat man von ben Vogefen drüben ein scharfes Kanonieren ge-

## memeramentendenden 165 entendendendendenden

hört. Ein Rollen und Donnern, daß die Scheiben an den zenstern geklirrt haben. Der Wind ist hart aus Westen gekommen und hat den Schall getragen wie auf Drachenflügeln. Dazu sind Flieger über dem Rhein gekreuzt. Einer ist die an unsere Gerungmarf gekommen, und die Kinder sind scheierd in die Jäuser gerannt. Saden die bösen Lustreiter doch in Freiburg ihre Geschosse geworsen, und die arme Kindelein haben das Leben gesafien, weil die Immben gerade in eine Schar von Kindern gesallen sind, die aus der Schule kamen.

Da find die Leutlein nachts, als die Gloden zur Christfeier riefen, nur mit Zagen den Kirchberg heraufgeftiegen.

Ind wie der Sang der Gemeinde aufgehört hat und ih das Gebet habe lesen wollen, ist der Kanonendonner so gewaltig geworden, daß man meine Stimme kaun noch gehört hat. Die Frauen haben ihre Geschörter in den Hönden verborgen, und ein Schlucken ist durch die Kriche gegangen. Die Kinder sind schwerzeiß geworden, und so ist est totenstill gewesen. Dur das schwerzeiß Donnern und Beben der Lüste weitergedröhmt.

Da habe ich mit ein Herz gesaßt und bin auf die Kanzel gestiegen. Mit meiner lautesten Stimme habe ich gerusen: "Welt war verloren, Christ ist gedoren! Fücket bich nicht, siehe, ich bin bei dr! Welche nicht, ich din den Sott! Ich stärte die, ich beste die nicht, ich die hoten Sott! Ich stärte die, ich helfe die nuch, ich erhalte die durch die rechte Hand wird die rachte die Anaben die Röhse nacheinander wieder in die Jöhe gerichtet worden. Ind die Röhse die geschickten die kugen von Geeleuten, die mitten im Seturm sahren und nach dem Himmel schauen, od dort nicht die Sterne ansangen zu blinken durch die Wolsenbaufen.

Wie das Schieften etwas nachgelassen hat, habe ich meinem Lehrermägdlein gewinkt, die auf dem Orgelbod ge-

## emergementementement 166 emergementementementem

feffen ift. Und fie hat angefangen zu fpielen: "Vom Himmel hoch . . ."

"Jest, L'steil, ftimm an!" hab ich gerufen. Und bas kind hat angefangen zu singen. Gar zaghaft und zitternd, taum hat man das siße Stimmlein gehört. Es war wie das Jirpen eines Kanarienvogels, der vor dem Einschlachen noch ein vaar Silbertide durch das Jourtel spwechen beitik. Aber indem es gesungen hat, ist ihm der Mut gekommen, und so bell und fröhlich ist es durch die Kirche gegangen: "Das soll eur? Frend und Vonne sein!"

Da find die Gefichter der Bestümmerten hell geworben, als ob eine Sonne durch die finsteren Gewölbe gebrochen mare. Und ein leifes Naunen der Freude am ilebiichen Sang des Dirnseins ist durch die Scharen der Hoter ge-aanden.

So haben wir fortfahren können mit unferem Gotteseinenst. Lind wie noch einmal ein furchtbarer Donnerschlag durch die Kirche gegangen ist — es foll drüben irgendwo ein Munitionslager in die Luft gestogen sein, so hat man päter gesagt — habe ich wohl gesehen, wie die Leute zulammengeschren sind, aber sie sind nicht mehr irre geworden. Ich habe weine Predigt halten können, in der ich gestagt dade von dem erigen Gnodenwillen Gottes, in den wir gesagt sind wie das Kindlein in die Mutterarme und die Kindlein haben den Vers aus dem Reiterlied gesunden:

> "Darum still, barum still Jüg ich mich, wie Gott es will! Darum will ich wader streiten, Sollt ich auch ben Tob erleiben Als ein tavfrer Reitersmann."

das war ein feltsam Weihnachtslied. Aber es hat doch bie Herzen bewegt, während brüben die Donnerstimmen des wütenden Streites die Begleitung gespielt haben zu dem Lied des frommen Herzens, das heimfährt durch all das

Grauen der Erdennacht zu den Friedensaärten, in denen die

Leibtragenben getröftet werben!

Sie find heimwarts gewallt, meine Frauen und Kindlein, durch die schredenschwere, donnerdunchgrollte Nacht. Ihre Kerglein haben sie mit den bobsen Händen geschützt gegen das Blasen des Windes, der vom Rheinwinkel im Südvoelt her sich aufgemacht hat und in das Oröhnen der Geschützt den ineinackaucht dat mit seiner vornigen Stimme.

Lichtlein in der Nacht, die kein Sturm ausbläft, leuchtet uns hinüber in das Neujahr, das vor uns aufsteht wie ein dunkel Tor, durch das wir mit Bangen schreiten!

Chrift Rprie, tomm ju uns auf die Gee!

## 29. März.

Das war ein harter Streit, den ich mit dem haldwängler ausgefochten habe gestern abend. Im "Wilden Mann" haben wir Familienabend gehabt. Die gange Gemeinde war da, wie allemal, wenn ich sie im Winter zusammengerusen habe. Es lähf sich im Kunstaulch von Rede und Gegenrede noch viel mehr sagen zu Troft und Aufrichtung der Betimmerten, als in der Predigt. Was im Gottesdienst begomen worden ist, das wird an solchen traulichen Abenden weitergesponnen. Und ich sehe allemal, wie viele Fäden sich hin und her weben von den herzen zu mit.

Ich habe jeweilen iber die Kriegslage gerebet und habe große Karten gezeichnet, damit sie alle sehn Ihmen, wo ihre Männer im Kampfe stehen. Und alle Schilberungen von den Gesechten, die ich irgendtwo less, habe ich mit aufgehoben und sie dann von dellerhand Erstämungen dazu gesett. Aber auch von den Zagaretten habe ich berichtet. Liegen doch schon gerade genug von unseren Jungen und Alten irgendtwo auf dem Schmerzenslager! Und – von den Gesangenen habe ich gesucht Tösleiliges zu sinden. Denn in der Wintersschlacht in der Hymmygane ist einer vom Denn in der Wintersschlacht in der Hymmygane ist einer vom

#### amenamentenamentena 168 amenamentenamentenamen

uns in die Hande des Feilndes geraten. Einer, von dem mir es ganz besonders bitter weh getan hat: der "Jung-Dietrich"! Kaum war er draußen im Feld! Er ist einer von den ersten seiner Ausbildungsgruppe gewesen, den sie an die Front geschisch deben. Er war so ansiellig und gewandt. Dazu ein Schül ersten Ranges! Lind als er hinauszog, haben die Eichberger von ihm gesagt: "Der sommt gewis nicht die do der der kern kein!"

Aber ich will fagen, wie es gestern zugegangen ist im "Wilden Mann". Von der Kornknappheit habe ich reden müssen. Und wie wir das Brot einteilen müssen, damit

fein Sunger burche Land fahrt.

Sat boch ichon im Januar ber Altvater vom Beberbannes an einem Sonntaamorgen fein Bibelbuch aufgefclagen und mit feiner altersleifen Stimme gelefen aus ber Offenbarung: "Und ba es bas britte Giegel auftat, borte ich bas britte Tier fagen; fomm! Und ich fab, und fiebe, ein fcmara Pferb: und ber barauf faft, batte eine Wage in feiner Sand, und ich borte eine Stimme unter ben vier Dieren fagen: Ein Daft Beisen um einen Grofden und brei Daf Gerfte um einen Grofden, und bem Gl und bem Wein tue fein Leib!" Und bann bat er aufgeblidt, als wollten feine blauen Mugen burch bie niebere Dede ber Stube bis in Die Simmelstiefen bliden, und bat lanafam gefagt: "3ch febe ibn reiten, ben Mann mit bem fcmargen Dferb - über ben beutiden Boben reitet er! Web und. wenn wir nicht auf die Rnie fallen und ihn von bannen treiben!" Geine Gobnerin bat gefagt, es fei ihr beiß und falt ben Ruden binuntergelaufen. Go habe ber alte Mann fich in die Sobe geredt. Es fei gewefen, als zeige fein erhobener Finger Die unbeimliche Bahn an bem Simmelsbogen, auf ber ber gespenftische Rappe berantrabe!

Und weil die Stimme des Altvaters aus dem Weberhaus durch das Dorf gegangen ift wie der Ruf eines gewaltigen Propheten, habe ich ein Leichtes gehabt, zu reden von der Fürforge unferer beutschen Regierung, Die bem Reiter auf bem ichmargen Roft mehren will, unfer liebes heimatland au verwüften. Sab auch bie alten Manner und Weiber ju Beugen gerufen, Die aus ben Sungerjahren von ber Mitte bes vorigen Jahrhunderts zu erzählen miffen, wie man bamals Brot aus Ruben gebaden bat, und wie bie Rindlein bran geftorben find, baf ein Felb im Bottesader "bas Felb ber Rinber" gebeifen worden ift, und balb feine Mutter im gangen Dorf obne Trauergewand gewesen ift. Und wie man im Pfarrhof für Die armen Leute bat eine Suppe tochen muffen, und wie fie bann gefommen find und jeber fein fcmales Teil gefaßt hat und wie mand ein Beib um Gottes willen angehalten bat: "Rur noch einen Schopfloffel voll!" Und wie Die Pfarrfrau in Eranen ausgebrochen ift: "Ich habe bie Guppe meiner eigenen Rinber foon weggegeben. Best ift nichts mehr ba! Und wenn ich euch mit meinem Blut belfen konnt, wollt ich es euch geben. Aber fein Eröpflein Guppe fann ich euch ausschöpfen." Und ber Schöpflöffel bat auf bem Boben bes Reffele geflirrt mit bem barten Golag bes Gifens auf bem Gifen!

hab meinen Bauersleuten gesagt: "Nicht wahr, bahin foll es nicht wieder kommen? Orum wollen wir jeht schon sorgen, daß jeder soviel zu effen hat, als ihm not ift!"

Eind haben die Manner und die Weiber mit den Köpfen genickt. Haben auch willig sich lebren lassen, wie so notig sei, daß alles Korn im Land geschaft werde und nach Bebliefen verteilt werde in Stadt und Land.

"Reiner soll um den Lohn seiner Arbeit betrogen werden. Der Staat wird alles, was er euch nimmt, auf Heller und Pfennig gablen mit einem guten Preis."

Da hab ich eine helle Stimme gehört: "If ein Wörtlein erlaubt, herr Pfarrer?" War ber haldwängler. Ich nide ihm au. Denn was ber Mann sagt, ift allemal ein gut überlegt Wort. Er ruft hineln in die Versammlung:

"Wir find gelehrt worden in ber Schule: Du folift

#### ememeralmentement 170 ememeralmentementemen

nicht steblen! Und unser Pfarrer hat uns berichtet, wie die diem der Bigentum Gottes ernstes Gebet sel. Niemand durfe sich damit versündigen, irgemd jemand das Seine au rauben, und wäre es der Kalfer selber — vor dem Gut seiner Untertanen muß er zurüdsgreden. Daran darf seine Hant nicht tühren. Wenn dies Gebot nicht mehr geste, dann falle alles Bolfsseben auseinander in wildes Räuberwesen. So dat unser Pfarrer gesagt. Und jest werden wir gelehrt: der Staat darf uns unser Eigentum aus der Hand reißen, ob wir wollen oder nicht! Drum frage ich unseren pfarrer, wie er seine Rede mit den Wort Gottes gusammenbringen will!

Das Wort bes Mannes traf in die Terfammlung wie ein Peitscheide. Alle subren auf. Es war eine Unruhe wie in einem Vienenkorb, wenn eine Horniffe eingedrungen ist. Einer, vor bem freilich niemand in der Gemeinde Achtung hat, weil sebermann davon zu erzößen hat, wie er seine Gutter mit "Chriestwassfer" (Kriefswassfer) in seine Rammer neben sein Vert ftellt und nachts daraus krinkt, aber weder seinem Weib noch seinem Knecht ihr Etüllein troden Verd gönnen mag — schreit mit seiner rauben Stimme zu mit herüber:

"Necht hat er, ber Haldwängler! Ich effe, folang ich habe, und ich effe, foviel mir schmedt. Ich will ben seben, ber mir mein Brot vom Mund reift. Mit ber Heugabel stech ich ihn nieder, den Hund!"

Das ift vielleicht für mich gut gewesen, daß der "Büstenmater", wie sie ihn hier heihen, sein bös Maul aufgerissen. Denn sie haben jest wieder lieder auf mich gebört. Ich haben von dacht gestagt: "Ich weiß meine Rede gut mit dem Wort Gottes zusammenzubringen. Denn ich halte es mit dem schwedischen Bischop der einmal eine Gemeinde beim Besuch ihres Gottesblenstes gefragt hat, oh sie das 11. Gedot tennten. Da alse gelacht und gemeint haben, sie wüßten wohl, daß es nur 10 Gedote gäbe, hat

## memeranananananan 171 amamamamamamam

er gefagt: Drum tennt ihr wohl bas Alte Teftament recht gut. Aber unferen Berrn Jefus Chriftus fennt ihr nicht. Denn ber bat gefagt: Ein neu Bebot gebe ich euch! Dafe ibr euch untereinander liebet, gleich wie ich euch geliebet habe!' Da ift bie Gemeinde mudemauschenftill geworben und bat fic bas Mort bes alten Mannes burch bas Bewiffen geben laffen. Aber bas muß ich beute meiner Bemeinde wohl nicht fagen, daß fie ben herrn Befus Chriftus nicht tennt, fondern ich alaube, wir haben ibn in diefer Beit ber Not genug tennen lernen. Drum wollen wir nicht berumftreiten, wie bas ift mit bem 7. Bebot, fonbern wir wollen einfach uns von ihm führen laffen auf ben Weg, ben er felber gegangen ift, wie er bie Geinen geliebt bat allezeit, ja, bis ans Ende. Wer fich von ihm führen laffen will, ber fraat nicht mehr: wieviel habe ich zu effen, fonbern ber fraat: Rann ich meinen Bruber verbungern laffen und felber babei mit fattem Magen fiten? 3ch weiß aber, baf von meinen Gichbergern bas feiner fertig bringt!"

Der Haldwängler ist blaß geworden bis in die Lippen sinein. Ich habe wohl gespütrt, wie ihn das getroffen hat, und wie er gemeint hat, ich hätte ihn vor aller Augen ans Kreug geschlagen. Das hätte er mir mein Ledtag nicht mehr vergessen. Das hätte er mir mein Ledtag nicht mehr vergessen. Das hätte er mir mein Ledtag nicht mehr vergessen. Das hätte er mir mein Ledtag nicht was Urges hat gut heißen sönnen. Dat auch sein Wort und gesagt, weil er ein Grübler ist und ein Einspänner, der seine etgenen Wege gehen muß und nicht auf der breiten Straße sahren mag, wo die anderen sahren. Drum habe ich daau gefeht:

"Was unser Freund vom Haldenhof denkt, das weih ich. Er hat zu mir einmal gesagt, im Herbst broden auf der Matte am Haldenhang: wie in unser aller Herz eine Gottesstimme ruft, daß wir seien zum Hesten und Erdarmen da! Ind was er damals gesagt dat, das hält er auch heut. Das weiß ich, denn er ist ein Mann, bei dem das Worteris ist mit der Tack. Und wo sein Kame steht, da steht

## Imimimimimimimimim 172 Imimimimimimimimim

sein Ropf. Er wird ber Lette sein, ber fich weigert, sein gutes Wort vom Selfen und Erbarmen wahr du machen!"

Bin dann zu ihm hingegangen und habe ihm die Hand geschittelt. Da ist er froh geworden und hat gesagt:

"Das Wort werd ich dem Herrn Pfarrer nicht vergessen. Aber das leite gewesen, so hätte in Hund ein Stude das erste Evert das leite gewesen, so hättein Hund ein Stude die Stude von mir genommen. So aber weiß ich, daß ich Ihnen etwas wert din. Und ich halt viel davon, daß ein rechter Mann von mir denkt, was recht ist!" Das weiß ich, daß ich mir heute einen echten Mann zum Freund gewonnen habe.

Es wird einen harten Streit geben in den Köpfen meine Rebleute. Denn sie steben seit uralter Jett auf dem Isoden: "Was ist recht?" Lind die Frage: "Was ist recht?" beist allemal insgeheim und laut: "Was ist mein Recht!" die mein Recht!" das ist voor allen anderen Dingen das Recht auf die Scholle. Da stehen sie breitbeinig und lassen sie der erschlagen, als daß sie weichen.

Drum ift ein bart Bebot, bas ihnen auferlegt ift, baß fie ben Staat follen bineinregieren laffen in ihre Scheunen und Speicher. Und baf ber Beflügelftall und bas Gutterforn fur bas Bieb foll unter ben Mugen bes Beamten fteben. 3ft ibnen, ale brebe fich bie Welt in ibren Ungeln, und als fturge bas uralt beilige Fundament bes Staates aufammen! Drum predige ich jest Conntag für Conntag von bem einen Leib, ber viele Blieber bat, und ich merte wohl, wie bas allemal burd ihre Bergen judt. Beif aber. baß fie tapfer find, und baß ber Brund ihrer Geelen boch lauteres Gold ift, foviel man fcmaht auf ben Bauern und feine Barte und Sabgier. Drum bin ich gewiß, fie werben auch diefe Rot zwingen mit fraftigem Ringen, und ihr Berg wird folieflich fo ftart fein wie ihre Fauft! 3d traue auf fie. Und bies Trauen bat mich noch nie im Stich gelaffen. Muß nur Gebuld mit ihnen haben. 2Bas Jahrhunderte in

# kalakakakakakaka 173 kalakakakakakakaka

ihrer Seele gebaut haben, tann nicht ein einziger Sag umwerfen.

. . . Aber mein "Jung-Dietrich"! Wie trage ich Leid um dich, du herrlicher Junge!

Mar ein munberlich Mefen im Weberhaus an bem Saa, an bem ibm bas Unglud paffiert ift. Der Altvater ift ichon in ber Frühe aufgeftanden und ift voller Unrube burch bas tief verfcneite Gartlein ben Berabang binauf jum Saldwanahof geftiegen, obwohl ihn bie gichtifchen Beine ichier nicht baben tragen wollen. Und wie er bas Berenli bat ben Gufifeig pom Conee faubern feben, bat er Die Sande gehoben: "Maibli, bet! Gind ftarte Sande not. Die ihn führen!" Und wie bas Madden zu ihm bat bintreten wollen und ibm eine Frage ins Obr rufen, bat er Die Urme gehoben, als woll' er fie gurudicheuchen und wieder gerufen: "Red nicht mit Menichen! Gie find obnmächtig. Beb bober binauf! Silfe tut bitter not!" Und ift wieder beimmarts gegangen. Im Weberbauslein bat er ben gangen Taa feine Rube gehabt. Bald ift er am Tifch gefeffen und bat ben Dfalter aufgeschlagen und von ben Engeln gelefen im 91. Pfalm. Bald ift er auf ben Speicher geftiegen und bat au ber oberften Luke binaus gen Weften geschaut und Die Urme gehoben, als wolle er fie wie ein Schuthach über einen Schwerbebranaten breiten. Erft fpat in ber Racht ift er gur Rube getommen. Einen fcweren Geufger bat er aus. geftofen, wie er fich in fein Bett gelegt bat, und noch einmal gerufen, aus tieffter, barter Rot beraus: "In Gottes Namen . . . !"

Ein paar Tage darauf hat einer von den Kameraden des "Jung-Dietrich" geschrieben, wie der Jungmann im voorbersten Schüsengraden gestanden ist, und wie ein rasendes Trommessener über den Graden tam. Da hat ein Granatsplitter den "Jung-Dietrich" gestroffen, daß ihm das Blut von dem Arm in Strömen heradgeronnen ist. Und wie sie ihn haden geheisen rückwärts gehen zum Berbinden, sis er

#### emememememememem 174 emememememememememem

totenbleich geworben und umgefallen. Muß die Wunde ehr grimmig gewofen sein. Die Kameraden haben ihn nicht nach dem Linterstand der Sanität tragen können, weil im gleichen Augenblid ein Ungriff von den Franzmännern eingefest hat und sie haben zurüdgehen milssen; der Mugreiser ist dem Verteibigern dreisch überlegen gewosen. Sie haben hren Graben einen halben Tag später wieder zurüdgewonnen, aber Jung-Öleitrich ist nimmer den gelegen. Auch unter den Toten haben sie ihn nicht gefunden. Drum müsser wohl in Gefungenschaft aeraten sein.

So hat dann auch der Führer der Kompagnie an die Weberfamilie geschrieden, und er hat hinzugestügt, daß es ihm bitter leid tue, denn der junge Mann sei hervorragend tapser gewesen und sei von ihm zum Eisernen Kreuz vorgesschagen worden, weil er sich dei einem adhlischen Patrouillengang in die Gräben des Feindes gewagt und dort lehr wichtige Erfundigungen gemacht habe, die sich vollenden des Griffen des Greinen Agentale und der isch wei gemein gemacht habe, die sich vollen des gangen Veginments sehr debeutend gewesen seinen Montagnen vor den nicht mehr ibberreichen nicht mehr überreichen

Ein langes Warten hat seitbem angehoben. Wochen sind vergangen, ohne daß ein Lebenszeichen von Jung-Dietrich gekommen ist. Sie haben ihr Leib schweigend getragen, aber wenn sie in der Liche gesessen die ihre blassen Weichte wohl gesehn, und so oft ich für die Sciangenen gebetet habe, hat die Weberin, wie mir meine Frau erzählt hat, ihr weiß Tüchlein an die Augen gesührt.

Aber ein schön Stildtein war's, wie ich letztin ins Bederhäustein eingetreten bin, um zu fragen, ob noch kein Sterbenswörtlein vom Sohn gekommen ist. Da ist das Gerenti in der Küche bet der Elebersmutter gesessen um der thr gehofsen beim Kochen. Lind die Irau pat auf das Matdi gedeutet: "Alle Tag sommt's zu mir herein. St weiß, wie es mir wohl tut, wenn es mir alles erzhölft, mos met Aublöt imt ihm geredet hat. Ind jedesmal weiß es ein

## emergementersement 175 emergementersementers

neues. Und dann ift mir, als fäß das India wieder an meinem Sisch und ich dürft ihm wohltun!" Dat ich doch denten milisen, wie die Auth ein Zauernmäden gewofei ift, und wie sein de Mädden auf dem Dorfe durch all die lange Zeit geblieben sind in die men herzen!

#### 5. Mai.

Vorgeftern ist Nachricht gefommen vom "Jung. Dietrich". Ein ganz turz Brieflein, arg vertribelt, sower zu lesen. Wie von einem, der nur mit der außersten Not seinen Bleistift hat führen können beim Schreiben. Und hat der junge Mann geschrieben, daß er dalb heim komme. Er sei der dustauschgefangenen. Er werde aber in der Heimat noch lange Zeit im Lezarett liegen milffen.

Das Verenli ift bart entkauscht, well in dem Briesti ein Gruß an sie geschrieben ist. Dad sie getröstet, wie sie ein so ängstlich Gesichtlelin gemacht hat. "Siehst ja, hat kaum den Velestisch dienen hein herzaltertiebster. Da ist ihm jedes Wort ein Schmerz, gewosen. Und den willen um seiner Schmerzen willen auch ein wenig leiden können! Molt?"

Da hat es genidt. Aber die Furcht ift auf dem Gesichtlein stehen gebileben. Habe auch selber nicht recht an mein klimmerlich Trosstweiten glauben können, wiewohl ich mir eingeredet hab, so könnt es sein. Denk doch immer wieder, daß mein "Jung-Dietrich" treu ist wie Gold. Lind daß ehre der Misder umfällt als ein Wort, das der Jungmann gegeben hat. Der Haldwängler soll freilich sinsten gewesen sein, wie ihm das Berenli von dem seltsfamen Schweigen im Brief des "Jung-Dietrich" geredet dat: "Bilde sich Vollet sich der alberne Junge ein, daß ihm der Haldwiger nachkaufen soll? Mein Gerenli ist augut, um irgend einem in ganz Eichderg und driber hinaus nach geworfen zu werden!" Dem Mann ist die Terue des "Jung-Dietrich" nicht so komp.

#### amendementalmentement 176 amendementementementement

um Tag auf seinem Hof aus, und eingehen sehen. Mag halt doch etwas an dem alten Wort sein, daß kein Bauer dem anderen über die Hofraite hinaus trauen kann!

## 20. Juni.

Nun soll ich eine Reise nach Konstang machen — ins Lagarett! Der Weberhannes war bei mir und hat mir gesagt, er wisse keinen Rat und keine Hilfe als meinen Besuch bei seinem Gobn.

Das arme Berenli tomme fchier von Ginnen!

Und das ift so gefommen: Der "Jung-Dietrich" ift eichtig vorige Woche in Konstam; angekommen mit den Austauschgestangenen. Im Lagarett liegt er, er muß böß zugerichtet sein. Seine Eltern sind gleich hingereist, um ihn vollechen. Er dat nicht viel gerecht, denn er ist noch sehr gerragt. Und nie die Mutter ihm erzählt hat, wie das Maldi so zutunlich zu ihr gewesen sein est gene Witter, und von sein gene Witter, und von sein gene Witter, und von sein gene Lieb das Waldis so zu ihr gewesen sein gene Witter, und voie sie volleche ist sunge so lieb habe wie eine eigene Tochter. Kein Wörsteln ist sieder des Aunannam Livpen geaangen.

"Es war, als hätt er fie vergeffen. Wenn er ihren Ramen nie im Leben gebort hätt, so hätt er nicht frember

tun fonnen!"

Die Eltern haben ihn nicht gefragt, mas er gegen das Matbli habe. Das ist nun einmal ihre besondere Urt. Sie wollen nicht in anderer Leut Geheimnis guden, und sei's ber eigene Sohn. Das Judringliche gilt als die größte Sinde beim Alemannen.

Aber nun treibt fie's um, Tag und Nacht. Und bas vergrämte Gesicht bes armen Verenli geht ihnen nach bis in den Schlaf.

Orum ist der Weberhannes gekommen und hat mich gebeten, ich solle mit feinem Sohn reden.

"Dem Herrn Pfarrer fagt er's. Gelb ift gewiß. Mir wollt er's doch nicht anvertrauen. Er ift fölli fcmeigfam!"

## emembrasmemera men 177 ememerasmemerasmemera

Drum geh ich halt nach Konftang. Gine feltfame Fahrt: ber Pfarrer als Mittelsmann zwischen zwei Liebsten, die einander verlaffen?

4. Juli.

Nun ift doch alles gut geworden.

Das war ein hartes Wieberfehen mit bem armen, Jung-Dietrich" in Konstang. Er lag auf einem Fahrstuhl, auf dem ihn die Kameraden in den Garten gesahren haben. Ich die fiel den die find die fiel die fiel

Ich hab ihn gefragt nach feinem Geschid. Langsam, mit vielem, schwerem Atembolen hat er's mir erzählt.

"Bie Die Frangmanner in ben Graben getommen find, war alles voll Rauch und Feuer. Ich bin in meinem Blut gelegen und bab mich nicht rühren konnen. Giner ift auf mich augesprungen und bat einen gornigen Schrei ausgeftoften. Bas er gefagt bat, weiß ich nicht. Er bat einen Gabel in ber Sand gehabt und bat mir über mein Beficht gehauen. Da hab ich furchtbar aufgefchrien vor Schmerg. 3d bab gemeint, mein lettes Stundlein mar ba. Aber wie ich gefchrien hab und bagu meinen linken Urm in die Sobe gestredt, ift ein anderer Frangofe bergetommen und bat bem, ber mich gehauen bat, etwas zugefchrien. Das bab ich auch nicht verftanben. 3ch bab nur gefeben, baf ber mit ben Uchfeln gezudt bat und über feinen Sals mit bem Finger gefahren ift, als hatt er fagen wollen: Der Deutsche ift ja boch gleich fertig. Wozu ihn noch leiden laffen ?' Aber ber ameite - es muß ein Offigier gewefen fein, ich bab bas nimmer fo recht feben tonnen, bas Blut ift mir über Die

Beafaum VIII

#### ememeramementem 178 ememeramementementem

Augen gelaufen - bat ein paar Golbaten bergerufen, Die haben mich auf ihre Urme genommen, und einer bat gefagt: "Armer Ramerad!" und bann bab ich nichts mehr von mir . gewußt. Wie ich wieber zu mir gefommen bin, bin ich in einem Felblagarett gelegen und bab furchtbare Gomergen aushalten muffen. Und bann bin ich nach Doitiers aetommen. Dort ift ein auter Urat gewesen, ber ein wenig beutich bat fprechen tonnen. Er bat mich unterfucht und bann gefagt: Deutscher Golbat, muß tapfer fein!' 3ch babe mit bem Roof genidt und babe nicht gewußt, mas bas beift. Aber bann baben fie mich in ein Operationsaimmer getragen und eingeschläfert. Wie ich wieder aufgewacht bin, bat mir mein rechter Urm furchtbar web getan. Bis in Die Fingerfpiten ift es wie ein Brennen gegangen. Aber ba mar alles verwidelt, fo bid, bag ich meine Blieber nicht hab rubren tonnen. 3d bab geftobnt por Schmerg. Dann ift eine Schwefter getommen. Der bab ich gezeigt, baf mir mein Urm fo web tut, fie foll mir ibn aufbinden, bab ich gemeint. Aber fie bat mit bem Ropf geschüttelt und ein trauria Geficht gemacht. Dann bat fie mich über Die Stirn geftreichelt und etwas bagu gefagt, wie wenn fie meine Mutter mare und mir gureben wolle, ich folle gufrieben fein, es werbe alles recht werben. Uch, ich bab nicht gewufit, baf ber Urm, ber mir web tat, gar nicht mehr ba war! Erft nach ein paar Stunden, wie ich immer gewimmert bab: Benn mir boch einmal jemand meinen Urm aufbinden tat!', bat neben mir einer, ben fie auch gefangen genommen haben, gerufen: ,Du armer Rerl! Mertit benn noch nicht, daß bas mit bem Urm etwas gang Befonberes ift? Daß ber jugebunden bleiben muß? Bart's boch ab, bis ber Arat fommt, bann wirft feben, warum er ibn iest noch nicht aufbinden fann!' Da ift mir's mit einem Mal burch bas Bebirn gefahren: , Großer Bott, am Enbe ift bein Urm abgeschnitten!' Und ich bab ibn gefragt, ben, ber neben mir lag: Du, Ramerad, bab ich meinen Urm noch?' Aber ber

#### emergementementement 179 emergementementementement

hat mich fo anaftvoll angesehen, und bann hat er gestottert: "Gud, Ramerad, ich muß mich fpater mit einem halben Fuß burche Leben belfen. Man tann bas beffer, als man bentt. Und unfer Berraott wird ein Ginfeben baben und uns armen Eropfen ein Bealein weifen, baf es uns nicht allau fauer wird!' Dann ift es por meinen Augen fcmara geworden. Und ich hab gedacht: "Ach, warum hat dich der Schredliche, ber ben Gabel über bich gefchwungen bat, nicht besser getroffen?' Und das hab ich gedacht — und wieder gedacht — bis — bis — ja, Herr Pfarrer, Sie werden mich fchelten! 3d hab es gedacht, bis ich meine Mutter ba neben mir am Bett hab fiten feben und meinen. Und wie ich gefagt bab: , Ja, Mutterli, jest mußt areinen! Sest haft einen elenden Rruppel jum Gobn, ber bir fein Leben lang gur Laft fallt, anftatt baß er bir fonnt bie letten Lebenstag foon machen!' Da bat fie ibre Urme um mich gefchlungen und bat gerufen: "Dummes Buebli! Dentit, ich wein vor Trauriafeit? Rein, ich wein vor lauter Freud. baß ich bich wieder bab! Sab boch allezeit benten muffen. ich hatt dich verloren. Und jest hab ich mein Buebli wieder, mein lieb, lieb Buebli!' Da hab ich gefpurt, wie es ein Unrecht gewesen ift, daß ich mir ben Sob gewunscht hab. Und 's ift mir bitter leid gemefen. Unfer Serraott verzeib mir die Gund !"

Ich hab noch viel mit ihm geredet. Und immer hab ich gewartet, daß er soll von dem Verenii anfangen. Über er hat's nicht getan. Dann hab ich ihm ind Geschotaut: "Cins noch, mein Bub! Sag, kannst du deinem Verenil inimmer einen herzlichen Gruß sichten?" Da ist ein Feuerstrahl in sein Gesicht gesahren, und die Narbe hat gesunktett wie ein Rubin.

"Warum hab ich mir gewunscht, daß ber Gabel mich beffer getroffen hatt, wenn nicht wegen bem Berenli?"

Dann ift er in feinen Stuhl gurudgefallen und ift treideweiß gewesen, so wie vorber seuerrot.

## anzenzenzenzenzenzenzenzenz 180 erzenzenzenzenzenzenzenzenzenzenzenz

Lang bat er gefdwiegen.

Dann bat er ben Stumpf pom rechten Urm in bie Sobe gehoben: "Goll ich mit bem Stummel ba ben Pflug bes Saldwänglers führen? Und dem Berenli bab ich ein fauberes Beficht verfprochen, nicht eine Grate, vor ber die fleinen Rinder Davonlaufen !"

3d hab fagen wollen, mas ich gewollt hab - es ift alles an ibm abgelaufen. Bie Baffer an einer glatten Felswand. Und brum bab ich ibn erft recht liebgewonnen, den ftolgen Trottopf. Er bat fein Bergblut fliegen laffen, lieber, als ben Bedanten zu ertragen, er bab fich aufgebrangt, und man nehme ibn um's Gottes willen!

Aft aber boch ein munderfam Ding, wie die Mutterliebe auch in ein fold verameifeltes Leben binein bat einen letten Connenftrabl gieben tonnen. Bar bie Weberin nicht gemefen - mer weiß, ob ber "Jung-Dietrich" noch am Leben mar! Denn Die Saalichmefter bat mir eraublt: "Das gut alt Weiblein hat Wunder getan. Der junge Weber ift uns wie ein Totfieder gelegen und bat ieden Tag abgenommen, ban ber Arat ben Ropf geschüttelt bat und gemeint, auf feinen Baden bluben Die Friedhofrofen. Geit aber Die Mutter an feinem Bett gefeffen ift, bat er angefangen, aufzuleben, und die garftige Wunde am Urm beilt zusebends. Aber es muß doch noch ein Gram an ibm nagen. Manchmal am Morgen, wenn er verbunden wird, meint der Arat: Rein Menfch weiß, warum die Bunde mit einem Male wieder fo abicheulich aussieht. Menfchenkind, was fehlt Ihnen noch? Der Jungmann aber fcweigt."

36 bab gewuft, was ibm feblt!

Drum bin ich tage barauf beimaefabren und ben Sald. manglerhof binaufgeftiegen. Das Berenli ift mir totenblag entagaenacfommen:

"Sat er mich wirklich vergeffen ?"

Da hab ich fie hell angelacht: "Rind, bas glaubit bu felber nicht!"

#### ensementementement 181 ensementementementement

"Freilich nicht!" hat sie gerufen. "Aber wenn einem der Bater und die Mutter täglich sagen: vergiß ihn, er hat dich längst vergeffen — wer soll da nicht irre werden?"

"Berentill" hab ich dann gesagt. "Du bift ein tapfer Bauernkind. Du bift nicht zimperlich und nicht rührselig. Weißt noch, wie du oben am Weinberg dem Jung-Dietrich das rinnende Wur mit den Livven geftillt baft?"

Gie bat mich groß angefeben.

3ch aber habe ihr ergablt, wie ber junge Mann langfam fich zerfrift in feinem Stolz — und boch nicht genefen kann vor lauter heimweh.

"Er will bid aus seinem Herzen reihen — aber es gest nicht. Denn du bist darin seitgewachsen. Bernli, tannst du beinen Herzallerliebsten grüßen, ohne daß dich ein Grauen antommt über den Armstumpf im hangenden Rodärmel und über das kerrissen Planesisches.

Uchtzehn Jahre ift bas Berenli alt. Aber wie ich fie fo frage, icaut fie mich an mit ben Augen, Die einem gereiften Beibe gehören.

"3ch hab mich bem Jung-Dietrich verlobt," fagt fie, "nicht feinem Arm ober feiner Bange!"

3ch habe jest gewußt, wer ben Jung-Dietrich gur vollen Genefung bringt.

Freilich, der Haldwängler hat sich sperren wollen, wie ihm das Verenli sagt von seiner Reise nach Konstanz ins Lasarett.

"Des Haldwänglers Tochter braucht niemand nachzulaufen. Ift noch nie im Zuenenland ber Brauch gewessen, daß die Strine um den Zurschen freit. Wer sollt dem Haldwängler nachrusen, er hab sich seinen Schwiegerschn aus dem Lagarett erbetteln müssen? Ift der Jungmann stolz, ist der Jungmann stolz, ist der Jungmann er zu mit ins Haus, steht es ihm offen, seden Tag, sede Stunde. Aber er soll kommen, und ich will seiner warten."

## emergementement 182 emergementementement

Da hab ich ben Saldwängler zum zweiten Male erinnert an senes Mal, wo er geredet hat von dem Menschenherzen, das der Herrgott geschaffen hat zum Selsen und zum Erdarmen. Und hab ihn gefragt:

"Saldwängler, hab ich umfonft darauf getraut, daß

ein Mann - ein Wort ift beim Salbmangler ?"

Das hat er verftanben.

"Man tann Ihnen nichts abichlagen. Beiß nicht, mo-

her Gie die Bewalt haben über mich!"

Und so ift das Berentl abgereist. Mit mir. Unders aben es die Etern des Maidis und die Wederleute nicht getan. Goll ich's sagen, wie es in Konstanz zugegangen ist? Das ziemt sich nicht. In solche Stunden darf man taum stiensiehen, geschweige, daß man davon recht. Nur dies Eine will ich sagen, daß ich noch nie in meinem Leden in solches Jauchzen gehört habe wie in dem Wedesschweise des Verents, da es dem Jung-Dietrich an den Half geschnen, daß ich aber Jung-Dietrich nichts mehr hat sagen flogen ist. Daß der Jung-Dietrich nichts mehr hat sagen flomen, dassit haben die Elippen des Verentis gründlich geforgt.

Wie ich wieder heimgekommen bin, ift ber Altvater bes Weberhannes unter ber Tur geftanden und hat mir die Hand

gedrüdt:
"Der herr des Friedens gebe dir Frieden allenthalben

und allerseiweise, wie bu ben Frieden unter uns trägft mitten in der Not!" Und die Webersleute haben genidt, über ihren Gesichtern ift der Glang des Friedens gestanden.

Da habe ich angefangen, einzufeben, warum ich habe

hier bleiben muffen:

Beil einer ba fein muß, ber in die befümmerten Bergen ben Frieden tragen tann mitten in ber Not.

Und meine Rebleute im Dorf sind mir gegeben von unserem Herrgott, daß ich ihren Frieden hüte mitten in der Not.

herrgott, laß mich mader bleiben in ber großen Arbeit!



## Das heilige Feuer

Legende von Sans Rern

Weit von der Straße hat sich eine Hitte hier eingenistet, sern vom großen Leden, das draußen in der Welt die Wogen schlägt. Seit Jahr und Tag hauft drin ein Waldbgeschlecht, Holgdweitert, von hohem Wuchs. Die Art geschultert, sieht der junge Tag sie aufrecht und bedächig nach dem Schlag binisteden, wo die siehvere Arbeit winkt, dis graue Wenndammerung Hat gebietet. Ein Leden lang. — Dann wird die Art ju siehvere. Gar manchen von der Sippe dat der Zaum, der zisterns seinem Todessierteich empfing, im Sturg mit in die Flese noch geriffen.

#### emergementementement 184 emergementementementem

Co ging's Mart's Bater. - Manches Jahr binburch bauft' nun ber ftarte Burich mit feiner Mutter. Still, obne viel au fprechen, muche er auf und aina ben Dfab, barauf bie Ubnen fdritten. Um Abend faft er nach bem Tagemert ein Stündlein ober amei noch por ber Sutte und fab die Nacht aum Gee berniebertauchen. fein Pfeiflein rauchend und ber Zeit gebentend, da er des Könias Rod voll Stola getragen und durch zwei Sabre unter Menfchen weilte. -Die Mutter ftarb, bod eb' bas Mug fie folof, bat fie ben Buben: "Mart, fuch bir ein Beib!" Beborfam ging ber Cobn auf Freiersfüßen und ging und fand - und fand ein volles Blud. 3mei, brei, vier Sabre mar bes Bludes Bagen am Balbesbüttlein ftill vorbeigefabren. Die Biege breimal füllend. Dan bie Gracht des Glüdes wirklich aar fo aolden arok und fdmer, fie batten's beibe faum geabnt. bis bitterarok die Abschiedsftunde folua. in ber ber Raifer au ben Maffen rief.

Lind wieder nun ein heller Herbstesmorgen, wie tausend schon dies stille Tal gegrüßt. Zeboch, wo war die Sonne heut geblieben? Sie flutet draußen durch des Sees Wogen, sie spielt hell um die Loden der der Wielen. Der Mutter aber will's nicht belle werden. Sin böses Brieflein brachte gestern abend die sowe kunder niemals, niemals wieder. Richt sollossen, die trämenlosen Eugen die gange Racht, nur immer bohrend burchdrangen sie das stille, stille Dunkel mit immer quallend wiederschiet Frage:

#### emergementementem 185 emergementementementementem

Ach Gott, warum? Ift's möglich? Ift es möglich? Ind die Gedanten schrien: Es Tann nicht fein! Rur halb im Traum tat beut das Weib die Arbeit, und immer wieder muß fie sisend ftissen das schwere Haupt in ihre beiden Hände. Da plößlich reißt sie sich entschliefen auf: "Zu ihm! Ich muß zu ihm, zu seinem Grab!"

Und wie fie umblidt, fteht im kleinen Zimmer helleuchtend neben ihr ein Gottesbote im schlichten Wanderkleid und deutet: Romm!

Sie wandern beide unbekannte Wege vorbei an Wäldbern, Seen, Obesser, Städten. Ein Tag geht hin, ein andrer kommt und finkt. Ganz wandermübe werden schon die Füße und wollen schier den schweren Dienst versagen, doch immer heißt die Losung: Stille! Vorwärts!

Und nach brei Tagen wegemüben Wanberns neigt fich ber Engel freundlich ber Benoffin und rühret leife mit ber Sand bie Schulter, baf leicht empor fie fonder Erbenfcwere fich beibe nach bem Uther bin erheben. Und fieh! im Ather mitten inne mandte ber Beift gur Menfchenfeele ftille fich und fprach: Wir find am Biel! Dann reichte er bis an ben Rand gefüllt ber Weggefährtin jum Erunte eine Schale von Rriftall. Bie Gieafried nach bem Blutestrunt im Balb ber Boalein belle Stimmen frob vernabm, fo öffneten fich iener alle Ginnen. und ftaunend wurde einen boben Wald im blauen Morgenlichte fie gewahr, bavor auf einer nebelfeuchten Biefe

#### 

ein mächtig mallend Riefenfeuer lobte. Und ba bas Beib bie innre Regung treibt. bem Wunder baftig, abgernd fich au nabn. legt ernft ber Engel auf ben Mund ben Finger und bietet ber Benoffin Salt und Schweigen. Rings um bas Reuer wogte blübend Leben. Mit bellen, fiegesfroben Augen regte im Umfreis fich ein felbarau reifig Seer: bas Seer ber Toten - ber Lebenbigen. Die beilae Feuersalut im Brund zu buten. Bergeffen war ber Rampf, bas Blut, Die Bunben, verschlungen Tobesnot von Siegesfreude. von einem ewia ftarfen, bellen Lichte. von Ofterfonne und von Ofterfrieden. Und aus bem Balbe brang überirbifch jauchgend ein Rlana, wie Orgelton fo voll und flar, ein goldgewobnes, berrlich Giegeslied. daß belle Eranen tiefbewegter Bonne bem Weib burchs ichmergburchfurchte Untlig liefen.

Da endich ließ der Engel sich vernehmen: "Sier weit dein Gatte, ben dir Gott genommen. Er lebt! Lind seines Herzens reines Sehnen will hüten mit der Schar das beilge Feuer. Es dat in manchen Jahren (diecht gebrannt, das Feuerlicht der Treue und der Andrheit, die helle Flamme großen Opfergeistes, die Glut der alten deutschen Frömmigfeit. Drum dat der Herr der Welt ein Her von Helben bieher in seine Ewigkeit entboten, daß sie aufs neu die beilge Flamme hiten, der in der Seele des Gessichess, das sommt, in reinstem Wisberstrable träftig leuchte. Lind worm der letzte Helb, den Gott der Perr zu desen großen Werte sich desfelt,

## ementenementenen 187 entenementenentenen

hier ankommt, fteig ich nieder auf die Erde bei euch zu fein. —

Leb wohl! Ich bin der Friede!" —

Das Weib ermachte wie aus tiefem Traume. Es war allein. Das junge Bolflein rief. Das Junafte fdrie nach Futter in ber Biege, Die beiben ältren gogen freudeiguchgenb auf Stoden reitend burch bie fleine Stube und fpielten Rrieg. "Ei, wenn ich einmal groß bin, werd ich Golbat, wie unfer Bater, Mutter." Go rief ber fleine Frang, bes Batere Abbild, und in bem Muge blitten beilge Bluten, wie fie in Baters Mugen bamals fpielten. als er vom Uberfall ber Grengen borte. Die Mutter trat leis, unter Tranen lächelnb, jum Gaualing bin und trug ihn bor bie Ture binaus in beutfchen Balbesfonnenfchein, um auf ber Bant, barauf Er gern gefeffen, bem Junaften ibre Mutterbruft au reichen. Und feufrend bachte fie ber letten Rarte. bie fura porber mit ungelenten Sugen ben Abichiedegruß ihr aus bem Felbe brachte, nur wenig Borte - eine Belt umichließend: Bertrau auf Gott - er wird uns nicht verlaffen!





## Luther als Beter

Bon Dietrich Bormert

ie evangelische Kirche erscheint und im Jahre 1917 im Rudblid auf eine vierbundertiabrige Beidichte wie ein Baum, ben ber Blit getroffen und in zwei Stälften gefpalten bat. Der Meltfrieg bes Sabres 1914 brachte und einen Bruberfrieg zwischen ebangelischen Christen. Und es wird lange bauern, bis bie Rluft, welche englisches und deutsches Chriftentum voneinander trennt, wieder über. brudf werden tann. Es wird ichwer ju vergeffen fein, baf römifch-tatholifde Ofterreicher, griechifd-tatholifde Bulga. ren und mohammedanische Turken und in ber Stunde ber Not treuere Freundichaft bewiesen baben als die Stammes. und Glaubensverwandten bes britifden Reiches und ber Bereinigten Staaten von Nordamerita. Und Die Frage erbebt fich: wird ber Stamm, ben ber Blit bes Beltfrieges gespalten bat, perborren? Ober gibt es noch eine Lebens. moalichfeit für ibn? Bur Beantwortung Diefer Frage gilt es, bis au ben Murgeln bingbaufteigen, Gind bie Murgeln bes Baumes gefund, bann fann auch ber Stamm noch genefen. Die Burgeln bes evangelifden Chriftentume liegen burchaus nicht nur im perfonlichen Leben Luthers. reichen tiefer binab bis in bas Blaubensleben ber Apoftel, die göttliche Offenbarung in Chrifto und die emigen Bedürfniffe ber Menfchenfeele. Aber Luthers perfonliches Leben ift boch eine febr wichtige und fraftige Burgel bes Protestantismus gemefen. Dies perfonliche Leben mar im tiefften Rern gefund. Gein Rern aber mar bie Bemeinschaft

#### emergementernement 189 emergementernementernement

sciner Seele mit ihrem Gott. Diese Gemeinschaft äußerte ihig am immerlichsten und unmittellaarsten in seinem Gebets-leben. Darum wird es uns erfrischen und tärken und mit Hoffmung für die Julumft der ebangelischen Riche erfüllen, wenn wir uns mit Luther als Beter beschäftigen.

Diefe Befchäftigung bat man mertwürdigerweife febr lange vernachläffigt. Uber jede theologische Unschauung Luthers, über jeben literarifden Rrieg, ben er geführt bat, find ausführliche Schriften ericbienen. Gein Bebeteleben wurde keiner eingebenden Betrachtung gewürdigt.\*) Und boch tann man ben Reformator, ben Chriften und ben Menfcben Lutber nirgends beffer tennen lernen als in feinem Bebetstämmerlein. Wiederum tann man für Die Lebens. äußerungen und die Lebensentwicklung des Gebets tein lebrreicheres Beifpiel mablen als ben Beter Luther. Mus feinen Werten, Briefen und Tifchreben, aus Beugniffen ber Beitgenoffen und biographischen Darftellungen ift uns Luthers Leben und Beten beffer bekannt als irgend einer ber Beter, Die por ober nach ibm gelebt baben. Die rud. baltlofe Offenbeit, mit ber er fich und fein eigenes inneres Leben mit allen Stärfen und Schmachen auszufprechen pflegte, öffnet uns bas Fenfter gur Innenicau in fein Berg noch weiter. Gein bewegtes Leben, feine umfaffende Lebens. arbeit, feine vielfeitige Derfonlichkeit gaben ibm Belegenbeit, bas Bebet in allen Lagen und für alle Aufgaben gu erproben. Außerdem berühren fich in ihm amei entaegengefette Welten und Urten bes Bebets, Die mittelalterlich tatbolifde und Die neuzeitlich evangelifde. Go geben wir

<sup>\*)</sup> Ginen Bertuch, biefe Lüde ausguffüllen, bebeutet bas 1913 im Bertuge bes Hoftwagen feine Freigen frei Bertuge bes Hoftwagen frei Bertugen frei Bertuge

## emergenementation 19() emergenementation

nicht zu weit, wenn wir behaupten: wer das Leben des Gebets möglichft reichhaltig und anfchaulich an einem bestimmten Beter dargestellt seben möchte, der muß Luther anfchauen.

Luthers Gebetsentwicklung läft sich turg veranschaulichen an einem Wort, welches er felbft fpater als Bebetsergieber gefprochen bat. In feiner Schrift: "Eine furse und aute Ausleaung bes beiligen Baterunfers por fich und hinter fich" vom 3ahre 1519 tabelt er bie Bewohnheit vieler Chriften, bas Baterunfer mit ber fiebenten Bitte um Erlöfung von dem Abel angufangen und nur mubfam auch au ben fruberen Bitten poraudringen. Dies Urteil gilt für bie Gebetspädagogif. Da muß es bas 3beal bleiben, baß wir nicht bas Notaebet aur Sauptfache machen, vielmehr bie erften Bitten bes Baterunfere, Die Bitten in Bottes Gache, immer eifriger beten lernen. Auf Die Bebetspfpcologie und Bebetsentwidlung ift bagegen jenes Urteil Luthers nicht anaumenden. Bielmehr zeigt Luthers eigene Bebetsentwidlung. bak auch ibn bas Abel, die Rot, querft in bas lebendige Bergenstaebet bineingetrieben bat. Geine michtigeren Jugend. gebete bis au feinem Eintritt ins Rlofter geboren alle in Die fiebente Bitte binein. An einem Ofterbienstag permunbete er fich verfebentlich auf einer Reife ins Elternhaus mit einer Baffe. Da bat er zweimal in bringender Tobesgefahr Die Jungfrau Maria um Silfe. Ein Notgebet in Sterbens. gefahr ftebt alfo am Anfang bes bewußten und felbftanbigen Bebetslebens Luthers. 3m Juli 1505 rief er in Todes. anaft mabrend eines Gewitters Die beilige Unna, Die Datronin ber Beraleute, Die Lieblingsbeilige feiner Baterftabt, an. Er verfprach ibr, ein Monch zu merben, wenn fie ibm bulfe. Dies Gebet mar alfo ein Notgebet, perbunden mit einem Belübbegebet. Es fnupfte an Die Bitte um Silfe bas Berfprechen einer Leiftung, burch bie bie Bitte erhörlicher werben follte. Luther bielt fein Berfprechen und trat am 17. Juli 1505 in bas Muguftinerflofter au Erfurt ein.

#### ememeramement 191 ememeramementementement

Damit finden die Jugendgebete Luthers ihren Allfoliuß. Er ift in ihnen noch das unfelbständige Kind seiner Zeit. Das Gebet ist ihm fromme Sitte, der er sich willig sigt. Besondere Vedeutung bekommt es nur in Zeiten besonderer Vot. Dann wendet er sich an die Heilige Allen Kothelser, vor allem an die Gottesmutter und an die heilige Unna. In übergroßer Not aber gensigt das bloße Vittgedet nicht. Zu seiner Verfährtung wird dann den Heiligen ein Geschent dargebracht in Gesalt eines Gesüddes, das eine opferreiche Leistung der Frömmigkeit verspricht. Ulle dies Jugendgebete, sowiet sie denvuste derzensigebete sind, sind Notgebete. Ersösing dom übel wird, wie in der siedenten Vitte, in ihnen ersselbs.

3m Rlofter lernte Luther bann Die Bebete ber fechften und fünften Bitte bingu, bas Unfechtungsgebet um Gout gegen Die Berfuchung und bas Beichtgebet um Bergebung ber Gunden. Buftav Frentag bat recht, wenn er in feinem Bud "Doftor Luther" faat, ban mit Luthers Rloftergebeten eine neue Beit ber beutiden Beidichte beaonnen babe. In Diefen Gebeten liegt ber Murgelboben für Luthers reformatorifches Wirken. Ginftweilen freilich fuchte er im Rlofter Bott in der Beife feiner Beit. Und gwar fuchte er Gout por Bott und Chriftus, ben ftrengen Richtern, in ber Unrufung ber Fürbitte ber Seiligen. Faften, Bachen und Frieren, allerlei mondifche Gelbftpeiniauna unterftunten fein Bebet, bas gang ale perbienftliche Leiftung gur Umftimmung bes gornigen Bottes gedacht mar. Diefe Gebets. leiftungen häufte er, um fie wirtfamer ju machen. Er fprach Die fanonifchen Stundengebete mit übertriebener Bewiffenhaftigleit. Er las eifrig Die Mengebete, welche als Opfergebete aur unblutigen Biederholung bes Rreugesopfers Chrifti bem Bebetsleben ben Charafter ber Menfchenleiftung besonders icharf aufprägten. Aber wie ernftlich fich Luther auch mit Diefen mondischen und priefterlichen Bebeten mubte, ber Friede ber Erhörung blieb aus. Bielmehr qualte ibn

#### emergementementement 192 emergementementementem

der Zweisel, ob die eigenen Werte, insbesondere auch die Gebetsleistungen, für Gott genilgten. Furcht und Seligfeitsverlangen hatten ihn in diese Gebetspraxis hineingetrieben. Die Jurcht blieb, aber die Seligetit sich.

Go perfucte es Luther jugleich mit einer anderen Art bes Bebets, bem moftischen. 3m Gegenfat ju ben auferlichen Gebetsaewohnbeiten ber fanonischen Stunden und ber Meffen fuchte bas mpftifche Bebet in tieffter Innerlichfeit Bott au erleben. Sier mar es nicht fomobl um beftimmte Baben Bottes au tun als vielmehr um Gott felbft, Die Erfabrung feiner Rabe und ber perfonlichen Gemeinschaft mit ibm. Dionpfius Areopacita, Bernbard, Bonapenturg, befonbere aber Sauler maren Luthere Rubrer aum mpftifchen Bebet. Aber Die Doftit fonnte ibm nicht genugen. Gie fuchte in fubjektiven Erfahrungen ju Bott emporguklimmen. Es fehlte ihr die fefte Brundlage ber gefchichtlichen Bottesoffenbarungen. Gie ericbien Luther mehr und mehr als eine Simmelsleiter, Die auf ichmantem Grunde rubt und barum nicht Traafraft genug befift, um ben Beter ju Gott emporautragen. Luther fühlte, baf er eine andere Bebets. arundlage brauchte als perfonliche Stimmungen und Erleb. niffe, fo wichtig und nötig biefe auch find. Je mehr er fich mit ber Bibel beschäftigte, um fo beutlicher murbe ibm, bag Bott erft ju uns fprechen muß, ebe wir im Bebet barauf antworten fonnen, bag Gott und erft mabnen muß in feinen Offenbarungstaten, ebe wir ibm betend naben fonnen. Obwohl Luther von ber Inniafeit und perfonlichen Lebendigfeit ber Mpftif viel gelernt bat, bat fich boch fein Begenfat gegen ihre gefdichtelofe fubjettiviftifche Urt immer fcarfer entwidelt. Boll ausgereift erfcheint er und in einem Bericht, ben Beit Dietrich auf Grund ber Tifchreben Luthers gibt. Danach ergablte Luther, er habe einmal in feinem Stüblein beftig gebetet und an ben gefreugigten Chriftus gedacht. Da fei ibm an der Wand ein beller Blang ericbienen und in bem Glang eine berrliche Beftalt Chrifti

#### emergementementem 193 emergementementementement

mit ben fünf Bunben. Luther aber fagte fich, bas muffe bom Teufel tommen, benn Chriftus ericbeine und in feinem Bort und in niedriger, bemutiger Beftalt. Darum babe er bem Bilbe gugerufen: "Bebe bich, bu Schandteufel! 3ch weiß von teinem anderen Chrifto, benn ber gefreugigt ift, und ber in feinem Wort fürgebildet und gepredigt wirb." Ein mittelalterlicher Moftifer ober eine Beterin nach Urt ber beiligen Therefig murben fich gang anders verhalten baben als Luther. Gie batten fich gang auf Die Bifion tonzentriert und in immer leibenschaftlichere und traumbaftere Bergudung bineingefteigert. Dann maren fie mobl. in Eranen gebabet, zu ihren Orbensgenoffen gefommen und batten ihnen von der feligiten Stunde ihres Lebens eraublt. Und man batte icon im Beift einen fünftigen Seiligen fanonifiert. Bang anders Luther. Er weiß, bag er fich in einem Buftanbe ber gefteigerten Gefühlserregung por phantaftifden Täufdungen buten muß. Er fühlt, baf eine frembe, unbeimliche Macht Die belle Rlarbeit feiner auf Bottes Wort gegrundeten Glaubensgebanten zu mpftischem Salbbuntel trüben will. Er mein, ban Bottes Offenbarung nicht bem Rüblen und Schauen, fondern bem Glauben aegeben ift. Er bat in feinen Rloftergebeten gelernt, baf alle Berfuche, fich burch pinchifche Technif au Bott au erbeben. vergeblich find. Richt mir muffen au Gott emportlettern auf ber Simmeleleiter ber "boben Bebanten", fonbern Gott muß au und tommen in feinem Bort. Die gefchichtliche Bottesoffenbarung im Evangelium von Jefus, nicht eigene fcmarmerifche Buftanbe maren bie Bebetsgrundlage, auf welche fich Luther ftellte.

Dennoch hat Luther auch von seinen mostischen Alostergeben einen dauernden Segen behalten. Die Stille der Gebetseinsamteit, die beisse Glut des Herzensgebets, die brunnentiese Innerlichseit, in der die ewigen Quellen raufchen, das dirtiende Gottluchen — all diese Borgdinge echter Mostif — sind ibm geblieben. Darum entartete sein

Begfaum VIII

## ememeralmementen 194 ememeralmemementen

Gebetsleben nie zu bloßer Sitte und mechanischer Leistung. Es blieb flüssige Lava, aus dem Ausstan eines mit Gott ringenden Gemütslebens hervorströmend. Es blieb, dei aller überordnung des Glaubens über das Fühlen, Sache persönlichen Erlebens.

Die gefchichtliche Gottesoffenbarung, auf Die fich Luther im Begenfat jur gefdichtelofen Moftit ftellte, leitete ibn nun aber mehr und mehr zu einer gang anderen Urt bes Bebetes an. Er erfannte aus ber Bibel, baf Jefus bort feineswegs nur ber gurnende Richter ift, fonbern vor allem ber barmbergige Beiland und Erlofer, ber bie Meniden nicht erft annimmt, wenn fie burch eremplarifche Frommiafeit in Wert und Gebet feinen Born befanftigt und feine Suld verdient haben, fonbern ihnen mit rettender Gnabe auportommt. Ein folder Seiland fteigert einerfeits bas Gundengefühl zur tiefften Reue. Undererfeits wedt er Die hoffnung auf Bergebung. Go wird benn Rern und Stern bes Gebetslebens Luthers bas Beichtgebet, welches Bott Die Gunben befennt und im Bertrauen auf Befus, fein Bergeben und Seilen, fein Berbeifen und Eröften, fein Leiben und Sterben, fein Geanen und Erboren, Die Gunden. vergebung von ihm erbittet. Go erfuhr Luther betend im Bertrauen auf Die Gottesoffenbarung in Jefus einen gnabigen Bott. Das mar feine Bebetsleiftung mehr, fein Menichenwert, mit bem man Gottes Boblaefallen erwirbt, Das mar nur noch religiöfe Empfänglichkeit, Die offene Sand bes Bettlers, Die Gottes Gaben erfleht, Der aufgetane Mantel. in ben bie bimmlifche Barmbergiafeit ihren Gegen legt. Die Rechtfertigung allein burch ben Glauben, Dies Grunderlebnis Luthers, mar ein Gebetserlebnis und tam wieder und wieder in feinem Gebetsleben jum Ausbrud. Da gibt es tein Bufammenwirten amifchen Bott und Menfch, fonbern Bott gibt und ber Menfc nimmt, Gott wirft und ber Menfc Alle Werkaerechtigfeit und aller Gelbftrubm find überwunden, und amar im Bebetstämmerlein eines Gunders,

#### engengengengengengeng 195 engengengengengengengengen

ber es nur mit seiner Ginde und ber göttlichen Gnade au tun hat. Die se Um wend ung von der Gebetsleiftung aur betenden Empfäng-lich keit ist die entscheidende Wand-lung der Gebete Luthers auß tatholischen zu ung der Gebete Luthers auß tatholischen zu erangelischen. Hier keite der Unfang einer neuen Periode des christichen Gebetslebens im engiten Zusummendendan mit bem Grundzedanken der Keformation.

3m Rlofterleben Putbers liegen alfo bie Burgeln, aus benen ber Beter Luther berporgemachien ift. Bugleich aber bat er im Rlofter allerlei Gebetsunfraut tennen gelernt, bas im priefterlichen, monchischen, mpftifchen und volkstumlichen Beten feiner Beit mucherte. Da liegen Die Unfate au feiner fpateren Gebetsfritit und Gebetspolemit. Muf einiges fei noch befonders hingewiefen. Ein Wort feines alten Baters medte in Luther 3meifel, ob fein Mondsgelübbe auch mirt. lich gottwohlgefällig fei, ob nicht bas vierte Bebot ihn hatte nötigen follen, bem Willen feines Baters gemäß auf bas Rlofter ju vergichten. Beim weiteren Rachfinnen über Diefe Frage gelangte er gur Rritit bes Belübbegebets und bon bier aus jur Rritit bes mondifden Lebensideals überhaupt. Darque muche eine gang neue evangelifche Gittlichfeit berbor, welche nicht burch Beltflucht, fondern burch Berufs. arbeit und Liebestienft in ber Belt Bott au geborchen fucht. Bei einem Gebet gefcab es auch, baf Luther auf ber Pilatustreppe in Rom burch bas Wort: "ber Berechte wird feines Glaubens leben" an ber Berechtigung und Bottwobl. gefälligfeit biefer Gebeteleiftung fowie aller felbitgemählten Bufübungen, Wallfahrten ufm. irre murbe.

Und nun steht Luther, nachdem er das Kloster verlaffen hat, als ein neuer Beter vor uns. Er hat gundost eine neue A dresse für seine Gebete gewonnen. Mehr und mehr hört er auf, die Heiligen angurusen. Was sollten sie ihm noch nüben, nachdem er den unmittelbaren Zugang zu Gott in Christo gesunden hatte? Un Gott ober

## emembersersersersers 196 emembersersersersersersers

Sefus, genauer an Gott durch Lesus, richtete er fortan sein Beten. Und sein Beten war ihm ein wirkliches Neben mit dem wirklich gegenwärfigen Gott, voll dramatischer Lebendistelt. Seine Gebete haben in dieser Bezielung ein Gegenfläch seinen Gesprächen mit dem Zeusel, von denen wir schon ein Beispiel ansichten. Wie Gott, so stellt sich ihm auch die gottseinkliche Macht als unmittelbar nahe person.

Ferner mar bie Bebetsarunblage für Luther neu geworben. Es gebort au ben am meiften darafteriftiichen Gigenfchaften feines Betens, baf er fich immer irgenb. wie auf Bottes Wort au ftuben pflegt. Er benutte bagu bie Bebete, Bebetslehren, Bebetsgebote und Bebetsberbeigungen ber Beiligen Schrift, an Die er Bott im Gingang feiner Bebete erinnerte. Gehr wertvoll mar ihm ber Pfalter als Gebetsgrundlage und bas Baterunfer. bas apoftolifche Glaubensbekenntnis mit feiner aebranaten Bufammenfaffung biblifcher Seilstatfachen, Die gebn Gebote. ja ber gange Ratedismus wurden von ibm im gleichen Ginne gebraucht. Wenn er fühlte, bag er unluftig jum Beten geworben mar, lief er in feine Rammer, nahm bie gebn Gebote ober ben Glauben ober Spruche Chrifti und Pauli ober ben Pfalter por und benutte folche Borte als Feuerzeug, mit welchem er bie Flamme bes Bebetsgeiftes in feinem Bergen entaundete. Er machte fich bann aus jedem Wort ein "vierfaches Rranglein", b. h. er entnahm ibm querft eine Lebre, bann ein Dantgebet, bann ein Beichtgebet, endlich ein Bittgebet. Wir feben, bag Luther bier bie Bahrheit bes mittelalterlichen Bebantens, bag bie Betrachtung bie Borftufe bes Bebets fei, beibehalten und vertieft bat.

Satte Luther wirftlichen Gebetsgeift? Ledte in ihm ein Gelft, der ihn immer wieder aum Gebet trieb? Wenn wir auf das Gange seines Ledens sehn, so mulisen wir dies Frage Seigden wie kaum det einem anderen Menchen. Dennoch dat Luther, wie alle großen um Renfen. Beter, Beiten ber Bebeteburre gehabt. Bellentaler und Bellenberge folgten einander auch in feinem inneren Leben. In ber erzwungenen Ginfamteit auf ber Wartburg murbe ibm porübergebend bas Beten fcwer. Das binderte ibn aber nicht, beim Berlaffen ber Bartburg anläfilich bes Bittenberger Bilberfturms feinen berrlichen Brief an ben Rurfürften au ichreiben, ber poll betenden Glaubenstrones und fürhittender Liebe ift. Der Aufenthalt auf ber Robura bagegen geigt und einen Sobepuntt in Luthers Bebetsleben. Beit Dietrich bat in einem begeifterten Brief an Melanchthon aus bem Jahre 1530 bie Roburger Bebete Luthers befdrieben. "Rein Sag vergebt, wo er nicht aum minbeften brei Stunden, und amar Die jum Studieren paffenbften, aufs Bebet verwendet. Einmal gludte mir's, bag ich ibn beten borte. Buter Bott, welch ein Glaube mar in feinen Worten! Mit fo großer Chrfurcht rebet er, als ber mit feinem Gott rebet, und mit foldem Bertrauen und folder Soffnung, als ber mit feinem Bater und feinem Freunde rebet. . . . Much mir brannte bas Sera machtig, als er fo vertraulich, fo ernft, fo ehrerbietig mit Gott fprach und unterm Gebet auf Die Berbeifungen in ben Pfalmen brang, als ber gewiß mar, baf alles gefchehen werbe, mas er bitte." Und Melanchthon ergablt, er fei oft bagugetommen, wenn Luther mit beifen Eranen feine Bitte fur Die Rirche an Bott gerichtet habe. Berabe bie Seftigfeit ber Unflagen, Die Luther geitweilig mabrend ber Gebeteburre gegen fich richtete, beweift, wie lebensnotwendig ibm bas Bebet mar.

Welches war nun die Gefinnung, in welcher Euther bettet? Die Grundgefinnung war fein kindlicher Glaube, fein Vertrauen zu bem als Vater in Jefus erkannten Gott. Diefer Glaube gründete sich auf die Offenbarung Gottes in Christo, stärtle sich durch die fleifzigfte Beschäftigung mit der Bibel und wuchs immer aufs neue an und mit seinen Gebetserlahrungen. Eine Lebensäugerung biese bertrauensbollen Glaubens, in welchem er bettet, war

## ememeramementem 198 ememeramememememen

feine Erhörungsgewiftheit. "Wir aber auf unferer Geite beten mit Rleift und miffen auch die rechte Beife gu beten von Gottes Onaben, find auch gewiß, bag unfer Bebet angenehm und für uns erbort wirb." "3ch balte mein und ber Meinen Bebet für ftarter benn ber Teufel felbft, und mo bas nicht mare, follt' es langft anbers um ben Luther fteben." Aber biefe Buverficht, baf fein Bebet eine Rraft und Macht, bei Gott erborlich und angenehm fei, fpist fic bei ibm wiederholt au ber Gewiftbeit au, baf ibm gang beftimmte Bebete von Bott erbort find, obwohl er bie aufere Satfache, in ber bie Erborung befteben foll, noch nicht erfabren bat. Go mar er gemift, baf Bott fein Bebet um eine felige Sterbeftunde ibm im poraus erbort babe. Much in ben Rrantengebeten für Melandthon und Motonius zeigt fic bie Buverficht, baft Gott ihm bas Leben biefer unentbehrlichen Mitarbeiter gefchentt babe. Endlich mar er feit überzeugt, baf feine und ber Geinigen Bebete perhinbern wurden, bag bei feinen Lebzeiten ein Religionstrieg in Deutschland ausbräche. In allen biefen Gallen bat er fich nicht getäufcht. Freilich mar feine Erhörungegewißheit nicht immer fo unbedingt ficher. Er weiß und hat es erfahren, baß es Bebetsenttäufchungen gibt. Bott gibt nicht immer, um mas wir bitten, oft gibt er anderes, aber Befferes.

Das fibrt uns zu einem anderen hervortrefenden Auge in der Gebetsgesinnung Luthers, zu seiner bemütigen Ergedung in Gottes Willen. "Ich will bie Augen schließen und Gott handeln lassen. "Ich will nicht, daß Rat und Sat vom Auchschen Aus einem neus ich tien, sowieren Rat und Sat Gottes." "Es gesche, was Gottes Wille sein wird. Ich seine mich Soh der gangen beren, dah mir um der besten Gache willen Wilse widersfährt und bin nicht vort solch heiliger Trübsal." Das sind Worte eines in Gott ergebenn Menschen. Die mystische Augend der "Gelassenen Menschen. Die mystische Augend der "Gelassenen läst in einer Aussegung deutsch bet aus Gott ergeben läst in einer Aussegung deutsch bestatet

unfere für die einfältigen Laien" (1519): "O Bater, gib Gnade und hilf, daß wir beinen göttlichen Billen laffen in uns gefcheben. Ja, ob es uns webe tut, fo fahr bu fort, ftraf, ftid, hau und brenne. Mach alles, was du willft, baß nur bein Bille und ja nicht ber unfere gefchebe. Webr, lieber Bater, und laft und nichts nach unferem Gutbunten. Willen und Meinung vornehmen und vollbringen. Denn unfer und bein Bille find wider einander, beiner allein aut, ob er mohl nicht icheinet, unferer bofe, ob er mohl gleifet." Wie ernftlich Luther bemüht mar, auch nach unerhört gebliebenen Gebeten fich in Gottes Bege au ichiden, zeigen feine brieflichen Außerungen nach dem Tobe feines Tochter. chens Magdalene. Da ift er gornig auf fich, bag er fich nicht von herzen freuen und Gott banten tann, wie wohl ich unterweilen unferem herrn Gott ein Liedlein finge und bante ibm ein wenig bafur". Die Gefinnung bes Betbiemanegebetes Jefu "nicht mein, fonbern bein Bille gefchebe", war auch die Gefinnung unferes betenden Reformators. Und in feinen Gebetsäußerungen fehrt immer wieder ber Grundgedante driftlider Demut, bak nicht bem Meniden, fondern Bott Lob und Ehre gebührt, daß nicht bes Meniden, fondern Gottes Name perherrlicht merben foll.

Die Gebeisgefinnung der Liebe wird befonders deutder Aufters Fürditten. Kaum ein Veter hat das Nes
der Fürditte so weit ausgeworsen über Freund und Feind
wie Luther. Davon wird noch besonders zu reden seinFreilisch, auch die Kampflust ist ein deparakterischer Jug
seines Gedetssebens. Veten war für ihn kein betrachtendes
Lustrußen auf jenseitzigen Höhen. Er pflegte auch die Gegener, mit denen er tämpfte, Gott im Gedet darzubringen,
nicht nur sitrdittend, sondern auch anklagend, Gott zum
Rampf gegen sie aufdietend. Dann wurde seine Lebe zum
Jorn, seine Fürditte zur Gegenditte, zum Kampfgedet.
Dennoch ist es sitt den unbefangen Urteilenden ganz lar,
das sied kampfgedete nicht von personstenden.

## emembrandementement 200 emembrandementementem

Menschen, sondern von Eifer für die Sache Gottes beherrscht sind. Menschliche Trübungen haben freilich auch bei ihm nicht gesehlt, so wenig wie bei irgend einem anderen Christen.

Geine Gebetsftimmung mar eine brennenbe Gebnfucht nach Bott, ein flammenber Gifer für Bottes Ebre. Oft betete er meinend. Rur ein glübendes Bergensaebet erichien ibm als ein rechtes Gebet. Rur mubfam lernte er unter ben Schwanfungen feines Temperaments, baf Glauben und Rühlen ameierlei ift. Ein gewiffes Ungeftum blieb neben gartefter Rindlichkeit feinem Beten immer eigen, Dafür empfand er aber auch um fo einbrudlicher bie unmittelbare Nabe bes Bottes, au bem er rebete. Mus biefem für bas Bebetsleben fo entideibenben Durften nach realer Begenwart Gottes ertlart fich auch feine Stellung im Abendmahlsftreit. 3bm mar es um die volle, reale Begenwart Gottes im Gaframent ju tun, weil man nur ju bem gegenwärtigen Gott beten tann. 3bm tam es nicht auf bas felbftverftanbliche Dafein Bottes, fondern auf fein Sierfein bei bem Weter an.

Luthere Gebetebrarie bielt auch nach bem Aufgeben ber tanonifchen Stundengebete an beftimmten Bebetsaeiten feft. Morgens, mittags und abende au beten, mar feine Regel, Beber Ort ichien ibm aum Beten geeignet, por allem aber bas Rammerlein wegen feiner Bebetsftille und die Rirche wegen ber Bebetsgemeinschaft, Die in ibr au finden ift. Denn ber Ort wird burch bie Begenwart Gottes bei bem gläubigen Beter gebeiligt. Der Teufel fürchtet einen Schweineftall, in welchem gebetet wird, mehr als eine Rirche, in welcher nicht gebetet wirb. Befonbere Ballfahrtsorte find nicht nötig. Das Rnien ift eine icone Sitte, aber feine Notwendigfeit. Den Brauch, fich mit bem Rreuzeszeichen zu fegnen, bat Luther beibehalten. Er liebte bas freie, laute Bebet, wombalich am offenen Fenfter mit bem Blid in Bottes Ratur. Bei ftarter Borliebe für bas freie Bebet ftutte er feine Bebete gern auf fefte Bottes. worte und Seilstatfachen. Er verschmabte auch nicht, uralte Bebete aus feiner Rinderzeit zu gebrauchen und unverandert meiteraugeben. Aber er laft bem Beifte Raum, auch mitten im feften Formulargebet feine Bedanten freie Bege au führen. Gelbit beim Beten bes Baterunfere erlaubt er fich Abschweifungen und bleibt manchmal in einer Bitte fteden, au der ihn gerade bas Berg treibt. Go ift feine Bebetsform eine Berbindung von Gebetstreue und Bebetsfreibeit. Gein aanges Leben bealeitet er mit Bebet. Gein Auffteben und Niederlegen, fein Effen und Erinten, feine Lieber und feine Streitschriften, feine Universitätsvorlefungen und fein freundschaftlicher Berfebr murben ibm aur Bebetsmahnung. Much bem Alltäglichften entnimmt er Bilber und Bleichniffe für bas Beten. 216 fein Sund Tölpel einmal unverwandten Blides auf ein Stud Gleifd in feiner Sand ichaute, fprach er: "D. baf ich fo beten tonnte, wie der Sund auf bas Rleifch tann feben." Sat er einmal die Stunde des Gebets verfaumt, fo ift ibm ben gangen Tag banach übel.

Die Ergebniffe feines Betens maren unüberfebbar groß und gewaltig. Achten wir junachft auf Die Rudwirfung feiner Bebete auf ibn felbft. Da zeigt fich als eine Bebetsfrucht junachft fein tobverachtender, von Menidenfurcht freier Mut, wie er in Worms por bem Reichstag, auf ber Roburg mabrend ber fdmerften Entichei. dungen, in Wittenberg gur Deftzeit berrlich triumphierte. "Ein fefte Burg ift unfer Gott" ift ein Riederichlag ber Bebete Luthers in der Deftzeit. Gine allmächtige Raiferin nennt er fein Gebet in der Streitfdrift an Beinrich VIII. von England. In der Sat, ein gebetelofer Luther mare niemals ber Gieger über Raifer und Dapft geworden, batte fein Reformationswert nicht binausgeführt. Reben bem Reformatorenmut ftebt als Bebetsfrucht feine foralofe, bertrauenspolle Froblichkeit und fein fonniger Sumor. Much feine Lieder verraten, felbft wo fie nicht eigentliche Bebets-

## amamamamamamamam 202 amamamamamamamamamam

lieber find, überall, daß ihre Keime mit im Gebetsleben liegen. Gebetserfahrungen haben ihn zu bem großen Bibelforscher und Schriftausleger gemacht. Er weiß, daß man die Schrift nur betenb versehen lernt.

3u der Wirtung, die Luthers Gebete auf in selbstem, tommt ihre Wirtung auf andere Menschen hingu. Wir hörten som den Eindruck, den seine Gebete auf Welandsthon und Beit Dietrich machten. Don allen Seiten der man um seine Hirbitte. Mächtige Fürsten, schwackertenbe, gesangene Märthere der evangelischen Sach erfoten ihr der Gebetschmeinschaft mit ihm.

Alber hat Luthers Gebet auch auf Gott eingewirtt? Sat er Gebetsethörungen erlebt? Er felbft war davon überzeugt, daß er seine Frau und seine Freunde Melandthon und Mydonius in Sterbensgescher gesund gedert habe. Duch die, sit volle er in blesen Fällen betete, waren dessen haben. Duch die Kirbtitte eine Gedetshellung erlebt zu daben. Bei Melandthon und Mydonius war er der Erhörung im vorauß gewiß. Desgleichen dei den schon erwähnlich werden der er der Gerbörung im vorauß gewiß. Desgleichen dei den scholen Gederen mit seitiges Sterbestlindein und um Serhinderung des Keligionstrieges dei seinen Eedgelten. Der Erfolg gad Luther recht. Nachtrich wirten dies Gedeskendungen, mit denen sich jeder evangelische Erhisgenauer beschäftigen sollte, auf sein und seiner Unspänger inneres Leden zurück, Gauden und Gottesfreudigeit, Kambresmut und der voraus der

Wir kommen zu den verschiedenen Arten des Gebets und fragen, welche Wolle sie im Gebetsleben Luthers spielen. Wir erinnern uns dabei an das viersache Kränzlein, welches Luther aus den Gebetsworten der Heiligen Schrift zu siechten psiegen. Euther einer Lehre entnahm er iedem ein Danstaebet. ein Beistachet und ein Vittaebet.

Das Dantgebet fteht bei ihm an ber Spite. Das hängt mit feinem Grunderlebnis, dem unverdienten Empfang ber vergebenden Gnade Gottes, gufammen. Für verdienten

#### ememeranamentan 203 ememeranamentanam

Lohn braucht niemand ju banten, benn er fann ibn als fein Recht forbern. Aber unverdiente Bute wedt ftaunenbe Dankbarteit. Go flinat burd Luthers Dredigten, Briefe. Tifdreben, ja felbit burch feine gelehrteften Abhandlungen und fnorriaften Streitschriften ein bantenber Lobpfalm über Bottes Barmbergiafeit. Er bantt ibm für felbit erfahrene Bobltaten. Er lobt ibn auch um ber Gegnungen willen. bie er anderen, ber gangen Rirche Chrifti, erwiefen bat. Er banft und lobt auch, ale Gott ibm fein Sochterchen genommen bat, ober wenn Martprer bes evangelifchen Betenntniffes ftarben. Gein Lieb: "Run freut euch, liebe Chriften gemein", bas ein aufammenfaffenber Ausbrud feiner perfonlichen Seilserfahrung ift, tragt Die Aberidrift: "Ein Dantlied für die bochften Wohltaten, jo uns Bott in Chrifto erzeigt bat." In bem Abendmablelied: "Gott fei gelobet und gebenedeit" und bem Beihnachtsliebe: "Belobet feift bu, Jefus Chrift" ift biefelbe Stimmung bes bantbar anbetenden Lobpreifes. Er lobt Gott mit ber Nachtigall um bie Wette als ben Schöpfer ber iconen Ratur. Er bantt ibm auch für Rrantbeit und Trubfal. Um liebiten bantt er für bas abttliche hauptgeschent ber Bergebung ber Gunben. Bum Danfaebet gebort ibm auch bas Befenntnisgebet. Das apoftolifche Glaubensbekenntnis mit feiner Aufgablung ber Bobltaten Gottes wird von ibm als ein Dantaebet aeiprochen. Dant und Bekenntnis wie alles Beten find ibm nur bes Meniden Antwort auf Gottes Satenfprache in ber beiligen Befchichte und in unferem Leben.

Alfer das Dankgebet mare nicht bentbar ohne bas erbörte Beichtgebet. Das Beichtgebet mit dem Gundenbekenntnis und der Bitte um Bergebung steht im Mittelpunft des Gebetslebens Luthers. Es entspricht seinem religiblen Hauptgedanten von der Rechfertigung allein durch den Glauben. Er pflegte vom Dankgebet zum Beichtgebet sortzuschreiten und darum besonders auch die Ginde des Indanks gegen Gottes Bohstaten und des Linglaubens

ď

#### amendamental mental 204 amendamental mental mental

gegenüber ben Offenbarungstaten Gottes zu befennen. Man fann Gott burch nichts fo beleidigen wie burch ben Unglauben, ber feiner Baterliebe undankbar mißtraut und feine Wohltaten nicht annimmt. Luthers Auslegung ber fieben Bufpfalmen und unendlich viele Beichtgebete, Die er in Predigten, Schriften und Briefen eingeflochten bat, find Beugnie für feinen beichtenben Bugernft. Gein Beichtlieb: "Aus tiefer Not fcrei ich ju bir" war auch urfprunglich ein perfonliches Gundenbetenntnis, in welchem es hieft: "benn fo bu willft bas feben an, wie manche Gund' ich bab' getan, wer tann, herr, bor bir bleiben". Much feine Rrantenund Sterbegebete maren immer qualeich Beichtgebete. Rabe verwandt mit bem Beichtgebet (ber fünften Bitte) find auch Die bei Luther ftart hervortretenben Unfechtungsgebete (ber fechften Bitte), Die bem Rampf mit Teufel, Belt und Fleifc bienen. Diefe Anfechtungsgebete merben oft au Rampfaebeten, auch gegen Die Menfchen. Luthers colerifches Temperament und feine Reigung au icharfer Dolemit gegen Die Reinde Bottes baben bier manche menichliche Unvolltommenbeit in fein Gebetsleben bineingetragen. feits baben gerabe bie Erfahrungen feiner Unfechtungs- und Rampfaebete feinen fieabaften Glauben geftählt und pertieft. Rur angefochtene Gemiffen lernen recht beten und Die Bibel perfteben.

Die Bittgebete Luthers sind ganz besonders oft Kürbitten. Und die reiche Liede, die diese Fürditten erfüllt, zeigt, daß der Kampfzorn seiner Rampfzedete micht als persönliche Gedässische Gedeutet werden darf. Er dittet für seine Krau, seine Kinder, seine Kinder, seine Kinder, sien die Gedeutet werden darf. Er ditte für seine Freunde und Glaubensgenossen, sier die vongestischen Fürsten und ben tatholischen Kaiser, für seine Gemeinde und für des deutsche here, das gegen die Lütten zieht, sier gesangene Märtyrer, angesochtene Mönche, leibtragende Witnen und Kinder, sier die unfrührerischen Bauern und für Kranke auf dem Geterbedet, für seine Citern und für

## enementerementeren 205 enementerementeren

seine Gegner. Oft spricht sich der Wunsch nach noch innigerer Gebetsgemeinschaft in seinen Schriften und Briefen aus.

Inter den sonstigen Vittgebeten stehen die Reichsgottesgebete, die Reformatorengebete, voran. Luch das Missonschehr fehlt nicht. Wher das schlichte Notigebet hat ebenfalls seine Setelle in seinem Gebetsleben, vom Kriegsgebet und Kranten- und Sierbegebet bis zur Vitte um das tägliche Vrot. In der Vitte um das Ende der Welt, um die seilige Erscheinung Christi zum Jüngsten Tage saßt er alle Volssfreier seines Porzens ausammen.

Unemblich viel wäre noch au sagen über Luthers perschiedes Gebetsseben, seine Gebetsschriften und Gebetsanfchauungen, seine Gebetsschiedung und Gebetspolemist, seine Aussegungen des Vaterunsers und die Rachvirtung von dem allen in der edungelischen Rirche. Aber es mag mit dem Gelagten genug sein. Gott gede unserer Kirche nicht gelehrte Theologen, die haben wir; nicht biplomatische Kirchenssürten, die seihen nicht — vellember gede ums Gott Veter, die etwas haben vom Gebetsgeiste Luthers. Dann wird der hicher die seine und Frucht brinden.





# Aus dem Stellungskrieg im Westen

Feldpredigererinnerungen von P. 33. Rabler

1

Bei den Rolonnen.

is ich im Serbft 1914 ins Feld hinaustam, war ber große Vormarich in Frankreich gerade jum Steben getommen, und der Bewegungstrieg erftarrte allmablich jum Stellungsfrieg. Der große Schütengraben von ben Bogefen bis nach Flandern war ausgehoben. weder die Mannichaften noch die unteren Rommandoftellen glaubten an eine langere Dauer Diefes Buftanbes. Dan nahm biefe Beit relativer Rube bin wie eine Atempaufe, welche um fo willtommener mar, ale ber fturmifche Bormarich taum Beit zum Befinnen gelaffen batte. Das Gemut fam aur Rube, und nun tauchten aus der Tiefe bes Sergens manche ernfte Fragen auf, welche unter ben wild mechfelnben Einbruden bes Rampfes nur angeregt, nicht burchbacht waren. Darum zeigte fich bei ben Truppen ein bringenbes Berlangen nach Bottesbienften, und ber Felbprediger war eine willfommene, meift bis babin noch nicht gefebene Erfdeimuna.

Ich war bamals ben Kolonnen eines Korps in ber Ehampagne zugeteilt und hatte es also mit Mannichaften zu tun, die naturgemäß in allen Stilden hinter ber unmittelbar fechenden Truppe zurückteben müssen, auch in der gesistichen Versogung. Em so dankbarer war die Aufgade. Zunächst kampierten die Kolonnen im Freien. Auf einem Felde

## ememeralmentement 207 ememeralmentementement

neben ber Seerftrafe fpielte fich ein buntes Treiben ab, bas lebhaft an Ballenfteins Lager erinnerte. Endlofe Reiben von Dferben ftanden, an Dfablen angebunden, unter freiem Simmel. In ihrer Mitte batten fich bie Golbaten Erb. und Laubhütten gebaut, wo fie es fich fo behaglich als moglich machten. Der Berkehr mit ber Beimat mar noch außerordentlich gering, weil die Poft erft allmählich ber großen Entfernungen Serr wurde, fo bag es vortam, bag ein Offigier von feinem Rameraben gur Beburt eines Stammhalters beglüdwünscht murbe, obne von feinem Baterglud etwas zu miffen, mabrent ber anbere in ber "Rolnifchen Beitung" es gelefen batte. In biefen Beiten maren bie Felbarquen bankbar, wenn man fie neben bem Lager verfammelte und ihnen einen Gruft aus ber Reimat brachte. auch die Schriften unter fie verteilte, die man von borther mitgebracht hatte. Das fnupfte bann icon ein Band bes Bertrauens; einer ober ber andere fprach fich aus, fo baß man fich nicht fremd mar, wenn man fich beim Bottesbienft gegenüber ftanb.

Diefe Gottesbienfte in ben fleinen Dorffirchen ber Champagne werben vielen unvergeflich bleiben. brangten fich bie Schoren in bem engen Raum - Mann bei Mann! Ungablige Male batten wir uns im Frieben ben Ropf barüber gerbrochen, wie bie Mannerwelt unter ben Schall bes abtflichen Wortes gebracht werben tonnte! Bas bei ben Menichen unmöglich ichien, bas tat Gott und ichuf eine große Belegenheit gur Berfundigung bes Evangeliums. Dort im Felde haben Ungahlige wieder Bottes Bort aufmertfam angebort, Die ibm feit Jahren und Jahrzehnten ben Ruden gefehrt batten. Denn bie ernften Erlebniffe und Die erfchütternden Eindrude, welche auch bei den Mannichaften ber Rolonnen nicht fehlten, hatten bei vielen bas Berftandnis für Die ewige Belt wieder geöffnet. Es mare arundverfebrt, wenn man biefe mit elementarer Bucht burchbrechende innere Bewegung in vermeintlicher Müchternheit

#### amendementalmentalment 208 ementementalmentalment

religionswiffenschaftlich als "Ungftreligion" abtun wollte. Dagegen fpricht icon bie Erfahrung, baf in ben ftilleren Bochen nach ben ernften, erften Erlebniffen bas firchliche Bedürfnis fo ftart anbielt. Reben ben Rolonnen mar meiner Oflege auch ein Manenregiment anvertraut, bas im Stellungstampf auch in Die ameite Linie gurudverlegt mar. Diefe Ulanen waren womoglich noch eifriger als ihre Rameraben von ben Proten und Juhrwerfen. Obwohl ihnen jebe Boche Belegenheit jum Rirchgang gegeben murbe, ließen fie im Befuch nicht nach. Da ber Felbprebiger an jebem Conntag in verschiebenen Dorfern aur Stelle fein mußte, tonnte ich mir nicht anders belfen, als oftmals ben Gonnabend ober Montag au Silfe au nehmen; und bann mußte ber Bottesbienft nachmittags nach bem Dienft angefett werben. Belde Freude, wenn bann bie Rirche bis auf ben letten Dlat gefüllt mar, obwohl ich mir beim Rommandeur ausbrudlich ausbedungen batte, baf ber Befuch gang freimillia gebalten merben follte!

Die Bottesbienfte bielten fich in ben einfachften Formen. Dicht umbranat von ben Buborern ftanb ber Drediger auf bem Altar. Wo es anging, legte ich ben Salar an; aber oftmals mar auch bas nicht moalich. wenn ich auf bem Dferd Abendmablsgeräte und Bein batte verpaden muffen, fo baft für nichts anderes mehr Raum blieb. Dann ftand man im felbarquen Rod als Ramerad unter Rameraben. Das aab bem Bangen ein mobituenbes Beprace von Naturlichkeit. 3ch vermute, baf nicht nur mir biefe befonderen Umftande auch eine neue Form ber Rebe aufnötigten. Alles feierlich Steife fiel von felbft bin. Unfere firchliche Gitte, fo icon fie ift, erftidt boch oft bie rechte Naturlichfeit. Sier aber, wo man fich jum Greifen nabe ftand, fucte man unwillfürlich bei jebem Wort ernfthafte Fühlung mit bem Buborer. Eine biblifch burchtrantte Musbrudsweife batten bie vielfach entfirchlichten Manner boch nicht verftanben. Go galt es benn, bie alten Wahr-

## emembersensensensensens 209 emembersensensensensensensens

beiten in bas Deutsch unferer Tage au überfeten. Und bafür bantten bie Feldgrauen jum Teil ausbrudlich, wie es mir benn einer einmal fo fagte, baf er ju Saufe ben Pfarrer gar nicht verftanden batte, ber immer nur einen Bibelfpruch an ben anderen gereiht batte. Much von ben agendarifden Formen konnten und mußten wir Felbarauen und frei machen. Die funftvollen Gebete unferer Maende maren bem Beift bes Augenblide nicht gerecht geworben; bier mar eine Gemeinde versammelt, Die unter völlig gleichen Erlebniffen von einbeitlichen Gedanten, Gorgen und Soffnungen beberricht mar: ba mufte ber Mund beffen übergeben, mes bas Bera voll mar. Oft babe ich unter bem Ginbrud geftanben, bak ich lieber fünf Worte reben wollte, Die jedem verftandlich waren, als zehntaufend mit ber Agende, wenn fie auch noch fo foon und feierlich flingen mogen! - Es bot fich bier eine Belegenheit, Die nicht verpaft werben burfte. Berabe Die natürliche Form und Rebeweife lieft manch einen Butrauen faffen, welcher ber altfirdlichen Urt mit einem, mabriceinlich aans unbegrundeten, aber bennoch ftarten, Miftrauen und Vorurteil begegnet mare. Es vollzog fich braufen im Felbe vielleicht Die gröfte Epangelisation, Die wir an unferer Mannerwelt je ausüben burften. Und unfer Raifer faate mit Recht, als er bie Felbprediger unferer Urmee im Sauptquartier einmal perfammelte: Es muß Ihnen boch leicht fein, jest ju predigen! Ja, es ging uns bas Berg auf, wenn wir bie vielen ernften Manneraugen auf uns gerichtet faben. Wenn es überhaupt von ber Zeit auf ber Rangel gilt, baf fie bie toftbarfte Beit ift im gangen Umfang bes Lebens, fo galt bas bier boppelt, wo wir uns immer fagen mußten, baf viele por uns ftanben, Die vielleicht jum letten Male bas Wort bes Lebens borten, ebe fie ben Schreden bes Tobes entgegengingen.

Der Krieg bot vielen eine unvergleichlich gunftige Gelegenheit, zu vergessen, was dabinten ift, und einen neuen Anfang zu machen. Der Zwang ber alten Gewohnheit und

Beafaum VIII

#### and a series of the series of

ber Drud ber Rachbarn ober Befannten fällt fort. weil alle aufammen ernfter geftimmt find, wird bem Beburfnis bes inneren Menichen befreiend Raum geichaffen. Standesborurteile und Amterudfichten geben im allgemeinen "Felbgrau" unter. Deshalb fanden fich auch viele wieber beim Tifc bes herrn ein, Die bem Abendmablegang gang entwöhnt maren. Go mar ich Zeuge, wie ein Offizier laut au feiner Umgebung fagte: Es ift boch eine Schande, aber feit meiner Ginfegnung ift es beute bas erfte Dal, baf ich jum Abendmabl gegangen bin! - Der Gegen bes Gaframente ift manchem im Felde neu aufgegangen. In ber Erinnerung an ichwere Stunden, mo die Durchbilfe Gottes fichtbar erfahren mar, ftellte fic bas Bedurfnis bes bantbaren Befennens ein, ober unter bem Ginbrud bes brobenben Tobes melbete fich bas Berlangen, mit bem alten Leben aufzuräumen und bem neuen Billen ber Umtebr einen markanten Musbrud au geben. Es ift gang gemift, baf bie Sunderte, welche fich fonntaglich sum Abendmabl brangten. nur jum geringften Teil von ber Gehnfucht getrieben murben. fich mit ihrem Beiland aufe innigfte ju vereinigen, ober nur aum geringften Seil ein flares Berftanbnis fur bas Opfer Chrifti gur Gubnung unferer Gunben hatten, Und bod waren fie berechtigte Gafte am Tifche bes herrn. Wie bewealich war es, als einer in ftiller Stunde fich bei mir mit ber Frage einfand, ob er an ber Rommunion teilnehmen burfe, obwohl er noch nicht aum vollen Glauben an Die Babrheiten bes ameiten Artifels burchaebrungen fei! welcher Freude babe ich ibn auf bas Wort Jefu bermiefen: Wer au mir tommt, ben werbe ich nicht hinausftogen! Recht würdig und geschicht zum Empfang bes Abendmable ift boch ieber, welcher ben Glauben bat an biefe Worte: für mich gegeben und vergoffen gur Bergebung ber Gunden! Befus felbft bat bas Abendmabl mit ben Jungern gefeiert, benen er befümmert fagen mußte: Einer unter euch wird mich berraten! Deshalb babe ich felbft tonfeffionelle Scheibemanbe

## amamamamamamamam 211 amamamamamamamamam

nicht ängstilich aufrecht halten au dürfen gemeint. Als ein deprischen Interoffisier für feine fathoslischen Kameroden fragte, ob sie teilnehmen dürften, weil sie seit langem keine Gelegenheit aum Gottesbienlit gehabt hatten, habe ich sie getroft augelassen, in der Erinnerung daran, dah unfer Heland das Mahl der Gemeinschaft an dem Wend stiftete, als er den Jater dat, dah sie als ein ben Aufre da, sie die sie die sie sie ben Jater dat, dah sie als ein sie siem!

Bas ich an allgemeinen Urteilen niederschreibe, ift nicht arque Theorie. Denn ich babe in ergreifender Beife in manches Berg bei ftillen 3wiegefprachen bineinfchauen burfen, wie man es in Friedenszeiten nicht fo baufig erlebt. Belegenheit bagu gaben befonders Die Befuche, Die "im Pfarrhaus" mabrend ber Woche gemacht wurden. weit von der Rirche meines Quartierdorfes batte ich in einem fleinen Sauschen Unterfunft gefunden. Dort teilte ich ben Lurus eines eigenen Simmers mit einem tatholifchen Rollegen. In ber Rirche machte ich befannt, baf ich im Pfarrhaus aute Bucher verfchiedenften Inbalts ausaabe, mas nun die einzelnen mit ben allerverichiedenften Unliegen und Intereffen in mein Bimmer führte und ihnen Die Doglichteit perfonlicher Aussprache bot. Der tatholifche Rollege batte genug Feingefühl, um unter einem Vorwand bas Bimmer au verlaffen, wenn ber Befucher ernftere Abfichten burdfühlen ließ; er mußte ia, bak ich auf Diefe Beife etwas au erfeben perfucte, mas ibm mubelos burch die Inftitution ber Beichte aufiel. Bei bem engen Bufammenleben mit Diefem Priefter ift mir ber ungeheure Wert ber Obrenbeichte für Die firchliche Beeinfluffung lebhaft entgegengetreten. Bird fie mit Innerlichfeit und Ernft verwaltet - und bas gefchab bei biefem trefflichen Manne, ber am Sonnabend abend immer aans erschöpft und tief beweat aus bem Beichtftubl gurudfebrte -. bann ift es boch eine toftliche Belegenheit für ben einzelnen, bas Berg ju erleichtern und Silfe ju fuchen in ben Bewiffensnoten. 3ch werbe bie fcmerglich enttäufchten Befichter nie vergeffen, in Die ich je und bann bineinbliden mußte, wenn ich zu neuen Truppenteilen fam, mo bie Ratholifen auf mich aueilten in ber Soffnung, beichten gu tonnen! In jenen fcmeren Rriegs. zeiten ift Die Beichte ficherlich manchem aum Gegen geworden; es ift und bleibt bedauerlich, daß wir Evangelifche auf diefe Form ber Geelforge vergichten muffen, um ber Bertgerechtigfeit und Driefterberrichaft teinen Borfdub au leiften. Für und mar es eine fcmere Aufgabe, Erfat gu ichaffen. 3d verfucte es auch mit Befuchen ber Gingelnen in ihren Quartieren, mobei aber Die ftarte Beleaung bem ernfteren Bedantenaustaufd arofe Schwieriateiten bereitete. Allaemeinere Fragen liefen fich mobl babei befprechen, a. 3. Die bedeutsame Frage nach abergläubischen Schummitteln, bon benen auch unfere evangelischen Mannfchaften burchaus nicht frei maren. Go zeigte mir ein prachtiger, tapferer Man ben bekannten "Saus- und Schutbrief", bem wir nur ju oft im Feld begegnet find, ein fürchterliches Machwert bummften Betruges, angeblich ein von Jefus felbft im 18. Jahrhundert gefdriebener und vom himmel aur Erbe gefandter Brief, melder ben Erager gegen feben Sieb und Schuft fichern foll. "Bas fagen Gie bagu, Berr Pfarrer?" - Untwort: 36 wurde mich als Golbat fcamen, fo feige gu fein und meine Juflucht au einem Geten Papier au nehmen. "Ja." lautete die Erwiderung, aber meine Frau bat ihn mir als lettes mitgegeben beim Auszuge!" Es gelang mir bann boch, den Mann von feiner Pflicht ju überzeugen, als Chrift fich davon losaumachen und ben Brief ins Feuer au werfen. - 2118 ich mertte, baf viele abnliche Fragen unter ben Leuten umaingen, versuchte ich eine andere Form perfonlicher Berührung: ich faate meinen Befuch abende in ben Quartieren an, wo wir uns bei einer Zigarre gemutlich gufammenfehten, Seimatelieder fangen und bann ernftere Dinge burchfprachen. Biele batten fich icon mit bem Problem herumgefchlagen, ob man als Chrift jum Toten im Rriege berechtigt fei, wie weit die Pflicht ber Feindes.

## emergementementem 213 emembrantementementem

liebe ginge und ähnliches mehr. Da brängten wir uns bann im Shulhaus ober in einer Bauernstube gusammen, und ein Wort gab das andere. Den Schlig machte eine Abend andacht mit Gesang. Ich atte ben kleinen Erlumph, daß nun die Katholiken zu ihrem Priester kamen und ähnliche Beranskaltungen erfaten, wozu es aber nie kam. Darin zeigten wir uns nun boch wieber übersegen.

Erareifend mar unfer Dienft in ben Lazaretten, mo jo viele nach einem Wort perfonlicher Teilnabme und fraftigen Eroftes fich febnten. Freilich barf man fich nicht porftellen, baf in ben Lagaretten an ber Front ein niebergefdlagener ober murrifder Beift berrichte. Meiftens bin ich gang erhoben aus ben Lagaretten berausgegangen, weil ich foviel bulbenbes Selbentum gefeben batte. Oftobertagen bes Sabres 1914 maren bie Relblagarette ber Champagne überfüllt von ben Opfern bes letten Ungriffs. perfuches im Geptember: bagu maren alle Borrichtungen noch febr primitiv und mehr nur Notbehelfe bes Augenblids. Go lagen benn die Bermunbeten auf ben Strobfaden in überfüllten Räumen, geplagt und gepeinigt von ben Mpriaben von Miegen, Die fich nicht abmebren liefen, und warteten auf ben Transport in Die Beimat. Trobbem waren fie meiftens guverfichtlich geftimmt, jum Teil wohl in bem Blüdsgefühl, "aus ber Solle ber Granaten und Schrapnelle" gerettet ju fein. 3ch bente an einen jungen Rriegsfreiwilligen, bem ber Urm abgeschoffen mar, und ber auf meine teilnehmenden Worte aang rubig antwortete: Das macht nichts, es ift nur ber linte, und ich bin Goreiber, fann alfo meinen Beruf rubia fortführen! - Ein munterer fcmabi. icher Brauerefnecht wies mir ben Stumpf feines amputierten Beines por und meinte: Mit einem Bein fann man noch vieles werben, ich will jum Schneiberhandmerf übergeben! - Daneben ein Weftfale, ber bem letten Ende entaegenfab und mit aller Inbrunft um ein feliges Abicheiben betete. -Man batte immer bantbare Sorer por fich, wenn man ben

## emergengengengengengeng 214 emengengengengengengengengengen

einzelnen Belegichaften eine furze, fräftige Undacht bieti, nur durste man sich nicht aus der Fassung bringen lassen, benn es geschah oft, daß die Vernundeten mit Kopfschüssen sich mehrnals erregt aufstichtet und mit ängsstlicher Stimme sich mehrnals erregt aufstichtet und mit ängsstlicher Stimme in seinen Phantassen ziest konneraden, helft mir doch, ihr bestst mit ja nicht! Er war wohl in Gedanken noch auf seinem vorgeschodenen Polsten vor dem Jeind und durchlebte bie spannungsvollen Augenblich des Gesechs immer von neuem. — Wenn man bedenst, daß unsere Verrundeten bort draußen die Grozsame Psiege zumächst entsehren mußten, og größartig auch die Vernigungen der Arzete waren, und daß sie damals kaum die ndissigt Verpstegung erhielten, dann schaft man erft den aufriedenen und stillen Sinn in seiner aanzen Größe ein, wie er dort altermeils berrichte.

## II.

## Bei ben fämpfenden Eruppen.

2118 ich nach zwei Monaten von ben Rolonnen gur porberften Linie perfett und bem Stabe einer Infanteriebrigabe quaeteilt murbe, tam es mir boch fo por, als ginge es pom Manoper in ben Rrieg. Sier zeigte fich mir erft ber gange Ernft bes Rriegslebens. Man fab bas icon gang außerlich an ben Befichtern ber Leute, Die burchweg fo gefaßt und ftill breinschauten, baf man es ihnen abfpurte: fie fteben unter einem großen Erleben! Die Empfindungen, welche man bei einem beftanbigen Bermeilen in ber Befahrsone burchmacht, laffen fich fcwer burch Schilberungen mitteilen. Buerft merben bie meiften von ber alten, beutichen Abenteuerluft erariffen werben. Alles ift neu und intereffant, mas man fieht. Das Unberechenbare ber Befahr fpannt die Nerven an, welche gudem von dem Gochaefühl aehalten werben, baf man nun am Schauplat weltaefdicht. licher Saten fteht und an feinem bescheibenen Teil baran Unteil nimmt. Als ich jum erften Male in ernfte Feuer-

gefahr hineinritt und bas Pfeifen ber Infanteriegefchoffe borte, mar mein Berg von froblicher Sterbensbereitschaft burchzogen, und ich ftanb unter bem einen Ginbrud, baf ich Bott gar nicht genug für alle feine Wohltaten banten tonnte. wenn jest bas Leben aum Abfdluft tommen follte. Bie anders wird bas im Laufe ber Beit! Rein forperlich laft Die Spannfraft ber Nerven nach, wenn Saa um Saa bie Befahr fich von neuem einftellt ober felbft bie Racht feine Befreiung von ihr bringt. Rommt hunger und Ralte in ibren bedrudenden Ginfluffen auf bas Bemut bingu, bann find nur meniae imftande, Die alte Freudiafeit zu bewahren ober aar mit Sumor über ben Ernft ber Lage fich binweggubelfen. "Die Lange bat die Laft!" Das machte fich uns in ber Champagne in aller Graufamteit beutlich. Wenn man bebentt, baf bie berühmte Binterichlacht in ber Champagne nach offizieller Rechnung bom 16. Februar bis 18. Mary 1915 dauerte, unfere Truppen aber auch vorher und nachber in bauernben, fleinen Befechten ftanben, fo baft uns die gange Beit von Beihnachten bis Oftern wie eine einzige Rampfbandlung erschien, bann gewinnt man eine abnenbe Borftellung von ber feelifden Unfpannung, Die bem Goldaten im mobernen Stellungsfrieg augemutet mirb. Es fehlt bier bas Romantifche Erhebenbe bes Rrieges, ber Bechfel gefteigerter Praftauberung und erhebenber Befriebiauna nach bem erfampften Erfolge. Des Dienftes ewia aleich geftellte Uhr zeigt bier bie Stunden bes Tages und ber Racht mit bem befonderen Ernfte an, baf jebe Stunde Die lette fein tonnte! Da ichwindet bann allmäblich bie frifche Begeifterung und ber jugendliche Frobfinn babin und macht bem nüchternen Pflichtgefühl und einer ftillen Ergebung Dlat, welche nicht obne innere Rampfe errungen wird. Es fest unfere Truppen nicht berab, wenn wir offen bezeugen, baf bie beftanbige Tobesnabe fie ftill und ernft ftimmte, und oft auch ein Bittern und Entfeten bor bem Sterben fich einftellte. Desmegen fehlte im enticheibenben

## emergementementement 216 emergementementementement

Lugenbild ber Kampfhanblung wahrlich nicht ber Mannesmut und ber furor teulonicus. Über in den Paufen des feillen Aushaltens und Abwartens zogen durch das Herz vollen Gedanten und Erinnerungen, die antlagend und entlöulbigend, wareneb und broßend vibleerianabre aufftanden. Ingählige erlebten draußen im Stellungstampf ein inneres Gertabt!

Daher erklärten sich die stereotopen Wendungen, welch wir Feldprediger zu hören bekamen: Jest haben viele wieder beten gesennt! oder: Im Kriege sernt man doch gewaltig uml und ähnliches mehr. Als eines der Regimenter, das ich ab beidenen hatte, aus dem sogenannten Herenkesse zurückun, sagte mir ein Landwehrmann: herr Pfarrer, heute waren nicht zehn im ganzen Regiment, die nicht gebetet haben!

Go burften wir mit einer allgemeinen Erfcbütterung, mit einer Erweichung bes barten herzensaders rechnen. Und banach mußte fich bas Wort unferer Berfundigung richten. Es mare graufam und unbarmbergig gemefen, biefe geichlagenen Gemüter mit ben Storpionen bes Befetes au guchtigen. Ja, es mare ein Unrecht gemefen, Die Belegenbeit zu verfäumen, bier bas berrliche Evangelium ber Gnabe au perfündigen. Wir brauchten nicht au fürchten, mit bem Eroft ber rechtfertigenben Gnabe bie in fich getröfteten Bergen vollende in Bemiffenefchlaf einzulullen, wie es fo oft bas Schidfal einer gebantenlos angewenbeten reformatorifchen Predigt im Frieden war. Rein, bier mußte Die freie, große Onabe Bottes in ihrer befreienden Gewalt und in ihrer beugenden Unverdientheit angeboten werden. galt es, ben Glauben an bas emige Leben au bezeugen. welcher auch ben letten Geind übermindet - ben Sob!

Nie habe ich mit größerer Freudigkeit reben konnen, als in jenen Gottesbienften, die wir in den Refervoftellungen und Lagern abhielten, mahrend die feindlichen Geschoffe über uns durch die Luft gischen und heulten. Unwergestich

## emembraemememema 217 emembraememememem

bleibt mir die Feier bes Rarfreitags, wo wir in ber Sterbeftunde bes herrn mitten in bem bunten Durcheinander eines Lagers und fammelten, und bort mit ben allereinfachften äußerlichen Borbereitungen bas beilige Abendmabl nabmen. Uber uns aog ein frangbilicher Flieger feine Rreife, beichoffen von unferen Abmehrtanonen; binter uns aber faben wir eines ber rudwartig gelegenen Dorfer im Feuer ber feindlichen ichmeren Artillerie liegen. Berabe an biefem Sage hatten es die Frangofen auf die große, icone Rirche bort abgefeben; balb ichlugen bie Rlammen aus bem ftolgen Bebaube und liegen es fo ericbeinen, als maren bie Renfter mit purpurnen Teppichen ausgelegt, bis bann ber Turm in Erfimmer fant. Unter Diefen Ginbruden entftand ein Bebicht, welches mir fpater überreicht murbe, worin es beift: "Gibt es mobl einen iconeren Tod, Als jest, ba, befreit von allen Gunben, Berfobnung wir fanden por unferm Gott 1"

Unferem menfclichen Zeugnis ftanden in folden Stunden machtige Stelfer gur Geite. 2118 Buftprediger ging uns ber Tob voraus, ber vielleicht am Tage vorher ben Rameraben fortgeriffen batte ober bem Sorer felbft nabe getommen war. 3ch verftand es, als ein Offigier mir nach einer Prediat faate, er batte weinen muffen, benn noch fab man auf feiner Uniform Die Spuren bavon, baf ibn amei Stunden porber eine Granate im aufgewühlten Erdreich begraben batte! Durch folche Erlebniffe fcblieft fich bas Berg von felbft ber ernften Dredigt von ber Ewigkeit auf. -Aber mir hat fich noch etwas anderes aufgebranat, mas baau beitrug, bas Wort bes Pfarrers mit einem Bertrauen und innerem Entaegentommen aufzunehmen, wie es fonft in meiten Rreifen besonders ber Arbeiter und ber Bebilbeten nicht au finden ift: bas mar bie Bemeinfamteit ber Befabren und die Ramerabicaftlichfeit in allen fleinen Roten und Freuden. Es war ja bas überhaupt unvergeflich fcon an bem Leben in ber Front, baf bort alle verschiebenen

### emembersementement 218 emembersementementer

Stände und Lebensalter au einer einzigen Ramerabicaft aufammenfcmolgen, wie benn fogar bas Berbaltnis pon Borgefetten und Untergebenen pon einem marmen, gegenfeitigen Bertrauen getragen murbe, wie es fonft undentbar ift. Raturgemäß gab es hiervon auch fcmergliche Musnahmen, und es entwidelte fich überall entsprechend ben verschiebenen Charafteren und Unichauungen in ftarten Abftufungen. 218 Befamteinbrud blieb mir aber boch, baf bier bas "Bolts. heer" jur Wirklichkeit geworden war. Jeber einzelne wurde als Ramerad gewertet und galt soviel, als er im Dienft und Rampf leiftete. Beber half bem anderen, foviel er tonnte, und fühlte fich ibm als "Rachfter". Wie bunt mifchten fic Die Stände! Dort in ber Sappe finft ein Golbat unter ber fcweren Laft bes fpanifchen Reiters aufammen, ben er gur Berftartung ber Sinberniffe nach bem Schutenaraben tragen foll. Der Oberftleutnant erfundiat fich teilnehmend und erfabrt, baf es ein Oberlehrer ift, welcher als Rriegsfreiwilliger eintrat. Und binter jenem Wagen läuft ein Mann und bedient ben Semmidub - fonft Rechtsanwalt in Roln. In einem Rreife von Unteroffigieren überrafcht mich einer mit befonderen Renntniffen ber Seeresperfaffung. Staatsanwalt im Bivilberuf; gleich baneben ein Rabrifant. ber intereffant über feine Erzeugniffe gu ergablen weiß. Ober ich faß im elenben Schuppen aufammen mit einem Bentrums. abgeordneten und einem nationalliberalen Groffaufmann, und wir fprachen in größter harmonie von Deutschlands Butunft und Broke.

In diesen großen Kreis der Kameradssaft wurden wir Feldprediger nun auch ausgenommen. Mir ist draußen aufgegangen, wie start uns in der heimat die Jodierung auf unser Umt und Pfarrhaus das Eingeben auf die Gedankenwelt unserer Gemeinden erschwert. Es entsteht je eine gewisse Kulte awischen Pfarrer und Gemeinde, welche mancher Prediger schwerzlich empfinder, ohne sie gang überdrüden au konne. Im Felde aber teilte man alle Mahlgeiten, das

#### emergementersementers 219 emergementersementersementers

Dagu fam, bag unferen Felbarauen manche Grund. gebanten unferes Chriftenglaubens wie Offenbarungen in ibrem neuen Erbenleben entgegentraten. Mancher, ber in Niehicheichen Ibeen bom Berrenmenichen groß geworben mar, ftand plotlich unter bem Einbrud von ber Gewalt bes gegenseitigen Dienftes, ben all bie Taufende füreinander leifteten. Giner für alle, und alle für einen! Damit murbe bem Borte Jefu bie Tur aufgetan, baf feber, ber ber Bröfte fein will, bem anderen bienen muß. - Ober ich bente an die Schwieriafeit, welche gerade ber tatfraftige Mann nicht felten empfindet, wenn ibm bas Bilb bes leibenben, bulbenben Erlofere ale bas berrlichfte und bebrite por Augen gemalt wirb. In ber Champagne lernten es alle, baß ein ungebrochenes, mannhaftes Aushalten und Dulben noch ein größeres Selbentum fei, als bas begeifterte "Sinjauchgen in ben Streit" beim Sturm, wie es E. Beibel befinat.

Mit all dem will ich gewiß nicht sagen, daß die Widerstände gegen das Evangelium im Felde niedergebrochen wären. Das tiefe Mißtrauen, welches die Sozialdemokratie

#### 

jahrzehntelang gegen Kirche und Gottesglauben in die Herzen gerstanzt batte, war nicht plößlich entwurzelt. Lind die erschüttende Linkenninis in religiblen Dingen, wie sie mit besonders dei ungähligen Gebilbeten entgegentnat, verdunden mit dem Gesühl innerer Überlegenheit über die "veralteten Dogmen", der völlige Wangel an der personlichen übung des Gebets und des religidien Zedens überdaupt, war nicht it einem Male ausgelössch. Aber in vielen Herzen regte sich doch eine disher ungeadnie Ehrlurcht vor dem Gwigen; in vielen, deren Jahl nur dem Herzensklindiger bekannt ist, dach sie in gang Reues Jahn. Vor allem ader erstartte das Schückterne, und wagte sich der Glaube heraus ans Tagestlicht, der in unserer Männerwelt oft in unmatürlicher Jaurüddschlund verboren bleibt.

Fragen wir aber nach ber fittlichen Bewährung bes Blaubens, fo tritt fie uns bell leuchtend in bem treuen. tapferen Musbalten unter allen Befahren und Entbehrungen entaegen. Wenn auch die frobliche Begeifterung ber erften Monate vergangen war, fo hatte fie fich boch in eine unberaleichlich große, ftille Pflichterfüllung umgefest. Es war eine Luft, unter biefem Beidlecht von Mannern au leben, bie wir - aufe Bange gefeben - getroft Selben nennen burfen! Rirgends begegnete ein wilber Saf gegen ben Feind ober ein verzweifelter Ingrimm; die Grundftimmung war Treue gegen bas Baterland, man tampfte für haus und Berd, man ftand ein für Deutschlands Bufunft. barf benn eine ftarte Soffnung für unfere Mannerwelt unfer hers erfüllen. Es wird viel barauf ankommen, wie unfere Golbaten in ber heimat empfangen werben; und es ftebt in Bottes Sand, wieweit er und ben Rrieg au einer inneren Erneuerung unferes Bolles fegnen will. Bebenfalls wollen wir in ber Seimat nicht vergeffen, mas wir unferen Rampfern foulbig find, befonders auch benen, die ihre Treue mit bem Tob befiegelt haben. Ihnen ift in ber Landfturmzeitung von Bougiers in ber Champagne ein tief empfundener Rach.

## kakakakakakakaka 221 kakakakakakakakaka

ruf gewidmet worden, in beffen lette Berfe ich meine Erinnerungen ausklingen laffen will:

"Alber wir, die wir hier oben Noch im Sommenlicht, geloben Eins euch in die Gruft hinein: Nicht umsonft habt ibr gestritten, Nicht umsonft habt ibr gestitten; Eure Erben wolln wir sein!

Eurer schweren Arbeit Erben, Erben selbst von Not und Sterben, Alles geb von Hand zu Hand; Erben eures Hergens Brennen Für das Größte, das wir kennen: Deutsches Volk und Vaterland!"

Draußen im Felde ift mir neu die Zuversicht erwachsen zu dem Worte des Kriegsministers A. v. Roon: "Gott bat sichtbar Großes mit unserem Bolle vor; so wollen wir uns immer ernster bemilben, sein Bolf zu werden!"





# Deutschland, halt aus!

Bon Dr. Otto Blau

Haltaus, mein Bolk! Haltaus in Sturm und Not! Ob Lug und Trug sich wider dich vereinen, Si muß, es muß ein helles Worgenrot. Des Glüds, des goldnen Friedens die erscheinen. Schwer ist die Prüfung. Sitterschwer und hart. Doch Stein und Stahl nur Ihnnen Funsen weden. Sin Löwengeist nur kann als Wetterwart Und Swengeist nur kann als Wetterwart Und Seutschlands Jinnen seine Pranken reden.

halt aus, mein herg! Ob's dich auch schauerlich Durchrieset bei bes Feuers Hollentosen, tim ob die in bes Markes Tiefen bich Die Leibenstrone brückt von Dornenrosen. Ob Jahr sin Jahr jich mehren auch ringsum Die Kreuze, die da siehn in ernstem Schweigen: Trag beinen Kummer als ein heiligt um Um siehn Sechweigen wie felge uf folg, um weien Schweigen zu zeigen!

Hauf auf, mein Herr! Stumfreudig allegeit. Noch stehst in aufrecht! Noch gibt's kein Erlahmen.
Ton Mutterdinden, Vaterstolz geweiht, Go tämpst du, Mann an Mann, in Gottes Namen.
Noch Mirrt der den Gugen de kientritt, Noch reiten wir im kriegsergrauten Hauf von der Mirrt im kriegsergrauten Hauf von der Koch kientricht, Noch zeiten wir üm kriegsergrauten Hauf von der Koch kientricht kientricht kann der Vermeter! Musgesseisel Stumpstell Musgesseichen Stumpstell Musgesseichen! Stumpstellen! Stummanfaren!

Breft. Litowst 1916.

നാണാണാ



# Deutsche See

Bon Dr. Otto Blau

Ich darf dich wieder grüßen, blaues Meer! Du heilig Zahrtuch deutscher Wundenmale. Wie Silbergiut rollif du die Wogen fer, Gekrönt vom ersten Morgensonnenstrable.

Du birgft so manches deutsche Heldengrab, Du bedft so manchen braven blauen Jungen, Der mit Hurra zur Tiefe suhr hinab Und noch im Tod die Flagge hält umschlungen.

Nun furcht dich, unbeirrt vor Englands Macht, Der deutsche Kiel, des U-Zvocks schlante Spindel, Und deutsche Größe sieghaft überragt In Oft und West das englische Gesindel.

O, rausche freudig fort in Ewigkeit, Roll beutschen Ruhm an aller Welten Enden. Die Stunde kommt, der Tag ist nicht mehr weit Da wird man deines Ramens Zeichen wenden.

Berufen bift du aus der lichten Höh, Daß man dich heißen wird: die Deutsche See. Libau 1916.

ensensensens

## emembranementen 224 ememententententen

# Schwertsegen

Von Dr. Otto Blau

(Ein Bild aus ber beutschen Weltenschmiebe.)

Rundgefang der Gefellen:

herbesseuer gilbe, gilbe, Weitenschmiebe sprühe, sprühe, Daß der Hammer nimmer ruht, Daß der Hammer nimmer ruht, Daß bod über Verg und Tale Steigen auf die Leuchfignale Von der Schmiebe Feuerglut, Von der Schmiebe Feuerglut.

## Der Meifter:

Deutsches Erz! Nicht auf bes Weltmeers Bahnen, Richt von fernen, fremden Ozeanen Rollt dich per der Schiffe schwere Last: Aus der de u t sch en Berge Schoß geboren, Bist zu stolzem Werte du ertoren. .;: Schmilf zusammen nun .;. in Gleiß und Glast!

Deutscher Sammer! Rling jum beutschen Liebe.

Nicht in fremder Länder Massenscheite Schmachtet eng gesesselt beine Kraft. Unter de eu t sich em Dach, an deutschem Herde Schaffst du wuchtig an dem beutschen Schwerte, ;; Das dein Ordbiene formt ;; — t it a n en h a f t!

## Rundgefang ber Befellen:

Serdesfeuer glühe, glühe, Weltenschmiede sprühe, sprühe, Daß der Hammer nimmer ruht, Daß der Hammer nimmer ruht.

## endendendendendenden 225 endendendendendenden

Daß hoch über Berg und Tale Steigen auf die Leuchtsignale Bon der Schmiede Feuerglut, Bon der Schmiede Feueralut.

## Der Meifter:

Deutsches Schwert, nun frei und stolz geboren: Deutsches Helbensteinnob, unverloren, Iberdauern folfst du Aut und Tod. Unentweiht und heilig alse Zeiten Golfst du deine Auhmesbahnen schreiten: Vrechen :,: sollst du, mußt du !,: Deutschand dand de

Deutsche Männer, reist empor die Klingen Und erhebt ein ungestümes Singen! Steht wie Erz in biesen Weltenrüngen, Eine Panzermauer, stahlbewehrt! Bei den Uhnen, die vom Himmel schauen, Bei den Kindern, die uns gläubig trauen, Bei den Hindern, die uns gläubig trauen, Bei den Hindern, die eins ein die eine G ch wert!

## Rundgefang:

herbesseuer glühe, glühe, Beltenschmiede herühe, fprühe, Daß der Hammer nimmer ruht, Daß doch über Berg und Tale Steigen auf die Leuchstignale, Deutschen Schwertes Flammenmale: Welten brandes Opferglut! Welten brandes Opferglut!

Warfdau 1916.

## emercements

Begigum VIII



# Soldatenheime im Often

Von Lubwig Weichert

eim -! Beld ein trautes Wort, wieviel Connenfcein und Liebe, Frauenfinnigfeit und Rinderlachen, wieviel warme Seiterkeit und gefunde Gemutlich. feit atmet biefes Bort! Und alle Borte, Die mit ber Gilbe "Beim" verbunden find, haben fo etwas Trautes. Goldaten. beim, bas Wort verrat fcon, bag bas etwas Gemutliches ift. Wir fannten Die Golbatenbeime bereits in Friedens. zeiten. Bon ben Berbanden ber evangelifchen Junglings. vereine waren bin und ber in unferem Baterlande auf ben Truppenübungspläten große Golbatenbeime angelegt worden. Sier war ber Bedante mafgebend gemefen, ben Golbaten in ben meift oben Landftreden, in benen bie Truppen. übungeplate liegen, beimelige Statten ju bieten, in Die fie fich nach bem Dienft aus ber Gintonigfeit bes Baradenlebens flüchten konnten. Und auch in den großen Barnifonftabten waren Goldatenbeime errichtet worben. Sier follten fie die Goldaten aus den Rneipen, von den Strafen und aus ben Sanglotalen wegloden ju ebler Befelligfeit, reinen Freuden und ernfter Unterhaltung. Aber nun Golbatenbeime auf bem Rriegsichauplat ? Das mar etwas Reues.

Das war etwos Neues und doch nicht gang neu. Im Aussische Artege hatte das internationale Komitee der Christischen Gereine junger Männer 14 amerikanische Gesteskre ausgesandt, damit sie dicht hinter ber japanischen kront in der Mandschurer Goldatenheimsarbeit trieben. Diese Utebeit sand die hervorragende Unerkenung des da-

#### managementers and the second companies of the second c

maligen Beneralftabschefs ber japanifchen Urmee, Beneral Robama Gentaro, ber im Namen bes japanifden Raifers Diefer Goldatenfürforge 10 000 Den aufommen lieft. einem Dankidreiben ber Militarverwaltung Gr. Raiferlichen japanischen Majeftat beift es u. a.: "Japan bat nie eine Riederlage erlitten, weber ju Lande, noch jur Gee. Das ift hauptfächlich ben taiferlichen Tugenden und Ongben auguschreiben, welche die tapferen, treuen und gehorfamen Untertanen befeelt haben. Es hat feboch ber Ginfluß ber driftlichen Entbufiaften, Die von fern bergetommen find, ber Not ber Geele ju bienen, ebenfalls großartig ju biefem Endriel beigetragen." Diefe Borte einer beibnifchen Seeres. leitung verraten tiefes Berftanbnis fur bie Bebeutung ber Soldatenheimsarbeit bicht hinter ber Front und in ben Etappengebieten. Es ift in ber Sat fo, Giege werben beute nicht mehr errungen durch die phyfifche Rraft allein. Der moderne Goldat muß auch eine ftarte, frobliche, gefunde Seele baben. Und barum ift es nicht nur von ungeheurer Bichtigfeit, baf ber leibliche Gefundheitsauftand ber Urmeen auf ber Sobe gehalten wird, es muß gerade in bem mobernen Rriege nach Rraften für bas feelifche Wohlergeben ber Truppen geforgt werden. Der moderne Rrieg ftellt folch ungebeure Unforderungen an bas Nervenfpftem ber Goldaten wie nie ein Rrieg guvor. Nervenftarte und Geelenleben fteben aber in inniger Bechfelbegiehung. Birb ber Geele Rabrung jugeführt, wird bas Innenleben eines Menfchen erfrifcht und erquidt, fo beeinflufit bas ebenfo mobituend Die Nerven, wie die Geele es fpurt, wenn bie Nerven ftrapagiert ober geftablt werben. Das bat auch die beutiche heeresleitung erfannt, und barum forat fie auf alle erbentliche Urt und Weife für bie Starfung und Erquidung bes Geelenlebens ber Golbaten. Die pornehmite Aufgabe in Diefer Sinficht haben ja bie Feldgeiftlichen ju erfullen, Die ftandig unter ben Truppen weilen. Die Truppenführer rufen aber auch aus berfelben Ermagung Rünftler (Schaufpieler. Ganger, Bortragsfünftler) an Die Front, Die burch Darbietung beiterer ober ernfter Gaben ibrer Mufe foaufagen ber Seele bes Goldaten eine Luftveranderung verfchaffen follen. Die Seeresleitung unterftutt aus bemfelben Grunde alle Beftrebungen, Die ben Truppen unterhaltenben und belebrenden Lefeftoff auführen wollen. Gie gibt aber bor allem in gemiffen Abftanden Mannichaften und Offigieren immer wieder Beimatsurlaub, benn fie weiß febr wohl, daß nirgende fonftwo fich die ermudete Geele Des Rriegers fo febr erholen tann als - babeim. Das Beim ift ber Befundbrunnen für die Geele. Und barum ift die Arbeit, beren Biel es ift, ben Rriegern bort braufen in ben Etappengebieten und bicht binter ber Front bas Seim in etwas au erfeten, für Die feelische Befundheit bes Seeres und bamit für ben endlichen Giea eine auferordentlich bedeutfame: Die Goldatenheimsarbeit.

Die Manner, Die Die Brundung von Rriegsfoldatenbeimen in Unariff nahmen, maren in Diefer Urbeit teine Neulinge mehr. Es maren Diefelben, Die in vieliabriger Friedensarbeit in ben großen Garnifonftabten und auf ben Truppenübungeplägen gelernt hatten, mit Goldaten umgugeben, ihren leiblichen und geiftigen Bedürfniffen gerecht au merben und ihnen bas au geben, mas fie beim Militar naturgemäß am meiften entbebren muffen; bas traute Beim. Sobald die Rriegslage einigermaßen geflart mar, b. b. fobald ber Stellungefrieg im Weften einfette, murbe befonbers in Belaien, aber auch in ben befetten Gebieten Frantreichs, mit ber Einrichtung von folden Goldatenbeimen begonnen. 3m Unfang bes Jahres 1916 beftanben im Weften bereits über 100 folder Goldatenheime, Die von den Reldgrauen und ben Blaufaden überaus fleifig befucht merben. Doch ift es nicht meine Aufgabe, bier von ben Golbatenbeimen bes weftlichen Rriegsschauplates ju ergablen, ich foll bie Golbatenbeimsarbeit an ber Oftfront ichilbern, Die ich perfonlich tennen gelernt babe. 3m Often feste naturgemäß

## meneralmentementen 229 ententementementemen

biefe Golbatenheimsarbeit fpater ein, fie fonnte bort auch wegen ber ungleich fcwierigeren Berhältniffe im Unfang längft nicht ben Umfang annehmen wie im Beften. allem war es ber rafche Wechfel ber ftrateaifchen Lage und bann bie wunderbare Schnelliafeit bes Bordringens unferer fiegreichen Urmeen, Die bas Errichten von Goldatenbeimen junachft unmöglich machten. Fliegende Goldatenbeime die Butunft moge fie uns beicheren - gibt es leiber noch nicht, und fefte Goldatenbeime konnen nur ba angelegt werden, wo man ficher ift, am nachften Sage nicht wieder abbauen au muffen, weil die Front gurudgenommen werben muß, ober wo man die Bewähr hat, bag auch ftanbig Truppen am Ort bleiben werben. Gobald auch im Often ftabile Berbaltniffe eingetreten maren, b. b. fobalb auch bort ber Stellungsfrieg begonnen batte, konnten bort Goldatenheime angelegt werden.

Die Errichtung von Golbatenbeimen an ber Weftfront mar pon ber "Nationalpereinigung ber epangelifchen Männerund Gunglingepereine" und ber "Chriftlichen Bereine junger Manner" in die Sand genommen worden. Gie trat ben gleichen Dienft an ber Oftfront an Die "Deutsch-Chriftliche Studenten-Bereinigung" ab, die junachft mit ber Brundung von Goldatenbeimen in Dolen begann. Mit dem Bachfen Diefer Arbeit murbe aber auf Anregung ber D. C. G. 3. ein "Ausschuß gur Errichtung von Golbatenheimen an ber Oftfront" ins Leben gerufen. Drafibent Diefes Musichuffes ift Unterftaatsfefretar Dr. Michaelis, Borfigender Sofprediger Lic. Dr. Döhring, Gefcaftsführer Dr. Gerhard Niedermaper, ber Gefretar ber D. C. G. B., welcher nach wie por die treibende Rraft ber Golbatenbeimsarbeit im Often blieb. Der Musichuß bat jest in bem Miffions. infpettor Baubert einen befonderen Dezernenten für feine Soldatenbeime berufen.

Das gefamte Kriegsgebiet bes Oftens wurde von biefem Ausschuf in beftimmte Begirte eingeteilt. Für jeden

## ememeramentement 230 ememeramentementement

Sezitt wurde eine geeignete Perfönlichkeit berufen, die das ihr augeteilte Gebiet freuz und quer bereifte, die einzelnen Orte auf die Notwendigkeit und Möglichkeit der Errichtung von Soldatenheimen unterluchte und dann die erforderlichen Bege einschlug, um an dem geeigneten Pässen die Gründbung von Soldatenheimen zu ermöglichen. Für den nördlichen Bezirk (Kurland und Litauen) ist Papiror Sumburg-Clierfeld berantwortlich, für Polen Paftor Griffer, sie die Bugarmee der frühere Bundesagent des öftbeutschen Jünglingsbundes, Fahrenhorst, für Galizien und Serbien Beslags buchhändler Fischer-Hamburg (der Leiter der Ugentur des Rauben Haufes), für Konstantinopel Pfarrer Graf Littidau.

Bie entfteht ein folches Rriegsfolbatenbeim? 3ft bie Notwendigfeit ber Errichtung eines Golbatenbeims für einen Ort erfannt worben, fo ift bie wichtigfte Aufgabe bes Brunbers, ein geeignetes Saus fur bas Seim ju finben. Das ift aar nicht immer fo einfach. In fleineren Orten find Die großen Bebäude meiftens gleich von ben Militarbeborben in Benutung genommen worben. Da muß bann mand faurer Bang gemacht, manch flebenbes Bort gefprochen werben, bis bie betreffenben Beborben fich erweichen laffen, ein anderes Quartier au begieben. Wohl bem, ber ba aleich moglichft verlodenbe Borichlage machen tann, ber mit icharfem und geubtem Blid paffenbe Baulichfeiten entbedt bat, und ber bann bie notige Rebegabe befitt, Die betreffenben Serren ju überzeugen, baf fie eigentlich in bem ihnen vorgeschlagenen Quartier beffer baran maren als in bem jetigen. In großen Städten ift bie Sache erheblich einfacher, b. b. wenn man fich in Feindesland befindet, ba wird einfach bas gewünfchte Bebaube mit Beichlag belegt. In Freundesland, a. 23. in Baligien, find oft wieder langwierige Berbanblungen notig, um bie Sausbefiger au bewegen, ibre Bebäude für Die Ginrichtung eines Golbatenbeims beraugeben. Nicht alle find fo fonell bereit, wie

#### emergementementement 231 emergementementementem

iener Rechtsanwalt in Strpi, ber meinem Freund R. unentgeltlich ben erften Stod feines großen Saufes aur Ber. fügung ftellte und ibm noch bagu ein harmonium und einen großen Flügel gur unentgeltlichen Benutung überließ. Bas für Bebäude müffen jest Goldatenheime beherbergen! Ihre Erbauer und ihre Befiger baben es fich gewiß niemals traumen laffen, bag ihre Saufer ben Deutfchen einmal für folde 3mede bienen wurden! Da find in Warfchau amei Seime eingerichtet in bem großen ruffifden Gomnafium. einem Drachtgebäude an ber Nown-Swigt, ein brittes Seim ift in einem ehemaligen Offigierstafino, bas angeblich von bem berüchtigten Nifolgjewitich einem Barichauer Regiment gefchenft murbe, eröffnet worden, bas Seim in Draga blübt munter in ber geräumigen Wohnung eines geflüchteten Popen. Dem Golbatenheim in Stanislau wurde bereitwilliaft in ben befannten Unftalten bes Pfarrers D. 3odler Dlat gegeben. In Libau bat ein Rinounternehmer feine Räumlichkeiten beraegeben; es bat mich feltfam bewegt, bak ich gerade an bem Tage, ba bas Rino eröffnet werben follte (vielleicht gar mit einem ber üblen Filmbramen von 2fta Rielfen), bor ben Felbarauen und ben Matrofen ber Barni. fon einen Gittlichkeitsvortrag in bem trefflich geeigneten Borführungsfaal balten burfte. In Bilna murben die porjuglich geeigneten Raume eines großen Rlubhaufes in ein Beim umgewandelt. In Ustub richtete ich felbit ein turti. iches Raffeebaus zu einem beutichen Golbatenbeim ber. Und fo wurde noch viel Intereffantes jutage tommen, wenn man ber Bebeutung und ber Befdichte ber Bebaube nachgeben wurde, in benen fich jest beutfche Golbatenbeime befinden.

Sst ein geeignetes Haus gefunden, dann gilt es, dasselbe bergurichten für seinen neuen Iwed. Richt immer liegen die Gerbältnisse og gluftig wie seinerzeit in Warsschau. Auf dem Bahnhof in Praga waren etwa 100 Eisendahnwaggons entdeckt worden, die von den sliebenden Russen nicht hatten fortgerollt und auch nicht mehr hatten verbraunt werden

## 

fonnen, fo eilig hatten die Feinde abgieben muffen. Diefe Eifenbahnmaggons maren gefüllt mit ben prächtigen Mobeln ber geflüchteten ruffifchen Offigiere- und Beamtenfamilien. Auf Anordnung ber Oberften Seeresleitung follten biefe Möbel aur Ausstattung von deutschen Offigiersquartieren und Rafinos auf ben Rriegsichauplaten und zu abnlichen Imeden benutt merben. Der Gouverneur von Waricau gab die freundliche Erlaubnis, von diefen Möbeln auch bas au nehmen, mas aur Ausstattung ber Marichauer Golbatenbeime notig mar. Schwieriger icon lag bie Sache in Strpi. Da war es nach langen Müben meinem Freunde F. gelungen, von ber Stadtverwaltung die Erlaubnis zu erhalten, in ben Wohnungen ber geflüchteten ruffifchen ober ruffenfreundlichen Einwohner Strois requifitionsweise bas au nehmen, mas er wünfchte. Und fo 200 benn F. mit einem Laftauto, bas ihm von bem freundlichen Rommandeur ber Rraftfabrer nebit bandfefter Bemannung zur Berfligung geftellt worden mar, freug und quer burch bie Gtadt. wurde ein Ranapee, dort ein Rlubseffel, bier ein machtiger Familientifd, bort ein Bucherichrant requiriert, in jenem Saufe murben 15, in biefem zwei Dutend, in bem ba 17, in jenem 8 Stuble gefaft. Und fo murben aus allen Stadt. teilen die periciebenften Mobel für die Ginrichtung bes Solbatenbeims aufammengeschleppt. In großen feindlichen Städten wird mit Genehmigung ber Ortstommandantur abnlich verfahren, aus ben gablreichen verlaffenen Bobnunaen wird ber Bedarf an Möbeln gebedt. In fleineren Orten muß man fich eben an bie nachftliegenbe große Stadt halten, ba fest es bann ichwierige Transporte. Das Beim in Bigla mußte feinen gangen Bebarf an Inventar in Bar-Neuerdings find im Often auch Seime unfcau beden. mittelbar an ber Front errichtet worden, und awar find bier einfache Blodbaufer aufgeschlagen worden. Gur Diefe mufte Die Ausstattung - wenn fie an Ort und Stelle nicht von basu geschidten Felbarquen aus porbandenem Sols möglichft einfach gezimmert werden sollte — gar aus der Heimat hergeschäfft werden. Luch für die Zeltheime an der Salonififront, von denen ich einst — das zu Krali Marko — aufschagen durfte, muh alles in zeitraubenden Kransporten aus der Heimat überführt verden. Und der "Ausschuh zur Errichtung von Soldatenheimen", dem es sehr daran liegt, unferen Brildern da brauhen, die alle Unnehmlichkeiten unferen Kultur entbehren milssen, in den heimen eine möglicht schonen und behagliche Ungedung zu schaffen, scheut die Ausgaden nicht, die die Zespaffung ganz neuer Heimausstattungen in der Heimat kosken.

Che die Beime aber mit Möbeln und anderem Saus. rat eingerichtet werben fonnen, muffen fie meiftens einer arundlichen Reinigung unterzogen werden. Diefe Aufgabe fällt in ber Regel gefangenen Ruffen gu, und fie ift oft ruffenwurdig. 3ch babe einmal einer folden Reiniauna beigewohnt, mar aber nachber berart mit Ungeziefer verfeben. baf ich fein ameites Mal Berlangen banach trug, ein Golbatenbeim au betreten, ebe es gur Eröffnung fertig ift. Dem Reinemachen folgen Die Sandwerter, meift Felbgraue, Die mit großer Freude baran geben, Die Raume, Die es oft febr nötig haben, beimelig bergurichten. Da werben bie Banbe geweift ober gar tapeziert, ba werben bie Rufiboben geftrichen, ba simmern Die Tifchler Schränke für Speifetammer, Erefen und Ausgabetifche und Bufetts für Die Speiferäume, ba merben Bilberrahmen gefertigt, in Die ber Glafer die toftlichen Steindrude aus bem Teubnerichen Berlag und andere Bilber fpannt. Berabe auf Die Ausstattung ber Seime mit auten Bilbern wird großer Wert gelegt. Es foll bas Rühliche mit bem Ungenehmen berbunben merben, Die felbarquen Befucher follen erfreut merben burch fcone Bilber, Die bas Muge bes Befchauers g. B. erinnern an die liebe icone Seimat, für die er tampft (gerade unter ben Steinbruden find ja munbervolle Landicaften aus allen Gauen Deutschlands au finden), Die feld-

## emercementementement 934 emercementementementement

grauen Befucher follen aber auch erzogen werben aum Erfennen bes wirtlich Goonen, fie follen Befallen finden an Diefen fünftlerifden Baben und follen bermaleinft womoa. lich bas Beburfnis baben, Die baftlichen Olbrude babeim au vertaufden mit ben billigen Gaben gebiegener Bolfstunft. Und fie feben fich biefe guten Bilber gern an, unfere Felb. Wie oft fab ich nicht in ernftem Ginnen einen Rrieger bor bem ergreifenden Bilbe Saugs "Morgenrot, Morgenrot" fteben, und es ergab fich bor einem folden Bilbe wohl eine unvergeftliche Unterredung über die Bereitichaft für ben Tob, Die ba ichloft mit ben Worten biefes beliebten Golbatenliebes: "Darum ftill, barum ftill füg ich mich, wie Gott es will". Ober es fteht einer in inniger Berfentung vor bem Uhbebild "Unfer täglich Brot", ber Lieben babeim gebentenb, benen unter ben Folgen bes englifden Aushungerungefrieges biefe Bitte fest wichtig geworben ift. Das gibt Belegenheit, ein bon Gorgen umbuftertes Berg bingumeifen auf ben, ber alle unfere Gorgen auf fich nehmen will, ber für die Bogel unter bem himmel und die Lilien auf bem Felbe forat, und ber berer nicht vergeffen wird, bie boch viel mehr find als iene. Wenn man fich nur an ibn balt, er verlant bie Geinen nicht, Und, mas mander Mann au Friedensteiten taum beachtet bat, bas icaut er fic ba braufen im felbarquen Rittel mit fragenden Bedanten an. Die oft fab ich mit bilfefuchenben Mugen einen beutiden Rrieger por bem Befreugigten in ber Darftellung Steinhaufens ober Durers fteben! Da geht man am beften ftill beifeite, bebalt aber ben Rameraben im Muae und brudt ibm, wenn er bas Seim verläft, ftill ein Schrift. den in die Sand, bas von ber Bebeutung bes Rreuges seuat. D. fie find etwas wert, Die auten Bilber in unferen Solbatenheimen, fie wirten oft mehr als viele Predigten. Mancher mag es vielleicht Lurus nennen, wenn er fieht, wie reich unfere Beime mit auten Bilbern ausgeftattet finb. Aber fie burfen nicht feblen, fie geboren ins Seim, wenn

## ememeralmentement 235 ememeralmentementemen

bas heim feinen 3med erfüllen foll. Doch gurud zu ben Sandwertern! Da werben Buchereifdrante aufgeftellt, benn aute Büchereien fpielen eine hauptrolle in ben Gol-Datenheimen. Es mare toricht, nur religible Literatur porratia au balten. Mus allen Gebieten ber unterbaltenben und belehrenden Literatur find Werte porbanden: Bon Goethe bis Bilbelm Bufch, von Frit Reuter bis Carlple, von Martin Luther bis Guftap Frentga, pon Thomas a Rempis bis Mart Twain. Aber ben Bau von Unterfeebooten und über die Metamorphofe der Infetten, über die Deforations. funft ber alten Mappter und über die herftellung von Farbenphotographien, über ben Lebensgang David Livingftones und über moberne Torfverwertung, über Die Befahren bes Alloholismus und über die Bedeutung der Radiumftrablen tann in unferen Büchereien Aufflarung geholt merben. Und wie gern werben alle biefe Bucher, Romane und Lebrbucher. Biographien und Dramen, mit in Die Langemeile ber Dienft. paufen bineinaenommen!

Garbinen werben aufgeftedt, die Durchgangsküren werden mit Fahnen geschmüdt, die Tische werben mit gefälligen Deden, die von freundlichen Damen aus der Heinigeschaft worden sind, belegt, und nachdem noch all die vielen Kleinigkeiten, die hier nicht beschrieben werden sollen, erledigt sind, ist das Heinigkeiten werden sollen, erledigt sind, bei der Reinigkeiten werden sollen werden sollen werden sollen werden sollen werden sollen werden sollen werden werden sollen werden we

Wher halt, die Kilche ist vergessen. Zedes Heim hat seine richtiggebende Kilche, manche kann wohl die Konkurrenz mit der Kilche eines großen Gasschausbetriebes in der Heimausterieben. Da blissen die Eddse und Kessel, da schälen unermiblich gefangene Kulsen vom morgens früh dis abends spät Kartosseln, da schneiben und stampsen und schaben und würzen und seuern und tochen und kosten der Frauen, die melst am Orte gedingt sind, unter der Leitung eines Küchenchefs, meistens eines gelernten Koch in Feldgrau, oder einer Küchenschwessel. Da werden Brote gestrichen, da wird Kassel gestocht. Denn es gilt, je nach der Größe des Heims,

#### ememeraturementen 236 ememeraturementen

ein paar Sundert bis ein paar Taufend bungrige Mäuler au füttern. Es wird viel Wert barauf gelegt, baf ben Befuchern ber heime für möglichft billiges Geld möglichft aute Speifen verabfolat merben tonnen. Es muß babei bem Rechnung getragen merben, baf bie Felbarquen, menn fie im Beim effen, eine Abwechflung in ber notwendigerweife eintonigen Speifefolge ber Feldfiche munichen. Und fo wird viel Gebratenes gereicht. Belegte Butterbrote find febr begehrt. Und mo - wie g. B. bei ber hausmutter Gomefter hedwig v. B. im Breft-Litoweter heim - befonderer Wert auf Die Darreichung eines befonders guten Raffees gelegt wird, ba fteht bie Raffeemafdine ben gangen Tag nicht ftill, und Deutschlande ftreitbarfte Manner machen ben leiftungefähiaften Raffeetanten ernftlich Ronturreng. 211tobol wird grundfählich nicht gereicht. In einzelnen Fällen amangen amar Die Berbaltniffe aum Ausschant von Bier, aber auch ba murbe Bier nur au beftimmten Stunden ge-Bu biefem Grundfat, Alfohol aus ben Seimen fernaubalten, bat langere Erfahrung geleitet. Es ift nicht fo gemeint, als ob die Goldaten bevormundet merben follten, ober als ob man fie au ftrenger Abftinena bekebren wollte. Aber es ift unvermeidlich, bak ein Seim an innerem Werte verliert, daß bas Niveau bes gangen Bertebre fintt, fobald bas "heim" auch nur gang leife an eine Schenke ober. bezeichnenber ausgebrudt, an ein "Reftaurant" erinnert. Sinju tommt die Erfahrung, bag ber Golbat, ber fich bes Allfoholgenuffes enthält, nicht nur als Rrieger leiftungs. fähiger ift (ich erinnere an die Enthaltfamteit aller erfolgreichen Sportsleute), daß er auch ben manniafachen fittlichen Befahren, die gerade bem Rrieger in ber Etappe begegnen, viel fefter entgegenfteben fann.

Es ift flar, daß es eine Aufgabe für sich ift, Küchen und Speisefammern all ber Heime im Ansang diese Jahres waren es schon nahezu 50 im Osten) steet leistungsfähig zu erhalten. Wan fann ja alle notwendigen Lebens-

mittel in den militärischen Marketendereien oder in den Etappenmaggginen ber betreffenden Orte taufen. Das ift auch vielfach gefcheben und gefchieht bis ju einem gewiffen Brade noch beute. Aber mit bem Bachfen ber Babl ber Soldatenheime und ber bamit verbundenen riefigen Steigerung bes Bedarfs erwies es fich porteilhaft, möglichft alle Beime von einer Bentralftelle aus ju fpeifen. Go richtete ber Musichuf benn eine "Gintaufsgenoffenfchaft" unter ber Leitung eines erfahrenen und gewandten Raufmanns ein, der bier in der Beimat die Maffeneinfäufe beforat und für rechtzeitige Lieferung an Die einzelnen Seime bedacht ift. Gonell verberbliche Waren, wie a. 23. Rleifd, muffen natürlich an Ort und Stelle gefauft werben. Sier fpielt ber Jube ben Bermittler. Damit ift icon gefagt, bag ber Borfteber bes Beims ober Die Sausmutter beim Gintauf tüchtig gu feilichen haben. 3ch habe mit fcmungelndem Bebagen manchem Auftritt beigewohnt, wo fold ein Goldatenheimsleiter gang erftaunliche Gaben in ber Dreisbrudung entwidelte. Wo, wie in Bilna, mit bem Goldatenbeim eine arokaligige Marketenberei verbunden ift, ift die Berforgung bes Beime mit Proviant wefentlich erleichtert. In Bilna leitet ein tüchtiger Raufmann, herr 21., Die Martetenberei. Mit großem Befchid erfüllt er bie Aufgabe, auch alle bie fleinen Blodbaus-Frontbeime mit allem Notwendigen au perfeben.

#### emergenementement 238 emergenementementement

tes Auftreten und freundliche Autorität in fich vereinen. Es ift für ben Musichuft mitunter nicht immer leicht, Die geeigneten Derfonlichkeiten für biefen Doften ju finden, jumal Die meiften driftlichen Berufsarbeiter au ben Baffen eingezogen worden find. Da aber die heeresleitung in ber Erfenntnis ber Bebeutung ber Golbatenbeimsgrheit in weitgebendem Entgegenkommen besonders geeignete Manner auf aut begrundetes Erfuchen für ben Dienft in ben Golbatenbeimen abkommanbiert, fo ift es bisber gelungen, fast alle Doften in gewünschter Beife zu befeten. Die Beimleiter entftammen ben verschiedenften Berufen. In Rowno g. B. fand ich in ben feinerzeit beftebenben vier Seimen als Leiter einen Arbeitersetar (ben Gefretar ber epangelischen Arbeitervereine für Brandenburg a. S. und Umgegenb), Dresbener Architetten, einen Schriftfteller aus Birtenwerber und einen Bafeler Miffionar. In Barfchau liegt bie Oberleitung ber fünf Seime in ben Sanden bes befannten Burgermeiftere Dr. 3. aus 2B. in Medlenburg, ber in berglicher Bemeinschaft mit bem Beneralfefretar D. bes driftlichen Bereins iunger Manner Berlin-Gub (Borfitenber Le Geur), mit bem Rebafteur bes Bemeinschaftsblattes "Muf ber Barte" und mit anderen bas Mert treibt, in Bigla ftebt ein tapferer murttembergifcher Feldwebel, ber in Friedenszeiten Bemeinfcaftspfleger unter ben Altpietiften Schwabens ift, unter ichwierigen Berbaltniffen feinen Mann, in Breft- Litowst arbeitet ein alaubiger Dachbedermeifter in beftem Einvernehmen mit einem abeligen Fraulein, in Wilna maren - als ich Weibnachten 1915 aur Abbaltung einer Evangelisationswoche bort weilte vier beutsche Seibenmiffionsaefellicaften vertreten: In bem Sauspater, einem Miffionar, Die Bafeler Miffionsaefellichaft, in feinen beiben Behilfen, awei Theologen und Miffionstandidaten, die Barmer und die Bielefelber Miffionsaefellicaft und in mir Die Berliner Miffions. gefellicaft. In Stroj und Stanislau wirften Gefretare driftlicher Jungmannervereine. Diefe Muslefe moge ge-

nugen. Den Seimleitern fteben meiftens amei ober mehr Schweftern aur Geite. Das find freiwillige Selferinnen aus verschiedenen Gefellichaftstlaffen. Sier und ba ift bie Battin bes Seimleiters ihrem Manne gefolat, wie in Bilna, wo ein hamburger Lebrer mit feiner Frau bem Gifenbabner. beim porfteben, ober in Barna, wo ein beutider Raufmann aus Merito mit feiner Gattin bas beutfc-bulgarifche Seim leitet. Die fich Die Schwefternichaft eines groferen Seims aufammenfest, bafür bietet bas Bilnaer Seim ein treffliches Beifpiel. Sausmutter mar zu ber Beit, als ich in Wilna meilte, bas in Miffionsfreifen mobibefannte Graulein Seb. wig Br., die Mitherausgeberin bes Korrefponbengblattes für die deutsche Miffionsftudienbewegung, Rüchenschwefter war bie Schwefter eines fcmabifden Pfarrers, Die mannig. faltigen anderen Doften, u. a. Die Beforgung ber Doft und ber Bibliothet, verteilten fich auf Schwefter Unna von 3., Die Richte bes Urmeeführers Gidhorn, und ihre Freunbin Fraulein Sedwig v. Gd., in ber Martetenberei ftanb bie Frau bes Raufmanns U. ibrem Manne mit einer anderen Dame treu gur Geite. Beibe maren ebenfalls in Die Eracht ber Goldatenbeimsschweftern gefleibet. Die Bergugiehung ber weiblichen Silfstrafte für Die Golbatenbeime geht auf eine Unregung Sinbenburgs gurud, ber ba meinte, in ein beutsches Seim geborten auch beutsche Frauen. Das ift gang gewiß mabr. Die Unwefenheit reiner, driftlicher Frauen macht bas Seim traut, icon in feinem Mufteren, mande Rleinigfeiten im Schmud bes Seims bebentt ber Mann gar nicht, und gerabe Rleinigfeiten, liebe, fleine Aufmertfamteiten, find es oft, Die ein Beim erft jum Beim machen. Aber auch auf ben Beift bes Saufes bat es Ginfluß, wenn reine Frauen barin weilen. Das Benehmen ber rauben Krieger wird weniger laut und weniger berb, wird gefitteter, wenn Frauen in ber Nabe find. Und wieviel wohltuender find Freundlichkeiten und liebevolle Dienfte von Frauenband als von Mannesband, die nie fo gart und

## emergementementement 240 emergementementement

lind augusaffen verftebt. Sie brauchen gar nicht au reben, durch ibren driftlichen, fillen Wandel ohne Worte schon wiben fie guten Einfluß aus auf unfere Feldgrauen, unfere Goldatenheimschweftern.

Die Eröffnung eines Goldatenbeims ift meift ein feier. licher Uft. In ber Regel find Die am Ort befindlichen boben Militärftellen vertreten, und in ben Worten, Die bobe und hochfte Offigiere bei biefer Belegenheit ber Golbaten. beimsarbeit widmeten, fprach fic allemal tiefes Berftandnis für die bobe Bedeutung Diefes Liebesbienftes an unferen Felbarauen aus. Bie eine folde Eröffnung verläuft, ichilbere ich am beften, indem ich bie Eröffnung bes Golbatenbeims in Stroj turg befchreibe, Die ich miterleben burfte. Mein Freund F., ber Grunder bes Beims, batte alle beutichen und öfterreichifden militarifden Beborben bagu eingelaben, und alle waren burch ibre Leiter mit beren Staben vertreten. Much ber Oberbefehlshaber ber Gubarmee, Braf Bothmer, war gebeten worden. Nachmittags um 3 Uhr follte Die Eröffnung ftattfinden. Der gröfte Zeil ber gelabenen Serren mar bereits erschienen, wir waaten nicht mehr au hoffen, daß ber Feldberr auch tommen wurde. A. führte bie Offiziere burd bas feftlich geschmudte Seim, ich ftand am Gingang sum Empfang bereit. Da tam bie Treppe berauf ein hagerer, bochgewachsener Offigier in ber Uniform eines tommandierenden Generals, ibm folgten mehrere Mich burchichof es beif - - bas ift Beneralftäbler. ja - -! 3d eile bem General entgegen. Che ich ju Bort tommen tann, ftellt er fich icon por: Graf Bothmer! Freundlich beginnt er nach fraftigem Sanbichlag ein Beibrach über bas Seim, mabrend wir die Raume betreten. Mittlerweile nabten fich G. und die übrigen Serren, und ich trat jurud und tonnte ungeftort ben Gieger pon ber 3lota-Lipa beobachten. Gine raffige, ablige Erfcheinung von ungewöhnlicher Rörperarofe, bager, aab und febnig, Saupt- und Barthaar greis, bas Drofil icharf und fubn.

## 

Das Auge ftablblau, rubig fpabend, ab und au mit fluch. tigem, weichem Blang. Die icharfen Linien bes Gefichts flug beberricht. Die Sande fdmal und lang, mit fprechenden Linien. Die Stimme flanavoll. Die Rebe fliefend, aber genügelt. Das Gebaren folicht und freundlich und gutig. Die Saltung ftola, obne Sochmut. Go fab ich ben Beaminger bes 3minin. Es folgte bann ber turge Eröffnungs. aft. F. übergab mit fnappen Worten bes Grufes und bes Dantes im Namen bes Musichuffes bas Golbatenheim ber Etappeninipettion. Oberftleutnant von Czetterit übernahm bas Seim beralich bankend aum Gebrauch für Die Truppen. Dann fprach Erzelleng Graf Bothmer. Rach febr liebens. würdigen Worten der Anerkennung für F. fagte er etwa, baß bies Beim mit ju bem gebore, mas in biefem furcht. baren Rriege Licht im Schatten fei. Die Felbgrauen und ihre Führer feien ja eigentlich bagu beftimmt, nur au gerftoren und ju vernichten, aber fie feien unendlich bankbar, wenn die Seimat es ihnen au erfennen gabe, baf fie in ihnen nicht nur Berftorer febe, wenn die Beimat mit ihren manniafaltigen Liebesoffenbarungen ibnen zeige, baf fie in ibren Gobnen bie Menichen fuche, Die mabre Freude nur am Bauen batten. Das mache ihnen ja bas Berftoren erträglich, daß fie wußten, nur fo ein neues Baterland bauen ju tonnen. Die eigentliche Statte bes friedlichen Bauens fei bas Seim. Unter biefem Bedanten bearlife er bies Soldatenheim als Licht im Schatten. Der Relbberr ichloft bann mit einem froben Surra auf Die beiben erften Golbaten. auf die Raifer ber perbundeten Monarchien. Un Diefen erften Teil ber Feier, bem eine turge Erfrifdungspaufe gefolgt mar, folog fich ber ameite Teil, in welchem ich in furger Rebe "Imed, Bedeutung und Wefen ber Rriegs. foldatenheime" barzulegen hatte. Die gange Feier mar umrankt und burdidlungen von ben Liebern bes vierftimmigen Mannercors ber Rraftfabrer. - - In abnlicher Beife verlaufen die meiften Eröffnungsfeierlichfeiten. In Rowno

Begfaum VIII

#### amamamamamamamam 242 amamamamamamamamam

beteiliate fich an ber Eröffnung eines ber bortigen Seime auch Sindenburg mit feinem Generalftabschef Lubenborff. Sindenburg bewies bier, wie ju anderer Beit, fein reges Intereffe und fein tiefgebendes Berftandnis für die Rotwendigfeit ber Goldatenbeime. Bezeichnend für feine väterliche Gurforge, mit ber er auch bes Bemutslebens feiner Truppen gedenft, ift feine Frage an die Beimleiter: "Saben Gie benn auch ein autes Bitblatt aufgelegt? Es ift ficher icon und aut, baf meine Felbarauen bier auf die ernfteften Bedanten, Die ein Menfchenberg bewegen tonnen, geführt werben. Aber ber Golbat muß fich auch einmal berabaft auslachen tonnen." Das Withblatt mar ba. Und icon bas beweift, baf bie Manner, Die Die Golbatenbeimsarbeit betreiben, mit Sindenburg gang barin einig find: fo febr bas Solbatenbeim ernften driftlichen Charafter tragen foll, fo febr foll es eine Statte ftarter, gefunder und erfrifchender Gröblichteit fein.

Bie fieht es benn bei alltäglichem Betrieb in einem Goldatenbeim aus? Morgens 8 Uhr - oft noch früher - icon tommen Die erften Befucher, meift Goldaten, Die auf irgend welchem Transport von der Front tommen oder an die Front geben und nun an dem betreffenden Ort eine furze Rubebaufe machen muffen. Aber auch folde Feldgrauen, Die furge Beit aur Rube ober gur Erholung bort weilen. Gie trinken viel. leicht eine aute Saffe Raffee im Speifegimmer. Die ibnen bon weifigefleideten Ordonnangen oder gar bon einer freund. lichen Schwefter gereicht wird, und geben bann in eines ber anderen Bimmer. Da fiebt man fie im Schreibgimmer, mo ihnen unentaeltlich Gelbpoftfarten und Briefpapier gur Berfügung fteben, in ungeftorter Stille an ibre Lieben fdreiben. Undere verschwinden im Lefegimmer und fuchen die lange, lange Reihe ber ausgebangten Zeitungen nach ihrem Beimatblattchen burch. Es ift in ber Regel bafür geforgt, bag in ben Golbatenbeimen die Zeitungen aus ben Seimatprovingen ber Truppen porhanden find, die in bem Git bes Golbaten.

#### emergemental memory 243 emergemental memory

heims und in dessen Amgebung in Quartier liegen. Aber auch die großen sührenden Zeitungen Deutschands werden aufgelegt. Doch nicht nur Zeitungen, sondern auch Zeitschriften aller Art sieden unseren Feldgrauen zur Berfügung: "Der deutsche Wille" (früher "Kunstwart"), "Die Brenzboten", "Der Türmer", "Ider Land und Meer", "Die Boche", "Die illustrierte Zeitung", "Das Daheim". Fadseitschriften ihr verschiedene Berufe, sirchsische Zeitschriften, Missionsblätter und dergl. sind in großer Menge auf den Flichen berstreut. Daneben auch Neuerscheinungen der Kriegsliteratur, Gwen Hodins Kriegsbüder, die Sändogen von Ganghoser, die Kriegsbilderbücher aus dem Montanusverlag us.

Man tann nicht immer lefen. 3m Spielgimmer wird Abwechflung geboten. Da meffen zwei Felbgraue mit angeftrenat gefalteter Stirn ibre Rrafte auf bem Schachbrett, bort macht einer froblich lachend unendliche Sprunge beim Salmafpiel, bier erabten fich vier an einem Quartettiviel, brüben laffen mit lautem Bebagen Relbarque Die glatten Steine bes "Flobfpiels" - wie fie es nennen - bupfen; Raum und Beit und Welt vergeffend, fpielen fie wie bie Rinder, und es find Manner im grauen Saar barunter. Aber bas ift fo toftlich, baf fie noch fo fpielen tonnen, Diefe Manner, Die im furchtbaren Rampfe Die beilige Seimaterbe verteidigen muffen. Wir feben ihnen ein Beilchen gu, bann laufden wir binuber nach bem Mufikaimmer, aus bem moblbefannte Tone an unfer Ohr bringen. Muf ben Bebenfpigen treten wir ein. Ginfam, verfunten in fein Gpiel, fitt ein Felbarauer an bem fcmargen Flügel, Beethovens Pathetique aus ben Saften gaubernd. Bewegt boren wir feinem verftanbnisvollen Spiel au. Er folieft, tritt ans Genfter und prefit Die Stirn an Die falten Scheiben. Ein luftiger Unteroffizier ift mittlerweile eingetreten. Flint fest er fich an bas Inftrument, und fraftig tont fein rauber Bak

### emementementementem 244 emementementementementem

durch den Raum, er begleitet sich selbst, seit den schwer geangelten Stiesel auf das Pedal geseth, so daß die Alfforde
arg ineinander verschwimmen, und er singt in gedankenloser
Inderunst skant den die sie den der die den der den Inderunst skant der den der den der den der der
der Der am Fenster auch zusammen und macht sich eilig aus dem Staube, aber den handsselften Kadvierspieler umgeben dalb 8—10 Kameraden, die dröhnend in seinen Sang einfallen. Vedenan, in einem gemütstigen Jümmer, hoden auf Stühlen und Sessen der der der Verleger aus allen Wassengunsten in munterem Geplauder, gewaltige Sabatsrauchwolken passen,

O geht es vom frühen Morgen bis jum fpäten Wend munnterbrochen fort. Mittags und abends, zu ben Mahlzeiten, steigert sich der Besuch natürlich ausgerordentlich. Dann sehlt es oft an Plat. In allen Jimmern herrscht ein reges und duntes Gedränge. Und der heimleitet und die Schweitern und die Hisskräfte müssen im dechneise ibres Angesichts schaffen, um den Undrang zu bewältigen. Den Schluß des Goldatenheimstages bildet immer eine Andach, die meistenst auch recht gut befucht wird, wenn auch natürlich längte nicht alle Gäste des Goldatenheims daran tellnehmen. In den Undachten trisse nach est die Linchmen. In den Undachten trisse man der Antielle Linchmen. In den Undachten trisse man die Mitglieder der risselber vom Gemeinschaften, aber auch viele, denen erst der Krieg den Jug au Gott ins Herz gelegt hat, und die in diesen Stunden Verstellung und den den in dien und die fieden.

Das ift so der Alltagsbetrieb der größeren Heime. In bestimmten Abenden stinden besondere Beranstaltungen statt. Ich sand in Geanissau auf dem Programm 3. B. den Vortrag eines Verlagsduchhändlers über seine Gelednisse in Alrita; ich begegnete in Warschau dem Gedemissertest des Pringen Calm, einem weitigereisten und viel erfahrenen Mann, der in außerordentlich anziehender Weise seine großen Juhörerschaft die wirtschaftlichen und politissen Beziehungen Deutschlands zu den anderen Weit-

mächten barlegte; ich wohnte ebenba bem Bortragsabenb einer begabten Schaufpielerin bei, Die unfere Relbarquen mit ber Regitation ernfter und beiterer Dichtungen und mit ber Borlefung ericutternber und bumoriftifder Ergablungen erfreute: ich borte bort einen Geldwebel, ber im Sipilberuf Universitätsprofeffor ift, ben Rameraben einen Bortrag über "Rotrufland, Land und Leute" halten; ich laufchte in Bigloftod ben Ergablungen bes beutiden Ortsbfarrere fiber Die glanzende Bergangenheit Diefes polnifchen Berfailles; ich erlebte in Rowno einen mufikalischen Abend, an bem Rlavier und Biolinvortrage mit Chorliebern und gemeinichaftlichen Befängen wechfelten; in Bilna murben fogar Lichtbilber über ben Rrieg an ber Weftfront porgeführt. und ich felbft reifte ja mit bem Auftrag über Die famtlichen öftlichen Rriegsichauplate, in allen Golbatenbeimen eine Reibe von Evangelifationsportragen au balten. Un Bortragenben ift braugen meift tein Mangel, ba unter Offigieren und Mannichaften rebegewohnte Bertreter aller Berufe genflaend porbanben finb.

Sobepunkte im Golbatenheimsleben find allemal bie Feftgeiten. 3ch hatte bie Freude, um Weihnachten 1915 im Goldatenbeim au Wilna au weilen. Wie murbe ba mit eifriger Liebe bergten und getatet, gerüftet und geheimnift auf bas Geft, bas ben Gelbarquen, Die es fern von ibren Lieben in Feindesland verleben mußten, befonders lichtvoll gemacht werben follte! Bas erlebte ich ba für toftliche Bormeibnachtstage! Allabendlich füllte fich ber große Bortragsfaal mit jungen und alten Rriegern. Giner feste fich ans Rlavier, und bann murben Weihnachtslieder gefungen. eins nach bem andern. Es bat mich gerührt, ju beobachten, baf faft alle ben Tert ber Beibnachtelieber auswendia muften, bas ift ja fonft nicht gerabe eine Tugend ber Deutschen. Bom erften bis aum letten Berfe fangen alle mit, und es gitterte viel Beimweb und Webmut burch bie Freude an ben Liebern: "Stille Racht, beilige Racht",

"Alle Jahre wieder", "O, du frobliche", "herbei, o ihr Bläubigen", "Am Beihnachtsbaum Die Lichter brennen". Aber Diefe Wehmut machte Die Bergen aufnahmebereit für Die Probbotichaft, Die jum erftenmal aus Engelsmunde Menfchenkindern verfündigt murbe, und die ich jest bort braufen an ber Front vielen bunbert beutiden Mannern fagen durfte: "Euch ift ber Seiland geboren!" Die grobe Beibnachtsfeier am erften Chriftfefttag, Die burchaogen mar von Liebe und Licht, von Sannenduft und Liebern, brachte mir bann noch eine besondere Freude: 218 ich nach meiner Rebe faate, baf ieber, ber ein Neues Teftament baben möchte, ein foldes unentgeltlich von mir empfangen fonnte. ba reichten Die hundert fowargen Budlein, Die bereitgelegt worden waren, bei weitem nicht aus, 200 maren noch ju wenia. Möchte boch auch in Friedenszeiten in vielen beutiden Mannern bies Berlangen nach bem Borte Bottes mach bleiben.

Wenn man die Bebeutung ber Seime bewerten will, muß man bebenten, in welcher Umgebung fie fteben. Unfere Felbarauen befinden fich in Feindesland und baben namentlich im Often meiftens Quartiere in Saufern, benen alles heimelige und Traute fehlt, Die oft von Gomut und Ungeziefer ftroben (folange unfere Felbarquen nicht ein großes Reinemachen anftellen), mit beren Bewohnern - bie in ber Regel pon beuticher Sauberfeit auch feine Abnung baben und die äußerlich und innerlich in einer aans anderen Belt leben - fie fich faum ober gar nicht perftanbigen tonnen, wenn es nicht gerade Juden find, Die ja bas eigenartige an bas mittelalterliche Deutsch erinnernde Ribbifch fprechen. Unfere Rrieger tonnen fich in biefen Quartieren nicht wohl fühlen und fuchen fie meift notgebrungen nur jum Golafen auf. Wo follen fie ihre bienftfreie Beit verbringen? Es befteben ja allenthalben fleinere ober großere Schentwirtichaften und fübifche Teeftuben. Das find recht oft schmutige Löcher, in benen leiber vielfach auch bie Un-

#### arcarcarcarcarcarcarcarcarcarca 247 arcarcarcarcarcarcarcarcarcarcarcarca

aucht eine bunfle Brutftatte gefunden bat. Die befferen Reftaurants find - befonders in ben fleineren Orten perffandlicher Meife meift für ben ausschliehlichen Berkehr ber Offiziere beftimmt und für Mannichaften verboten. Goon aus diefer Satfache ergibt fich die Notwendigfeit ber Golbatenbeime an möglichft allen Orten, wo in größerer Babl unfere Truppen liegen. Aber auch ba, wo genügend anftanbige und faubere Birticaften ben Mannicaften geöffnet find, burfen Golbatenbeime nicht feblen. Denn alle Birtichaften vermogen nur bem Bedürfnis nach leiblichen Benuffen ju genugen, ber hungernben Geele, Die unter ben Sarten und Noten bes Rrieges ju leiben bat, tonnen und wollen fie feine Erquidung und Stärfung bieten. Befiger find nur darauf bedacht, möglichft viel Beld ju verdienen. Die Soldatenbeime aber wollen und können in uneigennütiger Beife Leib und Geele ihrer Bafte bienen.

Wer kann nach alledem noch bezweifeln, daß die Goldatenheime der Aufgabe gerecht werden, die ihnen zu Eingang dieser Zeilen gestellt worden ist?





### Neues Land

Eine Stigge bon Bilb. Lennemann.

er Jauer Seinrich Enbers war kein reicher Mann, und bas Abnige, das er besaß, war ihm nun auch genommen worden. Er hatte seine Ader bedaut, wie sie ihm von seinen Jäftern übergeben waren, recht und sie ein wahrer haußhalter, um sie bermaleinst wieder mit gutem Gewissen steinen Erben übergeben au können. Die Träger seines Namens gingen und kannen lebten über Jahre und stenden, lebten über Jahre und ftarben; aber bleibend in ewiger Größe und Nauße blieben Uder und Hof. Sie waren die Hoffen und der und hof. Sie waren die Fretscher seines Geschiechts.

Und nun war dieser Herrscher gestorben. Zu Tode gepeinigt unter der Knute ruffischer Kosaken.

Drei Jahrhunderte hatten die Bauern Enders unter den Aussen Eindands gewohnt, in einem enstegenen Waldborfe als einzige fremde Anfieder. Aus Weststalen waren sie eingewandert, hatten eine kurze Rast von 50 Jahren in Oftpreußen gemacht und bann seiten Fuß auf russischer Berdest. Mit steilen, ungelenten Buchstaden waren die Daten in eine alte Bibel eingetragen. Sie hatten sich wohl gestühlt auf der fremden Erde, hatten sich devolgt eingenstet und waren zu Wohlstand gekommen. Sie fühlten sich verwachsen mit der Scholle, die sebauten und durch Fleiß mehrten.

Da war der Krieg gekommen und der haß aufgestanden wider alles, das deutsch war. Da wußten die Börfler mit einem Male wieder, daß der Bauer Enders anderer Art sei

#### ememeralmentement 249 emembralmentementemen

als sie, höher und stolzer, und von ihrem Popen ersuhren sie, daß er eingewandert sei aus dem bardarischen Westen. Wer auch der Zauer machte kein Hehl aus seinem Beutschum, das ihn wie mit tausend seinem Aberden frürkend und besehend durchzog und wie eine geheime Untergrundströmung seinem Geist und Leben Richtung und Gepräge gab.

Anfange, ba bas Blud ben Ruffen gunftig ichien beanuaten fich die Reiber und Saffer mit icheelen Bliden und bobnifchen Reben, bann aber, ba bie Seere Sindenburgs fic ben ruffifden Urmeen wie Gperrbaume in Die Bege leaten und fie von ben bauenden Gifen gurudaetrieben wurden, fand die enttäufchte Meute nur eine Muslofung ihrer But in Mord und Brand. Da gingen bie Strob. biemen auf ben Felbern und eine etwas abfeits gelegene Scheune in Flammen auf. Und von dem der Dobel noch notgebrungen feine Sand batte laffen muffen, bas erreichte ber Bandalismus ber gurudflutenben affatifden Sorben. Mit brennenden Mugen mußte ber Bauer feben, wie fie bas Behöft ausraubten, bag auch feine Maus mehr hatte barin ein Rornlein finden tonnen. Er frag feinen Brimm in fic binein, er bif bie Babne gufammen, baf bie Rinnbaden ichmeraten, aber er fprach fein fleines Mortlein, Er mufte. ein Aufbegehren murbe bas Wegfchleppen, wenn nicht ben Tob pon Weib und Rinbern berbeigeführt haben.

Doch als die Brande aufs Dach und in die Stallungen flogen und eine Riefenlobe auffclug, da tat er einen Schrei, web und wund, wie ein zu Tode getroffenes Eier, schuld die Hände vors Gesicht und stützte hin. Ein grelles Hohnlachen der abreitenden Kosaken war der letzte Laut, den er vernahm.

Da ber Bauer wieder zu sich kam, standen nur noch bie verköhlten Reste seines stolzen Geböties. Run wußte er nichts zu sagen, ob er es gleich gekonnt hätte. Wir sah er in die Trimmer, wie ein alter, midder Mann.

Rach Tagen erft fant er fich wieder gurecht. Weib

#### emergementement 250 emergementementement

und Kind hatten in einem Keller nordürftig Untersommen gefunden. Jum Bettler hatte ihn das Land gemacht, das ihm durch Leid und Leif, durch Mühen und viel Arbeit zur Heim und viel Arbeit zur Heim und Leide an der Scholle, durch die der Pflug seiner Väter und Lerdier gegangen, die sie erobert und gewonnen hatten mit taufend Spatemitichen und tausend Ernten. Sie war mit seinem Geschlecht verwachsen; sie worden eines Hossel Gerendellen, die nicht auseinander gerissen werden konnte. Und nun stand auseinander gerissen werden konnte. Und nun stand der Bauer mit toten Augen vor den Ruinen hundertsfabriger Mühen.

Dann rudten die Deutschen ein, und Ordnung und Sicherheit griffen wieder wohltuend in das wirre Gefüge bes Tages.

Wher immer noch ging ber Jauer einher wie in Ketten, irr und zerschlagen wie ein Verslucher, den die Heimat ausgestoßen hatte. Und biesen Iederdngnissen fand er nur einen Kusweg: Er beschloß, den Weg gurückguagden, den seine Wissensen ich deber gingen seine Ausgenüber das berbrannte Gehöft, über die verlassenen Ader. Tagedang qualten linruhe und ein webes Jangen den Vauer, die Erde wollte ihn nicht laffen.

Dann aber tam mit einem Male eine Luft über ibn, eine Haft und ein Treiben, als gebe es zu frohlicher Kirchweib.

Ion einem mitseldigen Hauptmann des Trains, dem er seine Nöte gestagt, erhielt er aus der mitgesührten Beute Wagen und Pferd, dann grub und biudke er in den Trümmern des Haufes, was des Mitnehmens noch wert schien. Das packte er auf den Wagen. Auch war es ihm gesungen, unter deutscher Mithisse eine Acer an einen reichen Bauern zu annehmbarem Preise zu versaufen.

Dann hielt ihn auch nichts mehr in bem Lande, bas ihm heimat und beinabe auch Baterland geworden war. Er spannte ben Gaul vor ben Wagen, fette fein Weib und

#### emergendersendersenders 251 emergendersendersenders

fein Kleinftes darauf — der zehnjährige Junge konnte wohl neben ihm gehen — und machte fich zum Aufbruch bereit.

Schon wartete sein Weib darauf, daß er absahren werde; da ging er noch einmal unter die restlichen Trümmer seines Hauses. Er sah sich mit schmezenden Augen um, als wolse er das Brandbild gewoulfam in sein Gedächtink schliegen, daß fein Bergessen es se wieder daraus mischen Schliegen. Dahr binde einen schwerze der die des Boden, rollte ihn vor sich der und hobe ihn mit äußerster Kraft auf den Wagen. Edenso schwerze als letztes Eigen einen prassen, schwerze Sach serbeid beder daß letztes Eigen einen prassen, schwerze Sach bereit aus der derbei und derstaute ihn wuischen den seinen gehodenen Sein. Sein Gesicht voor hart und eisern, als er dies Letzteit auf beste gereteten Pflug und dem gehodenen Sein. Sein Gesicht voor hart und eisern, als er dies Letzteit auf beite it ach er dies Letzteit auf

Ihn bangte nun nicht mehr um das Glüd seiner zutünftigen Tage, denn er nahm die Heimat und das Erinnern an seiner Wäter Wirten mit sich. Sie waren an die Bunderdinae gebunden, die er auf dem Wagaen bara.

"Jühl" Er knallte mit der Peitsche über das Pferd hin, das Tier zog an. Der Bauer Enders verließ das Land seiner Bater.

Keinen Blid warf er zurüd. Stumm und schwer schritt er neben dem Wagen dahin. Doch sah er wie in tieser Scham zu Iodoen, als er an dem Brachland seiner Üder vorübersuhr. Ein heißes Weh drocht in ihm hochzusteigen.

"Juh, juh!" Wie ein erftidter Schrei klang es. Sie fuhren. Das Dorf lag hinter ihnen. Der Weg

#### ememememememem 252 ememememememememem

führte sie durch weite blache Felder; der würzige Duft der gebrochenen Schollen umflich sie weich und schweichelm. Der Zauer fühlte etwas von der gärenden Kraft, die im Voden aufftieg und der Saat harrte. Da dachte er drauch abg er bleife Schöpferfraft seinen Seinmat eingefangen hatte und mit sich führte, und er hob seine Augen, und sein Berz wurde start und froch.

Säufiger mußte er vom Wege abweichen, um enblosse Bagenglige und marschierende singende Kompagnien, die mit Luft und sieghafter Saft vorwärts brängten, an sich vorüber zu lassen, bis er die Grenze überschriften und in die deutschen Zande sam.

Lind immer weiter fuhr er gen Westen; er sah sich mit prufenden Augen um; und in einem Dorfe, das ihn gut dinkte, erstand er dann von dem Gutsherrn einige Wiesen und einige Stilde gerobeten Walbes.

Da er nun mit allem einig geworden war und sein linftiges Eigen abgestedt hatte, und der Maurermeister schon die Schnur 2003, wo die Hauswähnde stehen sollten, bielt ihn der Zauer an und suhr auf seinem Rarren den großen schwärzlichen Stein berbei, der einem Mühsstein nicht unähnstich sah, der mah mit bebäcksigen, ernsten Schritten den Raum ab, von links nach rechts, von vorn nach hinten. Nun biels er an und machte ein Zeichen, dabin wälkse er den Seichen und leate ibn fest.

Lange ftand er vor ihm, still wie im Gebet. "Hier, Meister, foll das Feuer brennen, auf biesem Stein, den mein Urahn gelegt, soll es flammen. Lind nun daut das Saus um den Stein herum. Gott gebe seinen Seaen!"

Dann schrift er hinaus auf sein Land, er überschaute, und sein Auge teilte es in Acter und Streisen und fah Roggen- und haferscher. Da wogte die Saat, da blühte das Korn; da blinkte die rasche Sense durch die rauschend halme, und Wagen suhren vor und knarrten schwerbeladen auf den Hof. . . .

### ememeramentement 253 ememeramentementement

Der Jauer polke den Pflug herbei. Er spannte das Pferd ein, er seite das blanke Eisen in die Erde und zwang es mit tiesem Schnitt durch den Joden, den noch keines Jauern Eisen durchwühlt hatte, über den noch keine Bülnische und Hoffnungen, keine Not und keine Erntefreuben dahingegangen waren. Es war jungfräuliche Erde, die seinem Beichlicht dienstitat werden sollte. Doch und ernif ging der Jauer mit steisen Schritten hinter dem Pstug. Furche um Furch 200 ger, die er an des Alders Ende kam. Sein Berz ward ward waren, seine Augen lotten auf in tiese Freude.

Alber dann ward es wieder fiill in ihm, gang fill. Jum zweiten Male schrifter en den Wagen und tat in das umgehängte Saattuch von der braunen Erde, die in dem mitgebrachten Sad war. Es war Erde von seiner Bäter Alder.

Schwer ward sein Gang, feierlich trat er auf die Schollen, griff eine Hand voll heiliger, heimatlicher Erde und warf sie wie tofitbarfte Saat in weitem Bogen über den Alder hin. So mag Gott wohl in den Schöpfungstagen mit gereckter Hand von Schrene über den Himmel hingeftreut haben, und er schritt und warf und fäte den Heimatgrund über das Neuland, daß es ihm seine Gnaden und Gitten verleiße und der Gegen der Heimat ihm wieder erfteige seiner Saat und seinem Geschlecht, seinem Hofe und seinem Namen. Mit felerlicher Gedärde fäte er seine braume Saat, und Schauer selasse mit Gelägten Gittes durchreiselten ihn.

Ein heiliges Feuer brannte in ihm und verzehrte, was noch fleinmitig und ängiftich in seiner Gele geblieben. Die Sonne umftrahlte ihn mit goldigem Glanz, der Ader dampfte, und taufend Schoffen riesen ein jubelndes Amen.

So nahm ber Bauer Enderst seine Ader in Westig und wandelte sie in Heimatland. Er breitete seine Arme aus, als mitiste er haus und Hof und Ader in Liede umfassen; er kniete nieder und klüste die deutsche Erde, die wieder seine Heimat geworben war.



### Kirchliche Rundschau

Bon Q. Seine

uf ein zweites Kriegsjahr blidt der Leferfreis unferes Jahrbuches jurud. Der firchliche Jahres. alender läft manche Tagung, manche Feftfeier um ber Rrieaszeit willen vermiffen, Die fonft in regelmafiger Wieberfebr am Wege bes firchlichen Sabres ftanden. Die öffentliche Anteilnahme ift vom Bange bes Bolterringens, bon ber Abwehr nach außen, bon ber Notwehr im Landesinneren reichlich in Unfpruch genommen. Wie lange noch? Niemand weiß es gurgeit. Rur eine ertennen mir: unfer Bolf muß meiter in Unfpannung aller feiner Rrafte leben, um bas große Biel eines ehrenvollen, geficherten Friedens au erreichen. Bleibt ba Beit, an firchliche Fragen zu benten? Es tommt barauf an, wie ein Menich innerlich jum Evangelium ftebt. Gublt er in ihm die Rraftquelle bes Bolfslebens in jeder Begiebung fliefen, bann wird er auch für bas firchliche Leben als bas Flugbett, in bem biefe Rraft für unfer Bolf rinnt, Ginn und Liebe übrig haben. Ja, jest fogar in verftarttem Mage. Denn Die Urt, wie bas beutfche Bolt ben Unforberungen ber Beit und ihrer Rot gerecht wird, bangt mit feiner Stellung jum Evangelium auf bas engfte gufammen. Es wird barum berechtigt fein, daß unfer Rudblid in manchen Duntten auf Die Beit feit Beginn bes Rrieges gurudgeben muß.

Zwei Menschen können einen Garten mit gang verschiedenen Augen ansehen. Des einen Auge sieht nur bie

### anamamamamamam 255 amamamamamamamam

Blumen und Blüten und entzüdt fich baran. Das Gemurm und Befchmeiß, bas als ein gefährlicher und unablaffiger Feind Diefer Dracht fein Wefen treibt und einen großen Teil ber Ernte im Reime vernichtet, wollen fie nicht feben. 3m menidlichen Gemeinschaftsleben find bas bie Optimiften, Die überall alles in iconfter Ordnung finden. Beil fie teinen Blid für Schablichteiten haben und barum auch feinen Trieb, fie ju befeitigen, verbirbt ihnen viel Ernte vorzeitig. Andere feben nur die Raupen und Burmer im Garten, nur jedes welfe Blatt und jede verdorrende Blute; ibr Muge und hern argert fich baran. Mit bem Blid auf bas menfchliche Leben find es die Deffi. miften, die Schwarzseher, die niemals gur Freude an bem tommen, mas als Frucht wirklich reift. Beibe Ginfeitigteiten machen unfer Leben unfruchtbar. Das Muge bes gefdulten Gartners, ber etwas ichaffen will, muß ben Barten feben und nehmen, mie er mirflich ift, und banach banbeln.

Go muffen wir ftreben, einen flaren und mabren Blid auf ben Garten unferes firchlichen Lebens in ber Rrieaszeit au tun. Im allgemeinen fteben fich ba aunächft amei Urteile fcarf gegenüber. Biele mochten noch ben Aberfchwang ihrer Befühle aus ber Beit ber Mobilmachung fefthalten und in unferem Bolte beute noch die Beiden und Beiten allgemein religios-fittlicher Erneuerung feftftellen. Der Traum mar gar au icon: warum benn auf ibn vergichten! Undere erinnern an ben wieder aunehmenden Leichtfinn und die große Bleichaultiafeit gegen bobere Fragen und fagen; ba febt ibr! ein hoffmunaslofes Bolt, weil auch die ernfteften Beiten nicht wirtlich bis in die Tiefen feines Befens bringen! Bie ftellen wir und ju biefen Fragen? Riemals wird ein ganges Bolt in allen feinen Teilen religios und fittlich neugeboren. Diefe Berbeifung finden wir niraends. Wer am Unfang bes Rrieges foldes für unfer Bolt erwartet bat, gab fich einer gefährlichen Saufdung bin. Der Raufch ber

### amamamamamamamam 256 amamamamamamamam

erften Begeifterung und feine tieferen Befühle auch für religibfes Leben glich bem marmen Frühlingefturm, ber bie Eisrinde vieler Gergen ichmelgen und neues Leben fproffen ließ. Das war gut fo und nötig. Aber bas Bleichnis vom viererlei Uder behielt auch bier feine Beltung; nur Etliches tam aur Ernte. Die Ratur bleibt auch bier Borbild; pon bem reichen Blütenflor tann nur ein Teil gur Frucht fommen. Der Sturm verinnerlichter Befühle und Stimmungen vor zwei Jahren bat die Borbebingungen gefchaffen, baß bin und ber manche in unferem Bolle fich auf ben Gegen bes Evangeliums und feiner irbifchen Bermalterin, ber Rirche, befannen und fich nun mit ihrem inneren Leben wirklich auf diefem Mutterboben einwurgelten. Gie merben Frucht bringen für fich und andere, für Bolt und Rirche, für Zeit und Ewigkeit. Man mag um die gabllofen tauben Blüten, die unnus abfielen, trauern; man foll aber auch ben vermehrten Fruchtanfat nicht überfeben und fich feiner aufrichtig und bantbar freuen. Rirche und Evangelium find vielen innerlich wieder etwas geworben, fie merben auch aur Ehre bes Evangeliums und jum Gegen ber Rirche etwas werben und bleiben. Beiter muffen wir baran fefthalten. daß mabrend ber Rriegszeit auch eine befonbere Saatgeit ber Rirde bleibt. Die Rot ber Beit pfluat als eine tiefgebenbe und icharfe Pflugichar ben herzensader bes Boltes: fie raumt hinderniffe ber Gelbftbefinnung aus bem Bege: fie rudt gottliches und wibergöttliches Leben, Ernft und Leichtfinn, Gigenliebe und Nachftenliebe in einen piel greller beleuchteten Begenfat, als jemals eine ruhige Zeit dies tun tann. Much baburch wird manchem gur Gelbftbefinnung und Befundung gebolfen. Das Schidfal folagt alle. Annerlid große und tiefe Raturen merden ba. burd größer und tiefer, innerlich fleine und gemeine Menfchen werben fleiner und gemeiner. Der Sturm bricht ben franten Stamm,

#### amamamamamamamam 257 amamamamamamamamam

bie Spannfraft des gesunden Baumes erhöht er. Diese Wahrbeiten gesten wie für das gessstigte Leben überhaupt, so auch sir das engere Gebiet des religiösen und sittlichen Lebens, dem die Kirche dienen soll. Es erfüllt sich darin die Wahrheit des Herremvortes: "Wer da hat, dem wird gegeben, daß er die Fülle habe; wer aber nicht hat, dem wird genommen, was er bat."

Dadurch sind der evangelischen Kirche ihre Lebensaufgaben vorgezeichnet. Ist sie ihnen im weiteren Berlaufe
des Krieges gerecht geworden? Wiele sagen nehn und
jerechen von einem vollendeten Bankrott des Christentums in
des heifstlichen Kirchettums in jeder seiner Ausprügungen. Das Christentum felbst als die einzige unsberrefssiche Lebenswahrheit kann nicht bankrott machen. Zu
einem solchen salichen Litteil kann nur der kommen, der ausgerechnet für unsere Zeit die Wölker, die christen Vamen
tragen, als reine Glieder eines vollendeten Gotten vort
aun flücken sein. Die Versteitigenheiten sollten wir
un nichtern sein. Und von einer bankerotten Kirche kann
nur der reden, der die von einer bankerotten Kirche kann
nur der reden, der die in den unvollsommenen irbischen Gerbältmissen stellen kirche in ihrem Gammeln, Guchen und
Kingen nicht anerkennen will.

Für uns tommt es darauf an, ob unfere Kirche diesem Gammeln, Suchen und Ningen um Cin zelfeele und Volfseele in der Kriegsbeit gerecht geworden ist. Wer sachlich urteilen will, wird viel erfreutiche Urbeit sinden. Gen großer Zeil davon liegt überhauft nicht offen zutage. Er hat sich in den zahlreichen, rein persön lich hen Ben üben der Bemeinde pfarrer und ihrer het gemeinde pfarrer und ihrer het seelen auf den verschiebensten Wegen heranzusommen. Durch Briefe und den riehe und auf Transporten, in Kriegsbetfun den und auf Transporten, in Kriegsbetfun Urbeit geleitet worden, deren Maß sich auch nicht anachern

17

#### 

schäften läft. Ihr stets gleiches Ziel ist es gewesen, das e in e lebenspendemde Svangelium auf dem verschiedensten Wegen im Lichte der Zeitwerhältnisse dem Menschenbergen au einer Kraft au machen, aus der heraus sie leben können. Wit dursch auch gern anerkennen, duß die verschiedenen Richtungen in der Kirche in dieser Archeit gleich ehrlich angestrenund Maden und nach ihren Kräften und Gaben ihr volles Können und Wollen für die Geele unseres Volkes einaciekt daben.

Das Gefühl gemeinfamer Note und Pflichten bat Die firchlichen Lager und Parteien gurgeit einander genähert. Bobl aus Diefem Befühl beraus ift ber Bunich nach einer Arbeitsgemeinfcaft aller Richtungen in ber evangelifchen Rirche entftanben. Der Bang ber Befchichte bat die gemeinfamen Biele in ben Borbergrund geftellt. Bie weit tonnen um ihrer willen auch die verfchiedenen Beifter zueinander tommen? Das ift Die große und wichtige Frage. Bir burfen uns ja auch in Diefer Beit nicht verheblen und verschleiern, baf es viele Strömungen und Richtungen innerhalb ber evangelifchen Rirde aibt. Dagander Perfon Jefu Chrifti noch immer fich bie Beifter fcheiben. Die einen ohren ibn als ben Beften ber Menichenfinder: fie ftellen fich bem Wefen nach ibm aleich, laffen ibm nur einen gewiffen Borrang und Bortritt; fie laffen ihn im Leben boflich recht & von fich felbft geben. Die anderen beugen fich por ibm als ber verforperten Liebe Gottes und befennen ibn ale ben Seiland ihrer Geele, bem fie ihr mabres Leben verdanten um feines Todes und feiner Auferftebung willen. Das find gewiß icharfe und beutliche Begenfate in ber evangelifden Rirde. Rann über ihnen eine Arbeitsgemeinichaft entfteben? 3m vollften und tiefften Ginne bes Wortes jedenfalls nicht. Denn eine folde Arbeitsgemein. ichaft fent Glaubensaemeinschaft poraus. Diefe aber ift nicht in jedem Puntte vorhanden; fie fann auch nicht ver-

#### emergementementem 959 emergementementementement

ordnet oder expoungen werden, sonst würde man die Gewissen der Zulenden von Christen vergewaltigen. Die Arbeit eines Menschen und ihre Fridde tommen doch aus den Tiesen sienes Aussens, so wie es ist. Soll er es verleugnen, so schneider er die Auszeln seiner Kraft selbst ab. Der Krieg hat die inneren Gegensähe in der evangelischen Kirche nicht verschwinden, nur zurücktreten lassen. Wie klack nicht verschwinden, nur zurücktreten lassen wiel, würde ein Haus auf ein auseinanderstredendes Jundament duen und sein Wert nach dem Kriege wieder auseinanderplatzen sehen. Das aber wäre schilmmer, als wenn wir jeht jede Klobung ruhja nach ihren Kräften für sich arbeiten und ibr Vestes eden lassen.

Es gibt Beiten und Belegenheiten, mo mir bie Beriplitterung ber evangelifden Rirche febr tief beflagen miffen. Etwa dann, wenn innere Boltsichaben und Gefahren nicht in allen Lagern ber gleichen Mufmertfamteit und Abwehr begegnen. Undererfeits ift die Rulle der Rrafte doch wiederum eine Stärke, ein Lebenszeichen unferer Rirche, mehr wert als die aufere Ginbeit ber tatholifden Chriftenbeit. Im rubigen Bertrauen auf Die innere Rraftfülle fann unfere Rirche bas Arbeiten in verschiedenen Lagern ertragen. Die Früchte werden bann erweifen, wo bas fraftvolle innere Leben au finden ift, und Diefe Ertenntnis mird ber Läuterung und bem Wachstum ber Rirche bienen. Immerbin gibt es Dinge und Aufgaben genug, Die - namentlich in unferer Beit, aber auch für die Butunft - von allen firchlichen Lagern gemeinfam in Ungriff genommen werden tonnen und muffen. Darum wird die Begrundung ber Ronferens beutscher evangelischer Arbeitsorganifationen, Die aus dem Buniche nach verftarfter Arbeitsgemeinschaft erwachfen ift, von vielen Geiten begrüft. Eine Reibe von Boltsichaben geht uns alle in gleicher Beife an, wie a. 3. Eruntfucht und Unaucht. Eine Mille pon Aufagben muß pon allen Bolfeichichten ae-

### amamamamamamam 260 amamamamamamamam

tragen werben, wie g. B. Die fogialen Fragen, bie auch nach bem Rriege reichlich ju löfen find und boch oft fo eng mit bem religiöfen und fittlichen Leben und baburch mit ben Intereffen ber Rirche aufammenbangen. Denten wir nur an bie Stellung ber Arbeiter. freife aur Religion und Rirde und an Die Wohnungsfrage, mit ber bas beutiche und driftlide Familienleben ftebt und fallt. Die innere Glaubensftellung ber einzelnen Urbeits. organisationen unferer evangelischen Rirche mag eine verichiedene fein, in ber Ertenntnis biefer Schaden und ber baraus erwachsenden Aufaaben und Biele burfte trotbem volle Abereinftimmung herrichen. Darum find bie Bemübungen zu begrüßen, Die auch ein gemeinfames Berftanb. nis über die Bege ju biefem Biele anftreben. Beil manche Diefer Biele g. B. burch Ginfluß auf Die Befetgebung gu erreichen ober wenigftens vorzubauen find, fo ift ein gemeinfames Vorgeben aller evangelifden Richtungen nicht nur möglich, fondern auch nötig. Und innerfirchlich ift boch weniaftens bas eine zu erhoffen; ein tieferes Berftandnis ber einzelnen Lager füreinander, eine größere Achtung voreinander. Go fann Die geplante Ronfereng beuticher evange. lifder Arbeitsorganisationen bod prattifche Fruchte bringen. Wir tonnen nur munichen, baf fie balb einmal irgend eines der ihr aufallenden Arbeitsgebiete grundlich in Angriff nimmt.

M Jujammenhange diermit möche man den Wunfd aussprechen, daß die kirchlichen im Bahlkampfein Juliuft durch die gemeinsamen Pflichten eine Verzitt ich ung erfahren möchten. Die das gelingt, muß die ernere Zeit lehren. Die ernste Kriegszeit hat auch den sirchlichen Burgfrieden geboten. Darum zeigten die lehten firchlichen Wahlen einen rubigeren Verlauf. Vergessen dicht ich eineren Gegensähe sind nicht geschwunden; auch ihre Spannung ist geblieden. Die Not der Zeit hat nur

einen Waffentitlstand geschaffen. Mögen in ihm die ungeisstlichen Wassen werchten und undrauchdar werden!
Möchte man auf manchen Seiten vor allen Dingen sernen,
daß es die Kirche verderben muß, wenn in ihren Wachtkämpsen die unstiecklich und völlig versteindnisslofe Masselg aufgeboten wird, der von Luther so oft verurteilte Herr, "Omness", die Menge, der an trächsicher Kraft im Vollssehen überhaupt nichts liegt, die im Gegenteil alle religiösen und sittlichen Mächte möglichst unterdrücken möchte. Aus diesem Grunde erscheint uns sir die die Jukunst eine Anderung des sirchlichen Wachtendigunglich notwendig, zum mindesten seine Verlächstung auf solch die wentgetens nicht firchenseinds der gantlich alethaustlich sind.

Bielleicht wird man und entgegenhalten, baf bamit eigentlich bie Bolfefirche, Die boch alle Rreife bes Bolfes umfaffen foll, aufgehoben murbe. Gemin, es ift eine fdwierige Frage, ob man Teile ber Maffe bom firchlichen Rechte ausschließen foll. Es mag manchem um fo weniger möglich ericheinen, als biefe Beit politifch boch eine Startung bes Reichsgebantens gebracht bat, fo bak auf firchlichem Bebiete hier und ba fogar ber Bunich nach einer beutich . evangelifchen Reichsfirche laut werben fonnte und im Bufammenbang bamit von einem beutfchen Chriftentum gerebet und gefchrieben wird. Bibt es ein foldes? Das Evangelium ift nur eins: es verfündet ben Gunberheiland Jefus Chriftus. Darum ift bas Evangelium international und übernational, b. b. es umfaft alle Bolfer und fann fich von einzelnen völfifchen Bunfchen feine Bedingungen feiner Birffamteit poridreiben laffen. Die Bedanten vom beutiden Chriftentum perfallen baber pielfach in ben Gebler. aus ben driftlichen Bedanten nur bas gelten ju laffen, mas ber beutiden Rraftnatur entipricht, Die Gelbitbemutiauna.

<sup>\*) &</sup>quot;Mile" (bie Maffe).

Die bas Evangelium verlangt, aber willfürlich au ftreichen. Das beifit aber Die eigentlichen Burgeln ber driftlichen Rraft abichneiben. Denn fie beruht gerabe auf einer rechten Demut por Gott. Bir follten gerabe umgefehrt lieber ben Bebanten bes "briftliden Deutichtums" betonen. Wir reben bamit einer Babrheit bas Wort, Die im Berlaufe unferer Beidichte fich icon ermiefen bat und fich immer herrlicher erweifen wurde, wollte man fie in unferem Bolte allgemein erfennen: Die großen und auten Gigenichaften und Unlagen bes beutiden Boltes entwideln fic erft burch die läuternbe Rraft bes Evangeliums au ihrer vollen Blüte und Reife, wie überhaupt jedes Bolt bas Befte feines Wefens erft bam geben fann, wenn es burch bie Soule bes Chriftentums bindurchgebt. Bir tonnen unferem Bolfstum baber gar nicht beffer bienen, als wenn wir es auf ben Boben bes Evangeliums ftellen.

Ronnte aur Erreichung Diefes Bieles eine beutiche epangelifche Reichsfirche einen Fortidritt bebeuten? Den Rorfochtern biefes Gebantens maa mobl bie aukere Einbeit und Befchloffenheit ber fatholifden Rirche babei befonbers porbildlich ericheinen. Go A. B. fagte jemand bem Berfaffer einmal im Laufe bes Gefprachs; es fei boch eine großartige Satface und ein ftarter Grund eines gewiffen Seimgefühls, baf ieber fatholifche Chrift überall auf Erben Diefelbe Meffe boren tonne, mag er binfommen, wo er will. Demgegenüber habe iebe epangelifche Landestirche ibre befonberen, fremb anmutenben Gigentumlichfeiten. 3ft bas wirflich fo bedeutfam? Sat nicht bie evangelifche Rirche bei aller Manniafaltiafeit liturgifder Form boch überall in ber gangen Welt basfelbe Evangelium, bas fie verfündigt? Und bies Epangelium ift es ichlieflich boch, bas uns in unferer Rirde überall aleiches Seimatsaefühl in ber Rabe unferes herrn gibt. Bir fonnen in ber Ginbeit ber Meffe feinen Borgug ber tatholifden Rirde feben. Much eine beutiche evangelische Reichstirche wurde nur uniformieren, ohne neue innere Kräfte au schaffen; sie würde vielleicht sogar innere Kräfte hemmen. Die frühere politissche Zertissendeit Deutschlands war gewiß vom Wel. Für das Gebiet des gestissen und kinftlerischen Lebens ist die dunte Karte der Bundestlaaten aber von Borteil gewesen. Frankreich 3. I. dat nur einen gesiftigen Mittelpunkt, seine Haupstkadt; Deutschand hat von jeher viele gesiftige und künstlerische Verendund hat von jeher viele gesiftige und künstlerische Verendunds dahren Frangen können die verschiedem Gebiet. In vielen außeren Fragen können die verschiedenen Landeskirchen zu einer Gemeinsamkeit kommen, ohne ihre Gelbistnehen und sich den franzen Panger einer Reichslische auszusehen. Deutsches Vollstum hat soviel eigenartige Ausprägungen, daß es auch kirchlich zu seinem Rechte kommen muß.

Mit vollem Rechte fann andererfeits boch auch betont merben, wiepiel gemeinfamen firchlichen Befit unfer epangelifches Bolfstum bat. Ein fichtbarer Musbrud bafür ift bas Deutfd. Evangelifche Befangbuch Die Schungebiete und bas Ausland. Die Möglichkeit, es zu ichaffen, ift genug Beweis eines reichen gemeinsamen Befines. Bielleicht bringen wir es in ber heimat auch noch einmal zu einem einbeitlichen beutschevangelischen Rirchengesanabuch. Die Freizigligigfeit und ber permebrte Mobnmedfel unferer Sage legt biefen Bebanten nabe. Wir haben einen fo reichen Schat berrlicher Lieber, baf über einen gemeinfamen Grundftod von alten Rirchenliedern und neuen geiftlichen Bolfsliedern fich unfchwer eine Einiakeit erzielen liefte. Golde Lieber, Die einer Proving ober einem Bunbesftagt aus geschichtlichen Grunden eigentimlid und bem Bolfe baber befonbers lieb und mert find. ließen fich für biefe Landesteile in einem Unbang febr mobl vereinigen. Und wie biefe, fo gibt es noch andere Fragen, bei benen bie evangelifche Chriftenbeit Deutschlands auch obne Reichstirche ibre innere Ginbeit und Beichloffenbeit auch nach aufen befunden fonnte.

### ememeraturementen 264 ememeraturementenamenten

Beben wir noch auf einige Lebensäußerungen unferer Rirche besonders ein. Gine erfreuliche Erweiterung und Aus. bebnung bat burch bie Rot ber Beit Die Gache ber Frauen. bilfe erfahren. Die evangelisch-firchlichen Frauenbilfevereine und -verbande baben als fonfessionelle Ginrichtungen neben ben vaterländischen Frauenvereinen und bem nationalen Frauendienft als interfonfeffionelle Gruppen ihr volles Recht ermiefen, ohne ftorend ober gerreifend gu mirten. Es ift eben febr wohl ein fonfeffioneller Bufammenfclug ber Rrafte möglich, ohne bas Bufammenarbeiten mit anderen Berbanden zu gefährben. Das mogen Diefenigen einmal ernftlich verfteben lernen, Die immer über tonfeffionelle Sondertumelei Die Rafe rumpfen. Die Rrafte ber Frauenbilfe haben fich befonders ber Liebesarbeit für Die Truppen und Lagarette und ber Oftpreugenhilfe augewandt. Für die Butunft wird ber Frauenhilfe auch ein erweitertes Arbeits. gebiet in ber Oflege und Beranbilbung ber weiblichen Jugend erwachsen. Biele Stimmen fordern bas weibliche Dienftiabr. Wie auf fo manden Bebieten baben auch bier firchliche und evangelische Rreife langft porgearbeitet. folden Borarbeiten gehört in gemiffer Begiebung auch bas Diatoniffenwefen und Die freieren Schwefternverbanbe. Gin neuer 3meig ber Borarbeit find bie Frauenfculen nach evangelischen Grundfaten und bie gablreichen Rurfe ber Grauenbilfen. Man fann nur munichen, bak Die evangelifche Rirche auf biefen Bebieten burch bie fonfeffionelle Urbeit ibrer freien Berbande recht erftartt, ebe eine gefehliche Regelung bes weiblichen Dienftjahres tommt. Je mehr bie Rirche auf Diefem Bebiete ichon Dionierarbeit geleiftet bat, um fo mehr wird fie in ber Pflege ber weib. lichen Jugend bann auch religios fittliche Werte burchfeten fonnen.

Der firchliche Einfluß auf die mannliche Jugend hat in ber Rriegszeit mit vielen äußeren Schwierigkeiten zu fampfen gehabt. Tells fehlte die Jugend, teils fehlte es an

#### amamamamamamamama 9.65 amamamamamamamamamamama

Arbeitsträften. Dringlicher und beutlicher aber erhebt fich Die Notwendigfeit, Die Mannerwelt auch für Die tommende Friedenszeit gablreicher und tiefer für die Religion und bas Leben aus ihr zu geminnen. Da uns ficher eine Beit nicht nur großer fozigler Aufgaben, fondern auch ichwerer innerer Rampfe bevorfteht, wird ihre fegensreiche Löfung viel von ber inneren Stellungnahme ber Mannerwelt ju biefen Fragen abbangen. Außer ihrer eigenen Arbeit an ber mannlichen Augend muß die Rirche besonders bas Recht bes Conntags für fie gu mahren miffen. Wie früher manche Fort- und Fachbildungsiculftunden ben Conntag beeinträchtigten, fo lieat jest die Befahr nabe, daß die militarifche Borbereitung und forperliche Stählung ber Jugend auf ben Sonntag gelegt wird. Bon Rorperfultur und Mustelbrill allein aber lebt auf Die Dauer fein Bolf. Die evangelifden Bemeinden muffen baber auf ber Sut fein, fich auch ibr Recht an ber männlichen Jugend zu wahren.

Eine innerfirchliche Ericheinung ift noch befonders au nennen, weil fie in ihrem Beifte von ber Rriegszeit berührt worden ift: Die Bemeinfcaftsbewegung. Much eine freundliche Stellungnahme ju ihr mußte früher über ibr au ftartes Sinneigen au englischer und amerikanifcher Frommigfeit Betrübnis empfinden. Roch etwa vor gebn Sabren konnte man baufig die Erfahrung machen, bak bei Bemeinicafteperfammlungen unter fünf gefungenen Liebern nur eine unferem alten evangelifden Lieberichats entstammte, mabrend unter ben anderen vier bie für unfer Empfinden vielfach recht geschmadlofen englischen Reimereien bevorzugt wurden. Das hat fich erfreulicherweife geandert. Mehr und mehr find die befonneneren landestirchlichen Bemeinschaftstreife in ihrem Befange gu beutscher Tiefe und Beibe gurudgefehrt. Much bie Erfahrungen mit bem englifden Chriftentum in ber Rriegszeit haben zu biefer Läuterung und Gelbitbefinnung beigetragen. Möglicherweife gebiert bas vertiefte und verfelbftanbigte beutfche Gemein-

#### emergementementem 266 emergementementementem

schaftschriftentum aus sich heraus noch die wertvollen Sone, bie bier und da unserem Gesangduch noch sehlen, a. B. eine stättere Vetonung der Svangelisation. Un der Schriftenmisssion unter den Truppen haben die Gemeinschaften sich außerordentlich beteiligt und namentlich viel zur Aufflärung über die Alltohosfrage bei den Soldaten geleiset. Auch für Oftpreußen, das befanntlich selbst eine ftarte Gemeinschaftsbewegung hatte, haben sie nach Kräften aus ihren Mitteln Hille geleiset.

Der Gang durch das tirchliche Leben im zweiten Kriegsfahre zeigt weniger äußerlich hervortretende Ereigniffe als in rubigen Jahren. Dafür hat er eine Reihe innerlich wichtiger Probleme beutisch in den Torbergrund geschoben: Zehensfragen der etwagelischen Kried und des deutsche Angelischen Bollstums. Sie ragen hinein in das Jahr 1917 mit seiner Jubelseier der Reformation. Damit stellen sich diese Lebensfragen noch bedeutsame und größer vor uns hin. Zassenstagen wie bebeutsame und größer vor uns hin. Zassen sie ist, nurche es durch Leutsche Vollen wir der der der Kraft zurücksührt. Will unser Voll auf seiner Kraft zurücksührt. Will unser Voll auf seiner Hollen sich den muße dauernd aus der Macht bieses Coangeliums leben, alle seine Zebensfragen nach diesen Grundsken regeln.





herousgegeben bon
D. Paul Blau



### www Bervorragende Neuigkeiten 1916. www.

Neue Chriftoterpe. 28. Jahrg. 1917. Geh. A. 3.—, geb. A. 4.—, mit Golbichn. A. 4.60 Bas altbelieber Jahrbud bringt in feinem neuen Banbe eine Reihe ausgezeichners Auffäge, die den traditionellen guten Buf der "Ehrfloserpe" aufs neue bestätigen ein ihr ju ben gabilofen alten viele neue Freunde gewinnen wirb. Die "Reue Chriftoterbe" läßt fich trop bes 87. Jahrganges und mancher Rachahmer

ihren Blag nicht nehmen. Bir feben fie gern auf bem Bucertifc bes driftlichen Saufes. (Ebangelifc. Lutherifches Gemeinbeblatt.)

Ein telte Burg ilt unter Gott. Gin beutid driftliches Dichterbuch. Derausgegeben bon Brofeffor Masif Bartels. Gebunben & 6 .-

Das Bud ift bor allem eine Art weltliches Seitenftud gum firchlichen Gefangbuch, bas es noch vielfeitig erganat. Es geigt, wie reich bie beutice Dichtung an religiöfer Burit ift.

### www Mühlmanns Cheologische Caschenbücher. wow Banb 4: Bis hierber hat uns Gott gebracht. Bon War hense. Bater-ianbijde Brebigten und Keben in Frieden und Krieg. Breis fart. A. 1.30. ... Aus edr ebangelijd-biblidem Geift berausgeboren Bredigten, in ichnem bolle-timliden Zon die dergen ber dörer pader Banb 1:

Banb b: Göttliche Vorlehung oder Zufall im gegenwärtigen Kriege. Betrachtung bon R. Delbrid. Rart. 80 & Der Berfasser rebet auf Grund ber Bibel,

eingelner Golbatenbetenntniffe und ber Geichichte unferes Baterlandes fiber Bufall, Gottes Mumacht und ber Menfchen Freiheit über bas Gebet. Das Büchlein wird vielen in Ihren gegenwärtigen Zweifeln unb Un-fechtungeneine Glaubensftarfung fein fonnen.

Band 6: Deutichlands religible Zukunft, Bon R. Engelbrecht, Breis A. 1 .-

In tnabben, icarfen Striden zeichnet ber Berf. Die breite und fefte Grunblage, auf ber eingig ein neues, religlos bertieftes Deutid. land auferbaut merben fann. Der beutide

religiöfe Charafter in feiner befonberen unb auszeichnenben Art erfteht beutlich bor ber Seele bes Lefers. Riemanb wird bas Buch

ohne Rugen aus ber Banb legen.

Das Unterunter in acht Brebigten ausgelegt bon @. Drhauber. Breis fartoniert

M. 2.—, geb. M. 2.25. Erog vielfacher Brebigten über bas Bater-unfer bieten biefe boch etwas Elgenartiges; fie werben auch basu bienen, ben Lefern bas Berftanbnis bes Baterunfers naber au bringen n. bie Bitte anguregen : Berr, lebre uns beten !

Banb 2:

Der Weg zu neuen Pundamenten. Bon II. G. dobbing. Ein Wort an die Befenner des alten Ebangellums in der neuen Zeit. Prels fart. A. 1.50. Eine Arthe wertvoller Gedanken, pficho-

Eine Reihe wertboller Gebanten, pfocho-logifcher Binte und beherzigensmerter Rab. nungen finben fich fein verbunden in bem Buchlein. Das hoffnungsfreudige, Dann'liche, ber guten Cache Gewiffe hat mich an ben Musführungen am meiften gefreut.

Banb 8: Biblia incognita. Bon 3. R. von Simenfelb. Gebanten fiber meniger be-

fannte Bibelterte. Breis fart. M. 1.50. Die Musführungen geigen tiefen Blid und exegetifche Bewandtheit.

Done Hille Sterbens. Zagebuchkitzer. Uon B. Gehrieber, Gehr, 2.1. John St. 1. John St. 1.

nde die aufer des gestellingen, wie vorliege die der gestellt des die der gestellt des die bestellt des gestellt des geste haben, treuer Gubrer, Religionslehrer und Mitergieber mar.

Richard Mühlmann Verlagsbuchhandlung (Max Groffe), (Halle Saale.)

### S. F. Amelangs Berlag, Leipzig

### Die schönsten Psalmen

übertragen und erläutert bon Rarl Bubde

Leicht fartoniert Mt. 1.20. in Salbvergament gebunben Mt. 1.60

Bit Übertragung ift im guten Sinne modern, weicht erschild vom der Ritters da, bird und will für überfauht sind erfeitet; aber Gebilder, de best in uniferen Kagen vielen wieder besonders wert getworben Fleinnendung enriche modern, ohne über bad fremdortige und lurderfändlige manger Gestlen in Luthers überfehung au stolberen, werden an biefer viel Freude haden.

(Deuissphauerkantlige Gescherfehung auf folgeren, werden an biefer viel Freude haden.

### Selbsterziehung zum Tod fürs Vaterland

Aus den nachgelaffenen Papieren des Kriegsfreiwilligen

Brof. Ubo Araft geboren im Kriegsjahr 1870, gefallen am 22. August 1914

7. Taufend. Rarton, Mt. 1 .- , geb. Mt. 1.50

So beutich gelebt und beutich im Tobe erfüllt ward selten eines Menichen Leben, und bethalb wächst einem bat Bläckein ans hers, In beifem einen beutichen Bann war alles erfells bereite, wosh vir am gangen beutichen Bolte erlebt zaben und immer noch erleben. Er fif in seinem Basien und in biefem Bläckein unter aller Shipegt. (Ertic Deterpteit im Edarch)

# Deutsche Frauen Bilber ftillen Helbentums

bon Thea bon Sarbou

18. Taufend. Rartoniert Mt. 2 .- , gebunden Mt. 3 .-

### C. F. Amelangs Berlag, Leipzig

### Leben und Heimat in Gott

Eine Sammlung Lieber zur Erbauung und Beredlung

herausgegeben bon Julius hammer Gefichtet und ergangt bon D. Baul Mehlhorn

Sechzehnte Auflage. In Leinenband 4 Mart.

3 n fa lit 8 i beri (4 i: Gott: Schöpfer und Sater. Gott in der Netur. Gott in der Befrüg. Erfrügelige. Der in der Befrüg. Erfrügelige und ist die Gegenden. Seinlandsergen, Zeitsgehötzt auf jbliffiger. Grundlage. Spätere Legenden. Seitlänge: Die boben Heite. Feiterlagtweiße. — Grunds, Leite, Offinung. Gebet. Friede in Gott: Rangt und Berifdiung. Swige heimat. — Romdalf für dereienfacht. — Gefonetes Tagebort. — Berifdlige Gemeinfacht. — Geden und Karten.

"Wenn wir bon irgend einem Buche wünfden, daß es fic in ben gebilbeten Samillen recht einbürgern möge, so ift es biefer wirtliche Lieberschab, in welchem fich bie erdobenften und bebilben Gebanten und Empfindungen nicht allein unferer, sondern aller Zeit bereinigt finden."

Diefer Bunich eines gefcatten Artitlers ift in Erfullung gegangen: Dammer ift bereits in 100 000 Exemplaren berbreitet.

## Stille Andachtsstunden

in frommen Liebern unferer Tage

Befammelt bon Julius Sturm Reu bearbeitet bon Guftav Gerot

Mit Titelbild und zwölf Abbildungen von Hans Beißhaar Achte Auflage. In Leinenband 4 Mark

Inhaltsübersicht: Morgen und Abendlieber für die zwölf Monate. — Gottes Wort. — Gemeinsame Andacht. — Sinnsprüche. — Biblische Bilder. — Jesuslieber. — Die christlichen Feste.

Die iconften ebeiften Bilten driftlicher Boefie von unferen beften Dichtern find filer von einem driftlichen Ochwer zu einem lieblich buftenden Strauß zulammengebunden und ber Berleger hat biefen Strauß in die Base einer prächtigen Buchaubstatung geftellt.

Die hier angezeigten Bucher tonnen durch jede Buchhandlung bezogen werden. Rataloge bes Berlage und Brofpette auf Berlangen unberechnet.

# Geborge

Stille Lieder

Gefchmactvoll brofchiert Mt. —.75 Eine Erquidung in fillen Stunden bieten, sesonders allen Bestümmerten und Leidtragenden, diese aus der Tiefe eines reichen Frauengemitis quellenden Nieder. Bertagebuchhandlung, Dethet, Bandobel

### Mit Gott wollen wir Taten tun Ariegspredigten — Andachten — Gebele Derausgegeben b. Bjarrer D. Atja-Landau. In 8 Steferen, A. 6.—, fein geb. in 2 Bd. A. 7.—

Kriegsgebete für Gottesdienge und Betfinden. Berausgegeben ben Blatter D. Rifd.

Fein brofd. A -. 75, einfach brofd. A -. 60 (Beibe Ausgaben auf Schreibpapier mit breitem Rand.)

Berlag des Chang. Bereins Raiferstantern.

## Crauer und Crost

I. Ein Liebertranz auf bas Grab eines 17 jähr. Ariegsfreiwilligen. II. Bon Tob und Ewigkeit. Bon Georg Binter. 5. berm. Aufl. & -.50

Das Büchlein mit feinem bergftartenden Inhalt ift febr gu embfehlen. Ein Bater und ein Ertik augleich hat füer leinem Soon und fich felbit ein ehrendes Denfmal gefest. Riederlage des Brerins zur Berbreitung derftliger Schriften im Fauf verfieden.

Dresben, Johannesftraße 17.

# Gesundes Sexualleben! Ein Bort an d. gebild. Jungmännerwelt und ihre Freunde.

Bon Dr. Otto Emsmaun, Argt in Berlin.

— 2. durchgeiebene Auflage.

Preis fart. M. 1.25, fein geb. M. 1.80

Alle Beurteller find barin einig, daß bas Bud eine der beften Behandlungen der

fcwierigen Frage barbietet. Bateriandifche Berlags- und Runftanftalt Berlin SW. 61.

# Ren Schwesternbriefe des † Stuttgarter Diakoniffenplarters

Perausgegeben bon Diatoniffenbauspfarrer Reieg. Speper. 1. Banb. 2. Auflage. Fein brofc. je & 1.—, in Leinen geb. je & 1.60 Feine Geschentwertden für jebe Schwefter

und alle, bie es werben wollen. Berlag bes Evang. Bereine Raiferelautern.

## Kampf und Sieg

Friedenslieder

Geschmackvoll brofchiert Mt. 0.75 Tief empfunbene, zeitgemäße Lieber ber goilbeanabeten Dichterin.

Berlagsbuchhandlung "Bethel",

### Schriften für das hauswirtschaftliche und gewerbliche Frauenwirken

Die Hauswirtschaft. Leitfaben für erweitete Jousdaltungsschaften. Derausgegeben bon der Erziehungsamfalt Martenbirg-Coessel. 2., vollfand. umgenrbeitete und bermehrte Allfage. 11.—30. Zaufend. 1913. 8° 380 G. Geb. eingeln A. 1.25. beim Bezug von 50 Gittl ft. A. 1.15.

Handbuch für den hauswirtichattüchen Unterricht. Derausgegeben von der Erziehungsankalt Marienburg-Coesfeld. 2., umgearbeitete und dermehrte Auflage. 1915. Gr. 20 (VIII u., 446 S.) Miteiner farüigen Räfprusertraft. Geb. 6. 5.80

Norih der ländischen Wohlfahrtspflege. Bon Joh. Schäfers. heft 9/10 ber getichtift Frauenwirtschaft 1915. Gr. 8° 64 S. 80 &

Das hauswirtichaftliche Bildungsweien in Deutschland. Bon Dr. B., Liefe. Bit einem Angtrag 1910—1914: Die neuesten Fortschritte auf dem Gebiete des Laubwirtschaftlichen Bildungsweiens. 2. Auflage 1910. Gr. B 188 S. Geb. A. 2.—

Wegweiter zum häuslichen Citlet, Praftiser Zeitfaben bes Haushalungsunterrichts für Jungtrauen. Neue Ausg. 301.—300. Tauhenb. 1918. Rt. 30 270. 66b. 75 & (Partiepreile), in Attgoldletinen M. 1.—, in fränfisches Leinen mit Goldbreijung M. 2.—

Das häusliche Glück. Ein Büchlein für Frauen und Mütter mit vollftändigem Saushaltungsunterricht. Der neuen Originalausgade 6.—50. Taufend. 1909. 80 320 S. Geb. 75 & (Bartiepreife).

Die Baushaitungsichuie. Ein Lernbüchlein für Schülerinnen der haushaltungsichule. 1912. Rl. 80 190 S. Kart. einzeln 46 &, im hundert 40 &, im halben Tausend 35 &

Die Gefundheit. Ein Büchlein für Schule und haus. 2. Auflage. 11.—20. Taufend. 1910. 80 178 S. Geb. 76 & (Bartlepreife).

Das Candleben. Ein Bauernbuch für Rurfe und Saus. 1. Teil: Felb und Bieb. [1910. 9 282 S. 2. Teil: Saus und Sof. 1912. 9 282 S. Jeber Band geb. 75 & (Bartiepreile).

Die Erniehungskunft der Mutter. Ein Leitsaben der Erztehungslehre. 3, berm. Auflage. Geb 75 & (Partiepreise). Geschentband in Leinen mit Goldpreif. M. 2.—

Die Chemie in Natur und Technik. Für Schulen, Aurse und jedermanns haushalt bargeftellt von Dr. W. Dederlichs. 1.—15. Zaufend. 1912. Al. 80 288 S. Geb. 75 & (Partiebreife).

Caulend hauswirtichaftiiche Rezepte. 1918—1916. Rl. 80 850 S. Geb. A. 1.60

Die Bienennucht. Anweisung gur Behandlung eines Bienenvolke nach moderner Betriebsweise. Bon Anton Apikitus. Mit 26 Abbildungen. 1915. Se 86 S. Kart. 80 &

Die rentable Autzgeflügelzucht. Fitr Möbchen und Frauen dargestellt bon E. Aries. Mit 75 Abbilbungen nach der Ratur. 1915. 80 102 S. A. 1.20

Die rentable Siegennucht. Aus ber Bragis für die Brogis. Bon E. Aries. Mit 15 Abhildungen, 1915. 80 52 G. 80 &.

Die Kauinchenzucht des kieinen Mannes. Anleitung zur Anlage einer nufbringenden Kaninchenzucht. Bon L. Tendam. Mit 21 Abbildungen. 1914. 9 50 S. 60 L.

Die Seidenraupenzucht nach after und neuer Zuchtmethode. Bon 8. Tendam. Mit 9 Abbilbungen. 1916. 8º 29 S. 60 A

Erwerbsmöglichkeiten für Kriegsbelehädigte und Kriegerwitwen auf dem Eande. Bon Billh hins. 1916. 89 40 S. 40 Å.

Batur und Heimat. Eine praftische Einführung in die Natur- und heimatpflege. Bon Dr. Clements Bagener. 1918. 80 184 S. Geb. M. 1,20.

Worüber müllen die Eitern von der Schuie Belcheid willen? Bon Schultat Bies. 1916. Ll. 20 46 S. 25 Å, 50 Stild & 10.

Francowirtichaft. Jahrbuch für das hauswirtschaftliche und gewerbl. Frauennotren. 1.—6. Band. Geb. aufammen A. 20.—, einzeln A. 4.80 gebb. 6. Band (280 Setten) A. 4.80. Jedes Jahr zu Oftern erschaft ein neuer Band!

Bolfsbereins-Berlag G. m. b. S., M. Gladbach.

### KraftfürdenCaa

Koltbare Perlen aus Gottes Wort Befammelt bon D. S. Dolman. 11. Auflage. Subich geb. Dit. 1.75. Originalleber m. Golbidin. Mt. 2.75 Gin feit Jahren in weiten driftlichen Breifen gern benuttes, eigenartiges Anbachts.

bud, meldes nur Gottes Bort enthalt. Berlagebuchhandlung "Bethel", Banbobet.

### Edlere Mulikinitrumente

eigener Ronftruftion Gitarren :: Cauten :: Mandolinen

borgugliche, feine Arbeit, ebler Zon harmoniums, beffere Geigen ... Gentale Spielmethobe! ... Rlapier und Sarmonium fofort bom Blatt ohne Unterricht. Soule im Drud.

Rich. Beutichmann Leipzig-Lindenau, Merfeburger Strafe.

### Nathanael Aünger's Romane.

Bof Bokel's Ende. Gine Geldichte aus d. Lüneb. Beide. 3. Aufl. Geb. IIIk. 5 .-Beidekinds Erdenweg. Die Geschichte eines Kindes. (Neue Huflage finde 1916.) Gebunden Mk. 5 .-

Paltor Ritgerodts Reich. Gin Roman aus der Beide. 2. Hufl. Geb. Mk. 5 .-Beimaterde. Gin Roman von der Kufte. Gebunden Mk. 5 .-

Der Pfarrer von Hobenheim. Gin Paltorenleben. Gebunden IIk. 5 .-Die Gronte unter ihnen. Gin Frauenleben. (Neue Auflage Ende 1916.) Gebunden Mk. 6 .-

J. C. Rathmann & Sohn. Gin Bamburger Roman. 2. Aufl. Geb. Mk. 5 .-Die lieben Uettern. Gin Roman aus dem deutschen Kriege 1914-1916. (2. umgearbeitete Auflage. 1916.) Gebunden IIIk. 6 .-

.. Revanche!" Gin Roman aus dem deutschen Kriege 1914-1916. (Deu!) Gebunden Mk. 6 .-

Was die Janger'ichen Romane jetzt, bei dem mächtigen Wiederaufichwunge des reifallen Lebens intolge des Krieges bedeuten, bedart keines befonderen finweifes mehr. Jir Wert in dieler befonderen Beziebung (lebb fell.

- Jede Buchhandlung liefert.

Kinftorff'iche Verlagsbuchhandlung, Wismar i. M.

### Pianos larmonii

in nur brima Ausführung mit ehlem Ton liefert gewissenhaft und febr breiswert

10. Bofd II, belfenkirden.

Lifte frei! Ratengahlung geftattet!

### Mose und Elia

Bon Dr. Aug. Cangmelfer.

Brofdiert Mt. 2 .-. gefdmadboll gebunben Dit. 8 .-

Meifterhaft gezeichnete Bebensbilber. Glangbolle Sprache. Rebenbige Schilberung. Brattifche und treffenbe Ruganwenbung. Berlagebuchbandlung "Bethel", Danhabet.









